Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 2:25 p. m. 31.7
Mínima de hoy, a las 5:45 a. m. 23.9

Ultima Hora

Hankow, Junio 17.—Chang Nanhsien, anterior presidente del gobierno provincial de Chekiang, causó sorpresa a la oficialidad china aceptando un puesto de menor categoría como escribiente del magisterio de distrito de Mienyanghsien, provincia de Hupeh

LA VANGUARDIA

Ultima Hora

Shanghai, 18 de junio.—John Martin Hansen supuesto asesino de Rodney K. Heim cuyo cadáver fué hallado en las afueras de Shanghai ayer, se suicido en una casa de huespedes en la concesión francesa.

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 18 (64.4)
A las 6 a. m. de hoy 14 (57.2)

AÑO XXIII. NUM. 119. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias. MANILA, I. F., SABADO, 18 DE JUNIO, 1932. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) 20 PAGINAS—10 CTS.

EL GABINETE ENDOSA EL MENSAJE EJECUTIVO

Otra Niña en Poder de Sospechosos

ACTIVIDADES SOSPECHOSAS INVESTIGADAS

Domingo alega haber encontrado a las dos niñas perdidas

En casa de Eugenio Domingo en cuyo poder se encontró ayer a la niña Máxima de los Santos, de Rizal y que desapareció hace días en la calle Azcárraga, la Constabularia ha encontrado otra niña llamada Valeriana Montes de 7 años y natural de una de las provincias ilocanas dando lugar a que los oficiales de la división de información de la Constabularia entrarán en sospechas.

Eugenio Domingo al ser interrogado por la Constabularia declaró que él había encontrado a la niña en Bagong Bantay, Caloocan, Rizal en medio de un campo a un kilómetro de San Francisco del Monte. Dice que como la niña no sabía más que el ilocano, él notificó a Pedro Valerio para que anunciara que cualquiera que deseare reclamar a la niña podía acudir a él.

La Constabularia ha entrado más en sospechas cuando según informes el mismo Pedro Valerio, que se decía había pedido P50 a la madre de Máxima de los Santos para la devolución de ésta, admitió que Domingo le había dicho que él podía pedir gratificación de cualquiera persona que reclamase a Valeriana.

Los oficiales constabularios aunque no tienen pruebas, están sin

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

EMPIEZA MAÑANA EL CONGRESO EUCARISTICO

Devotos de Filipinas entre el millon de peregrinos reunidos en Dublin

Mañana comienzan oficialmente los actos y festejos por el Congreso Eucaristico Internacional que este año se celebra en Dublin, Irlanda.

Entre el millon de personas que se calcula asistirá al Congreso se encuentran varias procedentes de Filipinas, como el P. Martin Moran, y el ingeniero Sr. Cortes.

La apertura oficial del Congreso se hará a las 3 de la tarde del miercoles 22 del actual en la Procatedral de Santa Maria. El Congreso terminará el domingo 26 con una gigantesca procesión eucaristica.

Mañana domingo 19 habra comunión general de hombres en toda Irlanda, y misa pontifical. A las 2 de la tarde apertura del triduo de preparación para el Congreso y Hora Santa en todas las iglesias de Dublin y su distrito. El lunes a las 5 de la tarde recepción oficial de los obispos visitantes y el martes 21, fiesta de San Luis Gonzaga patron de la juventud, comunion general de los niños de las escuelas en toda Irlanda y a las 12:30 recepción oficial del comité permanente y a las 3 de la tarde "garden party".

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

La Temperatura De Hoy Sera Mayor o igual Que La De Ayer

La temperatura de esta tarde será mayor o por lo menos igual que la de ayer en que llegó a 31.7 grados centigrados a las 2:25 de la tarde.

Esta predicción del observatorio de que esta tarde hará mas calor se debe al cielo claro, a la ausencia de lluvias y vientos. Todo lo que se podría esperar esta tarde o esta noche son turbonadas ligeras.

La minima de esta mañana se registró a las 5:45 a.m. llegando a 23.9 grados centigrados.

EL MATONISMO RESURGE EN MANILA

Consigue Eliminar el Asunto Filipino

CAMILO OSIAS

Comisionado Residente en EE. UU. que con la mision ha triunfado en sus esfuerzos de evitar que la cuestion filipina fuera incluida en la plataforma republicana.

FUE TRABAJO DE LA MISION

La omision de Filipinas en la plataforma republicana

(De la "Associated Press")

Washington, 17 de junio.—Al llegar aquí hoy el Comisionado Residente Camilo Osias manifestó que la misión de independencia hizo esfuerzos grandes en la convención nacional republicana en Chicago para evitar la inclusión de cualquiera claúsula referente a la cuestión filipina, en la plataforma republicana.

Osías que, con su colega Guevara, estaba presente en el senado durante la discusión del proyecto sobre bonos, abrigando la esperanza de que el senador Harry B. Hawes encontraría oportunidad de ejercer presión para un consentimiento unánime para considerar el proyecto Hawes-Cutting; ha manifestado que estaba satisfecho con los esfuerzos realizados en Chicago para que no se mencione la cuestión filipina en la plataforma.

En vista de que se dijo que la claúsula que los delegados de la administración tenían pensada no hubiera sido aceptable para los favorecedores de la independencia; los filipinos presentes en la convención convinieron en que era preferible

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

FILIPINAS CONMEMORA EL NATALICIO DE RIZAL

Los actos oficiales del dia se celebraran en las escuelas el lunes

El 71.o aniversario del natalicio del Dr. Jose Rizal, heroe y martir filipino, tendra lugar mañana.

La celebracion para conmemorar la festividad del dia tendra lugar en muchas partes del archipielago y en ciertas comunidades filipinas del extranjero, particularmente en la Costa del Pacifico de los Estados Unidos y Hawaii.

Las escuelas publicas de Filipinas observaran la efemerides el lunes proximo por la tarde, por ser mañana domingo, de acuerdo con una circular reciente dictada a los diferentes superintendentes de escuela por el Dr. B. Bewley, director de educacion. La celebracion en las escuelas tambien esta en armonia con la proclama No. 377 firmada el año pasado por el

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

VETERANOS EN VANA ESPERA

Reunidos por millares oyen la decision adversa del senado

(De la "Associated Press")

Washington, junio 17.—La pintoresca campaña que veteranos marchando en formación habian emprendido para pedir el pago en efectivo de los certificados de bonos militares sufrio hoy una derrota final por lo que hace a las actuales sesiones del Congreso.

El Senado con un gran margen rechazó el bill del Rep. Wright Patman para el pago inmediato de $2,400,000,000. el valor total de los certificados de compensación entregados a los hombres que sirvieron en Francia o en el pais durante la Gran Guerra.

Aunque se esperaba, la votación fué un golpe a los millares de veteranos que en las dos ultimas semanas se habian concentrado en la capital, viniendo de todas partes del pais, con la esperanza de que podrian ejercer alguna influencia cerca del Congreso por la aprobación del proyecto.

Apiñándose en los escalones y en frente del capitolio, millares de veteranos esperaron el resultado de la votación. El Senador Elmer Thomas, democrata de Oklahomia, favorecedor de la medida, encarecio de ellos que no "rompieran los precedentes de una conducta ejemplar".

El puente levadizo sobre el rio Anacostia, que separa el mayor de los campamentos de los veteranos, de la parte principal de Washington, se elevo anoche para evitar que fueran marchando sobre el capitolio mas soldados y marinos, despues de que varios miles de ellos se hubieron juntado con sus camaradas, que pasaron todo el dia en los terrenos del capitolio.

Un grupo grande comenzo a moverse a lo largo del rio en direc-

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

FILIPINOS SIN EMPLEO ACUDEN AL CAPITOLIO

Pidiendo trabajo o comida se presentan al gobernador Brown de Hawaii

(De la "Associated Press")

Honolulu, junio 17—Doscientos desempleados filipinos se reunieron hoy en el edificio del capitolio territorial, y pidieron al gobernador interino Mr. Raymond Brown, trabajo o comida.

E. A. Brown, editor de un periodico filipino local, actuó de portavoz del grupo, y conferenció con el gobernador Brown, quien expresó sus simpatias hacia el clamor de los desempleados isleños, llamando a conferencia a representantes de la oficina del servicio social.

Dijo el gobernador Brown que debia prestarse atención preferente a aquellos desempleados que tienen a otras personas dependientes de ellos, pero tambien se procederia a una investigación de todos los casos de los que pidieron ayuda, para prestar toda la ayuda posible a lis mismos.

El Precio Del Azucar Refinado En N. Y. Sube De 10 a 20 Centimos

(De la "Associated Press")

Nueva York, junio 17.—El azucar mascabado se mantenia firme al principio de hoy, y los refinadores de fuera hicieron avanzar el precio del refinado de 10 a 20 centimos, pero maniobras posteriores ocasionaron una recaida, y los precios para entregas futuras se cerraron firmes con dos a cuatro puntos mas bajo.

Aunque no se podian obtener detalles, se cree que los refinadores pagaban $2.85 por 100 libras. Esta mañana temprano las ventas estaban a 2.90, y las futuras, al mediodía, se cotizaban de uno a tres puntos mas altos. El refinado aqui se mantuvo sin cambio a 3.80, pero los refinadores de otras partes subieron el precio de 10 a 20 centimos.

En San Francisco la Western Sugar Refinery anuncio un avance de 10 centimos en el precio del refinado a 3.90, efectivo mañana, en vista del agotamiento del suministro de Filipinas y Puerto Rico.

El Servicio Postal Aereo, Manila-Baguio Sera Suspendido El 24

El servicio postal aéreo entre Manila y Baguio se suspenderá desde el día 24 de junio según anunció esta mañana el director de la oficina de Correos, Sr. Juan Ruiz.

El último despacho de correspondencias de Manila a Baguio y viceversa se hará en dicho día.

El director Ruiz, sin embargo, ha anunciado que probablemente se reanude en octubre de este año.

Prohibido: Hacer el Amor en Cines

Siete parejas de enamorados arrestadas por la policia el primer dia de su campaña

La campaña que la policia ha emprendido contra los jovenes que se aprovechan de los cinematografos y otros sitios de diversion, para incurrir en sus explosiones amorosas, ha tenido como primer fruto la cogida de unas siete parejas, en el primer dia que se puso en vigor la campaña.

Dichas parejas fueron sorprendidas en algunos cines, faltando a la moral pública. El jefe de policia por tratarse de los primeros arrestos, se limitó a largar un sermon a las parejas cogidas, pero les advirtió y advierte a todas las parejas enamoradas que en adelante cualquier pareja cogida infraganti será sometida al juicio del Juzgado.

El jefe Piatt esta decidido a limpiar todos los cines de parejas de enamorados y su campaña se llevara a cabo con el fin de que no se use a los cines para fines inmorales.

CONSTA EN EL ACTA-BANTING

Pero se nombra a Torres para investigar el "error"

El secretario Dionisio Banting, de la junta municipal, no quiere defenderse contra la alegación de varios concejales de que la resolución sobre reducción de horas de trabajo en las oficinas del gobierno, fué dejada sobre la mesa, y era un error el haberla enviado al gobernador general. Ha hecho, sin embargo, hablar a las actas de la junta municipal.

Las actas mostradas por el secretario Banting y hasta las notas taquigraficas tienden a probar que la resolución fue aprobada por los concejales, con excepción del presidente Torres que cuando se discutió la resolución estaba en Cebú.

Para evitar mas lios el presidente Torres está gestionando el nombramiento de un nuevo oficial mayor de la junta, para suceder el que fué despedido del servicio no hace mucho por algunas alegadas irregularidades en su actuación oficial. Recomienda que sea nombrado el Sr. Joaquin San Agustin que fué oficial mayor de la asamblea filipina.

El presidente de la Junta Municipal Sr. Antonio Torres ha sido nombrado investigador de la equivocación que se cometió al enviarse a Malacañang la resolución acortando las horas de oficina de los

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

PODEROSAS COMPAÑIAS EN UN NUEVO LITIGIO

La Meralco y la Pasay Transportation se disputan nuevas rutas

La Meralco y la Pasay Transportation Company han vuelto a verse frente a frente en la comisión de servicios publicos a cuenta de una solicitud de la Meralco pidiendo autorización para hacer algunas modificaciones en algunas rutas de sus autobuses en Manila.

Las modificaciones afectan a las lineas de Divisoria, Velazquez, Rizal Loop, San Francisco del Monte, Avenida Rizal Extensión, Solis, Rosario Dimasalang, Pandacan, Paco, Tondo y Legarda, todo lo cual comprende una ruta de 25 millas.

La Pasay Transportation se opone a la aprobación de la solicitud

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

REIN URGIDO A QUE NO PROSIGA

Prominentes Españoles de Manila le aconsejan prudencia

El sentimiento de temor que reina entre los simpatizadores del aviador Rein, por su venida a Manila, queda patentizado con el siguiente telegrama, que el Dr. Manuel Sabater ha enviado el dia 16 del corriente, el cual dice asi:

Padre Suarez
Dominicos—Hongkong

Aconseje Rein que volar a Manila actualmente es pecar de imprudente y temerario arriesgando vida inutilmente.

Dr. Sabater y familia

Tambien 'La Voz Española,' expresando el sentir de los españoles de Manila, publico hoy el siguiente editorial que en parte dice:

Es ya evidente que los celosos y abnegados esfuerzos que nuestro admirado compatriota Don Fernando Rein viene haciendo desde que llego a Hongkong para completar el itinerario de vuelo que se trazo al salir de Madrid el mes de abril proximo pasado, se estrellan contra las ya insuperables dificultades climatologicas de la presente temporada en esta parte del mundo.

Rein no ha cedido ante inconvenientes y obstaculos de todo genero, ni le detienen los sacrificios personales y pecuniarios que la

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

HOOVER, CURTIS TRAZAN SUS PLANES DE CAMPAÑA

Una plataforma humeda esperada de la convencion de los democratas

(De la "Associated Press")

Washington, junio 17.—Mientras sonriente, el presidente Hoover, renominado ayer por los republicanos, estaba bosquejando su planes de campaña electoral; fuentes fidedignas hacian la predicción de que la proxima convención nacional democrata adoptaria una clausula prohibicionista mas favorable para los "mojados".

Jouett Shouse, presidente del comité ejecutivo de la convención nacional democrata, dijo en Chicago que suponia que la convención de una semana que se inaugurara el lunes, adoptara una clausula favo-

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

E. Aguinaldo Fué El Primero En Proclamar A Rizal Heroe Nacional

(Decreto publicado en el periódico "República Filipina", de Malolos, Bulacan el 24 de diciembre de 1898)

Yo, Emilio Aguinaldo y Famy, presidente del gobierno revolucionario filipino y comandante en jefe de su ejército, consciente de las aspiraciones del pueblo filipino e interpretando sus nobles y patrióticos sentimientos, decreto lo siguiente:

1. En memoria del doctor José Rizal y de otros grandes patriotas que cayeron durante la ahora terminada dominación de España, declaro el 30 de diciembre, día de luto nacional.

2. Por la razón anteriormente expuesta, desde el mediodía del 29 hasta el 30, la bandera nacional será izada a media asta;

3. Todas las oficinas del gobierno revolucionario se declararán cerradas todo el día del 30 de diciembre.

Sea esto comunicado y publicado para información del público.

Dado en Malolos, este vigésimo día de diciembre, del año mil ochocientos noventa y ocho.

(Fdo.) EMILIO AGUINALDO.

Es destino de todo heroe nacional el ser, después de suficiente número de años, el nucleo de un agregado de leyendas, que se relacionan con él a traves de la historia, y que si el heroe pudiese volver a vivir y enterarse de ellas, le inspirarian un respeto análogo a la veneración hacia las cualidades imaginativas de sus cronistas.

Washington ofrece un notable ejemplo. Napoleon, también. Cada figura grande que ha llegado al pinaculo desde el cual contempla complacientemente el espectaculo del culto de una nación, es mejor recordado por las masas, a causa de algun acto peculiarmente humano que le acerca mas a su corazón. Tales leyendas no dañan, y sirven grandemente para mantener fresco el recuerdo del heroe. La leyenda

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

Dña. Benita Quiogue Consigue Una Multa Menor Pero Paga Más

Reducirse una multa de P5.00 a P2.00 es realmente una verdadera conquista. Así al menos lo creyó Doña Benita Quiogue esta mañana cuando logró la palabra del fiscal Amador de que no se opondría a que se le imponga una multa de P2.00 en cada una de las cinco causas por alegadas construcciones sin licencia incoadas por el ingeniero de la ciudad y que motivó su arresto ayer, hasta que se dió cuenta de que había cometido un gravísimo error en entrar en semejante convenio, pues cuando el juez Diaz hubo dictado su decisión, se descubrió que por cada causa había además que pagarse costas a razón de P16.00.

"Yo protesto" dijo Doña Benita Quiogue, corriendo apresuradamente al despacho del juez Díaz. "Yo no sabía que se iban a añadir las costas y que estas iban a resultar demasiado caras" dicen que alegaba Doña Benita. El fiscal Amador con quien al mismo tiempo discutía Doña Benita, calmó a Doña Benita diciéndola que los P90.00 que tenía que pagar por todas las cinco causas representaba solamente el sueldo de una maestra de escuelas y que dicha suma la recobraría con creces con los alquileres que paga la ciudad por los edificios de ella arrendados para uso de escuelas.

Si Doña Benita no hubiese apelado, no le hubiera costado más que una multa de P5.00 y costas a razón de P2.00, que es lo que le impusieron en el juzgado municipal. Pero por lo visto ha resultado más cara la apelación.

SE INVITA CORDIALMENTE AL PUBLICO

a presenciar la demostracion de EXTINGUIR EL FUEGO con el Mata-Fuego "ZENITH", esta tarde, sabado, a las 5:00 p. m. en los Campos del Carnaval.

C. G. Davila Vuelve a Asumir el Poder Derrocando a Grove

CARLOS G. DAVILA

EL GOBIERNO CHILENO CAE

Una segunda revolucion estalla en Chile en menos de dos semanas

(De la "Associated Press")

Santiago de Chile, 17 de junio.—Por segunda vez en menos de dos semanas, el gobierno de Chile ha sido derrocado violentamente con disturbios, anoche y esta mañana.

Ayer estalló una contra revolución con una lucha pertinaz alrededor del palacio de la gobernación, bajo la jefatura de Carlos G. Davila, y contra la nueva junta de gobierno socialista que asumió el poder el 5 de junio. Davila es un miembro expulsado de dicha junta.

Oficiales del ejército pretendieron apoderarse del coronel Marmaduke Grove, jefe del nuevo gobierno, pero Grove se escapó ocultándose varias horas en una de las habitaciones del palacio, mientras los militares le buscaban por todo el edificio.

A primeras horas de hoy, Grove fué capturado por las tropas revolucionarias, que han implantado nuevo gobierno invocando la restauración del gobierno constitucional. Mientras tanto otras tropas revolucionarias avanzan sobre la capital y se teme que ocurran nuevos disturbios.

Como resultado del último golpe de estado, parece que Davila, exembajador chileno en los Estados Unidos, un publicista de periódicos y conocido como liberal, reasumirá el poder, al menos temporalmente.

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

EL REY JORGE COMO EL JEFE DE LA REPUBLICA

La casa de los comunes oye de los planes de Eamonn de Valera

(De la "Associated Press")

Londres, junio 17.—J. H. Thomas, secretario de los dominios, ha manifestado a la casa de los comunes hoy, que la finalidad ultima de Eamonn de Valera es una republica Irlandesa, con el rey Jorge de Inglaterra como su jefe titular.

El secretario Thomas ha manifestado que el presidente de la republica irlandesa le dijo en Dublin, la semana pasada, que el estado en que sueña De Valera incluye Ulster, la parte septentrional de la isla, cuyos ciudadanos escoseses han tenido muchos choques con la republica del sur.

Thomas fue a Dublin empeñado en llegar a una inteligencia con De Valera y sus lugartenientes, sobre el asunto pendiente de la abolición del juramento de lealtad a la corona britanica, y sobre el término de los pagos del canon territorial a la Gran Bretaña. Segun él, fué muy bien recibido por De Valera.

ES EL MEJOR MENSAJE POR UN EJECUTIVO

Los secretarios consultados en todo asunto que les concierne

El mensaje del gobernador general Roosevelt a la Legislatura que está ya debidamente preparado fué sometido esta mañana a los miembros del gabinete en la reunión que tuvieron en Malacañang. Las posibles recomendaciones del gobernador a la Legislatura fueron objeto de una prolongada discusión.

Si bien nada oficial se ha dicho sobre las recomendaciones del gobernador general en su mensaje, informes de fuentes particulares son en el sentido de que el gobernador Roosevelt abordará la cuestión de los terrenos publicos, la ayuda al pequeño agricultor, las economias en el gobierno, y otras medidas que tienden a aliviar la crisis actual.

Segun los miembros del gabinete es el mensaje más acabado que hasta ahora se ha sometido a la Legislatura por un gobernador general. El gabinete se muestra satisfecho de que cada miembro fué consultado por el jefe ejecutivo en cada asunto que concierne a su departamento.

En la reunión de esta mañana, tambien se trató de la ayuda a los damnificados de Jolo. Sobre este particular, el gabinete no decidió dar una suma especifica de ayuda sino que decidirá cada caso individual a medida que se presente.

Siendo este el ultimo día en que el secretario Santos del departamento de justicia asiste como miembro del gabinete, dicho cuerpo también aprobó en su reunión de esta mañana una resolución expresando su sentir por la separación de dicho secretario como miembro del gabinete debido a su encumbramiento al cargo de magistrado y al mismo tiempo deseandole exito en su nuevo cometido.

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

60 CARTELONES SERAN DEMOLIDOS EN MANILA

El ingeniero decreta su remocion por afear el aspecto de la ciudad

Sesenta "billboards" levantados por la Philippine Advertising Corporation en diferentes distritos de Manila, serán demolidos el día 9 del mes de julio, por orden del alcalde Earnshaw, dada hoy al ingeniero de la ciudad, Sr. Artiaga.

Los sesenta "billboards" afean el aspecto de la ciudad, según las investigaciones que el alcalde mandó hacer a un comité de técnicos. Los "billboards" en cuestión están en la Avenida Taft, en las calles A. Mabini y Cortabitarte, en el puente de Paco, en Herrán, en el cruce del tren en Sta. Ana; en San Marcelino, Isaac Peral, Rotonda (Sampaloc), Santol, puente de Legarda, R. Hidalgo, Plaza del Carmen, Echague, Avenida Rizal, Blumentritt y convento de Sta. Cruz (en la pared).

Otras 19 "billboards" serán también demolidos y son de la Philippine Commercial Advertising, "Central Advertising" y "Manila Advertising". El ingeniero de la ciudad ha recomendado al alcalde que dé un aviso a estas empresas.

Falso Graduado De Varias Universidades Acusado Por Hurto Hoy

Carmelito Luna S. Taas que se presentaba en todas partes como graduado de universidades de Filipinas y del Extranjero, fué condenado esta mañana por el juez municipal Arsenio Locsin a la pena de 2 meses y 1 dia de prisión por robo de ropas en el St. Ritas Hall y de libros en la Biblioteca. Además se le impuso otra pena de 25 dias de encarcelamiento por no tener cedula.

Se dice que Luna se presentaba en los dormitorios, colegios y otros centros como graduado en Filosofia de la Universidad Imperial de Kyoto y de la Universidad de Filipinas.

Penning Se Declara Culpable De Amenaza A Alfredo D. Cooper

Como resultado de la doble querella que se presentó contra C. J. Penning, de la Victoria Milling Co. después de su riña con Alfredo D. Cooper de la San Carlos Milling Co., a quien amenezó con un revolver; Penning se ha declarado culpable en ambos asuntos, sufriendo las siguientes condenas. Por las amenazas, multa de cincuenta pesos. Por posesión ilegal de armas de fuego, veinticinco pesos.

Contribuciones Para Los Fondos Olimpicos Recibidos Este Día

El Sr. Antonio Araneta y otros aumentaron los fondos este día de la recaudación de la TVT haciendo un total de P1,538.42 el total de lo recaudado hasta la fecha.

Suma anterior	P1,527.42
Sr. Antonio Araneta ..	5.00
Sr. Crisanto P. Bidamo	2.00
Dr. Ramon Syquia....	2.00
Sr. Mariano Tirona ..	2.00
Total	P1,538.42

De "Colosal Mentira" Califica Aguinaldo El Articulo Del Times

El general Emilio Aguinaldo tilda de "colosal mentira" el articulo publicado en el *New York Times* por Norbert Lyons, en el sentido de que se ha vuelto radical y él ha estado atacando al presidente Manuel L. Quezon por ambiciones políticas. El Artículo en cuestión fué reproducido por el Sunday Tribune del 12 de los corrientes.

"Siempre he abogado por la inmediata independencia y no es verdad que antes era yo conservador en este punto"—dice el general Aguinaldo. "En cuanto a la ambición politica, nunca la tuve ni durante la revolución, ni en los primeros años de la ocupación americana cuando se estableció la asamblea filipina".

"En la revolución no he pedido a nadie para que trabajara por mi elección como presidente de la republica, ni pensé siquiera votarme a mi mismo para aquel cargo. Cuando se fundó la primera asamblea filipina, estaba seguro de que podia ocupar un asiento, pero preferí estar alejado de la política".

El general Aguinaldo tambien cuestiona la reproducción del artículo, diciendo que se puso de relieve en los titulares, la parte que

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

AMPOLLAS DEL DR. LUIS GUERRERO
Contra las enfermedades del Pulmon, Bronco-pneumonia, Bronquitis, Purulenta, Etc.

Guayacol	2.0 c.c.	Las hay	Preparadas por el
Eucaliptol	15.0 c.c.	para	LABORATORIO
Camphor Oil 10%	100.0 c.c.	Adultos y Niños	SANTOS-OCAMPO

Distribuidor: UNIVERSAL DRUG STORE, Manila, I. F.

M.E.C.D. 2016

Creacion de Una Secretaria de Sanidad Considerada Hoy Por el Gobernad or Roosevelt

Ventura somete un plan de reorganizacion proponiendo cortes radicales en la constabularia y otras oficinas

La creación de un departamento de sanidad es uno de los proyectos que hoy están bajo consideración por el gobernador general Roosevelt, según ha dicho el jefe ejecutivo a los miembros del comité de reorganización en su reciente conferencia con ellos. El comité de reorganización está esperando el plan del gobernador que será incorporado en sus recomendaciones para la reorganización del gobierno insular. El secretario Santos del departamento de justicia ha sido designado por el gobernador para que estudie la fase legal de la creación del departamento, a fin de que no necesite la sanción del congreso de los Estados Unidos.

El objetivo principal de un departamento de sanidad es consolidar bajo él todas las actividades del gobierno que se refieren a higiene y sanitación pública. Esto incluye el servicio de sanidad, el hospital general y los hospitales provinciales, los hospitales de maternidad de la comisión de bienestar público, y otras oficinas que desempeñan funciones sanitarias.

La reducción de la fuerza de la constabularia en unos 2,500 soldados, un corte de 50 por ciento en el personal de la oficina ejecutiva, un corte de 30 por ciento en el presupuesto de la oficina de bienestar público, y la abolición de varios puestos en la oficina de tribus-no-cristianas y otras oficinas bajo el departamento del interior son los puntos salientes en el plan de reorganización que el secretario Ventura sometió ayer al comité legislativo de reorganización del gobierno.

Las proposiciones encarnadas en el plan son solo tentativas, dice el secretario. El plan fué sometido al comité a su petición despues que el secretario hubo dado su opinión sobre la propuesta simplificación del gobierno. Su proyecto está basado en la proposición de que el gasto del gobierno para 1933 seria solo fijado en P34,000,000.

El corte de 2,500 soldados de las fuerzas de la constabularia significa un ahorro de cerca de P1,000,000, dijo el secretario. El presupuesto para la constabularia es uno de los mas grandes y mas importantes en el budget. La reducción sin embargo puede afectar la eficiencia del servicio hasta cierto extremo, dijo él, pero el orden público y la paz continuaran siendo tan efectivamente conservados.

Butte Ayudara Hasta Que Tenga Sucesor

El vicegobernador George C. Butte, que ha sido nombrado magistrado de la corte suprema, prestará su juramento de cargo el 1.o de julio ante el presidente Avanceña de la corte suprema.

El gobernador Roosevelt y el vicegobernador conferenciaron sobre varios asuntos administrativos ayer, entre ellos el problema educacional en las islas. El vicegobernador Butte informó al gobernador general de que estaba dispuesto a ayudar al departamento de instrucción pública después de que haya prestado su juramento en la corte y hasta que su sucesor sea nombrado. El gobernador Butte recibió informes de su señora de que élla llegó a Washington el 7 de junio. Sus hijas Catherine y Pauline se hallan hoy en camino a España, donde ambas esperan estudiar por un año.

PENA CAPITAL A UN ANARQUISTA

Es el que trato de lanzar bombas al premier Mussolini de Italia

(De la "Associated Press")

Roma, junio 17.—Angelo Sbardelotto fué sentenciado hoy a ser fusilado por la espalda, reo de haber participado en el complot para asesinar al Premier Mussolini el 4 de junio, fecha en que el joven conspirador espontaneo confesó y fué arrestado cerca del despacho del Dictador con dos bombas y una pistola en su poder.

El Ladron Que Subio En La Casa Del Juez Abreu, Querellado Ayer

Pablo del Rosario, autor del robo perpetuado en la residencia del juez Abreu, 1040 calle Indiana, saltando por una tapia, el 13 de junio y llevandose vestimentas por valor de P47 fue querellado ayer mañana por el fiscal Amador. El acusado que ya fue convicto cuatro veces, se le fijo una fianza de P4,000.

Carromatas No Los Autobuses, Las Que Obstruyen El Trafico

Las carromatas y no los autobuses son los que obstruyen el trafico y multiplican los problemas del mismo. Esa es la afirmación del Dr. Godofredo Calug, dirigida a la Oficina de Servicios Públicos.

Dicha afirmación viene a cuento de lo que como ciudadano particular manifestó recientemente el Juez Luis P. Torres, en relación con la vista de las solicitudes de la Pasay Transportation Co. por nuevas lineas. El Hon. Torres dijo entonces que los autobuses hacian mas problematico el trafico urbano.

El Dr. Calug dice que eso no es verdad, pues considerando la eficiencia de los autobuses y las facilidades que proporcionan; cada autobus vale por quince carromatas. Estas por ser lentas y registrar continuas irregularidades entorpecen el tráfico, y no los autobuses.

Paz y Depresión En La Región Ilocana

Del jefe auxiliar de distrito, comandante B. Valeriano, de la Constabularia, que ha venido por unos dias a Manila, es el informe verbal al efecto de que, en las provincias ilocanas comprendidas en dicho distrito, el orden es absoluto. "Ni siquiera—añadió—han dejado sedimentos de resquemor ni deseos de represalia los incidentes lamentables ocurridos en Vintar y Santa Maria, debidos a exceso de amor propio entre jovenes".

El comandante Valeriano informa, ademas, que la depresión economica se deja sentir en la región en forma de bajos precios del tabaco, el palay y otros productos agricolas.

LA RESOLUCION NO ERA PARA EL JEFE EJECUTIVO

El plan de la junta de acortar las horas de trabajo no estaba actuada aun

La resolución urgiendo a la legislatura la aprobación de una ley para que las horas de oficina en el gobierno sean en todo el año las que se siguen durante el verano, de 7:30 a. m. a 1:00 p. m. fué enviada por equivocación por la secretaria de la junta municipal al gobernador general, dicen los concejales. Resulta, segun los informantes, que dicha resolución se dejó sobre la mesa, no habiendo sido aprobada.

En las indagaciones hechas se ha sabido que la junta municipal consideró un dia dos resoluciones, una demandando una sola sesión en las escuelas publicas y otra urgiendo que se acorte el periodo de horas de trabajo en las oficinas del gobierno, siguiendo las horas en tiempos de calor. La primera resolución fue aprobada, pero la segunda fué dejada sobre la mesa para ser actuada mas tarde.

Debido a este error que costó un severo rapapolvo de parte del gobernador general, sobre los méritos de la resolución, se estan haciendo hoy investigaciones en la junta municipal. La razon que tuvo el secretario al endosar la resolución a la oficina del gobernador general, dentro del mas breve plazo, es una de las cuestiones que se están investigando. La resolucion no fué firmada por el presidente de la junta y no debia ser enviada a Malacañang.

Otro error cometido por la junta municipal se demostró en la aprobación de una medida que provee el establecimiento de una escuela en la propiedad de la ciudad del barrio obrero en la extensión de la Avenida Rizal. Se ha descubierto que la medida fué aprobada sin tener fondos para ese motivo.

El Plan de Acortar el Curso Elemental Encuentra Acogida

La celebración de una sola clase al día en las escuelas públicas, y la reducción del período de tiempo de estudio en el curso elemental de siete a seis años, son favorecidas por la mayoría de los miembros del comité de instrucción pública de la cámara de representantes.

La reducción de los años de estudio del curso elemental se puede efectuar, según miembros de dicho comité, mediante la eliminación de asignaturas que no son absolutamente necesarias, y con respecto a la celebración de una sola clase es cuestión, dicen, de eliminar asignaturas que se pueden dejar para que no haya necesidad de celebrar clases mañana y tarde.

LA CARROZA DEL PAIS ADMIRADA

Ha causado buena impresion en la parada en honor a Washington

Una de las mejores y más hermosas carrozas que participaron en la parada celebrada en Washington con motivo de la celebración del bi-centenario del padre de la república americana ha sido enviada por Filipinas, de acuerdo con un cable que acaba de recibirse del general Parker, jefe de la oficina de asuntos insulares. La flota de Filipinas ha creado una buena impresión, según el cable, siendo una de las más artísticas que tomaron parte en la parada.

Las fiestas por el bi-centenario de Washington comenzaron el 14 de este mes. Para la participación de Filipinas en estas fiestas la Legislatura votó el año pasado cierta cantidad determinada habiendo el gobierno acometido por sí solo la tarea de preparar la carroza.

LIM, FRANCISCO Y P. SANTOS SON LOS CANDIDATOS

L. Sweet se retira de la constabularia—Bowers seguirá interinando

El gobernador general Roosevelt dictó ayer la orden ejecutiva No. 373, aprobando el retiro del brigadier general Lucien R. Sweet, jefe de la constabularia filipina, con efectividad este dia.

El retiro fué concedido a petición del general Sweet, que se halla enfermo en los Estados Unidos. El hecho de que el tratamiento de Rayos-X que su condición requiere no es obtenible en Filipinas obligará al general Sweet a permanecer en los Estados Unidos por un tiempo indefinido. Esto se da como la razon principal de su retiro.

Con el retiro del general Sweet, el coronel Clarence Bowers continua como jefe interino de la constabularia.

Se tiene entendido que el sucesor del general Sweet será nombrado en un futuro cercano, y si el cargo será filipinizado, se menciona entre los posibles candidatos al comandante Vicente Lim del Ejército americano, el coronel Guillermo B. Francisco, comandante de distrito en Visayas y el coronel Paulino Santos. En el caso de nombrarse un americano, el coronel Bowers es el hombre mas lógico.

La orden ejecutiva es como sigue:

"A petición propia, después de casi treinta y dos años de servicio como oficial de la constabularia filipina, por la presente queda retirado con efectividad el 18 de junio, 1932 el brigadier general Lucien R. Sweet, jefe de la constabularia. Con el retiro del general Sweet, el gobierno de las Islas Filipinas y la constabularia filipina pierden los servicios de un oficial leal, eficiente y talentoso, cuya hoja de servicios corre parejas con la historia de la organización.

"La Constabularia Filipina vino a la existencia el 8 de agosto, 1901, y entre las primeras ordenes anunciando la lista de oficiales comisionados en la organización aparece el nombramiento del segundo teniente Lucien R. Sweet, efectivo el 12 de agosto, 1901. El general Sweet fué promovido a 1.er teniente el 1.o de enero, 1903; capitán, el 13 de noviembre, 1904; comandante el 18 de julio, 1909; teniente coronel y jefe auxiliar el 14 de mayo, 1917; coronel y jefe auxiliar el 17 de abril, 1918; brigadier general y jefe de la constabularia el 15 de abril, 1932".

Roosevelt Huesped De Los Comerciantes Americanos El 22

El gobernador general Theodore Roosevelt será huésped de honor en un banquete ofrecido por la Cámara de Comercio Americana el miércoles, 22 de junio.

Esta función será exclusivamente para los miembros de la cámara. Dará una oportunidad al gobernador general de conocer a los principales comerciantes americanos y de cambiar impresiones con ellos de una manera informal sobre los numerosos problemas de los comerciantes.

Oficiales del Ejercito Americano Llegan Para Asumir Elevados Cargos

El general Embick será el jefe de las defensas de las costas, y el capitán Ridgway, ayudante del gobernador

STANLEY EMBICK
Brigadier General

Vitoreados por más de dos mil familias americanas que atestaban el Pantalán No. 7, 102 oficiales del Ejército Americano en compañía de sus familias llegaron a Manila a las 7:30 de anoche a bordo del más grande transporte militar de Estados Unidos e "USS Republic". Una banda militar, amenizó la calurosa bienvenida, mientras altos oficiales del Departamento Filipino encabezaban la muchedumbre en el pantalán.

Capt. MATTHEW B. RIDGWAY

Entre los recién llegados, se encontraban el nuevo jefe de las defensas en las Bahías de Manila y Subic; un nuevo ayudante militar del gobernador general; y la señora del general Frank McCoy.

Mrs. FRANK R. McCOY

El nuevo jefe de las defensas de Corregidor y Olongapo es el brigadier general Stanley D. Embick, que viene a Filipinas para relevar al brigadier general Kilbourne. Entrevistado a su llegada anoche, el general Embick, declaró que esta es la tercera vez que visita Filipinas. La primera vez que vino fué en 1909 y la segunda, en 1925.

"Ya lo creo que es un gran honor servir en un puesto como el que voy a ocupar"—dijo el general. "No me propongo cambiar la política de administración seguida por mi predecesor. Estoy seguro que el puesto no necesita ninguna mejora".

Sobre las condiciones económicas en Estados Unidos, el general Embick, se expresa muy pesimista. No espera una mejora de la crisis en estos años. De la situación en China no está informado adecuadamente el general segun su misma declaración y no quiso hablar de la misma.

El nuevo ayudante militar del gobernador general es el capitan Matthew B. Ridgway, de Infanteria. Viene en compañia de su esposa y su hijastra, "Miss Virginia Dabney.

Su carrera militar en los ultimos cuatro años ha sido interrumpida repetidas veces por dificiles asignaciones del departamento de guerra. En 1928 mientras trabajaba en Texas, bajo el comandante general Frank McCoy, éste recibió ordenes de ir a Nicaragua para supervisar las elecciones presidenciales. El capitán Ridgway siguió con su general como secretario auxiliar. El primer secretario del general McCoy fué el coronel Cary I. Crockett, ayudante actual del gobernador general. A su regreso, el capitán Ridgway fué asignado a Washington, para trabajar en la comisión que decidió la disputa entre Paraguay y Bolivia. En 1930 fué enviado de nuevo a Nicaragua como secretario de la misión de la marina, bajo el almirante A. W. Johnson, quien se encargó de supervisar las elecciones en Nicaragua.

La señora del general Frank R. McCoy, está de paso para reunirse con su esposo que esta trabajando en la comisión de la Liga de Naciones en Manchuria. Mrs. McCoy estará con su esposo en China hasta que la comisión termine su trabajo.

El transporte también trajo 400 soldados y otros 40 de la infantería marina para relevar a un igual numero de militares aqui. Además de dos dias de marejadas en el Mar de China, el unico incidente registrado en el viaje fue la muerte del soldado Womble.

El transporte saldrá para Shanghai el 25 de junio y regresará a Manila el 5 de julio con los soldados del 31.o de Infanteria.

ALEX REYES INTERINARA

El puesto de secretario de justicia no se cubrirá enseguida

Comenzando este dia, en que el secretario José A. Santos ha prestado su juramento de cargo como magistrado de la corte suprema, el subsecretario Alejandro Reyes del departamento de justicia interinará en el puesto de secretario hasta que sea nombrado el sucesor del secretario Santos o hasta que se lleve a cabo el plan de fusionar el departamento de justicia con la fiscalia general.

Prominentes Manilenses Se Van Esta Tarde En El 'Pres. Coolidge'

Comerciantes, cientificos, atletas saldran esta tarde para el Extranjero a bordo del 'President Coolidge'. El itinerario del barco incluye los puertos de Hongkong, Shanghai, Kobe, Honolulu, San Francisco, y Nueva York.

Fred Harden, dueño del Plaza Lunch en la Plaza Goiti, saldra para un viaje de recreo en Estados Unidos. George Weltner, gerente auxiliar de exportacion de la Paramount Pictures Corporation, regresara a Estados Unidos despues de una estancia de varios dias en la capital. R. G. Henderson, director de la International General Electric, ha visitado durante su estancia aqui, las sucursales de la compañia. W. R. Babcock y su señora, son conocdos residentes de Manila, e iran a Los Angeles.

El Dr. A. S. Pelikan jefe auxiliar de la oficina de cuarentenas en Manila saldra para el Extranjero en compañia de su familia. Ha estado en la ciudad en los ultimos cinco años; el Dr. F. M. Jaojoco ira a Hongkong con su familia; el Dr. Pendleton es un profesor del colegio agricola en Los Baños.

El pugilista aficionado Carlos Padilla en compañia de su padre el ex-gobernador Jose Padilla partira para reunirse con el equipo filipino a la Olimpiada en Los Angeles. Se embarcaran en el "Taiyo Maru" en Hongkong, con rumbo a Estados Unidos.

Mrs. Brophy No Cree Que Sea Su Esposo El Extranjero En Yami

(De la "Associated Press")

Kansas City, Mon., Junio 16.—La Sra. Mary Brophy, esposa del aviador ingles que desaparecio en 1930, cuando intento un vuelo de Macao a Filipinas, ha dado poco credito a los informes que le han llegado hoy de Manila, informes que dicen que puede que sea su esposo el extranjero que ha sido visto en las playas de la isla de Yami.

"Es posible, naturalmente, pero he oido ya tantos rumores, que ya no me atrevo a darle muchas esperanzas a mi corazon". Asi dijo Mrs. Brophy, que ha estado viviendo en Kansas City con su madre desde la desaparicion del aviador.

HARRISON HOSPITAL

Pasay, Rizal. Desde la Escolta 10 min. en auto, 20 min. en tranvia. Rayos X—Laboratorios—Ambulancia, Honorarios modicos por el hospital solamente. Operacion, examen de la sangre y orina gratis. Operacion sin dolor por el Dr. TAMBUATCO—4 años como cirujano en el Philadelphia Hospital—Licenciado en Pennsylvania. Operó en los hospitales de Philadelphia. Consulta mañana y tarde en el Hospital y Kneedler Bldg. canto Carriedo y Avenida Rizal.

Intermezzo Parlamentario

Por ANA HAW

La causa filipina: simple cuestión de fé

¿Qué suerte le depara el Destino, es decir, el Senado de los Estados Unidos—que en este caso vienen ambos a ser lo mismo—al Bill Hawes-Cutting? Es esta una interrogante cuya respuesta cabal y exacta, sobre ser complejísima, todavía podria hacer a uno incurrir en colosales herejías por muy cristiano, y no concejal, que él fuera.

El Bill Hawes-Cutting es una solución concreta al problema filipino; en la solución del problema filipino es factor importante la fé; luego, el Bill Hawes-Cutting o la causa filipina queda reducida a simple cuestión de fé. Es fé en la justicia del pueblo americano, fé en la sinceridad de los abogados de la causa filipina, y, hasta cierto punto, fé en la sensatez del pueblo filipino y nada más.

Someta usted a distingos y filosofías, en otras palabras, apague usted esa fé, y la justicia, la sinceridad y la sensatez que la vivifican se habrán asimismo convertido en agua de borrajas. Se es o no creyente en absoluto, porque no se concibe una fé con regateos o a medias. Figurese usted que el pueblo filipino no tuviera fé en su propia sensatez o en la justicia del pueblo americano. ¡La "debacle", lector! ¿Que el Bill Hawes-Cutting queda "ad kalendas grecas"? Muy bien. ¡Viva la fé en la justicia del pueblo americano! Porque si así no fuera, si la cuestión filipina estuviera ya resuelta en favor del pueblo, holgaría la fé, pues que, en su lugar, se estaría en pleno disfrute de la justicia del pueblo americano. De donde se deduce que la causa filipina es simple cuestión de fé.

El corte de personal: mero caso de esperanza

Pero, no es este menguie del cronista el llamado a pontificar sobre artículos de fé. Afortunadamente, hoy es sábado, y, mañana, domingo, personas de autoridad se ocuparán de ellos con la suficiencia que ellas poseen. Ahora, si no de la fé, estas charlas podrán ocuparse de cualquiera otra virtud teologal, como, por ejemplo, la esperanza. Así como así ella es la última que pierde el hombre, sea él un pagano o un pagado.

¿Qué tiene que ver la virtud teologal de la esperanza con paganos y pagados? Mucho, lector, mucho. Usted, como pagano, mejor dicho, como contribuyente, vislumbra, en los presentes días de crísis, un rayo de esperanza. Y es que, por fas o por nefas, aliviarán al bolsillo del pueblo, del cual usted es parte integrante, del tremendo amago de un déficit presupuestal más tremendo todavía.

En efecto, le han imbuído a usted de esperanzas en un 40 por 100 de reducción de gastos, más aún, en un 50 por 100 de reducción de personal. Díganlo, si no, los casos de jueces y de constabularios, cuyo plantel corre peligro de quedar en cuadro. Más si usted espera lo prometido, puede esperar sentado. Venga a ver, si no. Los constabularios son agentes, y los jueces, intérpretes, de la ley. Perfectamente. Pero, ¿qué hay de los fabricantes de la ley? ¿Que se ganará con cortar intérpretes y agentes de la ley, si resultan intactos los fabricantes? ¿Es esto consecuente? ¿Decente siquiera? Preciso es, pues, convenir que el cacareado corte de personal es mero caso de esperanza, bella, acaso, pero esperanza, al fin.

La Junta Municipal: pura cuestión de caridad

Otra virtud teologal de perfecta actualidad estos días es la de la caridad. Y no lo dice el cronista por los 2,500 constabularios, ni por el centenar de jueces, fiscales y oficiales abogados y menos por las legiones de burócratas, todos los cuales, al presente, estarán palpándose bolsillo, carne y occipucio ante el corte a destajo que les amenaza. No, sino que la caridad se la merece piadosamente la Junta Municipal de Manila.

Usted ya sabe que todos la acarician a la pobre Junta, y no gratamente, por cierto, siendo la última caricia recibida por élla esa que va representada en un grabado de "The Tribune" de hoy. Y, sin embargo, más que de caricias que levantan ampollas, la Junta Municipal es digna de ostentar en el ojal esa planta que, según los teólogos, arraiga en la tierra y florece en el cielo: la caridad. ¿Por qué?

Porque esa Junta es toda una mina, una fábrica, una lámpara aladinesca de portentos, maravillas y genialidades. En muchas partes del globo ha habido magnos y admirables descubrimientos; pero, igual que los de la Junta descubridora de las donosas fórmulas de "no arresto", "medio día de trabajo", "cocheros indocumentados", etc., etc., nunca, jamás. Fuera el gobierno insular más justo con ella, seguramente habría allanado el problema de reducción de personal, suprimiendo jefes de departamentos, oficinas y divisiones y poniendo, en su lugar, a una Junta Municipal mayúscula; pero se habrá ahorrado dolores de cabeza. Es, por tanto, pura cuestión de caridad.

Ponga Nueva Vida
en su equipo de radio
—instalando
NUEVOS
RADIOTRONS RCA
EL CORAZON DE SU RADIO

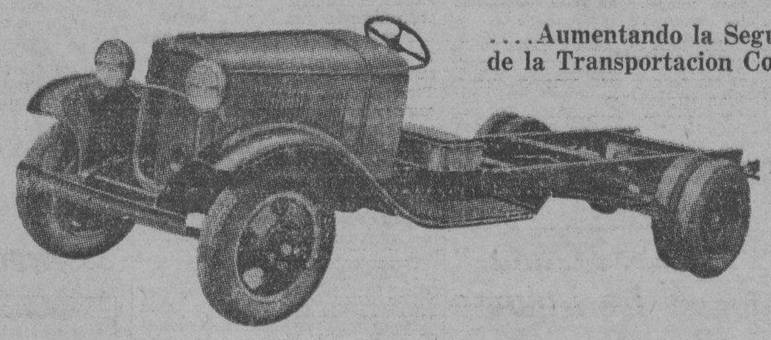
Producen
100% de Recepción

Distribuidores Exclusivos en Filipinas:
ERLANGER & GALINGER, INC.
601—ESCOLTA—609
ILOILO MANILA CEBU

PARA SUS
INSTALACIONES ELECTRICAS
REPARACIONES, REBOBINACION DE MOTORES
LLAME
ELMAC, INC.
625 Ave. Rizal Teléfono 2-35-32
Todas nuestras obras estan bajo la supervisión de un ingeniero competente.

Anunciando
Ford El Nuevo Camion Ford MEJORADO

AHORA
expuesto
en nuestro
Salon
de Exhibicion
en el
Port Area
(Malecon)
Manila



....Aumentando la Seguridad y Economia de la Transportacion Comercial.

Construido para Economia en la Operacion y Mantenimiento—Maquina de 50 C. de F.—Mayor Potencia—Mayor Velocidad. Nuevos Muelles Traseros Semi-Elipticos. Nuevo Diseño de Acopladura y Transmision. Tambores de los Frenos de Aleacion Fundida. Bastidor Alargado.

Equipo de Gomas—Gomas Baloon 6.00x20 en las Ruedas Delanteras; Gomas Heavy Duty 32x6 en las Ruedas Traseras.

Ruedas Dobles—Opcional a costo adicional

LOS PRECIOS SE ANUNCIARAN MAS TARDE

MANILA TRADING & SUPPLY COMPANY
Oficina Central y Salon de Exhibicion
Fort Area (Malecon)
MANILA

M.E.C.D. 2016

SCHMELING, SHARKEY PREPARADOS PARA EL 21

Cavite y Cits Juegan Hoy Su Primer Partido de Campeonato

LA SELECCION DE ARBITROS EN DISCUSION

El encuentro empezará esta tarde a las 3:00 p. m. Los equipos bien preparados, bien nivelados

Probables line-ups:

Cits		Cavite
Casimiro, lf		Ramon, cf
Cepeda, 3b		Huebner, lf
Saberon, c		R. Santos, 2b
Rivera, cf		Armando, rf
Regis, lb		Chenoweth, 3b
Diser, 2b		M. Platon, ss
Bernales, ss		Viray, lb
Jacinto, rf		C. Platon, c
Portacion or		Liboon, p
Bautista, p		

La cuestión de los **umpires** varios de los cuales siempre están recibiendo gritos de condenación de los espectadores por sus frecuentes desaciertos al decir si un player es **out** o **safe**, ha dado lugar a la sugestión de parte del manager Goynes del equipo de Cavite, de que para los partidos de campeonato en la P. B. L. que comienza esta tarde, a las tres, en el Parque Alunan, sean árbitros Johnson, Canseco y Belmonte.

Esta sugestión del manager Goynes es interpretada por los fanáticos admiradores del Manila Cits, como un deseo de "dictar" a la liga sobre la cuestión de los **umpires**. "Los que piensan de esta forma tienen el criterio tan estrecho, que no pueden oir reparos del equipo rival" —dice el manager Goynes de Cavite. —"El derecho de pedir o sugerir lo que se cree justo, no puede ser un deseo de dictar a otro lo que se debe hacer".

Un intercambio de cartas ha habido entre el presidente de la Liga y el manager del Cavite. La cuestión de los umpires sigue irresuelta, aunque el manager Goynes ha anunciado que esta tarde se verá a su equipo en el Parque Alunan, y él espera que la cuestión se arreglará satisfactoriamente para todos. El manager Goynes dice que él teme que sus players no desplieguen lo mejor de su habilidad, si se nombran **umpires** que demuestran parcialidad en sus decisiones.

El presidente Ingersoll, de la P. B. L. ha informado que si Cavite no se conforma con los árbitros que la liga nombre esta tarde, la serie de campeonato no se ha de seguir. Dice que la liga no puede ser guiada por Cavite ni por ningun otro team en la selección de los umpires. El manager Goynes, a su vez, ha anunciado que su team estará esta tarde en el Parque Alunan, y confía en que la cuestión de los umpires se arreglará satisfactoriamente para todos.

Disponiendo de mejores bateadores, Manila Cits tiene más esperanza de ganar el campeonato, que Cavite. Siendo No. 1 en el bateo, aunque falto de excelente teamwork, Manila Cits puede arreglar la victoria a fuerza de hits. Dispone, además de pitchers que están en el apogeo de su vigor juvenil, Portación y Bautista, el primero de la Universidad Nacional y el segundo de la Universidad de Santo Tomás. Cavite, con su buen teamwork puede contener la agresividad del equipo rival, pero todo depende de que sus pitchers estén también en excelente condición física.

Cuando Benitez Era Campeon De Natación, Weismuller, Empezaba

Cuando Conrado Benitez era el campeón nadador de la Universidad de Chicago y era el capitán del "team" de natación de aquella universidad, uno de los miembros de su "team" era el hermano del hoy campeón mundial de natación Johnny Weismuller, el "Tarzan" que sigue deleitando al público de Manila con sus aventuras. Entonces, Johnny era un chiquillo, pero ya era miembro del equipo de natación de una de las high schools de Chicago.

C. BENITEZ

J. WEISMULLER

"Era un chiquillo, pero ya nadaba, pero en aquel entonces su hermano le aventajaba y nadie de nosotros que le hemos conocido sospechaba que iba a ser al correr de los años un campeón mundial en el sport donde nosotros creíamos eramos los mejores", nos decía esta mañana el Profesor Conrado Benitez cuando nos entrevistamos con él después del juramento de cargo del Magistrado Santos. El Profesor Benitez no quería hablar del asunto y se extrañó de que el representante de "La Vanguardia" supiera sus relaciones con Weismuller.

"Lo que puede hacer la natación", se limitó a decirnos el Profesor Benitez, "para el desarrollo físico de una persona se ve en el físico de Johnny que es considerado como el físico más perfecto en el mundo hoy. Cuando le conocí a "Tarzan" era pequeño y me extrañé al verle en la película hecho un hombrón".

Columbian Derrocado Por La City Y. M. C. A.

Los columbianos vuelven a perder el liderato de la Liga de Duckpins

ESTADO DE EQUIPOS	G.	P.	Pts.
City Y	24	6	.800
Phil. Columbian	26	7	.788
Plaridel	24	9	.727
Tiro Al Blanco	23	10	.697
American Y	19	11	.633
McKinley Y	14	16	.467
McKinley TSL	12	24	.333
Nichols Field	10	23	.303
Army-Navy Y	9	21	.300
Army-Navy Jrs.	8	25	.242
McKinley Officers	8	25	.242

El City Y, volvió a recuperar el primer puesto derrotando al Philippine Columbian en el partido jugado anoche en relación con el torneo de duck-pins de la Philippine Bowling Association. Los columbianos fueron derrotados anoche cuando habían conseguido posesionarse del primer puesto.

Protomartir, del equipo vencido fué el que registró el mayor número de puntos haciendo un total de 344 en los tres partidos.

Los resultados:

	CITY Y		
J. Torres	91	98	99— 288
De Leon	124	101	88— 313
Salvador	107	96	104— 307
Hernandez	86	100	105— 291
Garcia	98	94	139— 331
	506	489	535—1530
	PHILIPPINE COLUMBIAN		
Protomartir	92	113	139— 344
Hermano	104	133	90— 327
Jison	106	86	97— 279
Lee	107	91	102— 300
Reyes	92	92	104— 288
	501	515	532—1548

CAMPEONATO DE TIRO AL BLANCO

Los mejores tiradores ya inscritos para las competencias

En el Cosmopolitan Gun Club en San Pedro Macati, se celebrará mañana el campeonato de tiro al blanco con escopeta libre para todos los que quieran competir en el mismo.

Los mejores tiradores de Manila entre ellos G. B. Floyd, W. E. Hicks, A. D. Hileman, J. Keaney, el fiscal general Jaranilla, M. Earnshaw, C. E. Platt y Mr. Carreon, figuran entre los primeros en registrarse para competir en estos campeonatos.

Una copa de plata donada por la San Miguel Brewery será otorgada al campeón y será conocida por la "San Miguel Cup".

El concurso empezará a las 9:15 a. m. de la mañana.

Además de la copa San Miguel también se han ofrecido una medalla de oro, otra de plata y otra de bronce.

Tayabas Gana A La Laguna

El encuentro reciente de tennis entre las provincias de Tayabas y Laguna con ocasion de la fiesta del pueblo de Lucena, Tayabas bang, Laguna, para medir fuerzas con el equipo de aquella localidad. Se anticipa un encuentro reñidísimo, puez el equipo de allá es también de los más fuertes y presentará sin duda alguna una fuerte oposición.

El campo de deportes de la U. P. en la calle Zamora esta ya casi terminándose. El campo de futbol y el de pista y campo se espera estén listo para diciembre. En cuanto al campo de baseball, ya está terminado.

Canzoneri Se Afianza Más

(De la "Associated Press")

Chicago, 16 de junio.—Superando en puntos a su contrincante por un margen considerable en siete de los diez asaltos, Tony Canzoneri, campeón mundial de peso ligero ganó una decisión aquí esta noche en una pelea en la que no se jugaba el titulo. Harry Dublinsky de Chicago era su contrincante.

El campeón pesaba 134 libras y el boxeador de Chicago 136½ libras.

Canzoneri perdió su campeonato de peso ligero junior en Filadelfia el 18 de enero contra Johnny Jadick de aquella ciudad pero retuvo el campeonato de peso ligero que no se jugaba.

U. P. Escoge Sus Equipos

Ambrosio Padilla, el second baseman del equipo de baseball de la Universidad de Filipinas ha sido reelegido capitán del equipo universitario para 1932. Es estudiante del colegio de derecho y se portó admirablemente jugando con los "Tamaraws" en la serie de la Philippine Baseball League. El equipo de la Universidad de Filipinas fué seleccionado ayer tarde y el coach Taduran ha escogido para integrarlo a los mejores 15 players.

Serán los pitchers, "Scout" Loquillano, antes de la Mapa High School, Sipin y Rasay. Ferrioles ocupará el puesto de catcher, dejado vacante por Saberon y Coruna que se han pasado a la Universidad de Sto. Tomás.

El equipo jugará su primer partido de entrenamiento mañana por la tarde, cuando invada Canlu-

España Participara En La Olimpiada Con Unos Diez Atletas

(De la "Associated Press")

Los Angeles, 17 de junio.—España, Portugal y las Islas Filipinas enviaron hoy sus inscripciones a la olimpiada. Cada una de ellas enviará unos diez contendientes.

También se han recibido esta semana las inscripciones de Francia, Italia, Alemania, Argentina, Irlanda, Holanda, Cuba y Grecia.

LA SANIDAD GANA SOBRE TERRENOS

El campeonato de tennis entre los buros, decidido ayer

Derrotando a los bilortistas de la oficina de Terrenos, en los dos partidos finales, uno de ellos por default, la oficina de Sanidad logró adjudicarse el campeonato en el torneo de tennis singles entre oficinas del gobierno, que se ha venido celebrando bajo los auspicios de la P.A.A.F. en las canchas del Jose Rizal Memorial Field.

Guerrero, de Sanidad, derrotó fácilmente a Rivera de Terrenos poniéndole fuera de combate en 30 minutos por los recuentos finales de 6-1, 6-3. El excelente juego de Guerrero y sus tácticas le ayudaron mucho a conseguir la victoria. Rivera hizo todos los esfuerzos imaginables por presentar una buena lucha, pero su contrincante no le dió ni esa oportunidad.

En el segundo encuentro de la tarde Silverio Ceniza, de la Sanidad, ganó por default a Wilfredo K. Royales anterior campeón de la ciudad y el mejor jugador de la oficina de Terrenos. Ceniza consiguió adjudicarse el primer set con el score de 6-4 y Royales estaba ganando el segundo cuando decidió abandonar el juego. Esto se debió a que Rivera, su compañero había perdido ya su encuentro y por lo tanto aunque Royales ganara a Terrenos perdía de todos modos el campeonato, pues necesitaba ganar ambos partidos para salir victorioso.

Star Frisco De Manila, ganador

(De la "Associated Press")

Sacramento, California, 16 de junio.—En un encuentro repleto de acción, Star Francisco de Manila ganó una decisión aquí esta noche de Dudo Telia de la Argentina en diez asaltos.

La pareja estuvo intercambiando golpes casi continuamente. El filipino pesaba 119 libras, cuatro más terminó con los siguientes resultados:

L. Quintana (Laguna) vs. V. Rivera (Tayabas), 6-1, 4-6, 2-6.

Dr. Pujeda (Laguna) vs. Dr. C. Reyes (Tayabas), 3-6, 4-6.

C. Quintana (Laguna) vs. J. Olila (Tayabas), 2-6, 3-6.

Dr. Pujeda y Briones (Laguna) vs. Dr. C. Reyes y V. Rivera (Tayabas), 6-2, 6-4.

J. Quintana y C. Quintana (Laguna) vs. G. Jarviña y J. Olila (Tayabas), 3-6, 6-4, 6-8.

P. DAÑO SIGUE EL FAVORITO SOBRE PINEDA

La pelea de campeonato de esta noche considerada una de las importantes de esta temporada

EL CARD
MAIN EVENT
Cris Pineda vs. Pablo Daño
12 Rounds—118 Lbs.
For the Bantamweight Chompionship of the Orient
SEMI-FINAL
Young Geo. Cook vs. Star Cosio
Australia—Malolos
8 Rounds—145 Lbs.
SPECIAL EVENT
Little Olaes vs. Eddie Librado
Tarlac—Cervantes
6 Rounds—112 Lbs.
MAIN PRELIMINARY
Max Brilka vs. Max Labis
Germany—Cebu
6 Rounds—140 Lbs.
PRELIMINARIES
Young Pineda vs. Clever Paco
Maypajo—Paco
4 Rounds—112 Lbs.
Kid Acotanza vs. Syd Olvina
Quiapo—San Nicolas
4 Rounds—114 Lbs.
CURTAIN RAISER
Young Onerom vs. Boy Brown
San Miguel—Paco
4 Rounds—102 Lbs

El tan esperado encuentro de campeonato por la corona de peso gallo del Oriente, entre Pablo Daño, actual campeón, y Cris Pineda, se llevará a cabo en el Stadium esta noche, encabezando un "card" de méritos extraordinarios. Pineda y Daño se enzarzarán en la diversión de romperse mutuamente la crisma, por doce asaltos.

Este encuentro una vez más traerá a colasión el eterno problema de quién es mejor, el boxeador científico o el boxeador luchador? Pineda, aunque bien es verdad que es una combinación de ambas formas de pelear, sin embargo es de los que prefieren más el estilo más fino de boxear científicamente. Daño, por otro lado, es de los que creen firmemente que cuando un pugil se encuentra dentro del cuadrilátero, su primera obligación es zurrar de lo lindo, sin tregua. No en vano se ha ganado Daño el mote de "la dinamo humana".

Daño acaba de volver de una invasión exitosa de los ruedos australianos, donde se anotó una serie de siete victorias consecutivas, incluyendo entre sus víctimas a nada menor que los campeones de los pesos mosca y gallo de aquella región. A su vuelta a Manila, y después de haber sufrido varios desengaños por encuentros concertados para él que no llegaron a llevarse a cabo, se enfrentó con Kid Reg Cameron, otro australiano que venía con el decidido propósito de buscar camorra con el pequeño Daño y en esta pelea es donde Daño no solamente le hizo daño a Cameron, sino que hizo del tal Cameron un perfecto camaron cocido, anotándose, incidentalmente la corona de peso gallo del Oriente.

Pineda tiene una hoja de servicios en el ruedo, no menos brillante que la de Daño. Cris se ha encontrado con los mejores de su peso en América, y cuenta entre sus víctimas con nada menos que el campeón mundial de peso mosca, Midget Wolgast. Esta hazaña es mucho más de lo que el mismo Little Pancho puede reclamar para sí, pues se recordará que en sus dos peleas con Wolgast, celebradas en Honolulu, lo más que Pancho ha conseguido ha sido un empate.

No hay ningun guapo que se atreva a predecir el resultado de éste encuentro, pues estos chicos están tan bien nivelados que no hay por quien escoger. En un hecho solamente se conforman los "fans" y ésto es, que la pelea será una verdadera sensación, particularmente si se tiene en cuenta que ya hubo un conato entre los protagonistas en uno de sus ensayos en el gimnasio del Stadium, el lunes pasado.

Young George Cook, el púgil australiano que tuvo un mal debut en el ruedo local hace dos semanas, se encuentra en el semi-final con Star que el argentino.

Bill McLeod de Stockton, noqueó a Battling Bushong de Filipinas en el tercer asalto de un encuentro preliminar anunciado para seis asaltos. Ambos chicos pesaban 116 libras.

TENERLO SIEMPRE A MANO

INOTYOL du Dr DEBAT

Cura: ECZEMA ULCERAS, IRRITACION, QUEMADURAS, Etc.

FORMULA:—Thiosulfol, 1.55; Balsamo del Peru, 0.05; Oxido de Zinc, 7.60; Agua destilada de hemamelis fresco, 7.05; Borato de sosa, 0.70 Alcanfor, 0.05; Ceyssalita, 0.10; Excipient, 26.00.

Agfa ROLLFILMS

Mañana Se Decidira El Campeonato De Basket

Paco Sporting Blood y Lucky finalistas en la liga del centenario de S. Antonio

Mañana, a las 9:00 p. m. aproximadamente, se celebrará el tan esperado partido final de basketball del torneo que se celebra bajo los auspicios de la parroquia de Singalong, con motivo del séptimo centenario de la canonización de San Antonio de Padua, enfrentándose el equipo Paco Sporting Blood, con el quinteto "Lucky" los dos finalistas del torneo. Quienquiera que resulte vencedor de esta contienda se llevará la copa donada por el Dr. Gabriel.

Aunque hay mucha división de pareceres sobre el que se llevará la palma de la victoria, cada bando asegura la victoria, se espera que Montealegre, Silva, Mariano y Villanueva lleven la victoria a su equipo el Paco Sporting Blood. Después del partido se hará entrega inmediatamente de la copa al equipo afortunado El partido comenzará tan pronto termine la procesión, mañana, a las nueve aproximadamente

Esta noche se celebrarán dos partidos de exhibición enfrentándose el Kost contra el Institute of Accounts, mientras Saprid medirá fuerzas con el quinteto de la Student "Y".

Se espera que un numeroso público vuelva a invadir el campo deportivo esta noche, como lo hizo la última vez que se celebraron los partidos semi-finales.

Desde el principio de estos torneos, los Sres. Calvo y Nolasco, conocidos deportistas de la localidad, arbitraron todos los partidos, saliendo tanto los jugadores como los espectadores satisfechos de sus acertadas decisiones.

Cosio, el leñador de Malolos, Bulacán. Cook tiene empeño en redimirse ante el público local, y no hay razón para que no consiga hacerlo, pues según opinión del mismo Ignacio Fernandez, con quien Cook se pegó hace poco, el australiano pega bien y conoce el boxeo. Cosio no es ningun manco, pero nunca se ha distinguido como buen boxeador.

Little Olaes y Eddie Librado, en el "special event" de seis asaltos, será un encuentro movido.

La segunda aparición de Max Brilka, paisano del actual campeón mundial de peso completo, en el ruedo local en una pelea con Max Labis, también ha despertado bastante interés. Brilka ha estado clamando por un encuentro contra cualquier peso welter, y este encuentro le dará la oportunidad deseada de poder probar que sirve para algo.

Los otros encuentros de la noche prometen sensaciones a granel.

Sharkey Causa Buena Impresion en los Criticos

Considera esta su ultima oportunidad

(De la "Associated Press")

Nueva York, 17 de junio.—Max Schmeling y Jack Sharkey se hallan entrenados al minuto para la pelea de campeonato que se celebrará el martes por la noche.

El erratico Sharkey ve en esta pelea su última verdadera oportunidad de ganar el campeonato mundial de peso completo, que en otras dos ocasiones ya tuvo muy cerca de sus manos. Pesaba hoy 201 libras. Sus movimientos son agiles y sus trompazos pesados, a juzgar por sus entrenamientos.

Schmeling pesaba 188 libras despues de boxear cinco asaltos ayer en Kinston. Los expertos opinan que la pelea se extenderá a los quince asaltos fijados apesar de que el campeon y Sharkey son ambos de puños pesados.

SON MÁS SUAVES ...Y SON DE MEJOR SABOR

Un fumador se lo dice a otro..

¡Es muy natural que las buenas noticias se corran!

CUANDO usted encuentra algo que le satisface plenamente, siente enseguida deseos de decírselo a sus amigos —de la misma manera que un fumador le dice a otro lo que el Chesterfield le *satisface*. Los fumadores están todos de acuerdo en que los Chesterfields son más suaves y en que son de mejor sabor—¡por eso es que todos sienten la llamada magnética de los Chesterfields!

Chesterfield

© 1932, LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

Esta Noche---8:30 P. M.---

STADIUM

Se Odian Mortalmente y se Disputaran el Campeonato Oriental de Peso Gallo

CRIS PINEDA CONTRA PABLO DÑAO

12 Asaltos—118 lbs.

LOCALIDADES EN TOM'S DIXIE KITCHEN Y ESCOLTA DRUG STORE

Palcos: 1.a fila P4.00
Otras filas 3.00
Butacas: Primeras 2 filas. .. 3.00
Otras filas 2.00
Galeria 1.00
ENTRADA HENERAL. 0.50

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"
PEDRO AUNARIO, Editor Asociado — FRANCISCO RODRIGUEZ, Director de Informaciones

NOTAS EDITORIALES

19 DE JUNIO

HAY dos fechas consagradas al Dr. Jose Rizal, el apóstol que dió su vida en aras de la libertad y del progreso de su pueblo: el 19 de Junio, que representa el dia de su natalicio, y el 30 de Diciembre que señala el fin trágico de su existencia, dedicada de lleno a la tierra que le vió nacer.

El 19 de Junio encierra un valor espiritual que se traduce en esos hermosos actos literarios que se celebran ésta noche en algunos colegios y centros de instituciones cívicas nativas. No son actos pomposos, espectaculares, que van acompañados de concursos de belleza, ni de reinas que ciñen coronas relucientes sobre sus cabezas.

Humildemente, entre cantos y música, se leen los pasajes notables de las novelas del heroe, se deducen lecciones provechosas para los que vivimos, se exaltan sus obras, su valor cívico y moral, su abnegación, en un himno de glorificación eterna a sus virtudes de gran patricio.

Estas manifestaciones tienen un carácter noble y más transcendente. El culto se hace en familia como una oración que eleva nuestras almas, sin esas aleaciones que corrompen la santidad de los recuerdos y la pureza de los afectos íntimos del corazón.

Es una lástima que el 19 de Junio no tenga a los ojos del pueblo el alcance y la significación que lleva consigo el 30 de Diciembre.

Ambas fechas deben tener cada una, un lugar señalado en nuestra venereción hacia el hombre más preclaro que contribuyó a formar el sentimiento de nacionalidad entre los filipinos, y nos enseño con el ejemplo de su propia vida lo que vale para un pueblo, para su libertad, su porvenir y sus ideales, el amor a la dignidad humana llevado hasta un grado sublime de sacrificio.

SUBE EL AZUCAR

SEA por cualquier motivo, porque el descenso ha llegado ya a su punto más bajo, o porque las langostas que han invadido recientemente Negros Occidental y otras regiones del sur del Archipielago han llevado fuera la impresión de que toda la próxima cosecha de azucar estaba perdida, o porque la consideración del bill Hawes-Cutting en el Senado en la cual el azúcar filipino de libre entrada en Estados Unidos ha ocupado un lugar importante, ha podido influir en un alza inesperada para demostrar a los azucareros de éstas Islas las ventajas del libre cambio, el hecho cierto es que el aumento del precio del azúcar en el mercado de Nueva York debemos considerarlo como una bendición, un día claro de sol despues de muchos dias nublados y oscuros.

Nadie puede asegurar cuanto tiempo durará éste gran alivio que la industria azucarera experimenta en éstos momentos. Puede ser largo o puede ser breve. Pero, ante esa inseguridad, el cosechero previsor, lo mejor que puede hacer es aprovechar ésta oportunidad de mejora para acumular todo lo posible, cubriendo sus obligaciones, no malgastando sus utilidades en caprichos locos que no responden a una verdadera necesidad. Mientras el dia claro puede brillar 24 horas, una semana ó un mes, para el azúcar, la crísis que afecta a otras industrias nadie sabe cuanto durará, y en tanto no haya un equilibrio general en todos los negocios, y persista los efectos perturbadores de la presente depresión en otras actividades de la producción, lo más cuerdo segun parece, es tomar todas las precauciones posibles, reservando una buena parte de las utilidades que se esperan para lo que pudiera sobrevenir.

Queremos decir que una buena dósis de previsión y de conservatismo, y un optimismo que no se deje llevar de grandes ilusiones, es la más conveniente para que los productores y cuantos esten relacionados directamente e indirectamente con la industria azúcarera, no se vean sorprendidos algun dia por lo inesperado.

Bibliografia

A HISTORY OF EDUCATION IN THE PHILIPPINES, por Encarnación Alzona, Ph. D.—Este es un libro que abarca mas de 350 páginas nutridas de información y datos históricos sobre el desarrollo que ha alcanzado la educación en Filipinas desde el año 1565 hasta 1930, un periodo de 360 años, juntamente con unas ligeras notas biográficas de varios maestros filipinos que enseñaron durante el régimen hispano en éstas Islas. Es una obra que revela un trabajo paciente de investigación de parte de la Dra. Alzona, para poner al alcance de los estudiosos las diferentes fases y vicisitudes que ha tenido la labor educacional comenzada por los misioneros españoles poco después de la conquista, y continuada a través de los siglos hasta el advenimiento de la soberanía americana. La introduccion trae un ligero esbozo de la civilizacion de los filipinos en el siglo XVI, y un relato al vuelo de la religion, costumbres, comercio e industria netamente indigénas de la época pre-hispana. Va incluido en ese introito el Código de Kalantiao, documento escrito que demuestra la idea de defensa de la propiedad, del honor de la mujer, y de respeto a los ancianos que los naturales tenian antes de la venida de los españoles. Vienen luego los capítulos interesantes donde se señalan el papel preponderante que desempeñaron las órdenes religiosas en el proceso educativo del pueblo de acuerdo con el patrón occidental, y el deliberado intento del gobierno español de querer propagar el castellano entre los filipinos para la formacion de un lenguaje común, y las causas que produjeron el fracaso de ese noble intento figurando entre ellas los fuertes prejuicios reinantes en aquellos tiempos, la demasiada centralizacion de un régimen de "larga distancia" que no conocia las condiciones locales, y vivia sometido a los vaivenes incesantes de la politica.

DRA. ENCARNACION ALZONA

En 1820, segun el libro, triunfante el liberalismo en España, se concibió el plan mas ambicioso de establecer un extenso sistema educacional en éstas Islas, empezando por la base que es la enseñanza primaria para terminar como un remate glorioso en la Universidad, que segun el plan deberia haber en cada provincia, formando eslabón con las escuelas técnicas de agricultura, veterinaria, pintura y dibujo, y colegio de medicina, anexos todos éstos centros a la Universidad en Manila. Derrotado el liberalismo con la ascension de Fernando VII, todo ese plan magnifico cayó en el olvido. Más tarde, el Ministro de Ultramar Moret quiso secularizar la Universidad de Santo Tomas, cambiando su nombre por el de Universidad de Filipinas, pero esa reforma fué duramente combatida; pero trajo como resultado una especie de compromiso que se tradujo en nuevos avances educacionales; pues la Universidad de Santo Tomas abrió dos cátedras de medicina, y otras dos de farmacia, dando forma tangible con ello al plan concebido en los comienzos de 1785. La Dra. Alzona reconoce que ésta antigua Universidad, apesar de sus limitaciones, propias de aquella época, cumplió con su mision de preparar liders intelectuales que sirvieron patrióticamente a nuestro pueblo.

Como puntos de referencia para una comprension de la sed de reformas que sentian los pensadores filipinos en las postrimerías del siglo XIX, el capítulo que trata de las ideas educacionales de los filipinos donde se cita al Dr. Rizal, a Marcelo H. del Pilar y a otros caudillos del pensamiento progresivo de aquellos dias, es digno de leerse, lo mismo que el empeño demostrado por el gobierno revolucionario de Malolos de no descuidar la educacion y la propaganda de la cultura universitaria, dentro de un estado de cosas transitorio creado por la guerra. El resto del libro, dedicado al sistema educacional moderno implantado por Estados Unidos en Filipinas, siendo una labor contemporanea de largas miras, está a la vista y al alcance de todos los observadores, y no necesita comentarios.

La Dra. Alzona debe ser felicitada por su valiosa obra, que es un testimonio elocuente de su talento y de la capacidad de la mujer filipina en general para emprender trabajos serios que requieren esfuerzo métodico, espíritu de indagacion y de análisis...—X.Y.Z.

UN PLAZO A LOS RELACIONADOS CON UN FRAUDE

El gobierno recobrará los P10,000 defraudados al buró de terrenos

Un plazo hasta el fin del mes se ha dado a ciertas personas directa o indirectamente relacionadas con el fraude de P10,000 contra el buró de terrenos para pagar dicha cantidad, según se ha sabido en la oficina de terrenos ayer. Tres personas que según se dice están envueltas en el fraude ya han conseguido reunir una gran parte de dicha suma.

Aunque el gobierno está decidido a procesar a todos los culpables, está sin embargo más interesado en recobrar el dinero, según se ha explicado. Proteger al gobierno es el deber más primordial de las autoridades en este caso, según dijo un oficial ayer.

El fiscal de la ciudad Felix y el fiscal Narvasa, encargado este último de la investigación, no hicieron ningún comentario ayer, si bien ya habían anticipado que todas las personas relacionadas con el fraude serán procesadas y que el gobierno está bien protegido en relación con el pago de la suma.

Descubrimientos Sobre las Razas del Oriente

El Dr. Callenfels dice que la raza austraioide viene de China

DR. P. VAN STEIN CALLENFELS

Relacionando a Filipinas con el nacimiento de la raza australoide y papuana de Melanesia, se oirá dentro de pocc mencionar a nuestro pueblo en el Primer Congreso Internacional Prehistorico desde la Gran Guerra, que se celebrará en la capital inglesa en agosto próximo.

Hoy sale para Londres, después de breve estancia aqui el Dr. P. Van Stein Callenfels, perito en la prehistoria de las Indias Orientales Holandesas, y notable autoridad en antropologia y arqueologia, quien piensa demostrar en el referido congreso, que la raza austroloide y papuana de la Melanesia tuvo su cuna en la China meridional y septentrional, extendiéndose después, hará unos seis mil años, a traves de Filipinas y todo el Extremo Oriente.

El Dr. Callenfels dejó Java en 1931, yendo de ahi a la peninsula malaya Siam e Indochina, donde estuvo unos tres meses. Se trasladó al Japón via Hongkong, pasando otros tres meses en el primero, dedicado a excavaciones y estudios para descubrir al aborigen australiano, conocido por australoide y papuano de la Melanesia.

DR. P. VAN STEIN CALLENFELS

Después de penoso estudio y cuidadoso analisis de restos humanos encontrados en sus excavaciones en la peninsula malaya y Japón, ha llegado a la conclusión de que esta raza nació como se dice mas arriba, de China extendiéndose a traves de Filipinas, a Nueva Guinea pasando por Celebes, a Australia via peninsula malaya y Java, y al Japón via Formosa y las islas Liu Kiu.

Tan importante descubrimiento antropologico que pondra fin a muchas teorias contradictorias sobre el particular, será discutido a fondo en el congreso mencionado. El Dr. Callenfels tiene listos todos sus logros y conclusiones, e indudablemente causará sensación grande cuando los publique.

Este doctor, muy conocido en el mundo cientifico es según el director del buró de Ciencias Dr. William G. Brown, un gran sabio, especialista en descubrimientos de prehistoria javanesa e indochina.

Se encontró con el Gobernador Heneral Davis en Java y con los Secretarios Alunan y Perez, renovando con estos dos ultimos sus relaciones amistosas en una fiesta, dada ayer en Wack Wack por "Bill" Shaw, prominente comerciante y presidente fundador del Wack Wack Golf and Country Club.

EXONERACION DE LOS ACUSADOS EN VIGAN, PEDIDA

El juez reserva su decision sobre el asalto a excursionistas

(Servicio Telegráfico)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

Laoag, 17 de junio.—Una moción para sobreseer la querella por asesinato contra 24 de las 25 personas acusadas en relación con la muerte de una persona y las lesiones sufridas por varios excursionistas de la Vigan Junior College el 8 de mayo, fué presentada por la defensa de los acusados este día después que el asunto hubo sido sometido a la decisión del juez de paz Paredes, de Vintar, quien practicó la investigación preliminar. El juez reservó su decisión.

Los abogados de los acusados pidieron el sobreseimiento en cuanto a 24 acusados, declarando que se ha demostrado que el occiso Aquino recibió las fatales heridas de una persona, y que tales heridas no podían haber sido infligidas por todos los acusados. La acusación repuso que se había demostrado la conspiración entre los acusados.

Dos de los acusados, Quirico y Gamaliel Racimo, no fueron identificados por Florencio Hernando, un testigo del gobierno. Hubo una acalorada discusión entre el fiscal y los abogados de la defensa en relación con la identificación de los acusados.

Peripecias De Veinte Maestros Enviados a Mindanao, Relatadas

En la oficina de comercio e industria se recibio una comunicacion enviada por 20 maestros de Mindanao protestando por los perjuicios que han sufrido durante su viaje en un barco.

Dicen que el 23 de mayo salieron de Davao con rumbo a Baganga en donde estaban designados para enseñar. Pero el barco al llegar a Monserrat recibio ordenes de la casa armadora de volver a Zamboanga sin ir a Baganga. Los maestros protestaron pero el capitan del barco se nego a oirles y les dejo en Mati que dista 200 kilometros de Baganga. Comoquiera que los maestros no tenian dinero se quedaron en Mati sufriendo grandes peripecias.

La oficina de comercio sometera la comunicacion a las autoridades correspondientes.

Criticas Contra el Fiscal Felix Por el Asunto del Contrato de las Piedras

El alcalde a su vez hace responsable a la junta por no haber aprobado la proposición de reducción de los precios

El fiscal de la ciudad, Sr. Alfonso Felix, fué objeto de una filipica ayer en la junta municipal, cuando el presidente Antonio C. Torres y el concejal Mariano Nable lanzaron en plena sesión criticas contra dicho funcionario, en relación con la batallona cuestión del contrato de las piedras partidas que, según un decir corriente en el city hall, "están partiendo a todos por la mitad".

La cuestión del contrato de dichas piedras dio lugar a un largo y acalorado debate en la junta municipal ayer. El presidente Torres y el concejal Nable encabezaron el movimiento de poner fuego en la sesión, criticando al fiscal de la ciudad. El movimiento culminó en una batalla oral entre los miembros de la mayoria y los de la minoria. El debate, sin embargo, no tuvo resultados positivos, y terminó cuando ya nada habia que decir.

El alcalde Earnshaw fué el responsable de aquella sesión turbulenta, habiendo enviado una carta a la junta criticando a esta severamente por haber dejado la cuestión del contrato de las piedras partidas, sin solución, por mucho tiempo. El alcalde recordó a la junta que esta no quiso actuar sobre la oferta de Mr. Haygood de rebajar su precio de P4.40 a P4.00, y declaró que él y sus jefes departamentales arreglarán la cuestión si la junta no acababa de arreglarla.

Debido a esta carta, la junta se vió obligada ayer a tratar de la cuestión.

BIENVENIDO A. TAN
ABOGADO
Bufete: 55 Rosario. Tel. 28274
Res. 1411 Estrada, Singalong
Tel. 54547

Dr. M. A. Velarde
Graduado en la Universidad de Paris.
TUBERCULOSIS PULMONAR
Horas de Consulta: 9 a 12 a. m.
Consultorio: 154 Villalobos, Plaza Miranda, Cuarto No. 202, Tel. 2-59-87.
Residencia: 505 Batangas, Tel. 2-80-88.

PULMOCURE
Es el mejor preparado para las toses rebeldes de origen Bronco-Pulmonar. No contiene opio ni alcohol, puramente jarabe de buen sabor. Y es efectivo en los resfriados, influenza, pulmonias, bronquitis, asma, congestion pulmonar, laringitis, pleuresia, tuberculosis pulmonar y otras enfermedades del aparato respiratorio.
De venta en las farmacias. Al por mayor Botica Boie o en la
Farmacia Consuelo
304-306 San Nicolas esquina Del Pan, Manila. Tel. 4-80-70
Sodium Benzoate 4.00 Gm., Sodium Salicylate 4.00 Gm., Calcium Chloride 4.00 Gm., Comenol 0.50 Gm., Bromoformi 0.75 Gm., Syrup lettuce 25.00 Gm., Syrup laurocerasi 25.00 Gm., Syrup folia digitalis 25.00 Gm., Glycerin 25.00 Gm.

Orina sangre esputo deposición.
LABORATORIO HILARIO
bajo la dirección personal del DR. JOSE S. HILARIO
Vacunas simples y sensibilizadas. Entero-antigenos. Vacunas autoctenas.
Reaccion de Wassermann—Reaccion de Kahn—Reaccion de Van-den-Bergh, modificado por Tissdall-White—Prueba de insuficiencia hepatica—Prueba de insuficiencia renal—Caldo-vacuna (para "Anthrax")—Analisis del Agua.
Se reciben trabajos de provincias.
Oficina: 942 M. H. del Pilar, Malate, Manila—8-12 a. m. y 2-5 p. m., Tel. 5-66-48

Anunciando
A Partir del Lunes,
Junio 20
la Gran
VENTA
anual de
HAMILTON-BROWN
por 10 Días
de
Calceteria Holeproof

Las gazas mas finas, "medium" y "light service weights", todas las medidas 8 a 10½. Tambien centenares de pares de los estilos de gaza de malla y cuadritos. Tintes color carne y al desnudo, "suntan", "beiges" de la noche y tarde—valores de P3.50 a P5.50.

Ahora
P1.95 P2.15 P2.35 P2.65
25% a 60% de Descuento en Cada Par

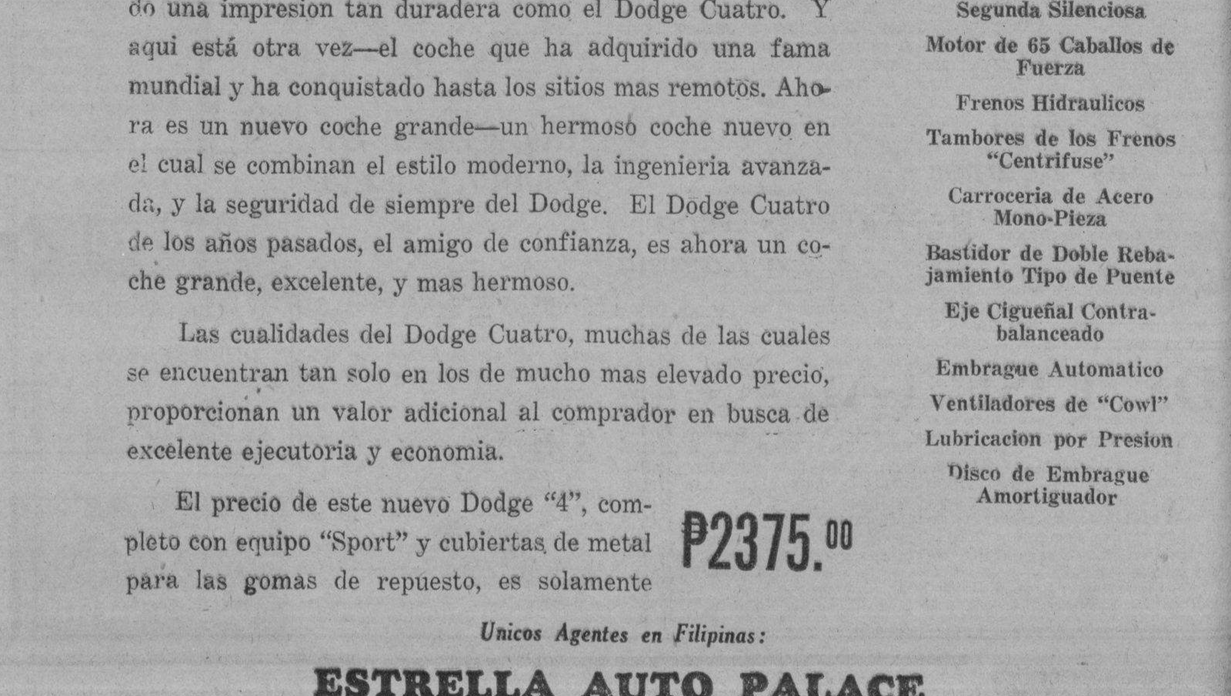
Calceteria Holeproof para Hombres

Una extensa variedad de los padrones de fantasia mas modernos; tambien color sencillo, seda, valores de P1.00 a P2.50

Ahora
P0.65 P0.85 P1.15
P1.20 P1.45

HAMILTON-BROWN
Shoe Store and Haberdashery
109-111 Escolta — Manila

DODGE 4



DM-54

...ha vuelto a renovar las mejores Tradiciones de la Seguridad y Largo Servicio del Dodge en el Ramo de los Precios Más Bajos

A traves de los años por que se ha desenvuelto la industria automovilistica, ningun vehiculo de motor ha creado una impresion tan duradera como el Dodge Cuatro. Y aqui está otra vez—el coche que ha adquirido una fama mundial y ha conquistado hasta los sitios mas remotos. Ahora es un nuevo coche grande—un hermoso coche nuevo en el cual se combinan el estilo moderno, la ingenieria avanzada, y la seguridad de siempre del Dodge. El Dodge Cuatro de los años pasados, el amigo de confianza, es ahora un coche grande, excelente, y mas hermoso.

Las cualidades del Dodge Cuatro, muchas de las cuales se encuentran tan solo en los de mucho mas elevado precio, proporcionan un valor adicional al comprador en busca de excelente ejecutoria y economia.

El precio de este nuevo Dodge "4", completo con equipo "Sport" y cubiertas de metal para las gomas de repuesto, es solamente P2375.00

Caracteristicas
Fuerza Flotante
Rueda Libre
Facil Cambio de Transmision
Segunda Silenciosa
Motor de 65 Caballos de Fuerza
Frenos Hidraulicos
Tambores de los Frenos "Centrifuse"
Carroceria de Acero Mono-Pieza
Bastidor de Doble Rebajamiento Tipo de Puente
Eje Cigueñal Contrabalanceado
Embrague Automatico
Ventiladores de "Cowl"
Lubricacion por Presion
Disco de Embrague Amortiguador

Unicos Agentes en Filipinas:
ESTRELLA AUTO PALACE
LEVY HERMANOS, INC.
536-568 GANDARA
ILOILO — MANILA — CEBU

R. I. P.
ELADIO PAULINO Y ALCOS
Entregó su alma al Criador el 11 del actual, a la edad de 53 años y 4 meses, despues de recibir los santos sacramentos.
Sus afligidos esposa, Dionisia Sahagun, hijos, Jose, Aurora, Manuel, Socorro, Ramon, Clemen, Vivencio, Nenita, Alfonso, hija politica Consolacion Abella de Paulino, cuñada Remedios Sahagun, hermanos y hermanas, sobrinos y sobrinas, suplican al amado lector una oracion por el eterno descanso del alma del finado.
San Pablo, Laguna, I. F.
Junio 18, 1932

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

KZRM
RADIO MANILA
50,000
WATTS

ERLANGER & GALINGER INC.
Sabado, Junio 18

2:00 p.m.—Baseball.
4:15 p.m.—Informacion española.
4:30 p.m.—Informacion general.
5:00 p.m.—"Dinner Music".
6:45 p.m.—"Ford Service Program".
7:30 p.m.—"Gold Star Quarter Hour"
Saxophone Ensemble":
"Mahola—Honolulu", Sue y Kaili
"Hearts and Flowers", Tobani.
"Estrellita", Ponce.
"My World bigins and ends with you",
Hanley.
8:15 p.m.—"RCA Victor Shop Pro-
ram", con la Victor Symphony Or-
hestra:
"Over the Hills and Far Away".
"Colonial Song"
"Raymond".
"In the Mountain Pass".
"In the Mosque".
"Sari Waltz".
"Waltz Dream".
"Irish Rhapsody".
Programa en honor de Jose Rizal pa-
rocinado por el "RCA Victor Shop":
Discurso, Laureano de Lara.
Canto, Virginia Tamayo y Florencio
Gomez en el piano.
Poema, Ambrosio Villalon.
Violin Solo, Olegario Chunsim, Ruben
Manalaysay en el piano.
Poema, Juanito Nicolas.
Discurso, Edilberto Parulan.
Canto, Juliana Magtalas con guitarra,
por F. Barrientos.
Poema, Simeon S. Mangila.
Canto, Amparo Abella, Mario Mauri-
cio en el piano.
Discurso, C. L. San Diego.
9:15 p.m.—Musica de baile por la
orquesta del Bay View Hotel.
Programa de "Ford Service Quarter
Hour" (Manila Trading and Sunpply Com-
pany), Anson Weeks y su Hotel Mark
Hopkins Orchestra de San Francisco eje-
cutara las siguientes piezas (7:45 p.m.):
"Time on my Hands"
"Time on my Hands"
"Cuban Love Song"
"Medley of Old Dance Melodies"
"You know that I know".

Domingo, Junio 19

10:30 a.m.—Cultos religiosos en la
Union Church.
12:15 p.m.—Musica de almuerzo.
1:00 p.m.—Concierto por la banda de
Manila:
"On the Firing Line"..marcha..Jewell
"La Burlesque"....Overtura.....Suppe
"Don Quijote", Suite en 4 partes Sa-
renek.
"Pagliacci" ...Fantasia... Leoncavallo
2:30 p.m.—Baseball.
6:00 p.m.—Serenata en la Luneta por
la Banda de la Constabularia.
7:00 p.m.—Platica por un sacerdote
de la Iglesia Catolica.
7:15 p.m.—"Dinner Music".
8:00 p.m.—"Chevrolet Musical Chroni-
cle":
"The Song of the Vagabond"—Entire
Chevrelot Ensemble.
"Once Upon a time in May"—Male Trio
"I'll always remember September"—
Piano duo Chevrolet Twins
"Just One More Time"—Welcome Lewis
"Old Time Medley"—Chevrolet Orchestra
"Carry Me Back to Old Virigínia"—
Los Violines
"South Sea Rose"—Piano duo—Che-
rolet Twins
"So-long"—Entire Chevrolet Ensemble.
8:30 p.m.—Programa especial en honor
del Dr. Jose Rizal presentado por el Gran
Maestre de la Gran Logia de las Islas
Filipinas. Este programa, que se disemi-
nara desde el Templo Masonico, es como
sigue:
Introduccion—Antonio Gongales
"Hawaiian Guitar"—Piano solo—Prof.
J. R. Llamas.
"Me Piden Versos"—Declamacion, C.
Canseco
"Canto Patriotico de Maria Clara"—
Candida Filoteo
Discurso—Hon. Rafael Alunan
"Caricias"—violin solo—M. Isla
"Meditation from Thais"—violin solo—
Prof. C. Jacobe
Resultado del concurso literario y dis-
tribucion de premios.
"The Rosary"—Rosario Dumlao
Finale—(a)—Auras del Terruño—Her-
nandez
(b)—Kung Hindi Man—Abelario y Trio,
Violin, Cello piano, M. Isla, M. Esquerra
y M. Nicolas.

PERSONALES

Ha regresado de Baguio, y ahora reasume sus trabajos como profesora de piano en Sta. Escolastica, la señorita Anita Vaca.

\# \# \#

Ha regresado a Tuao, Cagayan, la Sra. Mercedes P. de Sanchez, que vino a Manila juntamente con su hija Luisita para ingresar a esta en la Academia de Musica de Santa Escolastica. Luisita fue alumna del Philippine Women's College.

\# \# \#

Doña Roberta Buison, viuda de Serrano Laktaw, y madre del conocido dentista de Manila Dr. Pedro Serrano Laktaw, fallecio en Boac, Marinduque, el domingo por la noche, 12 del presente mes, a la avanzada edad de 81 años.

\# \# \#

En la Iglesia Parroquial de Tondo se celebra estos dias un solemne Triduo en honor del Patriarca San Jose bajo los auspicios de la Cofradia del Santo en dicha iglesia. El Triduo terminará mañana 19 de Junio. Habra Misa cantada y comunion general a las 7 a. m., y por la tarde, sermon por el Padre Deogracias Javier.

Ya están abiertas las clases de la
Academia Culinaria
36 Romero Salas
DOÑA ANGELA TUASON
Maestra-Directora

Misa de Requiem

Se dira una misa de requiem en sufragio de Dña. Emerenciana de Trinidad, hermana del Dr. Lorenzo Reyes, con motivo del primer aniversario de su fallecimiento, el Lunes, 20 de Junio, a las 6:00 a. m. en la Iglesia de Sta. Cruz.
(Remitido)

Dr. JOSE TALAG
De los Hospitales de Madrid, Paris, Viena y Berlin
Medico Especialista en
Alimentación y Enfermedades de los Niños
Consultorio: Lack & Davis Bldg., Cuarto No. 7.
Echague 110, 4 a 6:30 p.m.—Tel. 5-46-83

Una fiesta en honor a la 'Lakambini' de Nucleo Solteril

Los rumbosos miembros del 'Nucleo' obsequiaran con una esplendida fiesta a su primera 'Lakambini' Srta. Beatriz Lontok, el 2 de Julio, a las 8:30 p. m., en los salones del Bay View Hotel.

Esta fiesta se da exclusivamente para los socios y socias del 'Nucleo Solteril,' actuando de organizadores, los mismos dignatarios del club, Dr. Salvador Ramos, Presidente; Sr. Ephraim G. Gochangco, 1.er Vice Presidente; Dr. Emilio Osmeña, 2.o Vice Presidente; Sr. J. Mauricio Pimentel, Secretario Social; Sr. Juan S. Ong, Secretario; Srta. Antonia Pineda, Tesorera; Sr. Eladio Licauco, Sub-Tesorero; y las señoritas Magdalena Licauco, Purita Mauricio, Purificacion Luna y Lina Araullo, y los señores Marcelo Lipana, Anacleto Gonzalez Ner, Nicanor Bautista y Rufino Rodriguez, directores.

La festejada, Srta. Beatriz Lontok, es hermana de la señora del Speaker interino Sr. Antonio de las Alas.

En la actualidad, el 'Nucleo Solteril' cuenta con mas de ciento cuarenta miembros, de ambos sexos. Los caballeros son todos profesionales.

SRTA. BEATRIZ LONTOK

Agentes de la Insular Life celebran el natalicio de Rizal

No Dara Serenata Mañana La Banda De La Constabularia

Por coincidir con la parada cívica que se celebrará a la misma hora en honor al aniversario del natalicio de Rizal, la banda de la Constabularia no podrá dar su acostumbrada serenata en la tarde de mañana, 19 de Junio, en el paseo de la Luneta.

Un "Tea Danzant" Muy Brillante Se Dara Mañana

Con un brillante 'tea-danzant,' para el cual ya se han expedido mas de quinientas invitaciones, mañana por la tarde se inaugurara el nuevo y moderno colegio privado de medicina llamado "Afable College of Medicine," situado en la esquina de las calles España y Paredes, en Sampaloc. La fiesta comenzara a las cinco y media de la tarde y sera uno de los acontecimientos sociales mas brillantes de la temporada. Se celebrara en el mismo edificio nuevo del colegio y a ella concurriran los elementos mas prominentes de nuestro mundo oficial, social y profesional.

Hace poco solamente que este colegio solicito su permiso correspondiente del Departamento de Instruccion Publica. Se ha nombrado un comite especial para investigar el colegio. Este comite esta integrado por el Coronel Basilio Valdes, chairman; Dr. Eusebio Aguilar, director auxiliar de la oficina de Sanidad; Com. George C. Dunham, consejero del Gober-

[CONTINUA EN LA PAG. 19]

Con D. Teodoro R. Yangco, como huesped de honor, la Asociacion de Agentes de Seguros de Vida de la Insular Life celebraron la conmemoracion del nacimiento del Dr. Jose Rizal, con un banquete y un programa elaborado en el Columbian Club, esta siesta, a las 12:15. Este acto no se celebró en el salon del Teatro Metropolitano como se habia anunciado al principio.

El Director Tomas Confesor del Buró de Comercio e Industria habló sobre 'Las relaciones del seguro con el comercio y la industria,' y el huesped de honor, D. Teodoro R. Yangco, que fue el primer presidente de la Insular Life, habló sobre 'El Seguro y nuestro desenvolvimiento nacional.'

Completaron el programa numeros de vodavil, y una charla de tres minutos por cuatro conocidos agentes de seguros de vida, Romulo David, Francisco J. Santos, Enrique Fuentebella, y Abdon Llorente.

Las cintas de Banahaw Pictures triunfan en el Teatro Imperial

"One Hour With You"

Maurice Chevalier y Jeanette MacDonald, en la pelicula 'One Hour With You' (Una hora contigo), estrenada anoche en el Metropolitano, en funcion de gala.

Dos peliculas filipinas triunfan actualmente en el Teatro Imperial. Las dos producciones las presenta 'Banahaw' Pictures Corporation. En la pelicula 'A Co-ed's Romance,' ha demostrado que se podra trasladar al lienzo el mas dificil y delicado argumento de una obra; y 'Poor Fish,' una cinta comica muy graciosa, se dice que no tenemos nada que envidiar los filipinos en cuanto a lo comico, pues tenemos artistas que saben hacer desternillar de risa al publico mas serio.

Con las dos cintas que no son superproduccion del 'Banahaw', se ha convencido el publico que acude a los Cines, que dicha Sociedad que solo empieza a producir, podrá garantizar la calidad de las peliculas de Banahaw Pictures Corporation.

Lecciones de Bordado

En el taller de bordado de Doña Juanita de Atencio en 659 Sales, Sta. Cruz, Manila, se dan lecciones de bordado tres veces la semana, bajo la dirección de Doña Juanita de Atencio.
Horas: 2 a 5 p. m.
Tel. 2-79-72

Del 'Manila Railroad Booster Club'

Magna Jira A Tagaytay, Con Nuevos 'Buses' De Motor De La M.R.R.

Todo está listo para la excursion, que los miembros de la Manila Railroad Booster Club, llevaran a cabo mañana, participando en la jira mas de 200 personas. Los excursionistas saldran de la estacion de Tutuban a las 7:30 de la mañana y las 7:55 de la estacion de Paco, en varios Buses de motor de la compañia ferroviaria. Estos coches son nuevos, recien terminados.

La comitiva llegara a Naic, cavite, desde donde se trasladara en coches de motor para Tagaytay, lugar de la fiesta campestre.

Una de las orquestas afamadas de la ciudad ha sido contratada para amenizar el viaje, mientras que el almuerzo que se servira estara a cargo de un conocido contratista local.

Los organizadores participan a todos los invitados que el punto de reunion sera el monumento frente de la estacion de Tutuban. Todos deberan estar alli antes de la hora señalada, o sea, a las 7:30.

Se presenta hoy en el Opera House

El popular actor y director español Pepe Viñas, deleitará al publico Manileño una vez mas esta noche con la presentacion de la chistosisima farsa comica en tres actos, titulada 'Lluvia de Hijos.' La funcion tendrá lugar en el Manila Opera House, a las 8:30 en punto.

Pepe Viñas

Cooperan con Pepe Viñas, conocidas damas y caballeros de la sociedad manileña, entre ellos, las Srtas. Carmencita Gomez, Rosita Garriz, Luisita Fernandez y su hermana, ademas de Da. Maria Cartagena de Tomas, y los Sres. Manolo Amechazurra, Sebastian Garcia y Enrique Ynfante. En la interpretacion del personaje 'Jimmy Scott,' Pepe Viñas en persona hace una de sus creaciones mas soberbias.

La obra en si es una de las mas chistosas del repertorio español. No hay escena en todos los tres actos que se pueda calificar de 'muerta' o 'aburrida' y las risas y carcajadas

BARATISIMAS CAMISAS DE CALIDAD .. LAS

ROYAL
Se venden en nuestro Almacen DIRECTAMENTE de nuestra fabrica.
ROYAL SHIRT FACTORY
521 Rizal Ave.

Lea
LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

El
Teñidores ROCOR Lavanderos
tienen el gusto de anunciar a sus muchos amigos y parroquianos que ván a trasladarse a locales mas comodos en
396 F. B. HARRISON
el Junio 19, 1932, donde estarán en mejores condiciones de servir á sus clientes por las nuevas y mejores facilidades que adquiriran.
Como siempre, nuestro servicio eficiente y moderno de lavado se ofrecerá a nuestros numerosos clientes.

La doctora Natividad Yulo se casa a primeras horas de hoy

Dra. NATIVIDAD YULO y Sr. HONORATO MASAKAYAN

A la chita callando, han contraido nupcias a las 6:30 de esta mañana, en la Iglesia de Lourdes, la Dra. Natividad Yulo, medico residente del 'Maternity & Children's Hospital' de Manuguit, y el abogado Honorato B. Masakayan, jefe auxiliar de la division provincial de la Oficina Ejecutiva.

Un desayuno se sirvió despues en el Manila Hotel con motivo del feliz acontecimiento. La Dra. Yulo es miembro de la conocida familia Yulo en Bago, Negros Occidental. Se especializó en obstetricia en las Universidades de Harvard, Yale, Berlin y Viena. Es graduada en la Universidad de Filipinas. El novio pertenece a una distinguida familia de Tanauan, Batangas. Es 'Master of Arts' y 'Master of Law' por la Universidad de Michigan. En la fotografia aparecen, de izquierda a derecha, la madrina de boda, Sra. Doña Soledad Hilado; la novia; el novio; y el padrino, Secretario Honorio Ventura.

"Party" En Casa De La Viuda De Guison

La Sra. Clementina Vda. de Guison dio el miercoles en su residencia un animado 'party' al que asistieron conocidos jovenes de la capital.

Se sirvio a todos los presentes un exquisito 'tente en pie.' Despues, el Sr. Buenaventura divirtio a los invitados con exhibiciones de prestidigitacion. La Srta. Celia Canseco el Sr. Jose Garcia Collado y el Sr. Antonio Serrano declamaron inspiradas poesias.

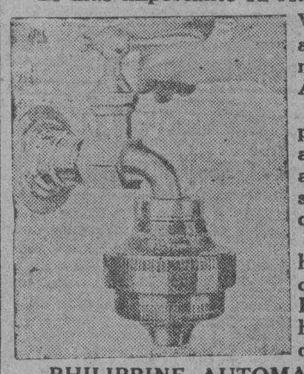
Las señoritas de la casa, Nena Guison y Lourding Aquino, juntamente con la anfitriona la Vda. de Guison, se desvivieron en toda la noche por atender a sus invitados.

francas se suceden unas a las otras

Las localidades podran adquirirse en el Plaza Hotel hasta las seis de esta tarde, despues de cuya hora, se despacharan en la taquilla del Opera House.

UNA ESCUELA DE CONFECCION DE VESTIDOS
y corte bajo la direccion de la conocida modista MADAME KOLLERMAN. Dos veces a la semana, aprenda a hacer patron, cortar y coser correctamente. Una magnifica oportunidad para estudiantes y modistas.
Tel. 5-77-82 451 Mabini

Es más importante su Automovil que su SALUD?



Vd. Filtra la gasolina y el aceite que usa en su Auto, más importante aún es el Agua que toma y cocina.
El "Filtro Automatico" le proveerá agua filtrada en abundancia. Cocine con agua limpia. El lodo y otras sustancias flotantes no se quitan hirviendo el agua.
Solo P7.00 instalado en su hogar. C. O. D. en Provincias—
Demostración practica en su hogar sin obligación alguna de su parte.
PHILIPPINE AUTOMATIC APPLIANCE CO.
Distribuidores Exclusivos
Tel. 2-27-35 55—Rosario, Manila P. O. Box 1715

"Economizo Mensualmente ₱6.80" nos escribe un dueño de la Cocina Alemana
"HEIDENIA"

7 David WERNER DIEKE Manila, I. F.

Asociacion Musical de Filipinas

Mercedes Osorio Cantará 10 Piezas.—Tapales Iniciará El Programa

Han empezado a circularse las invitaciones para el concierto de la Asociacion Musical de Filipinas en el salon de actos del Ateneo de Manila, que tendra lugar el miercoles, 29 de Junio. Dos artistas notables y muy conocidos tomaran parte en este concierto. Ellos son: Srta. Mercedes M. Osorio, coloratura soprano, y Sr. Ramon Tapales, violinista. El concierto empezara a las 8:30 p. m., con sujecion al siguiente programa:

PARTE I

1. "Sonata in D maggior"—Handel—Para Violin.
2. (a) "Se tu m'ami"—Pergolesi
(b) "Danza Danza"—Durante
(c) "Nozze di Figaro"—Mozart
Para Soprano.
3. (a) "Ave Maria"—Schubert-Wilhelmj
(b) "Valse"—Chopin-Huberman
(c) "Prelude"—Bach-Kreisler
Para Violin.
Intervalo.

PARTE II

4. (a) "C'ra una volta"—De Robertis
(b) "Serenata"—Tosti
(c) "Jota"—de Falla
Para Soprano
5. (a) "Canto Filipino"—Santiago
(b) "Romance"—Wieniawsky
(c) "Perpetuum mobile"—Ries
Para Violin
6. (a) "Quando ti rivedro"—Donaudy
(b) "Luha"—Tapales
(Letras de Jose Corazon de Jesus)
(c) "The Winds Are Calling"—Ronald
(d) "Caro nome (Rigoletto)"—Verdi
Para Soprano.
Sr. Julio Esteban Anguita en el Piano.

Jabon
SUNSET
para teñir en casa
22 Colores

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-19-07

En el "President Coolidge" embarca esta tarde para Europa, el Sr. Prosper Verstockt, Gerente de la Central Azucarera "La Carlota" de la Casa Ynchausti y Cía.

\# \# \#

Cumpliendo hoy el Primer Aniversario del fallecimiento del Sr. D. Emilio Moreta y de Tiedra, Director del Monte de Piedad, todas las Misas que se dijeron esta mañana en la Iglesia de los RR. PP. Capuchinos, y en la Parroquia de Sta. Ana y la de las 6:30 en la Capilla del Cementerio Católico de La Loma, han sido aplicadas por el eterno descanso de su alma. Renovamos nuestro pésame a la familia del finado.

\# \# \#

La Sra. de D. Florencio González-Diez y su hija Asunción que han embarcado esta tarde para Hongkong en el "President Coolidge" nos encargan por medio de estas lineas nos despidamos en su nombre de sus numerosas amistades de quienes por premuras de tiempo no lo hayan podido hacer personalmente.

\# \# \#

En el "President Coolidge" ha embarcado esta tarde para los Estados Unidos la Sra. Da. María Luisa Hartigan.

CANDELARIA MOTENEGRO
Profesora de Cortes
Da Lecciones de Corte
541 Union, Paco.

Biding en algodon de todos los colores. Todos los trabajos de Biding se pueden esperar.
Ropitas para recien nacidos.
Lavados en bastidor.
Bordados, monogramas, etc., etc.
Dirijanse
Felicidad Lazaro
851 O'Donnell Manila.

LLENANDO de nuevo los estantes para la gente que siempre piensa en el ahorro y que busca estilo, calidad y buenos valores en sus compras—quien halla placer en el uso de indumentarias que les de un toque de "elite", es la cosa mas natural
en el GOLDENBERG'S

Nueva Remesa de
VOALES
SEDAS
CHIFONS
BROCADES
SATINES
CREPES
CELANESE
TELAS PARA CAMISAS
TELAS PARA TRAJES
TELAS PARA SABANAS

Retazos de
INDIAN HEAD
GENUINOS
Si Vd. cree en la INVERSION mas bien que en el GASTO cuando compra materiales para trajes—entonces Vd. conoce INDIAN HEAD. Hagamos una visita y vea nuestra existencia ilimitada, que acaba de llegar, de retazos genuinos de INDIAN HEAD, a precios que Vd. NO dejara de comprar!
Calcetin de Gaza es la Mas Fina Calidad
₱1.80 par
CALZADOS DE ALTA CALIDAD
₱3.50 par
Corte de Traje
JIPIJAPA
"White Duck"

PARA un hombre de regular estatura—tenemos suficiente material para una americana y unos pantalones, a precios que le causaran sorpresa y le harán decir: "Que Ganga Es Esta!" .. .. ₱1.25
CUBRECAMAS
Para camas para una persona y para dos, en tamaños 63" x 81" y 81" x 81" respectivamente.
A Precios Ridiculamente Bajos
ESTILOS Y CALIDADES DE 1932 AL NIVEL DE PRECIOS DE 1910
GOLDENBERG'S
194 Juan Luna
A pocos pasos del China Bank (Frente al Internal Revenue Bureau)

Agfa ROLLFILMS

Manila Gran OPERA HOUSE
ESTA NOCHE---8:30 P. M.
Función Extraordinaria en Honor a
PEPE VIÑAS
La Chistosisima Farsa Comica en Tres Actos
"LLUVIA DE HIJOS"
Con Carmen Gomez, Rosita Garriz, Pepe Viñas, Manolo Amechazurra y otros
LOCALIDADES
Butacas ₱2 y ₱3
Palcos ₱8, ₱12 y ₱15

M.E.C.D. 2016

INFORMACION ESPAÑOLA

Del movimiento femenino.—Demanda de sufragio—Maciá recriminado.—Unas opositoras al Estatuto.—Mujeres belicosas.—Sobre evolución de la mujer.

Decididamente, el elemento femenino hispano se mueve, si no a compás, por lo menos, a impulsos de ideas modernas. El manojo de notas, que, transcritos de "El Sol" y el "A B C", de Madrid, nutren esta información, dan buena idea de tal movimiento. En lo político, en lo social y en lo cultural se deja advertir la presencia de la mujer consciente de que sus actividades y energías no deben circunscribirse dentro de casa y en el seno de la familia. Una portavoz del feminismo declara que la mujer, si al presente es retenida por sus amores en el hogar, en el porvenir realizará su misión social.

MACIA, EL VOTO FEMENINO Y LAS DAMAS CATALANAS DE CUBA

El presidente de la Generalidad de Cataluña, Don Francisco Maciá, tiene ante sí dos demandas de elementos femeninos de Cataluña. Una pide el voto de la mujer en las primeras elecciones en Cataluña, y otra le exige nada menos que la devolución de una insignia de la República catalana, en vista de su actitud (de Maciá) contemporizadora. Estas son:

La Sociedad Palestra. Sobre el voto femenino

Barcelona 8, 1 madrugada.— Ha estado ayer en la Generalidad una comisión de la Sociedad Palestra, presidida por Pompeyo Fabra, con objeto de hacer entrega al señor Maciá de las tarjetas de adhesión al Estatuto que se han recibido en dicha entidad. Esta manera de adhesión se organizó conjuntamente con la manifestación celebrada hace dos domingos.

El Sr. Maciá rogó a los comisionados que volvieran el lunes, pues, debido a su luto riguroso, no estaba en condiciones para recibirles.

También ha estado en la Generalidad una comisión de señoritas de la Liga de Defensa de los Intereses Catalanes para hacer presente su deseo de que prevalezca el voto femenino en las primeras elecciones que se celebren en Cataluña.

Unas damas que no recatan su espíritu separatista

Barcelona 8, 1 madrugada.— Los que hablan de la necesidad de resolver el problema catalán para que España pueda seguir tranquila su camino; los que creen que un Estatuto—el que presenta la izquierda u otro más moderado—satisfará a los catalanes, se sorprenderán sin duda al conocer las cartas que el grupo de damas catalanas, que entregó al Sr. Maciá en la capital de Cuba, en 1928, una bandera separatista de Cataluña, le han dirigido ahora. Publica estas cartas el semanario **Nosaltres Sols**, a cuyo grupo, así como al de **Estat catalá** y otras entidades de igual tendencia, se han afiliado ya el 90 por 100 de los que siguieron a Maciá en el destierro, y que comparten el pensamiento que se refleja en dichas misivas.

La carta de que hablamos, suscrita por las mismas señoras que en aquella fecha le hicieron entrega de la bandera y de un mensaje, dice así:

"Señor: Las damas cubanas de este grupo que a vuestro paso por estas tierras de América cuando vuestra campaña por la libertad de Cataluña tuvimos el entonces gran honor de entregaros una insignia de la República catalana de la que érais el representante máximo, y sobre la que hicisteis el juramento solemne de llevarla al triunfo o que si moríais en la demanda otras manos de patriotas la tomarían y la harían triunfar, tenemos hoy el gran dolor, en vista de vuestras declaraciones españolistas y del poco honor que habéis hecho a vuestro juramento, tenemos hoy el gran dolor, decimos, de pediros nuestra bandera para ponerla en las manos ardorosas, heróicas y siempre prestas de los que sostienen aún en Cataluña el credo de libertad, con Cataluña, y para Cataluña libre.—**C. de Carbonell**". Siguen las firmas.

La señora de Carbonell, primera firmante, ha enviado, además, al Sr. Maciá una carta abierta, que también publica el indicado semanario, en la que, entre otras cosas, le pregunta de la bandera que tuvo el alto honor de izar, la bandera del triángulo y la estrella, en los precisos momentos en que toda Cataluña aguardaban de usted—añade—el gesto náximo, y dejásteis que otros tomaran el hilo de los acontecimientos y os lanzaran desde las puertas mismas de la gloria por una senda resbaladiza y descendiente. Han traicionado vuestra buena fé, y hoy, desgraciadamente, todos tocamos las consecuencias. Para Cataluña, la cadena, aun cuando nos creíamos verla libre, y para vos, amigo mío, humillaciones y dolores".

PROTESTA, MANIFESTACION Y CONFERENCIA FEMENINAS

En cambio, otras mujeres abogan por una España unida, integral, no desmembrada; en tanto que no faltan quienes opten por una manifestación callejera y, por añadidura, belicosa. He aquí las notas al efecto, en una sobre evolución de la mujer:

Protesta de España Femenina

Recibimos esta nota:

"España Femenina, Asociación apolítica, pero muy consciente de sus deberes patrios y, por ende, de su españolismo muy arraigado, protesta de una manera enérgica, en nombre de las mujeres de la clase media, del proyecto de Estatuto catalán, tal y como se ha llevado a las Cortes, por inferir su aprobación una grave herida a nuestros más caros sentimientos, pidiendo a los Poderes constituídos que antes de llevar a cabo su aprobación se pida en plebiscito la opinión a todos los españoles, sin excluir a las mujeres, que también tienen derecho a opinar cuando de desmembrar su Patria se trata.—La presidenta, **María Valle N. Mantilla**".

Parece que se trata de un movimiento político

Avila 9 (5 t.).—Esta mañana se reunió gran número de mujeres de los barrios extremos con ánimo de continuar las manifestaciones de días anteriores. Un grupo se situó en la carretera de Villacastín-Vigo e intentó quemar dos camiones cargados de trigo, lo que impidieron fuerzas de Seguridad. Las manifestantes recorrieron varias calles y acudieron al Ayuntamiento, donde fueron recibidas por el alcalde, que les dijo que se había establecido un despacho de harinas municipal para abastecer la población. Las mujeres exteriorizaron su disgusto por haberse establecido dos precios de pan. El alcalde les contestó que nada había que temer respecto de la calidad de la huelga.

Las mujeres, con el alcalde, se dirigieron al Gobierno e hicieron idénticas manifestaciones al gobernador interino. Por la tarde las manifestantes recorrieron la población y obligaron a cerrar a los establecimientos incluso cafés y estancos, e hicieron que los obreros abandonaran sus trabajos.

El grupo marchó a la Redacción del "Diario de Avila" y apedreó el edificio, destrozando las muestras, obligando a cerrar la imprenta e impidiendo la publicación del periódico y del "Boletín Oficial".

El gobernador interino dijo a los periodistas que el movimiento es político y que serán castigados con mano dura los que han originado el conflicto, caso de ser habidos. (Febus).

"La evolución de la mujer al través de los tiempos"

En el Círculo republicano-liberal-democrático ha dado una conferencia sobre el tema que antecede la profesora doña Luisa Moncó.

Hizo resaltar la diferencia que existe entre la mujer de la antigüedad y la mujer moderna.

Estudia después la actuación de la mujer en Grecia y en Roma, estableciendo diferencias entre griegas y romanas.

Considera después la posición de la mujer dentro del cristianismo, siguiendo el estudio al través de la Edad Media, Renacimiento y siglo XVII.

Expone después las ideas que sobre la mujer tienen los enciclopedistas.

Luego analiza como el siglo XIX ha influído en la cultura de la mujer, citando los nombres que defienden con mayor entusiasmo la idea del feminismo dentro de Francia, Italia, Alemania, Inglaterra y España.

Hace resaltar el triunfo de la mujer moderna, que, no sólo realiza su misión dentro del hogar, sino en la vida político-social, y si la mujer no ha seguido, en general, los caminos del saber, es porque, hasta ahora, sus grandes amores los ha tenido en su hogar; pero que en lo por venir realizará su misión social, devolviendo con creces los beneficios que la sociedad le concede al elevarla a la categoría de ciudadana.

La oradora fué muy aplaudida.

PREPARATIVOS PARA INVERTIR LOS ₱100,000

Campaña intensa para evitar que las langostas lleguen a Luzón

Al mismo tiempo que está empleando los últimos recursos que le quedan para atajar en lo posible la plaga de langostas que ha invadido Mindanao y Visayas y evitar que la misma se extienda hasta Luzón, la oficina de Fitotecnia está hoy muy ocupada en esbozar un plan definitivo para intensificar la campaña tan pronto como cuente con los P100,000 que ha dado el gobierno para el exterminio de las langostas.

Unos de los primeros pasos que dará la oficina tan pronto como disponga del dinero, es el nombramiento de un número adicional de inspectores que pueda cooperar en la campaña. Todos los inspectores disponibles de la oficina están ya trabajando en la campaña y aun hacen falta muchos más.

Es también de urgente necesidad la adquisición de más implementos y compuestos químicos que se usan en el exterminio de la plaga alada, como las bombas de mano, las de motor, jabón líquido, etc.

Las noticias sobre plantaciones destruidas por langostas en Zamboanga y el peligro de hambre entre los damnificados, estan causando preocupacion entre los funcionarios de la division de intermigracion de la oficina del Trabajo. Se teme que muchos homeseekers estén entre los que han perdido sus sembrados al paso de la plaga de langostas.

En Cotabato donde esta el 70 por ciento de los homeseekers no se sabe si las langostas tambien han hecho su obra de destruccion. El comisionado de intermigracion no tiene informes de su agente en Cotabato que no tiene medios faciles de comunicacion con los homeseekers que estan en parajes interiores de la provincia.

Las centrales de Iloilo, haciendo causa comun con las autoridades provinciales y municipales, en la campaña de extirpacion de la plaga de langostas en la provincia, han dado carta blanca al gobernador provincial Yulo en lo que respecta a los auxilios que aquellas han de aportar.

De las autoridades insulares ya se ha logrado la remesa de la ayuda pecuniaria necesaria importante en P500.00 para combatir la plaga en cuatro municipios de Iloilo, que son S. Dionisio, Concepcion, Estancias y Balasong. Dicha suma se invertira en provisiones de boca, pues la gente de las localidades invadidas se halla dispuesta a trabajar con tal que se le provea de alimentacion necesaria.

Contra la Lentitud en las Licencias de Construcciones

La división de licencias y construcción es muy lenta en despachar peticiones de permiso para construir casas y mientras no cambie de procedimiento, muchos pobres seguirán quedando perjudicados, así como también muchas casas se continuaran construyendo ilegalmente, según el concejal Mariano Nable.

Sobre este respecto la Junta Municipal ha aprobado y enviado al alcalde una resolución, encareciendo que se ordene a dicha división a dar fin a la acostumbrada lentitud en el despacho de los permisos que se piden para la construcción de casas. Esta lentitud da lugar a muchas anomalías, según la Junta.

SON INUTILES LOS TRABAJOS

El comite de reorganizacion no puede reducir los presupuestos

Calificando de inútiles los trabajos para reducir los presupuestos que está realizando en la actualidad el comité de reorganización, puesto que el sub-secretario Vicente Carmona está en la actualidad preparando el budget de 1933 que según la ley tiene que someterse a la legislatura dentro de los primeros días después de inaugurarse la legislatura, es la opinión que aporta el representante Arsenio Bonifacio.

Además, según el mismo solon, el comité de reorganización no está facultado para reducir el budget de 1933, sino que esto compete al comité de hacienda de la legislatura.

OPOSICION AL CIERRE DE LOS CENTROS DE ARTE

Su abandono se sentira no solo en Filipinas sino tambien en el extranjero

El propuesto cierre del Conservatorio de Música y de la Escuela de Bellas Artes se sentirá no solo en el país sino también en el extranjero, al decir de algunos prominentes artistas, entrevistados ayer.

"Si se abandona al Conservatorio de Música, corre el peligro de que muera la música en Filipinas", declaró el director Francisco Santiago, del Conservatorio de Música. "En todos los años que hemos estado establecidos como centro del cultivo de la música nos hemos consagrado a la nacionalización de la misma en Filipinas. No se puede calcular el daño que causará el abondono de un trabajo tan prometedor para el futuro. La mejor clase de música ha sido patrocinada por nuestros discípulos. ¿Podemos permitir que en el día de mañana impere aquí la más vulgar especie de música„"

Por su parte, el director Fabian de la Rosa, del colegio de bellas artes, dice que el valor espiritual de los centros de arte, debe tenerse en cuenta.

"Decimos que Filipinas es la nación que menos ha sufrido por la depresión. ¿Cómo se explica que en el extranjero siguen estableciendo centros de arte y en Filipinas se han propalado rumores del abandono de los centros artísticos? Es necesario comprender el valor inmenso de un colegio de artes. Ayudamos a jóvenes aficionados a las artes. Estos, en su mayoría son pobres y no pueden cursar otros estudios por ser muy costosos.

La Supresion de Varias Oficinas Propuesta en el Plan de Reorganizacion

La Biblioteca y Museo, la oficina de Ciencias, el banco postal y la fábrica de hielo, corren peligro

La supresión y fusión de algunas oficinas y entidades del gobierno es uno de los medios propuestos por el representante Paredes en relación con la reorganización de oficinas del gobierno. La proposición fué presentada al speaker pro-tempore y la primera parte del esbozo se publicó ayer en La Vanguardia. La última parte es la siguiente:

(G) Redistribuir los distritos judiciales puede ser necesario teniendo en cuenta que unas provincias avanzan mas pronto que otras en numero de asuntos y los medios de comunicación van cambiando. Pero tal vez convenga esperar algunos años mas para tener una estadistica mas expresiva, porque desde la ultima reorganización solamente han pasado pocos años y pudiera ser que el aumento o disminución de casos en varias provincias no se deba a causas normales ni permanentes. El Secretario de Justicia, tiene el derecho de ir enviando jueces donde fuese necesario. Tal vez esto baste por ahora, no vaya a crearse la impresión, ya apuntada por un periodico, de que la reorganización tiene miras ajenas al bien publico.

(H) Crear circuitos de Jueces de Paz, fusionando asi dos o mas municipios, requiriendo como calificación para ser juez el titulo de abogado, es una antigua idea que por razones que no son del caso mencionar, no ha podido llevarse a cabo en su totalidad hasta el presente. Debe hacerse cuanto antes.

8.—Abolir el Buró de Biblioteca y el de Museo y transferir sus propiedades y funciones a la Universidad de Filipinas. Sobraran estudiantes que con poca paga se presten a servir en lugar de empleados regulares en casos en que la

[CONTINUA EN LA PAG. 19]

FERNANDEZ Y W. TRINIDAD HAN SIDO CITADOS

La vista de la causa contra C. Unjieng se reanudará el lunes

Rafael Fernández ha vuelto a ser citado por el juez Goddard para que comparezca el próximo lunes a continuar sus declaraciones en la causa contra Mariano Cu Unjieng. Una citación también se ha expedido a Wenceslao Trinidad, gerente de la Pampanga Sugar Development Co. que va a ser el próximo testigo de la acusación.

Entre las últimas reclamaciones presentadas en la insolvencia de Rafael Fernández figuran la de dos exempleados de F. C. Laing, Jr., Luna y Florencio L. Padilla, que les reclaman salarios retrasados por las cantidades de P140 y P80 respectivamente. La reclamación de estos fué presentada por el director de la oficina del Trabajo y fué debidamente aprobada por el juez Albert. Otra reclamación presentada es por la suma de P500 a favor del Senador Recto por servicios profesionales prestados al síndico de la insolvencia.

En otra orden dictada, el juez Albert ha concedido un plazo adicional al síndico de la insolvencia L. P. Mitchell para presentar sus cuentas.

BARROS

Si desea usted verse libre en corto tiempo de los repugnantes barros que afean su rostro, tome el nuevo remedio Upsikin en pastillas, cuya gran eficacia ha sido ampliamente demostrada. Elimina todas las impurezas de la sangre con tanta rapidez que los barros suelen desaparecer en 24 horas y el cutis recobra su suavidad y buen aspecto.

Puede usted obtener las pastillas Upsikin en la Botica Boie y en las principales boticas.

FORMULA:

Triple vitamines, 0.1296 grms.; Levadura de cerveza, 0.0648 grms.; Peptonato de hierro, 0.0324 grms.; Extracto de nuez vomica, 0.0022 grms.; Fenolftaleina, 0.0129 grms.; Extracto de genciana, 0.0032 grms.; Polvo de ieche, 0.0324 grms.

Maneje un

CHRYSLER

y sabra lo que es un coche realmente moderno!

Añada

FLOATING POWER (Fuerza Flotante)

al

FUNCIONAMIENTO DEL CHRYSLER

Añada el

EMBRAGUE AUTOMATICO,

la perfeccionada

RUEDA LIBRE,

la seguridad positiva de los

FRENOS HIDRAULICOS INTERNOS

con los Tambores "Centrifuse",

SELECTOR DE ENGRANAJE SILENCIOSO,

Muelles "Oilite" A Prueba de Rechinidos,

BASTIDOR "GIRDER-TRUSS" DE DOBLE REBAJAMIENTO

y una

CARROCERIA TODA DE ACERO!

Así como NO hay sustituto para

FLOATING POWER

(Fuerza Flotante)

no existe sustituto para los resultados que con esto se obtiene!

No Puede Ud. igualar el **VALOR DEL CHRYSLER** en *cualquiera* categoria de precio!

Luneta Motor Co.,

54 SAN LUIS

American Hardware

BANNER SALE!

MIREN lo que tenemos que ofrecer en la Cuarta Gran Semana de Junio para NUESTRA VENTA CON BANDERA

Garapiñeras "Frost King"

a Precios de Bandera

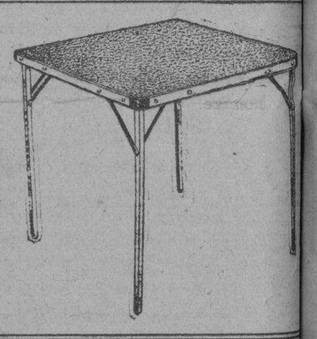
	Reg.	Especial
1 qto.	₱ 7.00	₱ 4.90
2 qtos.	8.20	5.30
3 "	9.90	6.20
4 "	13.00	7.50
6 "	15.00	9.35
8 "	19.90	13.35

Mesas para Bridge

Precio ESPECIAL con Bandera

₱4.90

Precio Regular ₱6.50



Objetos de Aluminio

Vean nuestra gran variedad de utensilios de aluminio para cocina a **precios muy bajos con Bandera**

GARRAFONES MASON

Boca regular con tapas de metal		
½ pta., antes	.24	.19
1 " "	.30	.24
1 qto. "	.35	.28
2 qtos. "	.58	.46
Boca Ancha con tapa de metal		
1 pta., antes	.33	.26
1 qto. "	.40	.32
2 qtos. "	.68	.54
Boca regular con tapa de cristal		
1 pta., antes	.38	.30
1 qto. "	.45	.36
2 qtos. "	.68	.54

Articulos de Esmalte

A escoger. Surtidos completos de objetos de Esmalte a

Precios con Bandera

Proteja su Hogar contra el FUEGO!

Apagador de Fuego Pyrene

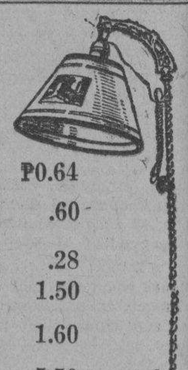
¼ gal., Pre. Reg. 19.70 . . . **₱15.75**

Apagador de Fuego Badger

2½ gals., Pre. Reg. 28.15 . . **₱22.50**

No deje de visitar nuestro

Depto. de Electricidad!



Usted encontrara muchas gangas!

Pantallas llanas de lata, 8 pl.	₱0.80	₱0.64
Pantallas rizadas de Porcelana	.75	.60
Llaves Tumbler de Pared (switches) de 3 amp.	.35	.28
Linterna Cobb con Pila	4.50	1.50
Transformador de Campanilla, 220 volts	2.00	1.60
Lámparas de Mesa con pantallas de fantasía	8.00	5.50
Lámparas Mágicas con bombillas	6.40	5.72
Enchufes de latón con cadenilla	.40	.32
Porta-pantallas Alabax con cadenilla	4.00	3.00
Benjamin de dos boquillas	.60	.46
Lámpara portatil para taller	5.00	3.00
Pantalla de fantasia para comedor	2.75	2.10
Iluminación decorativa con 8 bombillas	3.75	3.00
Boquillas "Weatherproof Mica"	.20	.17

Variedad de enseres para pared y quízame Enchufes, Boquillas, Ajustadores, etc. a PRECIOS DE BANDERA

Utensilios Hotpoint, Ventiladores, Cocinas y Refrigeradoras

OFERTA ESPECIAL AHORA EN VIGOR

Implementos de Jardin, Herramientas, Alfombras Floortex, Cerraduras Corbin

	Reg.	Especial
Palas redondas con mango "D"	₱ 1.70	1.36
Palas cuadradas con mango "D"	1.85	1.48
Azadas para jardín con mango "D"	1.85	1.48
Rastillos para jardín	1.30	1.04
Azadones para jardin	1.20	.96
Trullas para jardín	.25	.20
Azadones para jardín 12 pulgs.	2.65	1.00
Carretilla toda de acero	10.00	8.00
Ratoneras	1.50	1.20
Tijeras para sastre 7 pulgs.	.70	.56
Piedra de amolar Emery para herramientas	5.00	4.00

Oferta Especial con Bandera en Pinturas Sherwin Williams, La cas Rogers para Pulir, Esmaltes, Barnices, Brochas

	Reg.	Esp.
Pulverizador "Clean-Out Fly" para Moscas, tamaño de 1 qto.	₱1.60	₱1.20
Pastillas Apex para polillas	.50	.40
"Rock Cement"	.60	.48
Venenos "Rat Nip" para ratones	.80	.64

	Reg.	Esp.
Solarine, ½ pinta	₱0.40	₱0.32
Solarine, pinta	.68	.56
Cola "LePage, 1 onza	.50	.40
Pulverizador Hudson	2.50	2.00

American Hardware & Plumbing Co.

101-107 Echague

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Marido muy tolerante que teme que su esposa le domine--Una esposa charlatana puede acaso ser acallada?

ESTIMADA MISS DIX: Mi esposa tiene una amiga a quien llamaremos Mrs. C., que es ama y señora de su casa. Ella saca el salario de su marido, paga todas las cuentas, el coche se compra a su nombre, el teléfono está puesto en su nombre, y ella abre una cuenta corriente por cualquiera cosa que desea y luego lo dice casualmente a su marido. Ella habló a mi esposa para que probara el método en mi y hubo un choque violento porque este modo de proceder es como una dinamita para mi. Nuestra vida de casados ha sido siempre feliz, pero si mi esposa necesita un nuevo vestido creo que no es más que justo para ella el consultarme, porque tengo que pagar por ello. Es peligroso acaso para mi esposa el continuar su amistad con Mrs. C.? Le dije a ella que podría continuar adelante con su amistad. Era esto correcto y desinteresado o era una locura?

MARIDO.

RESPUESTA:

CREO que un hombre no solo es débil sino un tonto cuando permite que su esposa le domine como permite ese Mr. C a su esposa. Ninguna mujer tiene respeto por el marido que puede manejar y nunca he visto aun una esposa que amaba al marido que ella dominaba.

DESDE LUEGO, con frecuencia una mujer demuestra cierta amabilidad al marido que ella domina, pero su sentimiento no es el amor que una mujer tiene por su consorte. Es la ternura compasiva que una madre tiene por un chiquillo en desgracia que carece de la fuerza para sostenerse por sí solo. Ella tiene un desprecio por él porque ha sido lo bastante cobarde al no levantarse y luchar con ella, y ella le amaría mejor si él se levantara y le venciera que si él sumisamente entrega la otra mejilla para que ella le pegue.

UN HOMBRE que es de un espíritu tan pobre que permite a su esposa que cobre su salario y tenga todas sus propiedades en su nombre es una criatura tan abyecta que solo compasión merece de nosotros. Pero él tiene su revancha, si solo lo supiera, en el hecho de que todo el mundo desprecia a la mujer dominante, dictatorial, tiránica que reduce a su marido en un estado de tan abyecta esclavitud.

PERO todos los tiranos domésticos no usan pantalones, Sr. Marido, y me parece a mi que Vd. está incurriendo en el mismo error que esta mujer autocrática, y que Vd. está oprimiendo a su esposa tanto como ella a su marido. Después de todo Vd. sabe que si bien es bueno para el hombre ser el jefe de la casa, él no es el todo. Ni tampoco es un matrimonio feliz un estado de peonaje tanto para la mujer como para el hombre.

EL MATRIMONIO ideal es una sociedad en que el hombre y la mujer arrastran juntos todo lo que tienen: ellos mismos, su tiempo, su trabajo, sus sacrificios por el bien común, y deben compartir por igual en la autoridad y en los beneficios y gangas de la sociedad. La esposa tiene tanto derecho en expresar su opinión en todo como el marido. Y ella tiene tanto derecho a la independencia de criterio y acción.

NO VEO más motivo por qué su esposa ha de consultarle cuando quiere comprar un nuevo vestido que el que Vd. pida el permiso de ella para comprarse un nuevo traje. Vd. dice que paga por ello, pero no. Ella ha ganado todo lo que ha hecho por sus trabajos en casa. Si ella hubiera trabajado tanto en una oficina como lo hace en la cocina, ella tendría más dinero para gastar y sería capaz de vestirse mejor que ahora y ella tampoco no tendría que pedir el permiso de su jefe para ir de compras. Y con qué autoridad se le ha dado el derecho a Vd. para decirle con quien debe asociarse? Ella no se abroga el derecho de escoger los amigos de Vd.

MEDITE esto y procure dar a su esposa un trato justo, de otro modo, llegará a odiarle a Vd. tanto como el marido dominado odia a su tirana. Ninguno de nosotros ama a nuestro carcelero.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Yo tengo una buena esposa y estoy muy enamorado de ella, pero ella tiene una debilidad que es la causa de disgustos entre nosotros. Ella dice todas nuestras cosas, inclusive nuestro asunto más particular, a quienquiera que esté dispuesto a escuchar. Le he pedido que no hable de cierto asunto legal por cuestión de terreno en que estamos envueltos, pero detiene a todos los que encuentra y se pone a relatar los más nimios detalles, que no solo es una mala ética sino que cansa demasiado a la gente. Qué puedo hacer?

X.

RESPUESTA:

ME TEMO que no pueda hacer nada excepto el evitar que ella sepa algo que Vd. no quiere que ella lo repita porque un barco con agujeros está llamado a echar a perder su contenido. Las mujeres que tienen el complejo de la charlatanería no pueden reprimir su lengua. Están llamadas a charlar.

MUCHAS de las esposas que se quejan de que sus maridos nunca les dicen alguna cosa son de culpar ellas mismas porque los hombres con quienes están casados no les tengan confianza. No pueden estar felices hasta que puedan difundir todo lo que saben y así que sus esposos encuentran que el silencio es su única protección y que mejor sería para ellos publicar un secreto en la primera plana de un periódico que decirlo a sus esposas.

UNA vez conocí a un hombre que vió arruinada toda su carrera por causa de una esposa charlatana que repetía algo que ella le oyó decir sobre una gran transacción y que resultó en el fracaso de todo el asunto. Reprochada por lo que había hecho, ella contestó frescamente: 'Oh, solo dije a mamá y a las niñas y ellas solo dijeron a algunas de sus mejores amigas."

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de
LA VANGUARDIA
Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT — Por Cliff Farrel y Hal Colson

Jimmy: No seas tonto, Jack. Sueltale un disparo. El es peligroso.
Jack: No. Le voy a enseñar a este un engaño que jamás ha visto antes.
Jack: Vente, si puedes, gran chico, y date prisa.
Jimmy: Que tonteria!
Jack: Que te parece eso, Jimmy? He ganado por knock-out en el primer round. Ahora puedes bajar de ese arbol.

CONNIE — Por Frank Godwin

CONNIE: Ahora qué plan puedo ingeniar para que el viejo Morris se entregue?
CONNIE: Si se le acusara directamente, quizas lo niegue todo. Sabe que nadie podrá probar alguna cosa.
LULU: Oye, Connie, aquí está el periódico de la tarde. Acaba de llegar.
CONNIE: Gracias, Lulu.
CONNIE: Periódico! Eso es! Qué carambas. Oye, Lulu, buscale a Elijah Morris en el libro de teléfonos. Deseo la dirección de su casa.
LULU: Ahora mismo, Connie.

FRITZI la Corista — Por Ernie Bushmiller

DE LA MODA PARISIEN

Para jovencitas

He aqui un hermoso modelo nuevo para la edad importante de 11, 13, 15 y 17 años.

Tiene la pequeña chaqueta bolero que es muy elegante durante esta temporada. Así mismo su cuello parecido a un babero es un detalle interesante. La falda circular tiene la cintura bien ajustada.

Muchas nuevas telas atractivas son adecuadas para este modelo. Solo depende del gusto particular de cada una.

Las lanas de fantasia de un solo color, el crepe de seda liso y con dibujos, el crepe de seda aspero y la lana jersey son medios excelentes.

Este padron No. 287 solo requiere 2⅞ yardas de tela de 30 pulgadas con una yarda de 39 pulgadas de contraste con ¾ yarda de lazo de una pulgada para el tamaño de 15 años.

El precio del padron es 15 centimos oro. La dirección es como sigue:

Fashion Department
(La Vanguardia)
Suite 1110, 220 E,
42nd St., Nueva York.

Como Leer El Caracter

POR GEO. W. SPAYTH

Esta nariz le califica como difamador.

Como Deben Ser

POR HELEN DECIE

"Rendezvous"

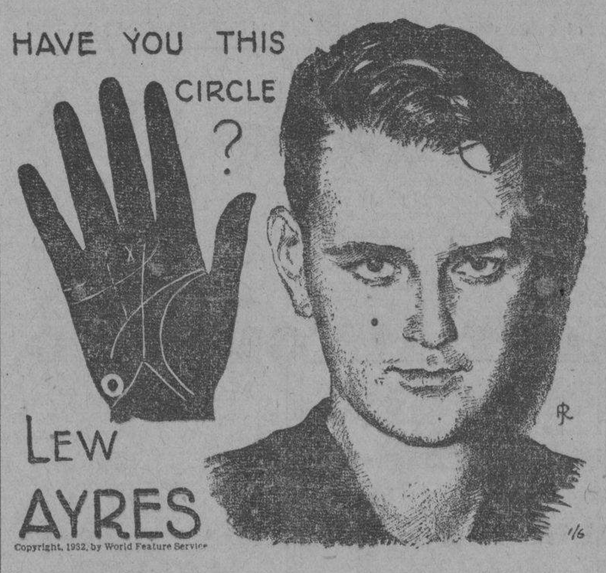
Pregunta.—Soy una chica de 22 años, que vivo con mi padre y mi tía. Mi madre ya está muerta. Mi tía es muy buena pero sus normas son anticuadas. Ordinariamente sigo sus consejos porque se que ella está haciendo lo mejor para ser una madre para mi. Pero ultimamente un joven (H. F.) ha estado visitándome. El quiere que yo vaya con él al cine, pero en su posición no sale de la oficina sino a las 6 p. m. o mas tarde. Sería imposible para él volver a casa, mudarse de ropa y luego llegar a tiempo en nuestra casa en los suburbios. Con todo tia A dice que no es propio para mi ir al pueblo y encontrarle en la estación del ferrocarril. Con todo, dice ella, es posible que las costumbres se hayan cambiado. Ella esta dispuesta a dejar la cuestión a Vd. Qué dice?

R. R.

Respuesta—En vista de que R.R. y su familia conoce a Mr. F. y (aparentemente) es aceptable para ellos, es permisible para él encontrarla en el tren o unirse a ella mas tarde en la sala de espera. Muchos convencionalismos que antes eran rigidos, ya se han cambiado. Una empleada no titubea en cenar sola en un restaurant y de ir mas tarde en el vestibulo del cine para esperar al hombre que le invita.

MANOS DEL DESTINO

Por JOSEF RANALD



El circulo de la imaginación viva—

se encuentra al pie de la palma debajo del dedo meñique, y nota una viva imaginación que se expresa en su brillante actuación que le hace en la actualidad, en su imaginación, vivir los incidentes en las vidas de los personajes que interpreta. Lew Ayres nació el 28 de diciembre, 1908, en Minneapolis, Minn. Después de dejar la universidad encontró un puesto como musico en varias orquestas. Mientras tocaba en Los Angeles, un agente de actores de cine que le vió bailar con Lily Damita, le presentó a las empresas de cine. Es general la opinión de que él es uno de los jovenes astros de la pantalla hoy dia.

JOSEF RANALD ha analizado las manos de grandes figuras del mundo Si desea tener su propia mano analizada, sírvase pedir de Josef Ranald, en Suite 1110, 220 East 42nd Street, New York N Y., una cartilla para la mano y sus instrucciones Incluya un sobre sellado con su direccion y 10 centimos oro, para cubrir los gastos de escribiente, mencionando el nombre de LA VANGUARDIA.

MATEMATICA SIMPLE

Por E. M. SKEEHAN

Ciencia del número

28 por 13 igual a 364
37 por 17 igual a 629
46 por 16 igual a 736

Los digitos en los productos de arriba tienen el mismo total que el multiplicador. Esto es:

3-6-4 igual a 13
6-2-9 igual a 17
7-3-6 igual a 16

Esta es prueba sustancial de la exactitud y si estos digitos no suman el mismo total que el factor multiplicador, la solución sería necesariamente errónea. A qué se debe esto?

Mediante inspección vemos que 28 es uno mas que el multiple de 9, como también 37 y 46. Para multiplicar un numero por uno se consigue el mismo numero.

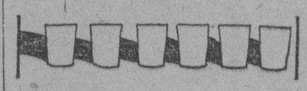
Por la característica peculiar que posee la cifra 9, los digitos en el producto sumaran a uno de los factores multiplicadores si el otro factor excede en uno un multiple de 9. Existe esta excepción que no es talmente una excepción:

28 por 15 igual a 420

Los digitos en 420 suman a 6 y no 15 como en los problemas de arriba. Los digitos sin embargo en 15 suman al mismo total que los digitos en 420, esto es, 6.

Magia al Alcance de Todos

Alzando seis vasos



Este engaño parece ser imposible hasta que lo demuestre. El objeto es alzar seis vasos con una mano, usando solo esa mano. La gente alegará que no puede hacerse; pero se puede.

EL SECRETO: Arregle cinco vasos en un circulo con el sexto en el centro.

Ponga sus dedos y su pulgar en cada uno de los vasos exteriores; aprietelos y alce. La presión retiene el vaso del centro.

Buzon de Ideas Para la Esposa

Otro uso para gomas viejas

Pedazos de las gomas interiores viejas pueden ser de mucha utilidad en casa. Corte un pedazo de la goma y pongala debajo de su cuchilla de carnicero u otro utensilio cuando lo fija en su mesa de porcelana o de madera. Esto protegerá su mesa y evitará que la cuchilla se resbale.

LA MUJER CASERA.

Aseo al Minuto

POR V. V.

Ha probado alguna vez de usar sombra para el ojo en sus pestañas en vez de mascara? Esto se hace con mas eficacia cuando la sombra del ojo es azul o morena. Ponga un poco en su dedo y frotelo hacia arriba en las pestañas, para que sean cepilladas hacia atrás. Acuerdese de usarlo solo en las pestañas.

M.E.C.D. 2016

NOTICIERO RELIGIOSO

DAMAS CATOLICAS

Vestios modestamente siempre, especialmente al presentaros en la Casa de Dios. Para comulgar las señoras deben llevar mangas largas y faldas que lleguen mas abajo de las rodillas.

SANTORAI

Calendario de hoy: Ss. Calogero erm. Ciriaco m. Efren de Siria y Paula v. m. Calendario de mañana: Ss. Gervasio y Protasio y Juliana Falconieri v. Calendario del lunes: Ss. Silverio p. m. Macario ob. y Martina M.

En España la Separacion de la Iglesia y el Estado es Sumision

Discurso por radio del representante Miguel Cuenco de Cebu en relacion con el homenaje de simpatia y adhesion a los PP. Jesuitas españoles bajo los auspicios de la Asociacion de exalumnos del Ateneo de Manila.

Contra la justicia, libertad e igualdad

Compatriotas:

Es legitimo blason de la civilizacion moderna la universalidad de sus principios, cuya influencia no esta circunscrita a lindes nacionales, sino que late y deja sentir su totalizadora eficacia en la ideologia de los pueblos. No es, pues, inaudito el que a las voces de rotunda admonicion contra la resolucion de la Republica española disolviendo a la inclita Compañia de Jesus, surgidas de muchas partes de Europa y America, unimos la nuestra, de los filipinos, porque tal extremada decision constituye un atentado contra los arraigados sentimientos de justicia, libertad e igualdad, tan presentes en la conciencia de la humanidad culta y progresiva, como reguladores de su existencia y guias de su porvenir.

Sumision en vez de independencia

En su primer año de vida, la Republica española adopto una politica de persecucion religiosa, negando a la Iglesia Catolica la desembarazada articulacion de sus facultades. Su desgraciada pasividad permitio que colegios y templos, insignes centros del saber y famosos monumentos de piedad, desapareciesen del haz de la tierra, destruidos por la tea incendiaria de hervorosas muchedumbres, embriagadas de feroz anarquismo. Y en su programa de gobierno campea un franco espiritu de ingerencia en las funciones legitimas de la Iglesia, a la cual trata de subyugar. Fiel a esta norma de conducta, prohibio a las corporaciones religiosas dedicarse a la enseñanza y disponer de sus bienes sin consentimiento del Estado, e hizo obligatorio el entierro civil, excepto cuando, por disposicion testamentaria, el finado haya dispuesto que se le diese cristiana sepultura. No se necesita ser un lince para ver que semejantes medidas rigurosas no son meras consecuencias de una verdadera y liberal separacion de la Iglesia y el Estado, tal como significa este principio en el sistema constitucional norteamericano. Mientras que en Estados Unidos y Filipinas se reconoce a cualquier Religion la mas amplia libertad de enseñanza y se deja a las ordenes religiosas existir y desarrollarse conforme con sus doctrinas y recursos y se permite al individuo buscar la Suprema Verdad siguiendo la luz de su conciencia, en España el Estado invade la esfera de la Iglesia, mediatiza sus institutos, y sintiendose infalible, asume el monopolio de la enseñanza para imponer a las inteligencias aherrojadas una sola a inflexible verdad, la que podria llamarse **verdad oficial.** Parodiando una celebre frase del Conde de Mun, diriamos que la separacion de la Iglesia y el Estado es, en Norteamerica y Filipinas, libertad, y en España, impiedad; en aquellas naciones, independencia de la Religion y en esta, sumision.

Obstaculo al ateismo e indiferentismo

Informa al Estado español un espiritu de nihilismo religioso. Son sus miras la destruccion de la familia, consagrando el amor libre, mediante la autorizacion de divorcios por consentimiento mutuo de los conyuges, y la formacion de una sociedad descreida, troquelada en la turquesa de la escuela sin Dios. Para el triunfo de este politica impia, considero imperativo reducir a la impotencia a las corporaciones religiosas, que son los organos eficaces de la Iglesia para su sostenimiento y el ejercicio de su supremo magisterio de almas. Y al singularizar en su delirio sectario a la Compañia de Jesus, disolviendola, hizo una admision de que la misma es el paladin mas diamantino de la Iglesia contra el cual ha de estrellarse, bajo un ambiente de libertad y tolerancia, su tarea de descatolizar a la nobilisima patria de santos y civilizadores de pueblos. En efecto, por la inteligencia de sus miembros, por su espiritu practico, inmensidad de recursos y elevada eficiencia de sus colegios e instituciones cientificas y piadosas, la Compañia de Jesus es una valla infranqueable al avance del ateismo. Los erroneos conceptos del Estado socialista y ateo quedan refutados en las aulas y obras de los Jesuitas, quienes, en su ansia procer de investigacion, han proyectado sobre los mas arduos problemas sociales, politicos y cientificos raudales de vivisima luz. Y el indiferentismo religioso huye avergonzado de los ejercicios piadosos organizados por los hijos de San Ignacio de Loyola, impregnados de confortante optimismo espiritual, de los cuales brotan inefables efusiones que aseguran en las almas el sugusto reposo de la fe.

Obediencia al Papa y Patriotismo

La disolucion de la Compañia de Jesus no es mas que la ejecucion en sus detalles de un plan preconocibido de hacer ilusoria la libertad de la Iglesia Catolica y es futil la excusa, que alego el Gobierno español al ordenarla, de que dicha Compania se distingue de todas las demas por la obediencia especial a la Santa Sede. La obediencia de los Jesuitas a la Sede Apostolica no es diferente, segun el Cardenal Pacelli, Secretario de Estado de Su Santidad, de "aquella obediencia que todos los catolicos, y de modo mas preciso, los religiosos deben a la Santa Sede." Y esa obediencia es consecuencia de la libertad religiosa, reconocida en todos los codigos politicos modernos. Como afirman muy bien los eminentes abogados españoles que emitieron un informe juridico sobre la aplicacion del art. 26 de la Constitucion de su pais, "libertad religiosa no es solo libertad para opinar acerca de los deberes de cada uno para con la Divinidad; es facultad a cuantos profesan en una misma creencia, para que se organicen en Iglesia y acaten en lo espiritual y religioso una jerarquia. Negar a los catolicos el derecho de sumision al Romano Pontifice como Cabeza de la Iglesia, equivaldria a negarlos el de ser catolicos; regatear a los religiosos la libertad de formular ese acatamiento de modo mas explicito, es privarles del derecho de unir a los votos de pobreza y castidad el de obediencia admitido por la Constitucion." La adhesion a la Santa Sede de un catolico no mengua su patriotismo. En "The North American Review" de Marzo, 1909, el celebre Cardenal Gibbons dijo: "...Suppose, it is said, the Pope were to issue commands in purely civil matters, should not Catholics be bound to yield him obedience? The Pope will take no such act, we know, even though it is not a part of Catholic Faith that he is infallible in the exercise of his authority; but were he to do so he would stand self-condemned, a transgressor of the law he himself promulgates. He would be offering not only against civil society, but against God and violating an authority as truly from God as his own. Any Catholic who clearly recognized this would not be bound to obey the Pope; or rather his conscience would bind him to disobey, because with Catholics conscience is the supreme law which under no circumstances can we ever lawfully disobey." Igual doctrina esta sostenida por tratadistas jesuitas. El Cardenal Tarquini asevero que el Estado, aunque esta compuesto de catolicos, no es subordinado, sino independiente, de la Iglesia, en asuntos de naturaleza temporal. Y el Cardenal Belarmino aseguro que "para resistir y defenderse asimismo, no se requiere ninguna autoridad... Por consiguiente, asi como es legitimo resistir al Papa si ataca la integridad de una persona, asi tambien es legitimo resistirle si ataca a las almas o al Estado y mas aun si persigue la destruccion de la Iglesia. Digo que es legitimo resistirle, no cumpliendo sus mandatos y obstaculizando la ejecucion de sus resoluciones." Asi hablo el Cardenal Belarmino, santo y eximio doctor de la Iglesia, debelador de herejes y acerrimo enemigo del despotismo de los reyes, cuyas obras inspiraron al gran Jefferson al escribir la inmortal Declaracion de Independencia de las trece colonias.

Daño al prestigio cultural español

España, no obstante las vicisitudes politicas por que ha pasado, es aun tutora de gentes y maestra de almas. En los anchos dominios de la cultura universal no se ha puesto el sol de su Religion, ciencias y artes, entre cuyos propagandistas y defensores se encuentran centenares de jesuitas españoles. En America, Asia y Oceania, españoles jesuitas ocupan catedras en universidades y colegios, enseñan la rica fabla del Cidy, dignos continuadores de la conmovedora epopeya de caridad cristiana de San Francisco Javier, evangelizan a pueblos paganos, esparciendo a manos llenas las semillas del Cristianismo e hinchiendo al mundo fisico de substancia metafisica y moral. Con la disolucion en su territorio de la Compañia de Jesus, España mata las generosas iniciativas de esta magna empresa de difundicion e interpretacion de su civilizacion y causa un grave quebranto a su prestigio cultural en el mundo.

Saludo de simpatia

En España hombres de fe y amantes de su patria estan hoy llevando una intensa propaganda revisionista que sin atacar la estabilidad de la Republica, aspira a obtener, por medios pacificos, una rectificacion de la politica sectaria del Gobierno. A esos aguerridos caballeros de la cruz, con quienes nos sentimos unidos en la solidaridad de sentimientos de Religion y libertad, enviamos nuestro cordial saludo de simpatia y, con ellos, deseamos fervientemente a su querida Republica, prosperidad y felicidad, dignas de sus grandes destinos historicos.

Mañana Termina la Novena a S. Antonio de Padua en Singalong

EN LA ERMITA

Una solemnisima novena al Sagrado Corazón se celebrará del 18 al 26 de junio.

Durante la novena se celebrará todos los días una misa rezada a las 5:30 y otra solemne a las 6:30.

Por las tardes se dará comienzo a la novena a las seis con la exposición del Santísimo Sacramento siguiendo el rezo del Trisagio y demás cultos acostumbrados.

TRIDUO A NTRA. SRA. DE GUIA
Días 22, 23 y 24.

Este triduo se celebra en conmemoración de la aparición de la Virgen Santisima de Guía en el lugar de la Ermita el día 24 de junio de 1571.

A las 6:30 a. m., solemne Misa cantada los tres días y a continuación el ejercicio del triduo.

Domingo 26 y último día de la novena.

A las 6:30 a. m., misa de comunión general. Los Celadores asistirán con blandones y las Celadoras con velas encendidas para consagrarse al Deifico Corazón de Jesús.

A las 8:00 a. m. misa cantada de tres Padres. Al final se expondrá Su Divina Majestad quedando expuesto hasta la noche. Turnarán en la vela durante el día los señores Celadores y Celadoras del Apostolado.

Por la tarde, a las 5:30, Trisagio cantado, novena, sermón, acto de consagración prescrito por S. S. el Papa Pío XI, procesión por las naves del templo o por los jardines de la iglesia, si el tiempo lo permite, durante la cual se harán las cinco visitas a Jesús Sacramentado, y reserva. Portará la Custodia en la procesión el M. R. P. Superior de los PP. Capuchinos.

Esta tarde predicará el R. P. R. de Vera, O.M.C.

NOVENARIO EN HONOR DE SAN JUAN BAUTISTA

En la parroquia de San Juan del Monte, Rizal, se dió comienzo el día 16 de junio, al solemne novenario en honor a San Juan Bautista, para terminar el día 24 del actual, festividad del Santo.

EN SINGALONG

El novenario a San Antonio de Padua, en Singalong termina mañana, domingo 19, en que a las 3 p. m. habrá confirmación y a las 6 saldrá la procesión que recorrerá las principales calles del distrito.

A las 5:30-6:30 a. m. mise rezada. A las 6:30 a. m. Misa de Comunión General de los Caballeros de San Antonio de Padua, de los Asociados de la Pía Unión y de la Cofradía de la "Purísima Concepción" y demás devotos del Santo. A las 8:00 a. m. Misa Solemne cantada con Panegi-

[CONTINUA EN LA PAG. 19]

Beneficios Que Producen los Ejercicios Espirituales

San Ignacio de Loyola que escribió con particular ilustracion del cielo los Santos Ejercicios los define: Ejercicios Espirituales para vencer a si mismo, y ordenar su vida, sin determinarse por afeccion alguna que desordenada sea.

San Francisco de Sales afirmaba ya en su tiempo, que el libro de los Ejercicios habia llevado al cielo mas almas que letras contiene.

El Papa Paulo III al examinar el librito de los Ejercicios no pudo menos de exclamar: *Digitus Dei est hic*, es el dedo de Dios el que aqui obra. (Exodo VIII, 19).

El cardenal Farley al bendecir la primera piedra de la casa de Ejercicios de Nueva York decia a un escogido auditorio de mas de 2,000 catolicos influyentes: "Este es el ministerio mas agradable que he desempeñado desde mi elevacion al cardenalato; pues hallo en él la mejor manera de cumplir el encargo que me ha hecho el Romano Pontifice de formar hombres solidos, catolicos de accion."

Los obispos yugoeslavos exhortan a los jovenes para que hagan los Ejercicios, 'los cuales sirven no solo para formar hombres sino tambien apostoles.'

John Huber protestante concede que 'San Ignacio en el libro de los Ejercicios se muestra perspicaz pedagogo y profundo conocedor del corazon humano.' (Ded Jesuitenorden).

Schilleigh dice: 'En los Ejercicios practicados segun el metodo propio de San Ignacio, tan sabiamente está todo dispuesto, que renuevan al hombre radicalmente y le hacen del todo obediente a la autoridad de Dios, con tal que no ponga resistencia a la gracia divina.' (Nene Einsichten-Berlin).

Holl, profesor de Historia dice que los Ejercicios no son causa de una depresion moral. Todo lo contrario, el resultado de los Ejercicios hechos con exactitud es el maximum de libertad y de fuerza moral.

En prueba de ello los protestantes hacen, a su manera los Ejercicios en Inglaterra. La 'High Church' en solo un año organizó 37 tandas de Ejercicios.

En Suecia en 1921, 18 pastores protestantes hicieron juntos los Ejercicios; y ¡nota hermosa! presidia los actos la imagen de la Ma-

Dos Capuchinos Son Premiados Por Una Obra de Misionologia

Marzo 23.—En el primer Congreso Nacional de Misiones, celebrado en Barcelona como conclusión de la magna Exposición Misional de Montjuich, se hizo la convocatoria de un certamen para premiar un Texto de Misionologia que sirviera para los especializados en dicha ciencia.

Como era de prever, dado el entusiasmo misiológico que se ha despertado en España, fueron muchos los trabajos que se presentaron al certamen, mereciendo el premio de dos mil pesetas el presentado con el lema de "Iluminare et Accendere", cuyos autores son dos religiosos capuchinos los RR. PP. fray Pio de Mondreganes, doctor en Filosofia y exalumno de la Universidad de Münster (Alemania), y fray Gumersindo de Escalante, profesor de Ciencias.

El fallo dado por el jurado calificador ha sido ejecutado por el presidente de la Unión Misional del Clero en España.

Horario de Misas mañana en varios templos de Manila

4:00—Santo Domingo—Santa Cruz—San Juan de Letran—Quiapo
4:15—Binondo
4:30—Sto. Domingo—San Agustin—San Francisco—San Sebastian—Sampaloc—Tondo
4:45—San Juan de Letran—Capilla del Colegio de San Jose (Observatorio)
5:00—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco—Sta. Clara—Santa Cruz—Sta. Mesa—San Miguel—Benedictinos—San Marcelino—Santa Ana—Parroquia del Espíritu Santo.
5.15—San Ignacio—Hospital de San Pablo—S. Sebastián—Observatorio.
5:30—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco Recoletos—Capuchinos—Sampaloc—Benedictinos—Hospicio de San Jose—Tondo—Singalong—Paco—Ermita.
5:45—San Juan de Letran.
6:00—Catedral—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco—Recoletos—San Ignacio—Capuchinos—V. O. T. de San Francisco—Binondo—Quiapo—Santa Cruz—San Sebastian—Benedictinos—San Marcelino—Observatorio—Malate—Santa Ana—Tondo—Espiritu Santo
6:15—Sampaloc.
6:30—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco—Recoletos—Capuchinos—Santa Clara—San Juan de Dios — Binondo — Pandacan—Benedictinos — Ermita — Singalong—Instituto de Mujeres — San Roque — Paco.
7:00—Catedral—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco—Recoletos—San Ignacio—Capuchinos—San Juan de Letran—Binondo—Quiapo—Santa Cruz—San Sebastian—V. O. T. de Sampaloc—Santa Mesa—San Miguel — Benedictinos—Hospital de San Jose—Malate—San Marcelino—Observatorio—Iglesia de Santa Escolastica—Tondo—Malate Espiritu Santo
7:30—Sto. Domingo—San Francisco—Recoletos—Capuchinos—Pandacan—Hospital de San Lazaro—San Roque (Lico)—Paco.
7:45—Santo Domingo—San Juan de Letran.
8:00—Catedral—San Agustin—S. Ignacio — Capuchinos — Binondo Quiapo—Santa Cruz—San Marcelino—Ermita—Benedictinos — Observatorio—Malate—Singalong— Santa Ana—Tondo—Gagalangin— Recoletos—Espiritu Santo.
8:15—Sto. Domingo.
8:30—Sta. Mesa—Paco.
9:00—San Francisco — Quiapo—Santa Cruz—San Miguel—Ermita—Espiritu Santo
9:30—Sto. Domingo—San Marcelino—Benedictinos—Malate—Binondo.
10:00—Catedral — Capuchinos—Quiapo—Santa Cruz—San Sebastian.
10:30—Recoletos.
11:00—Benedictinos.

Nota.—Algunas veces las horas de las misas se cambian cuando hay funciones religiosas extraordinarias. Leyendo la sección de cultos en esta misma página, los lectores podrán enterarse de las alteraciones.

A ESPAÑA
vía
las islas de belleza
BALI-JAVA
LA ROTTERDAM-LLOYD
(la mala real Holandesa)
en conjunto con la
JAVA-CHINA-JAPAN-LINE
ofrece sus espléndidas conecciones
MANILA-GIBRALTAR
en 42 días
incluyendo 4 días en Bali
9 días en Java
MANILA-MARSELLA
en 40 días
Sobre precios e informaciones con respecto a excursiones en automóvil etc. sírvase dirigirse a:
AMERICAN EXPRESS COMPANY, INC.
EASTERN & PHILIPPINES SHIPPING AGENCIES, LTD., MANILA

URISANINE
ANTISEPTICO URINARIO y BILIAR
URISANINE ES UN LIQUIDO QUE LIMPIA LOS RIÑONES Y EL HIGADO; DA ELASTICIDAD A LAS ARTICULACIONES; Y FORTIFICA LAS ARTERIAS.
FORMULA:
Benzoato de Urotropina ..... 20 Grm.
Extracto de estigmas de maiz ..... 4 ..
Excipiente balsamica Glicerilado ..... 76 ..

PARA SU NIÑA
—o Niño—HAY MAS TIEMPO de matricularla en la nueva pero ya muy popular Institucion Docente
ST. JOSEPH'S ACADEMY
de
NEW MANILA
Calle España, Esquina Broadway Avenue
New Manila
SITIO ideal— Alto! Brisa fresca constantemente y en abundancia; extensos campos para los juegos y paseos de los alumnos.
Mañana—Domingo
TODO EL DIA, estaran abiertas las puertas del Colegio para cuantos deseen dar un vistazo a los diferentes apartamentos y conocer bien las indiscutiblemente ventajosas condiciones que han convencido a muchos PADRES DE FAMILIAS a ingresar en dicho centro a sus hijas.
ST. JOSEPH'S ACADEMY CUENTA CON DOS NUEVOS AUTOBUSES PARA USO EXCLUSIVO DE SUS ALUMNAS
Vease enseguida con la
Madre Superiora

Todos los trabajos de ornamentacion de este edificio que es uno de los que forman el grupo de pabellones de la Universidad de Filipinas se han hecho en nuestros Talleres
Construcción, Reparación y Niquelación de toda clase de objetos de Metal
Enverjados artísticos en bronce para Oficina y Bancos. Ornamentos y Capiteles de concreto para Edificios y Puentes
Obras de talla en MARMOL y en BRONCE.
Construcción de Panteones, Mausoleos y Monumentos, Medallas, Marcadores, Timbres Secos y de Tinta, Etc., Etc.
Reproducciones Escultóricas por el método de Galvanoplastía y trabajos de Dorado, Bronceado, Enlatonado, Plateado, Niquelado y Galvanizado
ARTE Y TRABAJO
PASCUAL ZAMORA MEDINA
Gerente-Propietario
Ave. Rizal 639 Int. Katubusan 17, Manila.—Tel. 2-18-38

SANGIKI
ARAMBULO
FOR MALARIAL FEVERS

El SANGIKI Arambulo es una medicina eficaz para la MALARIA o el Escalofrio, porque su efecto es a la vez fortalecer el cuerpo y remover la causa de la enfermedad.
Hay instrucciones en cada cajita sobre la forma de tomarlo.
FORMULA: Cada capsula contiene: Quin Sulph. 0.150 Gm.; Sod. Arseninte 0.001 Gm.: Methylthionin Chlor 0.005.
Permiso No. 240
DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS
Al Por Mayor
BOTICA INSULAR
No. I, QUESADA, MANILA. Tel. 48206
MADE IN THE PHILIPPINES

GENERAL ELECTRIC
concede ahora una Garantia por 4-Años de Servicio
a todos los compradores de
REFRIGERADORAS

GENERAL ELECTRIC
NUEVOS PRECIOS MAS BAJOS
Y Un Plazo Mas Largo En El Pago de las Mensualidades
PRIMERO fueron dos años... después, 3 años... y, ahora CUATRO AÑOS! Pero se tuvieron que emplear cuatro años de observacion y experiencia y contar con más de un millon doscientas cincuenta mil refrigeradoras General Electric en uso en los hogares, antes de que la compañia pudiera ofrecer ésta garantia extraordinaria... y, hoy en dia, la General Electric es la única que puede hacerla.
El "Monitor Top" de la Refrigeradora G-E, ha demostrado que merece ésta confianza. Millares de otras marcas de refrigeradoras han sido reemplazadas por Refrigeradoras G-E, porque el costo de las reparaciones y del servicio de las otras, eran excesivos. Esta es la Garantia por 4-Años de la G-E—Si el "Monitor Top" de la Refrigeradora General Electric, por algun motivo, se estropeara durante el periodo que cubre la Garantia por 4-Años de Servicio, éste será reemplazado GRATIS por otro nuevo y completo, procedente de la misma fábrica. Este es pues, un servicio gratis, sin gastos de reparaciones y respaldado por el sólido prestigio de una compañia con reputacion mundial.
Los nuevos precios más bajos y las condiciones de pagos liberales, facilitan a las familias de mediana posicion, el poseer una Refrigeradora General Electric. Venga usted a nuestro establecimiento y le daremos detalles más completos.
GENERAL ELECTRIC
APPLIANCE CORPORATION OF THE PHILIPPINES
24 Escolta
AMERICAN HARDWARE & PLUMBING COMPANY
101 Echague

M.E.C.D. 2016

MAÑANA DIA NACIONAL DE LA SALUD DE LOS NIÑOS

Instrucciones Para el Cuidado del Niño en la Escuela y el Hogar

Es necesario que desde pequeño se acostumbre a vivir y portarse como es debido para ser feliz

Aprovechando el Día de la Salud de los Niños, fijado para mañana, el comité encargado de la celebración ha preparado instrucciones generales para el bienestar y debido desarrollo del niño tanto física como mental y moralmente.

Las instrucciones son las siguientes:

En el hogar

El niño solamente puede seguir correctamente las prácticas de la higiene cuando tiene las adecuadas facilidades en su casa y cuando sus padres le ayudan a observar el maximum de la condición de vida sanitaria mediante el propio manejo del hogar.

1. Las facilidades domésticas para llevar a cabo un régimen sanitario, deben incluir:
   a. Un toilet sanitario.
   b. Una provisión de agua pura.
   c. Una huerta.
   d. Bien ventilados dormitorios con suficientes mantas para evitar enfriamientos.
   e. Mosquiteros.

2. El manejo higiénico del hogar con el fin de que el niño pueda hallar el maximum de "standards" en prácticas sanitarias, incluye:
   a. La preparación de comidas regulares. La regularidad en el comer ayuda en el mantenimiento de la salud y es importante para los niños.
   b. La provisión de una suficiente variedad de comidas para dar una bien equilibrada dieta.
   c. El lavado, planchado y remiendo de ropas.

Ropas limpias así como un buen baño tiene una importancia en la prevalencia de las enfermedades de la piel. También ayuda al niño a desarrollar un sentimiento de orgullo personal en su apariencia personal que influye en su mentalidad y salud social.

   d. Conservando en la casa la quietud por las noches a fin de que el niño pueda dormir por el número requerido de horas.
   e. Procurando que las ventanas de los cuartos de dormir estén abiertas.
   f. Inspecciones regulares y remiendo de los mosquiteros.
   g. Cuidado, supervisión para asegurar la limpieza general en la casa, particularmente en la cocina, toilet y patios. Los niños pueden ser entrenados para asumir mucha responsabilidad en la limpieza de la casa ayudándoles sus padres en el trabajo.

3. La supervisión de los niños para que practiquen las reglas sanitarias, incluyen:
   a. El de procurar que observen el número requerido de horas de dormir de acuerdo con sus edades.

Horas de dormir requeridas	
Recién nacido	22 horas
6 meses	18 "
1-2 años	16 "
3-5 años	14 "
6-7 años	11½ "
8-9 años	11 "
10-11 años	10½ "
12-13 años	10 "
14-15 años	9½ "
16 para arriba	9 "

   b. Vigilar su dieta para asegurar que comen regularmente y que comen arroz no muy pulimentado si es posible, abundancia de vegetales, frutas, huevos y leche.
   c. Supervisión de los hábitos de limpieza del niño.

Baño regular con el uso de jabón es esencial para la salud del niño y hará mucho para eliminar enfermedades de la piel. La limpieza de las manos, brazos, piernas y pies con jabón y agua antes de ir a dormir debe ser practicada. Debe ser enseñado a lavar sus manos con jabón antes de coger cualquiera comida y después de salir del retrete. Esta práctica ayudará a impedir la propagación de enfermedades intestinales. El propio cuidado en el uso del toilet sanitario debe ser supervisado.

   d. Proveyendo de oportunidad para jugar con regularidad al aire libre.

Los juegos al aire libre en que se ejercitan los músculos del cuerpo, son de gran valor para la salud del niño.

En la escuela

La escuela tiene una responsabilidad educacional por la salud del niño comoquiera que la salud es uno de los objetos de la educación. La escuela debe dar una instrucción sistemática sobre la salud para que el niño pueda poseer el conocimiento necesario para saber guiarse en sus prácticas higienicas para toda la vida. Debe fomentar las prácticas de buena salud hasta que se conviertan en hábitos de salud. Por medio de un programa de educación sanitaria consistente, la actitud propia hacia la higiene debe imbuirse en la vida del niño.

El desarrollo normal del cuerpo del niño requiere un buen tiempo para un ejercicio activo. Su diaria reclusión en la escuela no debe extenderse más allá de un límite razonable que debe depender de la edad del niño.

Un programa de estudios cuidadosamente regulado permitirá al niño a hacer sus preparativos dentro del período de clase y no requerirá estudios en la casa. En los grados primarios en particular donde los alumnos necesitan más largo tiempo para dormir y activo ejercicio muscular, el tiempo fuera de las horas de clase debe dedicarse a juegos activos y al sueño en vez de preparar las lecciones. En las escuelas intermedias los requerimientos en las composiciones en casa deben ser limitados.

KATIALIS

SARPULLIDOS

Si ya no puede V. aguantar la picazon y quiere evitar las infecciones que originan los SARPULLIDOS, aplique el KATIALIS del Dr. Lorenzo C. Reyes, porque el KATIALIS es el medicamento que reune las mas utiles y activas propiedades, para curar los SARPULLIDOS, SARNA, GRANITOS, FORUNCULOS, ECZEMA, HERPES, CASPA, ANTRAX, ULCERAS, HERIDAS, VARICELA, ESCORIACIONES, SOBAQUINA, PECAS, PAÑO BLANCO y las picaduras de mosquitos, chinches, pulgas y otros animalitos dañinos a la salud.

Se adquiere en las farmacias o por medio del adjunto cupon.

FORMULA: MENTHOL 0.40 GM., SALICYLIC ACID 1.50 GM., RESORCINOL 3.00 GM., ZINC OXIDE 3.00 GM., PRECIPITATED SULPHUR 3.00 GM., BENZOINATED LARD 30.00 GM., OIL OF BERGAMOT Q.S.

DR. LORENZO C. REYES
26 COMANDANTE, MANILA.
SIRVASE ENVIARME 1 TARRO DE KATIALIS CUYO IMPORTE DE ₱1.20 VA ADJUNTO.
NOMBRE .....
DIRECCION .....

CONSIDERACION DE LAS MEDIDAS PARA LOS NIÑOS

Proclama del gobernador Roosevelt sobre el Día de la Salud Infantil

Las recomendaciones hechas por el presidente Hoover para la debida observancia del Dia de la salud de los niños son endosadas por el gobernador Roosevelt en la siguiente proclama:

GOB. ROOSEVELT

Por cuanto el presidente de Estados Unidos, el septimo dia de abril de 1931, expidió la siguiente proclama:

"Por cuanto el Congreso mediante una resolucion conjunta ha autorizado y pedido al presidente de Estados Unidos de America que proclame anualmente que el Día de Mayo es el Dia de la Salud del Niño; y

"Por cuanto la responsabilidad de la comunidad asi como es un deber individual;

"Por lo tanto, yo Herbert Hoover, presidente de Estados Unidos de America, recomiendo a todos los gobernadores de los Estados de la Union, que anuncien a su pueblo que el Dia de Mayo debe ser usado en cuanto sea posible como Dia de la Salud del Niño, para la consideracion de todas las medidas publicas y privadas por las cuales se puedan conservar y desarrollar la salud de nuestros niños. Recomiendo especialmente para su consideracion en dicho dia de la Cartilla de los Niños" tal como se preparó por la Conferencia de la Casa Blanca sobre la Salud y la Proteccion del niño."

Por lo tanto, habiendose encontrado que la celebracion del Dia de Mayo es impracticable en las Islas Filipinas, yo Theodore Roosevelt, gobernador general de las Islas Filipinas por la presente señalo el dia 19 de junio como el Dia de la Salud del niño y por la presente recomiendo a los residentes de las Islas Filipinas que observen la citada proclama del Presidente.

Y para que conste firmo la presente y hago estampar el sello del Gobierno de las Islas Filipinas.

Dada en la Ciudad de Manila este 22.o dia de marzo en el año del Señor de 1932.

(Fdo.) THEODORE ROOSEVELT
Gobernador General

LA CARTILLA DEL NIÑO

El presidente Hoover, en una conferencia dada en la Casa Blanca, recalcó la importancia de la salud y la protección de los niños e hizo las siguientes recomendaciones muy oportunas para mañana en que se celebra en Filipinas, por primera vez, el Día Nacional de la Salud de los Niños:

1.—Instruir a los niños espiritual y moralmente para prepararles a vencer las dificultades de la vida.

2.—Comprensión y protección de la personalidad del niño como su más preciado derecho.

3.—Un hogar para cada chiquillo, y un amor y seguridad que en sí provee un hogar bueno; y un cuidado ajeno para cada niño en sustitución más adaptable de su propio hogar.

4.—Debida preparación para el nacimiento de cada niño, que su madre reciba todos y cada uno de los cuidados propios antes del parto, en el parto y después del parto, y la adopción de las medidas que hagan más seguro el cuidado del niño mientras sea pequeño.

5.—Protección del chiquillo desde su nacimiento, durante su adolescencia; incluyendo un examen periódico de su salud, y cuando sea necesario el cuidado por especialistas y tratamiento en los hospitales, examen regular de la dentadura; medidas protectivas y preventivas contra enfermedades contagiosas, seguro contra los alimentos impuros, provisión de leche y agua pura.

6.—Proveer al niño durante su adolescencia, para mantener su buena salud de un programa adecuado de vida, incluyendo un recreo sano y que le entretenga y le distraiga la mente, y de maestros que sepan comprenderle y conducirle al desarrollo adecuado de sus facultades mentales.

7.—Proveer a cada niño de un hogar apropiado, con todas las conveniencias sanitarias, con provisiones razonables para una vida sana, librarle de las condiciones que puede impedir su desarrollo, y de un ambiente en el hogar que le aleje de todos los peligros que afecten su moral.

8.—Proveer a cada uno una escuela que le aleje de las dificultades, que sea sanitaria, debidamente equipada, bien iluminada y ventilada. Para los niños de corta edad una escuela de kindergarten que pueda servirles como un sustituto de su hogar.

9.—Proveer a cada niño una comunidad que sepa reconocer las conveniencias sociales, que sea recreativa y cultural.

10.—Para suplementar los buenos efectos de un buen hogar en el niño y para ayudar al desarrollo del mismo, y para despertar el interés por la vida deben promoverse toda clase de estímulos, en forma de organizaciones infantiles voluntarias.

11.—Para hacer más fácil para el niño la protección de su salud, deben fundarse organizaciones para la salud del niño en cada distrito, pueblo o comunidad, dirigidas por personas de vastos conocimientos y con programas adecuados para el funcionamiento de las mismas, y provistos con informes generales, estadísticas y trabajos científicos. Esto debe incluir.

(a) Funcionarios de sanidad bien entrenados que dediquen todo su tiempo a este trabajo, con enfermeras al servicio del público, inspección sanitaria y personal de laboratorio.

(b) Camas en los hospitales que puedan estar dispuestas en todo tiempo.

(c) Servidores públicos para el bienestar de la salud, para la ayuda y guía de los niños, especialmente a los pobres, y los desafortunados, y para que sirvan también para proteger a los niños contra los abusos, negligencia y defectos morales de las personas mayores que les rodean.

Esta protección deben darse a todos los chiquillos sin distinción de razas, colores, situación y en donde ondea la bandera de América.

La Responsabilidad Por Los Niños No Debe Quitarse De Los Padres

El Día de la Salud de los Niños, ofrece una oportunidad para que las autoridades correspondientes y el pueblo practiquen un estudio crítico de lo que se hace en Filipinas por el bienestar de los niños, según declara en su siguiente mensaje el secretario del Interior Honorio Ventura:

A los funcionarios y el pueblo de cada municipio: Apelo para que ayuden a la comunidad en la celebración del día de la salud infantil. El tiempo, el pensamiento, la labor y el dinero invertido en esta noble actividad dará resultados valiosos y permanentes en el desarrollo de nuestros niños en adultos fuertes en el cuerpo, sanos en la mente e integros en el carácter.

El día de la salud infantil nos da una verdadera oportunidad para practicar un estudio crítico de lo que hacemos en Filipinas de parte de nuestros niños tanto normales como anormales; para familiarizar a nuestro pueblo con los servicios ahora disponibles para los niños de la nación; y para determinar los factores que tienden a perjudicar la vida y la felicidad del niño. Toda actividad en el día de la salud infantil deberá tener por centro el hogar, y todos aquellos que han tomado el caudillaje en este día deberán ser guiados por la idea que cualquier cosa que se haga por los niños no deberá quitar la responsabilidad de los padres, sino que ayudará para fortalecerles a cumplir sus responsabilidades.

Para ayudar al pueblo en la celebración del Día de la Salud de los Niños, sugestiones de programa y métodos de celebración preparadas por personas entrenadas y que ha tenido experiencias en actividades relacionadas con los niños, se han distribuido. Con el apoyo del pueblo estas sugestiones con seguridad ayudarán a hacer brillante la celebración del Día de la Salud de los Niños.

(Fdo.) *Honorio Ventura,*
Secretario del Interior y presidente del comité del Día de la Salud de los Niños.

EL EXITO EN EL FUTURO DEPENDE DE LOS NIÑOS

El presidente Quezon recomienda interés en el cuidado infantil

Recordando que el porvenir de la patria depende de los niños y que la perpetuacion de una raza vigorosa está en el debido cuidado de la salud de los niños, el presidente Quezon expidió el siguiente mensaje en relacion con el Día de la Salud de los Niños:

PRES. QUEZON

El día de la Salud infantil se celebrará en todas partes de las Islas Filipinas por vez primera este año. Recomiendo especialmente a los habitantes de nuestro pueblo que celebre este dia con interes y meditacion. Comoquiera que dependemos de los niños de hoy para el futuro de las Islas, cualquier esfuerzo que tienda a conservar y adelantar su felicidad y bienestar es merecedor de todo nuestro endoso de corazon y de cooperacion.

El dia de la salud de los niños ayudara a preparar a nuestros jovenes para la ciudadania. Intensificará y extendera nuestra labor por la sanidad e higiene asi como tambien aquellas actividades que promoveran la maternidad e higiene infantil e inculcará en nuestros niños y niñas los habitos higienicos tan necesarios para la perpetuacion de una raza vigorosa. Ayudará a cultivar el caracter, que es la unica base segura del exito. Estimulará el establecimiento de mas facilidades para el juego y el recreo tan esenciales para el mejoramiento de la salud fisica y mental, para enriquecer la vida, y suprimir actos y habitos antisociales.

(Fdo.) MANUEL L. QUEZON
Presidente del Senado

Jose Galan Blanco
ABOGADO
Perez Samanillo Bldg.
Cuarto No. 401

La Celebracion del Dia Nacional de la Salud de Niños Empezo en Mayo 30

Este es el primer año en que se celebra el acontecimiento aquí—El secretario Ventura jefe organizador

Aunque el Día Nacional de Salud de los Niños que por primera vez se celebra este año, ha sido fijado para mañana, sin embargo su celebración empezó desde el 30 de mayo, de acuerdo con el programa preparado por el comité encargado.

El período del día 30 de mayo al 18 de junio según el programa, estaba dedicado a la higiene infantil y la salud pública encabezando la celebración los funcionarios municipales y sanitarios.

El período del 8 al 10 de junio estaba fijado para los niños defectuosos. Del 10 al 13 de junio a la seguridad, juegos y recreos infantiles; del 13 al 18 de junio a la educación y entrenamiento sanitario de los niños; del 17 al 18 al entrenamiento religioso, moral y del carácter del niño. Mañana, 19 de junio, natalicio del Dr. José Rizal, proclamado como Día Nacional de los Niños, es día de gala para todas las iglesias e instituciones religiosas. En dicho día se procurará que todos los niños vayan a sus respectivas iglesias. Mañana también marca el final de las actividades que comenzaron el 30 de mayo.

Los encargados de esta celebración son el Hon. Honorio Ventura, "chairman" y el Dr. José Fabella, oficial ejecutivo. El comité ejecutivo está integrado por el Dr. José Fabella como presidente y miembros, el Dr. Jacobo Fajardo, el Dr. Luther B. Bewley, Mr. E. S. Turner, el alcalde Tomás Earnshaw y el Sr. Carlos P. Rómulo. El sub-comité de sanidad pública e higiene infantil está presidido por el Dr. Jacobo Fajardo; el de educación y entrenamiento sanitario por el Dr. Luther B. Bewley; el de niños defectuosos por el Dr. José Fabella; el de entrenamiento religioso, moral y del carácter, por Mr. E. S. Turner; el de seguridad, juegos y recreos por el alcalde T. Earnshaw y el de publicidad por el Sr. Carlos P. Rómulo.

Jose Sotelo Matti
Abogado-Notario Público
Castillejos 1031, Quiapo

Dr. J. GENATO
EXCLUSIVAMENTE CIRUGIA Y MATRIZ
Horas de Consulta: 4 a 6 p. m.
Ave. Rizal 700—3er. Piso
Cuarto No. 2
Residencia: Tel. 6-68-19
Clinica: Tel. 2-68-43

Lea
LOS ANUNCIOS

Lean—
lo que dice este dueño de camion Chevrolet:

"HE hallado que en cada uno de mis cuatro (4) camiones Chevrolet efectué una economía de cinco litros de gasolina diariamente y un litro de aceite semanalmente, en comparación con los camiones de otras marcas que solía usar en la misma clase de caminos y en igual espacio de tiempo. **Ésto significa un ahorro de ₱102.00 semanales, o un ahorro anual de ₱1,224.00.**"

(A petición, se facilita el nombre y dirección)

GRANDES AHORROS PARA LOS QUE *Manejen*

Camiones Chevrolet

EL Camión Chevrolet con chasis de 1½ tonelada de capacidad—sea de 131 ó 157 pulgadas de distancia entre ejes—provee potencia, velocidad y resistencia, como también una economía no igualada en toda clase de acarreos. Todos los dueños de Camiones Chevrolet en todas partes de Filipinas, están disfrutando de la economía en combustible y aceite que el Chevrolet hace posible. Para servicios pesados—de día tras día, mes trás mes—escoja el Chevrolet por la seguridad de su funcionamiento y por su economía sin rival.

Investiguen el Chevrolet

antes de invertir su dinero en coche de pasajeros o en truck de transportacion.

Pacific Commercial Company

2 Isla de Romero

M.E.C.D. 2016

Es Anómalo Que Un Munícipe Hable De Arreglos Sobre Lo De Haygood

"Es anómalo para cualquier funcionario del municipio hablar, gestionar e insinuar un arreglo, indemnización o rebaja del precio de las piedras partidas de ₱4.40 a ₱4.-00, después de que se ha podido aclarar en un examen detenido de los documentos, que en la contrata de Mr. Haygood el contratista y no la ciudad es el que se ha impuesto" —dice el presidente Antonio C. Torres.

El Sr. Torres hace constar también lo siguiente:

1. Que la Junta Municipal ya ha expresado su autorizacion y consentimiento al aprobar la ordenanza de presupuestos No. 2050, en la partida englobada de fondos para materiales en general para obras publicas.

2. Que la Ley No. 2774 de nuestra Legislatura dice claramente como el Alcalde ha de autorizar la compra de "materiales" y el segundo parrafo de dicha seccion lo explica muy claro. El articulo 2434 (i) dice cuales son sus poderes y deberes y el articulo 2436 dice claramente como debe ejecutar esos poderes y deberes.

3. Que la contrata ha expirado el Octubre 1, 1930, (aun suponiendo que era valido). Lease la opinion del Fiscal de la Ciudad de Marzo 21, 1931. El endoso recomendacion requerido oficialmente por el Alcalde de fecha Septiembre 29, 1925, tres dias antes de firmarse la supuesta contrata, los documentos en archivo firmados por el ex-Alcalde Romualdez y Mr. Haygood en 1925 y en 1930, constituyen sin duda racional, "**actos y conductas subsiguientes**" bien definidos por nuestro Codigo Civil. Arts. 1281 y 1282.

Cuatro Examenes Del Servicio Civil Serán Suprimidos Este Año

El jefe examinador de la oficina del Servicio Civil, Sr. Ladislao Yap ha anunciado hoy que se suprimiran este año cuatro examenes, en vista de que no existe actualmente ninguna vacante para dichos puestos.

Los examenes suprimidos son: para escribientes de primero, segundo y tercer grado, y el de escribiente federal.

La tendencia del Servicio Civil es restringir el numero de examinados para dichos puestos aunque hasta ahora parece predominar entre los aspirantes a cargos publicos el mismo interes por los puestos correspondientes a estos examenes.

E. Aguinaldo Fué...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

del arbol de cerezas de Washington se ha traido a colación una y otra vez; pero prevalece y prevalecera aún cuando algunos de sus actos realmente notables y veridicos se llegaren a olvidar.

También, sobre José Rizal, el heroe nacional de los filipinos, cuyo nacimiento celebra mañana la nación filipina, se ha formado otro cumulo de leyendas. No hay alguna equivalente a la leyenda del árbol de cerezas, que pueda referirse. Pero hay en cambio, la única y siempre amena leyenda de que es un heroe nacional, no tanto por sus logros y por la inspiración que su vida proporciona a los filipinos, sino por la inventiva.

Un heroe sintético?

José Rizal, según esa leyenda, y con la aparente autoridad de un notable escritor, es un heroe sintético, hecho a gusto de la demanda, suponiéndose que su elevación a ese rango ha sido mas o menos fortuito.

La contención ha sido escrupulosamente examinada por el profesor Austin Craig, el mas rizalista del mundo, y la misma ha sido completamente analizada. Sin embargo, persiste, y persiste teniendo por base un aserto, aparentemente sostenido no por unaevidencia de mas peso que la de los rumores, aserto de un autor que ha conseguido establecerse como algo autoritario en asuntos del Extremo Oriente.

La autoridad en cuestión es Carl Crow, actualmente editor en la prensa de Shanghai, y sus puntos de vista que se entresacan ahora de su libro "America y Filipinas", son orientadores como de moda.

Mientras discutimos estas tempranas desventajas y fracasos", dice Mr. Crow, "no esta fuera de lugar el referir una temprana ventura de los americanos que fué un gran éxito, pero que hasta la fecha no ha sido suficientemente ponderado: tal ha sido la creación artificial de un heroe para el pueblo filipino. Una de las cosas que faltaban al pueblo filipino para convertirlo en una nación, era un heroe—un heroe de verdad, siendo naturalmente los heroes verdaderos los de entre los fallecidos. Aguinaldo habia ocupado el mas alto lugar entre sus compatriotas como jefe de la reciente insurrección, pero no era simplemente un heroe debil en quien concentrar los ideales de una nación, sino uno que podia significar un considerable peligro para la administración republicana. **Estaba en regla para producir un heroe** cuya fama sobrepujase la de Aguinaldo y aminorar por lo tanto la habilidad del caudillo para ocasionar futuros disturbios. También constituia un estadismo solidamente constructivo el alentar a los filipinos en la idealización de sus compatriotas martirizados, que expresaron las mas altas aspiraciones del pueblo filipino.

Taft, un fabricante de heroes

Un informe muy corriente en Manila acredita al gobernador Taft, la inspiración de este movimiento, habiendo Taft enfocado inmediatamente su atención en Jose Rizal, un caudillo filipino que había sido ejecutado por los españoles unos dos años antes de la batalla de la bahia de Manila. Indudablemente Rizal fué el hombre mas grande que produjera Filipinas, si bien de ninguna manera merece la alta estima en que ha sido colocado a fuerza de métodos artificiales americanos. Su principal derecho a la fama es que escribio el "Noli me tangere", una brillante novela que se ha traducido al ingles con el titulo de "The Social Cancer". Este libro, escrito en 1886, es una grafica descripción de las condiciones reinantes en su pais bajo el regimen de España. Era una de tantas publicaciones suyas en que el autor buscaba la demostración de los errores de la administración española, y también el indicar a los filipinos que gran parte de sus infortunios se debia a su propia ignorancia e indolencia.

"Rizal no fué nunca un insurrecto activo, si bien era el jefe de un pequeño bando de masones libres y filipinos ilustres que trabajaban por el mejoramiento de las condiciones en las islas, y era un lider popular, con la invocación de cuyo nombre, se conseguian muchas contribuciones para las insurrecciones. Fué ejecutado por los españoles en 30 de Diciembre de 1896, bajo la invocación de acusaciones muy propaladas. Pocos igualan a Rizal como brillante escritor, como academico, y como uno que tiene la comprensión mas simpatica de las miserias populares, pero Rizal no fué un hombre grande en el sentido de que hubiese alguna vez hecho algo, o de que fuese capaz de hacer algo que aliviase los sufrimientos que tan habilmente apuntaba.

"Pero Rizal es el heroe de Filipinas. Uno de los primeros actos de la Comisión Taft fué el presupuestar un gasto de $15,000. —para un monumento a Rizal en la Luneta. Una provincia importante se llamo con su nombre, y muchas calles cambiaron de nombre en varias ciudades del país, sustituyendo los nombres de grandezas españolas con el de Rizal. Su viñeta adorna los sellos postales de dos centavos y los billetes de Banco de dos pesos. El aniversario de su ejecución fué consagrado con un dia de fiesta. Un empleado de la Oficina de Enseñanza ha dedicado gran parte de su tiempo en pesquisas sobre la vida de Rizal, produciendo una voluminosa literatura sobre el heroe filipino. La colección de libros de Rizal ocupa un puesto de honor en la Biblioteca Publica, donde su retrato al oleo esta colgado sobre un tosco artificio que se dice ser su silla. Tan pronto como esta fama artificial se creo para el, los oradores filipinos comenzaron a conjurar con su nombre tal como se hace por los oradores americanos respecto a los nombres de Washington, Lincoln, Jefferson, y los pequeños heroes de los estados. Seria imposible ahora parar el culto a Rizal. Hasta lapices llevan su nombre. Cajas de tabacos llevan su retrato, y en el pinaculo de su fabricada gloria una bebida letificante se conocio en Manila como "Rizal cocktail".

"Una idea de fabricar heroes para el consumo en esta forma podra aparecer como avanzada para las mentes americanas. Estamos acostumbrados a pensar de nuestros heroes como el producto natural de nuestro pais, que podria igualmente producir en cualquiera de nosotros un heroe. Pero que pequeña cosa seria nuestro orgullo nacional si no hubiera habido americanos que se hubiesen elevado sobre el nivel en que nosotros y nuestros vecinos y el pueblo en la población próxima, nos hallamos colocados. Supongamos que ningun americano no hubiese jamas ganado suficiente fama para ser conocido en Europa. Esa era la situación respecto a los filipinos, y esta artificial pero exitosa creación del heroe Rizal lleno un hueco en la vida de los filipinos tan necesario como el construir carreteras o establecer escuelas".

Según el profesor Austin Craig, que es el "empleado de la oficina de enseñanza" mencionado por Mr. Crow, la evidencia estriba en que Mr. Crow, versado como estuviese en las reconditeces del periodismo de Shanghai, sabe tanto de los asuntos de Rizal como puede llevarse en un sombrero volado por un dia ventoso.

No faltan pruebas de que Rizal, honrado por sus compatriotas aun en vida, fué practicamente desafiado por ellos despues de su martirio el 30 de Diciembre de 1896. Eso era de esperar. Constituia demasiado valor el suscribir con el nombre de uno, un trabajo como "El Filibusterismo" en aquellos dias, y los filipinos reconocieron el coraje y al hombre que lo poseyese.

Dos años después de la ejecución de Rizal en Bagumbayan, y mucho antes de que William Howard Taft hubiera pensado en Filipinas, Rizal habia sido reconocido oficialmente como previamente lo habia sido con espontanidad, como un heroe de los filipinos. La proclamación de Emilio Aguinaldo, a la sazon presidente de la Republica Filipina, reproducida en traducción que van en otra parte de esta edición, es una pieza irrefutable de evidencia que echa por los suelos la leyenda rizalina de Crow.

En relación con esto, el Profesor Craig dice lo siguiente:

"Carl Crow, que es ahora un editor en Shanghai, tiene algo de reputación como autoridad en asuntos filipinos, porque muchos americanos creen que cualquiera que vive en el Extremo Oriente debe saber todo de todas las partes del mismo, aunque estos mismos americanos, se rien ante los ingleses que piensan que los neoyorquinos han podido encontrar a sus parientes en Texas, porque ambos lugares están en Estados Unidos.

"Como un ejemplo de mala información por parte de un precipitado observador, los comentarios de Mr. Crow sobre Rizal son ilustrativos. No conociendo Europa el abispado observador salto a la conclusión de que ningún filipino pudiese tener una reputación en Europa; sin embargo, en artes, filosofia, etnologia, entomologia y literatura, Rizal era mas conocido en la Europa Occidental, en su tiempo, que un academico americano del oeste del rio Mississippi.

"La traducción de la proclamación de Rizal en 1898, que fué dictada muchos meses antes que Mr. Taft volviese sus ojos a Filipinas, clava hondo sobre el la historieta de Crow, recogida por los chismes locales americanos, al efecto de que Rizal era un heroe de fabricación americana.

"La acotación esta entre las páginas 53 y 57 del libro de Carl Crow "America y los Filipinos" publicado por Doubleday, Page & Co., de Nueva York en 1914. Y yo soy el empleado del buró de Enseñanza, que ha dedicado una gran parte de su tiempo libre para indagaciones sobre la vida de Rizal, produciendo una literatura excesivamente voluminosa sobre Rizal". Por el hecho de que he seguido los rastros de Rizal en Europa, yo se que tenia una buena reputación en los circulos cientificos y literarios de alli. Por esas mismas indagaciones yo puedo negar y niego el cobarde libelo de que hubiese algo denigrante en su vida privada. También afirmo que Rizal era un hombre grande porque las autoridades americanas, el Presidente Roosevelt y el Secretario Root adoptaron sus ideas para la politica en Filipinas, que tan maravilloso progreso ha traido para sus compatriotas. Donde implicitamente se le ha seguido en sus ideas, alli ha surgido el éxito; y los fracasos han venido siempre que se han seguido caminos alejados de sus enseñanzas".

23 Muertos, 63 Heridos En Explosiones En El Buque-tanque Cymbeline

(De la "Associated Press")

Montreal, Canada, Junio 17.—Una serie de explosiones ocurrió en el buque tanque de aceite, "Cymbeline", mientras estaba en el puerto de Montreal hoy. Muchos tripulantes perecieron. Despues de un recuento, las bajas resultantes son 23 muertos y 63 heridos, algunos de los cuales se cree que sucumbiran de resultas de sus lesiones.

N. VIZCAYA DEJARA DE CULTIVAR TABACO

Alegado monopolio que mantiene bajos los precios de la hoja

En vista de los precios cada vez más bajos de la hoja del tabaco, la provincia tabaquera de Nueva Vizcaya, ha pensado cambiar su producto principal y con la sugestion del gobernador actual Sr. León Cabarroguis, ha escogido el cacao en sustitución del tabaco para los años venideros.

Uno de los factores que más han desanimado a los productores de Nueva Vizcaya en la producción de tabaco es el alegado monopolio en las compras del tabaco que casi está en manos de unos cuantos que según alegan los productores son los que imponen los precios pretextando la tan cacareada depresión comercial.

El gobernador Cabarroguis en una entrevista con un representante de "La Vanguardia", dijo: "No entiendo por que los acaparadores de hojas de tabaco insisten en sus precios bajos cuando el precio del tabaco elaborado continua siendo el mismo. Es verdad que la producción ha bajado, en comparación con la de hace algunos años, pero los precios continuan iguales.

"Sostengo que los precios bajos que prevalecen no son talmente efecto de la depresión, sino por el deseo de los comerciantes de hacer que prevalezcan los bajos precios para la desesperación de los productores."

Fué Trabajo...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

no mencionar el "issue" en la plataforma.

El senador Hawes ha anunciado que pretende aprovechar la primera oportunidad para forzar un debate y votación senatorial sobre el bill pendiente Hawes-Cutting, antes de la clausura de las presentes sesiones del Congreso, a pesar de la presión ejercida, por otras legislaciones y no obstante el fracaso del Senado de conseguir algún progreso material en la sesión del lunes por la noche, en la que se dedicaron tres horas y media al asunto.

La misión de independencia y los comisionados residentes confian en que la convención demócrata que se abrirá el lunes en Chicago, adoptara una claúsula favoreciendo la independencia como lo hizo en 1924 y 1928. La última claúsula republicana sobre la cuestión filipina se adoptó en 1924, pero en ella no se mencionaba nada en favor de la independencia.

Washington, junio 16, 1932. (Recibido en junio 18, 1932).

Quezon, Aquino, Alas, Manila.

Sabido Tirona y Osías presentaron al Comité de Plataforma (de la Convención republicana en Chicago) el memorial de independencia y, con éxito, salieron al encuentro de las tentativas hechas para insertar una declaración anti-independista. La plataforma del Comité quedó definitivamente decidida sin mención de la cuestión filipina y finalmente adoptada por la convención con abstracción de Filipinas. Sabido, Tirona y Osias regresaron inmediatamente a Washington.

Osmeña—Roxas.

El tenor del preinserto despacho coincide con las impresiones de los círculos legislativos sobre el resultado de la convención republicana, según las cuales la cuestión filipina ha dejado de ser caballo de batalla entre los partidos, para convertirse en asunto de carácter nacional, por encima de las diferencias partidistas. El mismo speaker pro-tempore De las Alas preconizaba la misma presunción, inmediatatamente después de conocido en Manila el resultado de la convención en Chicago.

Veteranos En...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

ción al puente de la avenida Pennsylvania, pero la policia impidio que pasara, alegando los agentes del orden que habian recibido instrucciones de elevar el puente, instrucciones venidas de las mas altas autoridades federales.

La propuesta del caballero de Texas se habia encarpetado en un comité alla por el mes de abril, pero se volvio a poner en consideración cuando comenzo la marcha de los veteranos. El Cámara Baja lo aprobo esta semana, pero el comité de finanza del Senado voto en contra por 14 votos contra 2 ayer, y habiendo de informar desfavorablemente la medida al Senado, ya era evidente desde un principio que el Senado lo mataria.

El Presidente Hoover, celoso de balancear debidamente el budget para el proximo año fiscal, anunció que vetaria el proyecto de un pago en efectivo si el mismo consiguiese la aprobación de ambas camaras, y naturalmente, ninguno ni el mas optimista de los veteranos creia que el proyecto pudiese aprobarse prevaleciendo sobre el veto.

Veinte mil ex-soldados estuvieron vivaqueando en Washington durante los últimos dias, viviendo en tiendas de campaña y en edificios desocupados, y llenando los recintos del edificio del capitolio.

Los enemigos del plan Patman citaron tanto las presentes dificultades financieras del gobierno, como el hecho de que actualmente los gastos en favor de los veteranos para todos los fines sumaban unos $6,751,000,000. Actualmente los tenedores de certificados pueden tomar prestado el cincuenta por ciento de su valor actual, aumentando anualmente el valor de las seguridades como en un contrato de seguros.

La votación rechazando el bill de los veteranos fué de 62 contra 18. El resultado se anuncio por uno de los liders de los veteranos a los millares de camaradas que se agolpaban fuera.

"Hemos sufrido un retroceso temporal pero estaremos aqui hasta que los bonos sean pagados", dijo. Las ovaciones siguieron a la declaración. El anuncio de la votación se recibio con un escandaloso coro de burla.

Después del anuncio, los ex-soldados prorrumpieron en entonaciones del "America", y centenares de ellos comenzaron la retirada a sus campamentos dentro de diez minutos despues de la votación del Senado.

Diez democratas, siete republicanos y un ex-laborista, Senador Shipstead de Minnesota, votaron en favor del bill Patman.

El Magistrado Abad Santos Jura Su Cargo

Fotografia tomada esta mañana a las 11:55 en el momento en que el secretario de justicia Jose Abad Santos juraba su cargo como magistrado del tribunal supremo de Filipinas. El secretario Santos aparece aqui señalado con una (X) prestando juramento ante el presidente del tribunal supremo Ramon Avanceña. Entre los que se hallan en la fotografia estan los magistrados Hull, Ostrand, Villareal, Street, Imperial, los secretarios Perez, Alunan, Ventura, Albert, Carmona, Reyes, el juez Sison, el Director Conrado Benitez, el fiscal Felix y otros funcionarios.

Acusado De Robo Es Puesto En Libertad

En vista de la no comparecencia de los supuestos dueños de los relojes que fueron encontrados en poder de Teofilo Villacorte, arrestado hace poco a bordo del "President Coolidge" mientras este estaba amarrado en el Pier No. 7, la fiscalía ha ordenado a la policía que se ponga en libertad al detenido sobreseyéndole la querella presentada contra él.

Villacorte subió a bordo de dicho barco y según se alega robó algunos relojes. Resultó, sin embargo, que dichos relojes estaban todos rotos, y según alega Villacorte los había encontrado en una cesta para objetos inservibles.

Nadie quiso presentarse como dueño y por tal motivo la causa tuvo que ser sobreseida.

Rein Urgido A...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1

empresa demanda. Pasa la vida en el aerodromo y trabaja afanosamente para realizar su empeño.

Pero si le ha sido posible poner su aparato en condiciones de buen funcionamiento, despues de desarmarlo por completo y reparar o substituir importantes piezas de la maquinaria, no puede ejercer el mismo dominio sobre las enormes dificultades de la estacion.

Si sus compatriotas no hacemos algo para contenerle en su noble y heroico proposito, el mejor de estos dias aceptará como buenas y favorables las condiciones atmosfericas, y se lanzará al espacio en su pequeña y debil avioneta, para cruzar con ella los procelosos abismos del mar de China. Si emprende este vuelo, con tantas probabilidades de fracaso, y le ocurre una desgracia, ¿no roera despues nuestra conciencia un agonioso remordimiento, por no haber hecho cosa alguna para impedirlo?

Bien sabido es que durante estos meses reinan en toda esta zona climatologica del Pacifico oriental, tremendas perturbaciones y desequilibrios; y que aun en dias que amanecen con apariencias de tranquilidad y tiempo favorable, puede organizarse un tifon o acentuarse una depresion cuando menos se espere, cambiandose desde aquel momento en tremenda e incontenible turbonada, la que algunos minutos antes parecia dulce placidez de un cielo sin nubes y una brisa cariciosa.

Si la misma naturaleza parece imponer este limite al vuelo de nuestro compatriota,—pues hasta dentro de tres o cuatro meses no hay que esperar un cambio en las condiciones meteorologicas de la region,—debieramos todos, en colectiva representacion, expresarle el deseo de que desista por esta vez de la ultima etapa de su proyectado vuelo, y dé este por terminado en el punto a que, tras heroicos esfuerzos, logró llegar en su aparato.

EL "EMILIA" NO HA EMBARRANCADO

Los armadores del barco de motor "Emilia" desmienten que dicho barco haya embarrancado en Cebú con motivo de un tifón, como se había publicado.

Dicen que todo lo que pasó fué que dicho barco llevaba de remolque dos botes para los Sres. Smith, Bell & Co., de Bulan y dichos botes se perdieron en medio del mar por el tifón.

El Gobierno...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1

La revuelta original, que culminó en la dimisión del presidente Esteban Montero, tuvo como principal director al coronel Grove, hijo de un inglés y comandante en jefe de las fuefzas aéreas chilenas. Tres personas fueron muertas y sesenta resultaron heridas en las primeras refriegas.

La Junta que ha tomado posesión del gobierno, formada por Davila, el coronel Grove y los generales Puga y Matte, ha lanzado una proclama indicativa de un intento de reconstruir el estado sobre bases radicalmente socialistas, estando preparándose decretos facultando al estado para opoderarse de los recursos productores de la nación, redistribuir la riqueza mediante impuestos confiscatorios, y hacerse cargo de las diversas empresas de grande capital, tanto domésticas como extranjeras.

A. Ocampo Capitan De Revolucionarios Ha Muerto En Taytay

Victima de una penosa enfermedad, el capitan Adaucto Ocampo y Javier, de las fuerzas revolucionarias, falleció en Taytay, Rizal, ayer mañana, a la edad de 71 años.

Con asistencia del estado mayor del general Aguinaldo, mañana se celebrara el entierro bajo los auspicios de los Veteranos de la Revolución.

El difunto es el padre politico del Sr. Jose Desiderio de la oficina Ejecutiva.

La Parada De Autos En La Escolta

Para poner en vigor la nueva ordenanza aprobada por el gobierno municipal sobre la parada de coches en calles muy concurridas, el jefe de policia Piatt anuncia que mañana domingo se hará el primer experimento en la Escolta.

Filipinas...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

vice gobernador Butte, cuando interinaba de jefe ejecutivo.

Todos los programas escolares por el natalicio de Rizal el lunes proximo incluiran la ejecucion del canto "Philippines, My Philippines; por Santiago y un breve discurso por un alumno sobre la vida del Dr. Rizal.

Uno de los programas mas importantes por Rizal tendra lugar mañana por la noche cuando los Legionarios del Trabajo diseminaran desde la estacion KZIB un programa literario-musical, comenzando a las 9:00 p. m. Remigio Mat. Castro actuara de presentador

Teodoro M. Kalaw, director de la biblioteca, Cirilo Bognot y Domingo Ponce seran los principales oradores en este programa por radio.

La Calamba Sugar State celebrara tambien mañana el natalicio del Dr. Jose Rizal en Canlubang, Laguna.

Empieza Mañana...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

Dublin (Por Correo de la Prensa Asociada).—Irlanda y los hijos de Irlanda amainaran sus rencillas politicas con motivo de la celebración del Congreso Eucaristico en el que todos ellos participaran bajo la égida de la Fé, que San Patricio llevó a su pueblo hasta plantarlo con la firmeza que lo distingue, hace mil quinientos años.

Ante un imponente altar en el Parque Fenix, bajo los toldos azules de las montañas de Dublin, mas de un millon de creyentes venidos de muchas naciones doblaran la rodilla cuando el Enviado del Papa celebre la misa pontifical que sera el broche de oro para la semana comprendida entre los dias 20 y 26.

Desde el momento en que llegue el Legado pontificio a Kingstown, el lunes, todo Dublin podra llamarse una catedral. Habrá funciones especiales en todas las iglesias y en la catedral metropolitana durante la semana, habiendose de celebrar reuniones de caballeros, señoras y tambien de niños.

Poderosas...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

alegando que le perjudicaria pues afectará sus lineas en Manila. Dice además que la solicitud se refiere a nuevas lineas.

La Meralco contesta diciendo que no perjudicará a la Pasay Transportation puesto que afectará solamente unas 3 millas de su ruta, que no se refiere a nuevas lineas y que no tiene intenciones de perjudicar a la Pasay Transportation pues en 1931 antes de que la Pasay Transportation operara en las lineas afectadas la Meralco habia presentado ya una solicitud igual relacionada a las mismas lineas afectadas hoy.

John Barrymore se luce en 'The Mad Genius'; la pelicula se exhibe hoy en el 'Lyric'

"The Mad Genius" se exhibe ahora en el cine Lyric, con John Barrymore, ejecutando maravillosamente el papel principal de Tsarakov, el genio loco de la compañia de baile del palacio imperial Ruso.

A Tsarakov se le ve al principio como empresario de una compañia ambulante de titeres. Mientras manipula las cintas de los grotescos muñecos que bailan y el publico de labradores rie y aplaude, el se imagina ser un joven apuesto, que el publico elegante aplaude en un teatro de opera de fama mundial.

Una noche oscura, un mozuelo corre hacia las tablas ordinarias, escondiendose de su padre airado, que le quiere castigar. Enseguida le llega una inspiracion a Tsarakov, secuestrar al niño y darle todo el fuego que el posee para convertirle en el mejor bailarin del siglo, y cuando se complete su obra, el chico Fedor, ya no sera mas Fedor, sino el divino Tsarakov. El desenlace es de lo mas impresionante.

La Proscripción Contra Los Nazis de Hitler Se Ha Levantado

(De la "Associated Press")

Berlin, junio 16.—La orden promulgada hace dos meses por el entonces canciller aleman Heinrich Bruening contra las "tropas tempestuosas" del Socialismo Nacional de Adolfo Hitler, fue retirada hoy por disposición del nuevo ministro conservador Franz von Papen.

Los estados de Baviera y Baden protestaron inmediatamente. El Premier Schmitt de Baden declaró que su gobierno no podia ser considerado responsable del mantenimiento del orden, mientras las tropas Nazistas pudieran libremente realizar sus demostraciones amenazadoras.

La orden Bruening habia sido anunciada en medio del periodo electoral para la presidencia y para la dieta prusiana, habiendose seguido asaltos dispuestos por el ministro del interior prusiano, que culminó en la publicacion de documentos demostrativos de que los "camisas pardas" planeaban apoderarse del poder por la fuerza.

Hitler, cuyos seguidores politicos ganaron una posición dominante en la dieta prusiana en las elecciones del 28 de abril, declaró que los planes amenazadoras se usarian solamente en la contingencia de que los comunistas promoviesen disturbios.

Mussolini Predice Una Serie De Luchas Económicas Y Militares

(De la "Associated Press")

Londres, junio 17.—El Daily Express publico hoy una entrevista con el Premier Mussolini, de Italia, en la cual, segun las acotaciones, el Duce critica mordazmente a los Estados Unidos y a la democracia en general, mientras que pronostica una serie larga de luchas economicas y militares.

"America no tiene politica, y una America 'seca' nunca se encontrara a si misma. Debe ser 'humeda' para encontrarse. En el entretanto Europa va marchando hacia el desastre y el bolchebiquismo." Asi dicen que dijo Mussolini, de quien se acota ademas lo siguiente:

"La democracia es un mito y el pueblo es nada. En todos los paises hay mucha palabreria. Los pueblos necesitan hombres de accion. Necesitan salvadores, pero no redentores."

Segun el periodico referido, Mussolini dijo tambien que 'ha pasado la era del pago de las reparaciones de la guerra mundial, y si Alemania dice: no, Italia tambien dice no."

Se ha dado mucha importancia a su alusion a las reparaciones en vista de estar celebrandose la conferencia de Lausana sobre deudas de guerra, con ocasion de la cual el Premier MacDonald, presidente de ella, apela a los Estados Unidos en demanda de cooperacion para resolver los males economicos del mundo.

Actividades...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

embargo investigando el asunto detenidamente por si acaso se trata de alguna combinación para esconder a niños y después pedir gratificación para su devolución. Ahora están tratando de localizar a los padres de la niña Valeriana.

De "Colosal...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

Lyons escribia sobre él, pero no se hizo resaltar la parte donde dicho escritor dice que no hace mas de un año Osmeña y Quezon han estado trabajando, no por la independencia, sino por el protectorado.

"Es una colosal mentira eso de que tengo ambiciones politicas" declaró el general Aguinaldo.

Consta En El...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

empleados del gobierno y que dio por resultado un rapapolvo del gobernador general Roosevelt a la Junta.

El presidente Torres dice que todo esto sucedió mientras él estaba en Cebú. Como primera medida para evitar estos errores el presidente Torres recomienda el nombramiento de un oficial mayor permanente.

El Matonismo...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

los agentes como supuestos autores de la agresión Meliton Avelino de 21 años y residente en la calle Laguna No. 320 y Alberto Refuerzo de 23 años residente en la calle Kusang Loob No. 2310 en donde se verificó el arresto de ambos.

Esta madrugada la patrulla general tambien arresto en la calle Dakota a Eladio Divino, de 44 años y Felix Evangelista de 22 años como sospechosos.

Hoover, Curtis...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

reciendo el someter a la consideración de los estados la cuestion de la revocación de la enmienda decimo octava. Shouse no ha querido decir si él favorecia o no la revocación.

Jouett Shouse, excongresista de Kansas y periodista, estuvo con John J. Raskob, sostenedor de Alfred E. Smith, el portaestandarte democrata en 1928, y reconocido como un ardiente enemigo de la prohibición.

El programa del dia para el presidente Hoover y Charles Curtis renominados, consistió en una reunión con el gabinete, recibo de felicitaciones y toma de fotografias. Ambos sonreian beatificamente posando ante los fotografos en los jardines de la Casa Blanca.

Animado por el abrumador apoyo que la convención le prestó a él y su administración, Hoover ha comenzado los preparativos para la campaña que habrá de sostener hasta el dia de las elecciones.

De aqui a unas semanas, lanzará el primer grito de combate con un discurso desde el pórtico meridional de la mansión ejecutiva, donde recibirá notificación formal de su nominación por parte de un comité de la convención encabezado por el Rep. Bertrand H. Snell, el presidente permanente, y del que forma parte Mr. John W. Haussermann, de Manila.

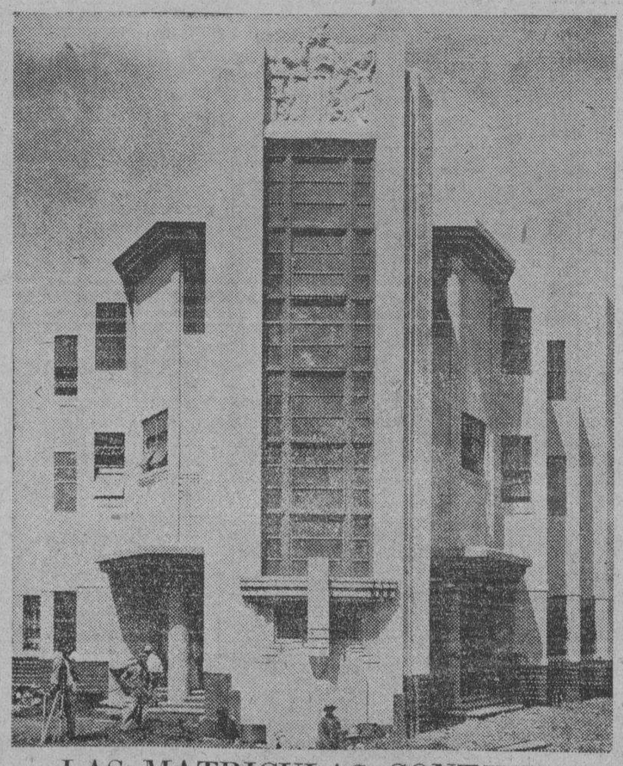
Es El Mejor...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

Despues de la reunión del gabinete, el gobernador Roosevelt tuvo ocasión de hablar de su nuevo ayudante de campo que llego anoche a esta capital, el capitán Mathew B. Ridgway. El jefe ejecutivo dijo que este nuevo miembro del "staff" de Malacañang posee con perfección el castellano, pudiendo hacer traducciones del ingles al castellano. Los servicios de este capitan fueron solicitados por tres elevados funcionarios de América, entre ellos el general McCoy, pero el gobernador Roosevelt tuvo la suerte de conseguir que sea destinado a Filipinas como su ayudante de campo.

EL AFABLE COLLEGE of MEDICINE

(Calle España, esquina Paredes)



OFRECE EL CURSO DE PRIMER AÑO EN MEDICINA

Cada año se abriran los cursos sucesivos.

OFICINAS y CUARTOS de las CLASES

Ahora listos en el Nuevo Edificio del Colegio.

LAS MATRICULAS CONTINUAN ABIERTAS

La facultad esta compuesta de hombres de larga experiencia en sus ramos.

KENNETH HOBBS, M. D.

Decano

M.E.C.D. 2016

Todo mandamiento de belleza se encierra en estas breves palabras: 'Séd buenas, sed graciosas, séd aseadas; o lo que es lo mismo, virtud, donaire e higiene'

Seccion del Hogar
LA VANGUARDIA

Cuando alguien nos descubre un defecto, nos hace un favor inmenso, porque nos ayuda a desprendernos de un mal que es la ignorancia de esas imperfecciones

AÑO XXIII. NUM. 119. MANILA, I. F., SABADO, 18 DE JUNIO, 1932. PAGINA ONCE

OPERA ITALIANA CON ELENCO FILIPINO

Un paso gigante de la Chamber Music Society: de simples conciertos a audiciones de opera.-Nelia Manalo, futura estrella del arte lirico

Expresiones Admirativas De Kalaw, Ventura Y Bocobo

Por MARCELIANO OCAMPO

A toda orquesta

Después de tantos conciertos y recitales, cuyas reseñas pueden formar un volumen digno de figurar en las bibliotecas de las mansiones de artistas, una audición de opera, entre aficionados, viene a ser un parentesis, pero un paréntesis deleitoso y solemne, algo semejante a esos grandes intermedios que se intercalan en una función de gala para exaltar el entusiasmo del auditorio.

Una sociedad musical nos habia invitado a presenciar un ensayo que hace dos días se llevó a cabo 'sin ruido' en su domicilio social, instalada en la casa de Don Juan Javier, incansable promovedor de estas actividades artisticas. Ya arriba, nuestros ojos contemplaron, entre penumbras, un pequeño escenario que, en un tris, se iluminó y se llenó de actores, cantando y accionando, exactamente como en una audicion de opera.

Aquello no era un ensayo; era una verdadera audición, una funcion a toda orquesta con decorado y vestuario y un auditorio inteligente, si bien en numero muy limitado. La capacidad del local no permitía acomodar un numero extraordinario de concurrentes.

"Muy bueno!"—Kalaw

El éxito de la función—"función de prueba", según los organizadores—no pudo ser mas completo. Tanto gustó la "prueba", que muchos, en la misma noche, lanzaron la idea de que se ponga en un teatro para encanto y delectación de los devotos de la opera. A continuacion acotamos algunos de los elogios mas ardientes que escuchamos al final del espectaculo:

—¡Bueno! ¡muy bueno!—Teodoro M. Kalaw.

Magnífico!. — Honorio Ventura.

—Superior!—Jorge Bocobo.

La prueba ha costado a los chamberianos ocho ensayos que duraron varios meses.

Entre la pequeña, pero selecta concurrencia que escucho este "debut" de opera por actores filipinos, se contaban, el Juez Manuel Vivencio del Rosario, con su hija Emma; el Director de la Biblioteca Nacional Teodoro M. Kalaw, con sus hijas, incluyendo la Miss Philippines de 1931 Maria Kalaw; el Secretario del Interior Honorio Ventura; el Tesorero Insular Sr. Lagdameo y señora; el Sub-secretario Guillermo Gomez; el Director auxiliar de la Biblioteca Eulogio Rodriguez, con su señora; el ex-secretario de Hacienda Don Miguel Unson, y familia; el Decano Jorge Bocobo y señora; el abogado Lopez del Castillo y señora; el director de la Escuela de Bellas Artes Fabian de la Rosa, con su señora; la Sra. Doña Luisa Vda. de Quiogue; la Sra. Vda. de De la Rama (Manuel), y otros mas.

Artistas y directores

Actores: los miembros de la Manila Chamber Music Society. Si, señores; todos son miembros de la Chamber Music Society. A excepción de algunos individuos de orquesta, que eran musicos de la banda de la Constabularia, todos, músicos y cantantes, eran meros estudiantes aficionados, alumnos de las Escuelas Confederadas de los Maestros Carrion, Abdon y Vicenta Marifosqui de Eloriaga.

El programa de la noche fue:

1. Concierto de Mozart—violin—Sr. Ignacio Ramirez, con acompañamiento de orquesta.
2. Aria de la Locura de "Lucia di Lamermoor"—Donizetti—Srta. Purificacion Borromeo, con orquesta.
3. "Aida" de Verdi (Segundo Acto), con atrezo y vestuario y con el siguiente reparto:

Aida—Srta. Remedios Deato.

Amnesis—Srta. Mercedes Carrion.

Coro de señoritas: Concepción Evangelista, Ramona Abejuela, Ester Tirona, Luisa Javier, Alicia Martinez, Juana Javier, Remedios Javier, Guadalupe Carrion, Lulu Livioko.

4. "Traviata" de Verdi (Tercer Acto) con atrezo y vestuario, y el siguiente reparto:

Violeta—Nelia Manalo
Anina—Carmen Bernabe
Alfredo—Juan Benasa
Giorgio Germunt—Vicente Vera
Doctor Grenvil — Ricardo Nicasio
Director de orquesta: Prof. Bonifacio Abdon
Director de escena: Sr. D. Manuel Amechazurra.

Que todos canten

No contentos con revivir y fomentar la música filipina, y con cultivar la musica sacra, los miembros de la Manila Chamber Music Society rinden ahora culto ferviente al arte y escena líricos, por los cuales, estan decididos a consagrar su atención y sus estudios, sus afanes y sus entusiasmos de artista como si fuera algo que es de su propia alma o de su propio ser.

Y ahora, a manera de prueba, intentaron celebrar audicion de operas, obteniendo un resultado feliz y alentador. Con aquella "funcion de familia" en un teatro, el éxito hubiera sido colosal, abrumador.

El propósito de la Chamber Music Society es ver la posibilidad de poner en escena operas con elenco puramente filipino. Si sale bien de la prueba, la "Chamber" proseguirá lo andado con mayor brio y devocion presentando al publico operas completas. La "Chamber" puede hacerlo; podra hacerlo bien por su cuenta y riesgo; pero si quiere que esta labor pro arte se extienda a todos, debe invitar a que cooperen con ella, a todos los elementos que deseen cultivar el arte lírico, no importa que estén fuera de la asociacion, y de las escuelas confederadas. Sobre este plano, la ejecutoria de la asociacion llevara todos los caracteres de una ejecutoria nacional.

Como todo lo bueno

Por lo pronto, ya han realizado el experimento, y con ello han dado un paso muy avanzado. Si persisten, y estudian, no hay duda de que llegarán a su destino, que desde hoy lo vamos a llamar "la epoca de opera de Manila Chamber Music Society".

La audicion de Traviata y Aida ha sido una revelación. ¡Y pensar que ninguno de los actores habian pisado Italia! Todos y todas, como ya dijimos, son aficionados. Algunas de las chicas aparecen frias en la escena, pero las mas, son madera de artistas y cantantes de porvenir, dotadas de una buena disposicion y de esplendida voz. La "Violeta" de La Traviata (Nelia Manalo) es una joven que esta hecha para el teatro. Su voz, sus ademanes, sus pausas, son los de una artista. El papel de Violeta lo desempeño ella con verdadero arte. En las ultimas escenas estuvo sublime. Aqui, la Srta. Manalo cosechó aplausos que duraron varios segundos.

Bonifacio Abdón y Manuel Amechazurra merecen plácemes por su labor titánica. Los dos, y tambien el maestro Carrion, pusieron sus manos diligentes a la "primera gran obra" de los chamberianos, la cual, estamos seguros, repercutirá en todas partes como toda cosa buena y bella.

Izquierda: una de las escenas de 'Traviata' de Verdi (tercer acto), con los siguientes personajes: 'Violeta' (sentada), Srta. Nelia Manalo, cuya actuación mereció unánimes elogios; "Doctor Gremvil', Sr. R. Nicasio; 'Anina', Srta. Carmen Bernabé; 'Giorgio Germont' Sr. Vicente Vera; 'Alfredo', Sr. Juan Benasa. Derecha: participantes en 'Aida', de Verdi (segundo acto). La cuarta, desde la derecha, es la Srta. Remedios Deato, que cantó el papel de 'Aida'; a su lado (derecha), está la Srta. Mercedes Carrion, que cantó el papel de 'Amnesis'. Las otras son parte del coro femenino. Ellas son: Concepción Evangelista, Ramona Abejuela, Ester Tirona, Luisa Javier, Juana y Remedios Javier, Guadalupe Carrion, Alicia Martinez y Lulu Livioko.

Foto OVEJAS

VATICINANDO EL PORVENIR DE PROMINENTES

Las lineas de la salud, y sus cambios. -Ser verdadero hombre, o verdadera mujer.-Por que los buenos mueren jovenes?

Sólo como lectura sumamente interesante y sin que su publicación signifique que comulgamos con los que creen en la quiromancia, publicamos este relato sobre predicciones del futuro. Viniendo a Filipinas, tuvo oportunidad de adivinar el porvenir de filipinos prominentes, descartando naturalmente los nombres. Jamás ha cobrado un sólo centavo. Al hacer este trabajo, siempre lo ha hecho para ayudar a alguna campaña benéfica o habilitar fondos para alguna organización cívica.

POR UNA QUIROMANTICA DE MANILA

La Línea Hepatica (De la Salud)

Es casi anomalo llamar a esta la Línea de la Salud. Porque es mejor para usted si no aparece en su mano. Sin embargo, del mismo modo como la naturaleza nos advierte de varias maneras y nos envia innumerables mensajes cuando nos encaminamos a nuestra perdición, por la muerte, esta linea puede decirse que es una de esas señales de aviso.

La linea de la salud, surge, si es que se presenta en la mano, desde debajo del monte de mercurio (el dedo meñique) y a medida que avanza atraviesa la palma de la mano y eventualmente ataca o corta la linea de la vida, que como ya sabemos, rodea el dedo pulgar, y el monte de venus. Si se desarrolla, esta linea indica enfermedad o los microbios de la enfermedad que a la fecha en que llegue en contacto con la linea de la vida, llegará a su climax o reclamará a su victima. Es mi teoria, bien calculada y corroborada por unos treinta años de experiencia en el estudio de la quiromancia, que el cerebro está en tan intima relacion con la mano, siendo la mano el sirviente mas inmediato del cerebro y el que lleva mas ordenes del mismo que cualquiera otra parte del cuerpo: que el cerebro envia su mensaje de peligro muchos años antes de la enfermedad o de que condicion amenazadora se presente exteriormente. La linea de la vida, relata meramente la longitud de vida prometida, por causas hereditarias, pero la linea de la salud denota y revela a la palmista el efecto de la vida que lleva el sujeto. Ahora bien, esta vida puede resultar fatal o puede resultar peligrosa, o puede estar llena de amenazas o de tension. En donde se crucen las lineas, si la una es de la misma longitud que la otra, ese es el tiempo de la muerte, por mas que la linea de la vida sobrepase ese punto. La subconciencia comprende de la fuerza o la debilidad de la resistencia física, con muchos años de anticipacion y el sistema nervioso da la señal de PELIGRO!

Quizás diga usted—y, bien, qué hay de ello? Uno no puede evitar el "destino". Naderia pura!... Supongase que uno se precipita a la muerte por una vida que reduce su poder de resistencia dia por dia? Supongase que se dedica a alguna mision peligrosa, digamos, nada mas que por las emociones del peligro. Supongase que secretamente bebe con exceso o se dedica a ingerir drogas, y oculta su estado con mentiras corteses y con hambugueria. Déjeme que le diga algo...

La linea de la salud, en su mano, es un registro claro, no desaparecerá, ni disminuirá. Seguirá creciendo, se encontrará con la linea de la vida, lo cortará, y le matará casi, cuando lo haga, y todo eso se deberá a usted y muy posiblemente, lo merezca usted. Pero si su vida es peligrosa por motivo de su trabajo, o por necesidad, o por exceso, entonces dejese guiar por la linea de la salud y dé la vuelta, párese en seco, o vaya con mas lentitud.

Esta linea, bien interpretada, está sujeta a cambios. La he visto muy bien definida y un par de años mas tarde habia desaparecido o era una mera sugestion de lo que fué. Es el termómetro de la vida, indica sus subidas y bajadas. En los primeros años de vida, con frecuencia es profunda y amenazadora, pero un sano juicio, hábitos saludables y una linea de la cabeza vehemente (el pensamiento) puede eliminarla. Los habitos de uno, están sujetos a la voluntad, cuando no están sometidos por la pobreza o por circunstancias crueles. Y las costumbres saludables, sensatas, el ejercicio, una vida sana, el descanso adecuado, el régimen alimencio el cambio de clima o el empleo de cuidado en vez de la temeridad, hace milagros. Tiene usted oportunidad de prolongar su propia vida, tiene usted oportunidad de salvarla... si tiene el valor moral, decida ser un verdadero hombre, o una verdadera mujer, y no un debil polichinela.

Cuando la linea de la salud es muy encarnada en algunos puntos, la fiebre reumática es de esperar. Cuando está torcida, irregular, amarillenta en color, enfermedades de los riñones. La enfermedad del riñón es sencilla y no pierda tiempo en ella. Deténgala a tiempo con un régimen alimenticio ligero y ejercicio razonable. Cuando la linea de la salud es gruesa y se une a la del corazón o a la de la cabeza, indica enfermedad mental.

Si esta linea se dirige hacia arriba sin tocar la linea de la vida, la constitucion puede que no sea robusta pero tiene suficiente fuerza de resistencia para combatir la enfermedad.

La Providencia nos da muchas señales de peligro en nuestra vida, pero la naturaleza humana es demasiado ciega o demasiado presumida para seguirla. De ahí que muchas vidas que de otro modo serian valiosas, terminan diez o treinta años antes de llegar a su meta. El decir de que "los buenos mueren jóvenes", suena poeticamente hermosa pero es falsa. Los jóvenes se mueren principalmente porque no se les cuida debidamente, no se les protege, o son demasiado temerarios, demasiado vanos para protegerse a sí mismos. Y permitidme que diga que no siento ninguna vacilacion en decir que principalmente esto es innecesario. No es un acto de Dios. Nos deja el libre albedrio. Es estupidez, es descuido y egoismo loco que ha destruido no solo hombres, sino naciones...

Una De Las Primeras Sopranos, En "Lucia"

La señorita Purificación Borromeo, una de las primeras cantantes de la Manila Chamber Music Society, en la escena del aria de la locura de "Lucia di Lammermoor", de Donizetti.

VIAJABA UN ESTUDIANTE...

Cuento para 'La Vanguardia'

POR FEDERICO CASTILLO

Paquito, con el pecho oprimido contemplaba desde la cubierta del barco que le llevaba a Manila, el último panorama de su pueblo natal que se alejaba paulatinamente. ¡Cuantas veces habia nadadó de chico debajo de aquellos cocoteros de la playa!

—"Ya sabes todo lo que tu padre me ha encargado,—sonó la voz del capitan del barco a su lado, —yo tendré que velar por ti aqui hasta que lleguemos a la ciudad, y una vez alli Paquito, tendras que estudiar mucho para ser hombre de provecho. Verdad, fuiste siempre el alumno mas aventajado de la clase, pero chico, aquello fué en tu pueblo y ahora ingresaras en la universidad".

El joven escuchaba las palabras del marino. Estaba triste recordando aun el calor del hogar en que por vez primera se separaba de él.

—"Si necesitas algo, vete en busca mia que te ayudare", concluyó diciendo el capitan alejándose de su interlocutor.

Paquito volvió su vista adentro del barco y pudo contemplar a los pasageros, jovenes estudiantes de ambos sexos, la mayor parte, que metian mucho ruido. La clara iluminación de las luces ya encendidas le permitió contemplar de lleno la fisonomia de todos sus combarcanos. No conocia a la mayoria puesto que procedian de distintas partes de la provincia, y en cuanto a los demás nunca habia tratado con ellos.

Sonriente y tendiéndole una mano se le acerco un joven vestido a la última moda y dirigiéndose a él con voz protectora le preguntó:

—Supongo que es la vez primera que va a Manila, ¿he? pues ya vera como se divertira alli. Me llamo Rodrigo Milpies y ya le conozco a usted por referencias del capitan. Si usted viene conmigo, se codeará con los personajes mas grandes, pues yo me tuteo con ellos. Le llevare en mi automovil "roadster" tan pronto lleguemos a la ciudad.

—Muchas gracias por la atención, pero no se moleste que yo...

—No, hombre, no faltaba mas, usted ira en mi coche.

Y Rodrigo relató toda su vida aquella noche, terminando por despreciar a sus profesores por las calabazas que le regalaron sucesivamente, cuando él estaba cierto que sabia mas que ellos.

—Oye, Trining, desde ayer me estoy fijando en ese joven muy formalito que no hace mas que leer libros. ¿Le conoces?...

Cerrando el libro que tenia en sus manos, Patricia, se recostó perezosamente en la butaca donde estaba sentada y habló a su compañera:

—Oye, Trining, desde ayer me estoy fijando en ese joven muy formalito que no hace mas que leer libros. ¿Le conoces?

—No—respondió Trining clavando su mirada en Paquito—pero, ya veras como bien pronto nos enteramos de todo.

Trining sacó de su libro un sobre en blanco y dirigiéndose con paso resuelto donde estaba Paquito, le dijo:

—¿Me haria usted el favor de dejarme prestado su pluma fuente para escribir la dirección de esta carta?

El accedió gustuso y pronto trabaron conversación. Minutos después era presentado a Patricia. Paquito la vio muy hermosa, nunca habia soñado encontrarse con una joven como aquella.

—Estaria usted leyendo alguna novela?—preguntó Patricia.

—No, la vida de Abraham Lincoln.

En este momento la conversación fué interrumpida por la llegada de Rodrigo quien dijo haber recibido un radiograma de su chofer avisando la compra de cuatro nuevas gomas por su llegada. Trining se cuido de apartar a aquella maquina parlante, dejando solos a Paquito y Patricia, continuando su grata conversación.

Esta vez fué el capitan quién aparecio en escena, abriendo los ojos grandemente, no llegando a creer lo que tenia ante su vista. Por fin exclamó:

—Ya veo que estás muy adelantado, joven, ¡y pensar que no han transcurrido 24 horas desda que dejaste tu pueblo!

Rieronse ambos, y continuaron la conversación, mientras el lobo de mar se alejaba moviendo la cabeza.

¿Quien no ha sentido el romanteeismo en medio del mar, contemplando las blancas nubes del firmamento, y estando al lado de la mujer de sus ensueños?

Patricia y Paquito habian jurado amarse, y estaban seguros que el uno habia nacido para el otro. Castillos en el aire habian edificado sobre el porvenir.

El dia en que el barco llegó a su destino, amaneció lloviendo. El cielo se presentó gris, y el sol ya no enviaba como de costumbre sus dorados rayos.

Ambos se habian convenido en que saldrian juntos del barco.

Patricia se encontro de súbito con el capitan que la pidio hablar por unos segundos.

—Hija mia, amargo es lo que tengo que decirle. Sé muy bien que usted y Paquito se aman. Sus padres me habian encargado velar por él, y considero mi deber

[CONTINUA EN LA PAG. 12]

IMPOSIBLE!

A mi amiga Esperanza

Amiguita mia,
tan noble, tan buena,
como mi querer,
tengo el alma llena
de melancolia
por una mujer.

No sé proque lloro
mientras pienso en ella,
Tal vez yo la adoro
tanto, más que al oro,
más que al gran tesoro
de luz de una estrella.

Yo escribi para ella
un libro de amor
que empieza con llantos.
En la noche bella
me agobia un dolor
con grandes quebrantos.

¡Ah! Si yo la viera
a la luz del dia
o al fulgor lunar,
diré que me quiera,
pues no comprendia
cuán bello es amar!

Amar tiernamente
la belleza llana
de las cosas buenas.
Amar santamente
una tez lozana
en tardes serenas.

Pero no. El amor
que su alma guardara
lo es del otro mundo.
Un muro, que horror!
siempre nos separa
con gesto iracundo.

El Caballero De Bronce.

Manila, Junio, 1932.

M.E.C.D. 2016

Costumbres Pintorescas

La Inglaterra Tradicional

Los extranjeros que vienen a visitar Inglaterra no dejarán de observar el entusiasmo de la gente ante toda fiesta, exhibicion de uniformes y su afición extraordinaria por todo lo tradicional.

Es una de las caracteristicas de la supuesta raza flematica inglesa, que cualquier forma de parada militar o civil, atrae multitudes de cerca y de lejos, que esperan a pie firme durante muchas horas, a veces sufriendo frío o humedad, y casi siempre para ver por un momento fugaz la ceremonia que haya de celebrarse; pero el buen londinense esta dispuesto a manifestar por ella el mayor interes y su aprobacion si la merece, cualquiera que sea la razon que la haya motivado.

Una de las fiestas mas caracteristicas de Londres es el nombramiento del Lord Mayor, y la procesión anual a traves de la "City" para celebrar el nombramiento de esta autoridad civil y principal magistrado. En la procesion figuran el Lord Mayor en su magnifica carroza, guiada por un cochero de porte majestuoso, que lleva peluca, calzón corto y medias de seda, y que va precedido por el Mariscal de la Ciudad, oficial especialmente escogido por su buen aspecto, y que va espléndidamente vestido y montado; van otros personajes de menor cuantía, como los "sheriffs" y los jefes de varias compañias y gremios de la ciudad vestidos de color sable; acompañan numerosas bandas de musica, destacamentos de tropa y oraganizaciones civiles, sin contar los camiones adornados que usualmente representan la industria o comercio con que se relaciona el nuevo Mayor. Ultimamente los comerciantes de la "City" han protestado enérgicamente contra esa comitiva, quejándose de la desorganizacion y de los inconvenientes originados por el cierre, durante varias horas, de muchas calles principales; pero la tradicion es robusta y los londinenses acogerian muy mal la cesacion de unas costumbres nacidas en la Edad Media.

Hay otros festejos de caracter diferente cuando el Rey, acompañado de la Reina y de otros miembros de la Familia Real, van en sus carrozas de ceremonia a celebrar la reapertura del Parlamento. Esta es una de las ocasiones en que los guardias de la casa del Rey, los "beefeaters", como se llaman a los guardianes de la Torre de Londres, salen de su triste fortaleza. Vestidos con sus uniformes de la Edad Media, de color rojo y negro, y armados de alabardas formidables, se dirigen a la Casa de los Lores, con objeto de hacer un registro en los sótanos, costumbre que se ha seguido durante trescientos años, desde que ocurrió la Conspiracion de la Pólvora, cuando Guy Fawes fue sorprendido en el acto de intentar la destrucción del edificio del Gobierno, juntamente con el Rey y sus principales ministros. Los colores escarlata y oro de los cornetas de las Life Guards, los cascos empenachados y las brillantes corazas de la Household Cavalry, que escoltan al monarca, dan una brillantez extraordinaria al ambiente triston y apagado propio de aquella época del año en tanto que la multitud que hay sobre las aceras bordea por ambos lados el paso libre y la gente se pone de puntillas o estira el cuello para ver algo mas alla de la linea doble de policias vestidos de azul y de rojo. Los espectadores que se hallan en el arroyo ven interrumpida su vision por los chacos de piel de oso de las tropas; estas peludas reliquias de las guerras napoleónicas son muy altas y, ademas, las llevan hombres ya elegidos por su elevada estatura.

La Ley tiene tambien reglas muy rigidas en cuanto a la indumentaria y existe una serie entera, desde la toga negra y algunos tirabuzones de crines de caballo del abogado joven, hasta la toga de escarlata y armiño y una peluca entera que corresponden al juez. Cuando Su Señoria llega a la "Assize Court" en su viaje de inspección y le anuncian los trompeteros y los maceros, el espectador cree asistir a una pintoresca escena de épocas muy antiguas. Existen pocos espectaculos mas majestuosos que el de la procesion de los Jueces entre la Casa de los Lores y la Abadía de Westminister, con ocasión de la ceremonia religiosa especial con que se inauguran las nuevas sesiones de los Tribunales Reales de Justicia.

En la actualidad, dada la existencia de los periódicos y del desarrollo de la telefonia y telegrafia sin hilos el Pregonero de la Ciudad es un verdadero anacronismo; pero en las provincias de Inglaterra existen numerosos individuos extrañamente vestidos que ostentan ese cargo, y se les oye con frecuencia, mientras tocan la campana y profieren su tradicional: "Oyez, Oyez" en los mercados y en las calles. Casi sin excepcion son hombres viejos, segun pudo verse en un concurso de pregoneros que no hace mucho tiempo se celebró en el Sur de Inglaterra.

Los jóvenes bataleros de Londres compiten todos los años en una carrera en la que se disputan un trofeo peculiar conocido con el nombre de 'Chaqueta e insignia Doggett". Aparte de un premio en dinero, la victoria concede la distinción de llevar chaqueta medioeval y un enorme medallon de metal, concedido hace varios siglos por un londinense excéntrico.

Londres está orgulloso de su Regimiento de Ciudadanos Soldados, la Honorable Compañia de Artilleria, que debe su origen a la milicia ciudadana que se organizó para defender la "City" en los turbulentos tiempos de la Reina Isabel. Recientemente una Compañia especial ha sido dotada de uniformes completos del periodo isabelino del que forman parte morriones de acero y corazas. A sus individuos se les ha enseñado el ejercicio de aquella época con picas, y realizan las distintas evoluciones de acuerdo con las antiguas voces de mando. Y no hay duda de que un extranjero que llegase a Londres y se los encontrase en el camino, se frotaría los ojos y se creeria estar soñando, al verlos formando un cuerpo de guardia para el Lord Mayor.

Las mas famosas escuelas inglesas conservan celosamente sus tradiciones. Por ejemplo los niños del Hospital de Cristo llevan una larga blusa azul obscura, cinturón de cuero y medias de color amarillo brillante. En la Escuela de Westminister el martes de Carnaval de cada año los muchachos que representan las varias clases del establecimiento, luchan por la posesión de una fruta de sarten que arroja el jefe por encima de la barrera, y el muchacho que consigue quedarse en una parte mayor, recibe una guinea del Director. Y el hecho de que esa moneda hace ya mucho tiempo que no tiene curso, indica sobradamente la antiguedad de semejante costumbre.

Finalmente, el público se divierte en grande cuando el Rey da una de sus frecuentes recepciones en el Palacio de San Jaime. Allí pueden verse famosos generales y almirantes, atrevidos y jovenes husares y lanceros, elegantes oficiales de aviacion "highlanders", potentados orientales adornados con turbantes y joyas y los personajes civiles vestidos con mayor sobriedad, y, ademas, los dignatarios de la iglesia. A veces, también, acuden humildes héroes de alguna mina de carbón de una fábrica o del mar, un policia o un bombero que recibirán un apretón de manos de su rey, en agradecimiento de alguna hazaña realizada en el cumplimiento de sus deberes. Y todos ellos se convierten en actores de aquella magnifica ceremonia que siempre tiene numerosos espectadores.—CIP.

La panoplia del Estado, El Rey y la Reina pasando por Whitehall, cuando se dirigen a la apertura del Parlamento.

Niños del Hospital de Cristo, atravesando la City durante una de las ceremonias que indican su antigua asociación con ella. Su escuela fué trasladada al campo por exigencias del comercio.

Viajaba Un...

(CONTINUACION DE LA PAG. 11)

decirla que ese amor debe terminar hoy.

La joven palideció al oir estas palabras, pero el capitan continuó hablando de los padres del joven en provincias, del sacrificio que estaban haciendo, y finalmente rogo que la mejor manera de demostrar su amor por Paquito era sacrificándose para el bienestar del joven.

Con lagrimas en los ojos, Patricia entró en su camarote y se tiro llorando en su litera.

En medio de la multitud de pasageros y personas que acudió al barco al atracar, Paquito salió con sus equipajes risueño. Con mirada impaciente esperaba ver surgir entre aquella multitud a Patricia y a Trining, pero todos fueron abandonando el barco y ninguna de ellas llegaba. El único en acercarse varias veces fué Rodrigo avisándole que su automovil no habia llegado e iba a despachar enseguida a su chofer lo mas pronto posible por negligencia.

Pasaron varias horas, hasta que al fin Paquito se decidio ir al camarote de Patricia. Tocó con los nudillos de su mano la puerta varias veces pero no recibia respuesta. Decidiose abrir y al hacerlo vio que nadie estaba. En la mesa encontró una nota que decia:

"Adios Paquito. Terminamos el viaje y llegó la hora de separarnos. Olvida todo. Patricia".

El golpe recibido fué inesperado. Sin saber por donde caminaba salió fuera del camarote cayendo sentado en la silla donde habia conocido a Patricia.

"Ya ves joven, todas las mujeres son iguales". Era el capitan quien le hablaba.

Minutos despues, Paquito se hallaba solo en medio de la capital, triste y pensativo como solo pueden estar los que por vez primera han experimentado la perdida del primer amor.

Curiosidades de Hollywood

JOHN MILJAN—Notable en desempeñar papeles de villano, tiene aficion de cuidar canarios y peces dorados.

LEO—El leon de la M. G. M. aparece en mas peliculas que cualquier estrella de Hollywood.

¿Sabe usted que—mas del 90 por ciento de las personas que viven en Hollywood nunca vieron el interior de un studio cinematografico?

Charlotte Greenwood artista de la M. G. M. puede alzar sus pantorrillas dos pies mas alto que su cabeza.

'Una Hora Contigo' En El Metropolitano

Chevalier Y MacDonald

"One Hour With You" (Una Hora Contigo) es la atraccion del Teatro Metropolitano estos dias.

La orquesta Metropolitan Rhythm Masters presenta al publico para amenizar el programa un buen repertorio musical compuesto de piezas modernas.

Ahora el teniente de la sonrisa se ha convertido en doctor favorito de las jovenes y damas hermosas que le visitan en su clinica para mandarse curar los diferentes males de que padecen. Este simpatico doctor atrae a una numerosa legion de pacientes que invaden su clinica avidas de conocer los metodos cientificos del joven galeno.

Jeanette MacDonald, la bella cantatriz del cinema parlante aparece con Maurice Chevalier como su heroina. Piezas modernas y preciosas han sido compuestas expresamente por el famoso compositor Oscar Strauss para esta pelicula.

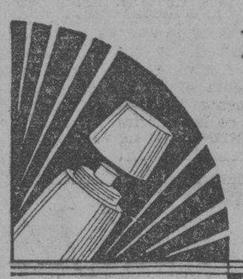
Su reparto incluye Charles Ruggles, Genevieve Tobin, Roland Young y otros mas.

Lea
LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137 Iloilo.

Es bueno
"conocerse a si mismo,"
pero es mejor
"que los otros le conozcon a uno"

"DUGOL"
(DR. TAJAN)
FORMULA: Alch. 3%—CaCl2 6 gm. Ergot liyon 2 cc. Fl. Extr. Hyd Canad. 2 cc., Syr. Belladonae 20 cc.—Syr. Kramerice 40 cc. Glycerine 10 cc., Esc. Ar. qs. 120 cc.
EN TODAS LAS BOTICAS O EN EL HERTACOL CO. 519 Ave. Rizal Tel 21072
El Gran REMEDIO Contra Los Esputos de Sangre



No Puede Gotear
La Parker Duofold tiene un sistema patentado de cierre hermético y carece de aperturas en el cañón que causen goteo y manchas en la ropa.
De venta en los mejores establecimientos
La Pluma de FACIL Escritura
Parker Duofold
175

FRIGIDAIRE

Cuando Vd. compra alguna cosa que espera poder usarla por muchos años, quiere Vd. saber quien la hace... porque del buen nombre del fabricante depende la seguridad de su inversión. La Frigidaire se hace por el fabricante de refrigeradoras eléctricas más grande del mundo—garantia positiva de que cuando Vd. compre Frigidaire se asegurara Vd. un valor predominante y satisfacción duradera.

₱390.00

Y ahora—en vista de los ahorros que se efectuan por la gran cantidad de producción, y la fuerza compradora de la General Motors, los precios de Frigidaire se han reducido grandemente. Vd. puede comprar una verdadera Frigidaire—el Modelo Moraine de 4 pies cúbicos—con su Super-Fuerza, congelación más pronta, bajo costo de operación y valor reconocido por tan poco como ₱390.00.

Visitenos enseguida en nuestras salas de exhibicion y obtenga Libro de Nombres FEMENINOS GRATIS

Macondray & Co.
SALONES DE EXHIBICION
Crystal Arcade—Escolta
Elmac, Inc.—627 Rizal Ave.
Magallanes Drive
(Cerca del Edificio de la Tesoreria)
Cochrans—Escolta & Rosario

Lifebuoy les protege durante el recreo

No nos sorprende ver manos sucias y vestidos manchados después de esos juegos animados. Pero ofrecen peligros. Los gérmenes de las enfermedades se ocultan en el polvo y la suciedad, ocasionando enfermedades y sufrimientos a los niños.

Pero Lifebuoy es su protección. Su espuma antiséptica barre los gérmenes con la suciedad, y el olor del desinfectante Lifebuoy desaparece con los gérmenes. No queda más que la protección higiénica. Por amor a los niños, emplear Lifebuoy en el baño y el tocador.

Un producto de Lever Brothers Company, Cambridge, Mass., EE.UU.

JABÓN LIFEBUOY

E-L 226-95 S — SMITH, BELL & CO. LTD., MANILA

Si siente que le comienza un

Resfriado

con estornudos, o pesadez, dolor a los huesos, etc., no espere un momento. Tome en seguida las pastillas de

***Laxativo* BROMO QUININA**

con el nombre de E. W. Grove en la cajita

FORMULA:—Quinine, 0.032 Gramme; Acetanilid, 0.065 Gramme; Aloe, 0.0054 Gramme; Excipient Q. S. Gramme.

M.E.C.D. 2016

El Ultimo Libro de Waldo Frank

La pluma notable del popular escritor norteamericano es juzgada severamente por el crítico.

Por JAIME MENENDEZ

Escrito Especialmente para La Vanguardia y la North American Newspaper Alliance

"...este libro ha de tomarse como una pieza de arte". De este modo, Waldo Frank, en la primera sentencia de su libro "América Hispana", se antepone a las reacciones mentales del lector, anunciándole su propósito. Pero también le predisponе a que espere hallar en él los elementos que contribuyen a una obra de arte. Buscará, por ejemplo, unidad, visión y la seria y pausada depuración crítica que se hace inevitable al tratar de ofrecer como "pieza de arte" todo la escena histórica de la América Hispana. Es una labor de titanes en la que se han de enlazar íntimamente el genio del historiador, la seriedad y el sentido de observación del crítico y la visión del poeta. Waldo Frank asume todas estas funciones en el primer renglón de su última obra. Asume también, como podrá ver el lector, una cuarta función la del propagandista. A su juicio, la América Hispana tiene una misión que llenar en la historia del futuro; a veces parece que es la misión histórica que el destino le reserva; pero con frecuencia se la presenta como la misión que Waldo Frank quiere que llene. Desde este punto de vista "América Hispana" no es una obra de arte; es simplemente un folleto de propaganda.

Pero existen otras objeciones más básicas y sólidas. Waldo Frank es un buen psicólogo. Con frecuencia el deseo inconsciente de agradar a "su público" le lleva a omitir caracteristicas o aspectos del problema que considera que pudieran sumergir y desvirtuar el objetivo central que se propone. El resultado es siempre el mismo: presentación deficiente... a veces lamentablemente deficiente. La historia de un pueblo no es nunca ni tan sencilla que se adapte siempre a un propósito fijo, ni su desenvolviento marcha siempre al ritmo de una aspiración establecida *a priori*. Lo usual es, precisamente, lo contrario. Y si aceptamos este postulado, ¿á qué conclusión nos llevará el considerar como un conjunto todos los pueblos de la América Hispana? Waldo Frank ha vislumbrado las tremendas dificultades que encontraría a su paso. Su método de ataque consiste en seleccionar de cada unidad integrante a lo que el llama la América Hispana—todos los pueblos del Nuevo Mundo descubiertos y colonizados por España y Portugal, naciones que un dia formaron la Hispania peninsular—detalles y facetas, con frecuencia confusos e incoherentes, a los que él da la interpretacion de características nacionales y sobre los cuales asienta sus juicios finales.

* * *

Waldo Frank abre las páginas de "América Hispana" con una promesa y una amenaza y las cierra con una amenaza y una promesa. El Canal de Panamá es un símbolo y una realidad; el símbolo de separación de dos continentes y es la realidad que los une bajo la égida de la supremacia económica de los Estados Unidos. Pero al final pierde el significado cortante que tenía al principio; la amenaza se revela en el imperialismo yanqui y la promesa en la formación de un grupo de naciones federadas que den a la América Hispana la potencia y el prestigio que el destino les reserva.

¿Cómo se construyó el Canal de Panamá, este símbolo que ya no separa dos continentes sino que une las costas pacifica y atlántica de los Estados Unidos? La historia nos lo dice; pero Waldo Frank nos lo recuenta con el encanto y la sugerencia de su prosa elegante y el calor con que censura los "actos de rapiña" de su patria. España lo quería convertir en realidad; Francia estuvo a punto de hacerlo. Pero hacíase preciso que las realidades del momento justificasen la utilidad de tamaña empresa. Y las realidades del momento eran las necesidades económicas de los Estados Unidos.

"Roosevelt—escribe Waldo Frank—consigue lo que busca. Está obligado a Colombia por el tratado de 1846, que no puede anular a menos de anunciarlo con doce meses de anticipación. Por este tratado, los Estados Unidos aseguran soberania de Colombia sobre el Istmo... Pero, Roosevelt, demasiado deshonesto para romper abiertamente con el tratado, llama en su ayuda a los iluminados leguleyos del derecho cuya mision es servir de ayuda en tales crisis. ¡Se urde una version fantástica del tratado ...para probar que Colombia, ha roto sus compromisos! Una pandilla de ladrones sale para Panama, conspira con los abogados en Washington y Nueva York, se entrevista con el secretario de Estado John Hay y con Roosebelt; y regresa con la completa seguridad (cuidadosamente velada) de que se puede empezar una revolucion. Roosevelt paga sus felonías a interés compuesto antes de que empiecen, enviando buques y marinos a Panamá. Llegan poco antes de tiempo y tienen que esperar que la revolución empiece. Cuando lo hace, es un movimiento tan "vasto" que Washington se percata enseguida de ello, aunque Colombia y Panama sigan sin saber de que se trata. La armada de los Estados Unidos la defiende, negando a las tropas colombianas el derecho a desembarcar en su propio suelo y desarmando a las que se encuentran en Panamá. Y cuando se ha consumado el deleznable hecho, Roosevelt da rienda suelta a la retorica del "nacionalismo" para consagrarlo; y admite a Panama en la fambilia de las naciones.

"El Canal ha nacido; hijo de dos ambiciones; unos pocos de mercenarios en las fronteras remotas de una nacion indefensa y una gran Potencia. Roosevelt se vanagloria de su obra. En una carta a Rudyard Kipling destruye a sus críticos como "vagos individuos de mente seria y limitada imaginacion" y a Colombia como una "comunidad corrupta y sin nervio" que no merece el "tratamiento que daría a Suiza o Dinamarca"".

* * *

Son pasajes como el citado los que han encariñado a Waldo Frank con su América Hispana, y los que han contribuido a que se le reciba allá como un nuevo misionero y defensor de la causa de los pueblos cuya independencia moral se ve coartada por el enorme peso de la dependencia económica. Pero Waldo Frank escribe para un público muy variado y diverso un público ávido de conocimientos y ávido de dirección. Waldo Frank escribe primero para "su público" en los Estados Unidos—salvo raras excepciones—y después para su público hispano. Y para que aquél le preste oído considera necesario el mantenerse a tono con la impresion dominante en muchas esferas norteamericanas cuando se habla de los "pueblos del sur", de los indios, de los mestizos y de los conquistadores españoles. La corriente de revaluacion historica nos presenta ya a los primeros y los últimos en una perspectiva más favorable. El encomiar la admirable organización social y la cultura de aquellos esta en voga en los Estados Unidos. Todo lo indio cautiva. Otro tanto se puede decir de los conquistadores. Ni la sórdida crueldad y sed de oro de muchos de ellos queda en la nueva corriente reivindicadora. Su nobleza, su misticismo, su arrojo, sombrean por completo cualquier perspectiva denigrante en que se les haya presentado en los dias de violenta lucha pasional, cuando la opinión de todo el continente americano estaba contra el sistema colonial de España. Falta balance y justicia. La impresion que ello nos ofrece Waldo Frank, es tan exagerada e injusta como lo eran las recriminaciones de dias pasados. Entonces eran monstruos crueles, exabruptos de la naturaleza; hoy son semidioses. No es posible hacer de ellos hombres de carne y hueso como los demás.

Pero con el mestizo—a quien Waldo Frank define como el producto de la mezcla de sangres, negra, blanca e india y como el producto también de dos civilizaciones, india y española—pasa algo diferente. El mestizo continua siendo, en términos generales, un ser odiado en los Estados Unidos. Es preciso que en estos dias en que todo lo indio y todo lo español fué grande, noble, glorioso, se encuentre alguna causa que justifique la posicion de atrofiamiento en que dicen se encuentra la America Hispana, sus constantes revueltas políticas, el primitivismo de muchas de sus comunidades. No se puede explicar como un estado social en que el pueblo lucha por encontrase a si mismo, como una etapa de resurgimiento, como consecuencia de falta de desarrollo y población, de falta de medios de comunicación e instrucción, de falta, en una palabra, de Historia. ¿Por qué la América Hispana ha sido asiento de una civilización capaz de rivalizar con la de otros pueblos de glorioso pasado? La culpa de tal estado de cosas la tiene el mestizo, por no haber sabido continuar la obra de los indios o adoptar el "genio de España'. El mestizo, esa gran masa que forma la inmensa mayoria de la poblacion de la América Hispana según la definición que de él nos da Waldo Frank, es "el hombre que no puede unificar su vida.... por alguna conviccion dominante de lo que és o del significado de la vida, que está a merced de su disposicion de ánimo. No teniendo norma fija, aceptará los dictados de las certidumbres que quedan: las de sus apetitos. Para un hombre es necesaria la certidumbre y la lealtad: si todo lo demás se acaba, todavia puede servir a sus codicias físicas. El mestizo es sensual, ligero, turbulento, traidor; no es ni un gran soñador ni un gran hombre de accion porque la voluntad humana en su ser es confusa y nublada."

* * *

La misma injusticia en que Waldo Frank incurre al castigar al mestizo sin merced, ascribiendole como caracteristicas raciales defectos que son comunes a todos los pueblos y negándole—mediante la omisión—muchas virtudes que, como en todos los demas pueblos, son suyas, aparece una y otra vez al considerar otros aspectos de la America Hispana. La impresion que sin duda lleva al lector que nunca ha visto a Buenos Aires con la descripcion de esta gran ciudad es de un romanticismo determinista, vago, incomprendido, incierto que lo domina todo. Es un cuadro donde los colores pardos de su cielo tristemente monótono aún no han tomado forma, dándole vida y personalidad. Es algo en fin, que se admira y se teme al mismo tiempo, sin llegarlo a comprender, como nuestras mentes infantiles admiraron un día los cuentos de hadas o temieron los infernales dragones de siete cabezas. Pero para quien conozca a Buenos Aires como Waldo Frank debe conocerla, su "ensayo" produce una sensacion de vacio, de lamentable insuficiencia y de exceso de románticas generalizaciones. Piensa inconscientemente que el fecundo literato debió de haberse forjado en su retina avizora un cuadro de tango y bellas porteñas muy apropósito para una elegante descripcion que recibiría cálidas palmoteadas de aplauso entre su gran publico yanqui.

Nada, casi nada, del Buenos Aires cosmopolita, cultural, activo, que avoca al Atlántico toda la inmensidad de la Pampa, en desconcierto y caos todavía, pero presagiando ya con rasgos definitivos el columbrar de un nuevo núcleo imperial con todo el esplendor de una Roma antigua o un Liverpool o Nueva York modernos, se puede sacar de las paginas de Waldo Frank. Cualquier indicacion que de ello pudieran tener se pierde en el ritmo lánguido del tango, al que da una "personalidad" excesivamente acentuada. La tendencia generalizadora de la mente yanqui encuentra fiel reflejo en Waldo Frank, a pesar de sus ansias de rebeldia, de su inutil luchar contra la marcada superficialidad cultural de su pueblo. La ignorancia se sobre a veces con una capa de petulancia; y aquellos que observan sus manifestaciones primeras quedan sumidos en el ensimismamiento y el sopor que nos produce el contemplar una obra que no acabamos de comprender, pero que nos figuramos es buena. Waldo Frank, como otros compatriotas suyos—Carleton Beals y Stuant Chase, por ejemplo—se pierden en la obstinacion de interpretar lo que no comprenden. Su mentalidad es puramente descriptiva y observadora. Su imaginacion se embriaga en la contemplación de algo "nuevo", de algo diferente al hollin de sus ciudades industriales. He aquí otro de tantos ejemplos que pudiéramos sacar de las páginas de "América Hispana":

"Las mujeres de los Pelucones son el producto perfecto de los maestros que buscan la delicia y el encanto de sus esposas y la estricta rigurosidad en su tecnica de crianza. Tienen la pasional cadencia de las rosas. Los ojos, las narices, las mejillas, la boca, el cuello, los pechos (agudos y sensibles como pájaros), conforman en una floracion frágil que es casi subhumana, teniendo la perfección de órdenes más sencillos y estáticos: flor o bestia. Como no son animales, sino mujeres, hay algo mórbido en estas *ladies* de Santiago. Han sido criadas con una pasion inagotable, privadas de las tormentas que fortifican y transfiguran a la hembra en mujer. Belleza es la norma esencial de una raza. La individualización implica divergencia de ella sin separación; de aquí la divergencia en parte de la belleza. La mujer fuerte es bella, pero no es belleza. La Santiagueña de las altas clases sociales es una flor que se ha aferrado demasiado perfectamente a un *standard* establecido."

Los Estados Unidos tienen una frase que califica a las mil maravillas pensamientos como éste: *bunk*. No se pueden disecar, con la vista puesta en una crítica depurada, porque no queda nada. Siento que el deseo de ser justo me haya movido a hacer una traduccion de este pasaje que adolezca de gracia y elegancia; es demasiado literal. No son más que palabras hilvanadas con bastante poco acierto; pero de tener algún sentido, aún en su forma original, reconozco mi insuficiencia para alcanzarlo.

* * *

Desalienta el encontrar que son precisamente los pasajes de la historia de la América Hispana ya

[CONTINUA EN LA PAG. 14]

Novelitas De la Vida

ENAMORADO

La Arenales empujo la puerta giratoria del establecimiento y penetro en el salon del cafe como una rafaga, perfumada aun, de otoño incipiente.

Porque eso era su belleza: el ultimo soplo fragante de un verano esplendido, la llamarada proxima a extinguirse de lo que hubo de ser astro poderoso; puesta de sol, en suma, de una juventud que habia brillado en la escena y fuera de ella con los maximos prestigios de la hermosura.

Con ritmico y gracioso paso, gayo el gesto, franca la mirada, atravesó el salon, que aparecia muy concurrido, y fue a ocupar en un angulo una de las pocas mesas disponibles. Al pasar, correspondió con inclinaciones y sonrisas a los saludos de algunos contertulios. Comicos como ella, pues que el café aquel era sede y mentidero de gentes de la farandula, sin contrata a la sazon en su mayor parte. Alli precisamente es donde solia facilitarse el trabajo, toda vez que frecuentaban el establecimiento, sin otros fines que esos, diversos agentes de teatros.

Entre la concurrencia, y no lejos de donde se habia sentado ella, distinguio inmediatamente a 'su' admirador de todas las tardes. Alli estaba—¡como no!— mi hombre, esperandola, sin duda, y sin quitarla ojo un solo instante. Era un individuo de lustrosa vitola, como de nuevo rico, tipo ordinario en la salsa de una costosa vestimenta con especias de brillantes. Frisaba en los cincuenta. Algo rechoncho, todo rasurado, limpio. Gesto satisfecho, de persona que le ha ido bien en la vida y espera que siga la racha.

La Arenales, ante su presencia. experimentaba un suave reverdecer de posibilidades amorosas. Aquel hombre la miraba como un enamorado, con la misma terquedad ridicula del que pone sitio a una mujer, sordo y ciego para cuantos puedan presenciar la maniobra. ¡Un enamorado! Hombre de traza provinciana, de aire de recien llegado, que acaso ignorase quien era ella. Un enamorado... Hombre rico, sin duda, a juzgar por los brillantes—autenticos, de luces inconfundibles—que enjoyaban prolijamente sus dedos y el alfiler de la corbata. Un enamorado...

Algo tosco, si; de rebuscado tono, de elegancia amañada. Pero..., despues de todo, ¿que? ¿No habia hecho ella doscientas comedias en las que la protagonista—linajuda y arruinada, y de ahi la moral de la fabula—acabada casandose con un plebeyo? Claro que ella no ostentaba blasones; pero era una actriz distinguida y sin un centimo. La alta costura se llevaba en su impetuosa corriente cuanto ganaba y en su impetuosa corriente cuanto anaba y algo mas. Y ya le acechaban, traidores, los papeles de actriz de caracter, que ella se resistia a aceptar, sosteniendose a fuerza de equilibrios en las jovenes protagonistas.

¡Quien sabe si aquel desconocido, con su tripa prosaica y sus brillantes estrepitosos, vendria a brindarle la emancipacion artistica! Mediante el matrimonio, naturalmente. Estaba dispuesta a reincidir—era viuda—como medio de prolongar, fuera ya de la escena, su tren de mujer elegante.

Mas ¿no serian tales hipotesis castillos en el aire, un poco de ese humo que la fantasia femenina menos soñadora gusta de esparcir ante el asedio amoroso? ¿Por que aquel individuo no podria resultar csado y falsos sus brillantes?

Dos o tres tardes despues, como el desconocido ocupase una mesa inmediata, pudo comprobar, satisfecha, que los brillantes eran buenos. Naturalmente... ¡Y poco gordos y bien tallodos! Ahora solo faltaba aclarar el estado civil del pretendiente para, con conocimiento de causa, asegurarse de la indole del galanteo. El camarero, a quien interrogo otra tarde, facilitó la informacion.

—¿Ese señor del rincon que siempre viene solo? Pues es don Silverio Chinarro..., un ganadero muy riquisimo, que tiene su casa en Sevilla y pasa en Madrid largas temporadas.

—¿Casado?

—Viudo desde que se le murio la parienta.

—Ya.

Viudo y rico... Lo que suponia. No le habia engañado el corazon. Claro es que, aunque viudo, sus intenciones respecto a ella podian no ser tan legitimas como los brillantes. Pero no..., tampoco. El embobamiento de aquel hombre, su actitud respetuosa y timida, era garantia de seriedad. Todo iba bien, pues... Solo faltaba que su enamorado 'se decidiese.'

—Perdon, señora...

—Caballero...

—Hasta hoy no me he atrevido a dar este paso... Pero esta tarde me he dicho: Fuera miedo... Voy a abordar a la Arenales.

—¡Ah!, ¿conoce usted mi nombre?

—¿Y quien no conoce a la Arenales, artista ilustre, mujer hermosa...?

—Por Dios...

—Soy un admirador de usted de toda la vida. La he aplaudido a usted mucho.... Su arte me entusiasma. Es genial...

—Por favor, caballero...

—Genial, no rectifico... Pues bien, señora; perdone mi atrevimiento, pero he de hacer a usted una confesion. Yo he escrito un drama.

La Arenales, palida, descompuesta:

—¿Eh? ¿Como? ¿Que dice usted? Un drama... ¿Que ha escrito usted un drama? ¡Oh! Pero se trata de un drama... ¡Que desvario! ¡Que locura...! '¡Se trataba' de un drama!

—De un drama, si, señora... ¿Por que le sorprende tanto? ¿Por que se escandaliza? ¿Tiene algo de particular que yo haya escrito un drama? Lo he escrito, si, señora, y espero de la bondad de usted que me permita leerselo... Se que va usted a 'formar'—J. O. P.

Each Tabl. Cont. Monobromisovaleryl carbomidat. 0.3 Gm.

Historias Naturales

Lectura Infantil

Como vive el gusano de luz

No debiera llamarse gusano, porque anda a pasitos con sus seis patas cortas. Los griegos le llamaban lampyris; es decir, portador de lampara, y este es su verdadero nombre.

El dia que cogisteis tantos para poneros en la cabeza visteis que habia otros que volaban, y esos era mas dificil cazarlos. Eran los machos.

A estos, cuando son adultos, les salen alas y se van de viaje por el mundo luciendo su lampara, como estrellas del aire. ¡Qué envidia deben de pasar las hembras!

Ellas son unas pobrecitas que nunca vuelan ni jamas les salen alas. Su vida se reduce a andar pegados al suelo, casi como gusanos, y a subir por las ramas. Y no es que tengan que cuidar de la casa y de los niños, porque no tienen familia ni viven bajo techado; pero tienen otras obliciones importantisimas.

Son magnificas cocineras y cirujanas expertas, y para todo esto las alas les estorbarian mucho; por eso nunca han sido feministas y estan resignadas con la parte de trabajo que les ha correspondido en la vida.

Ademas son muy guapas. En su vestido pardo, de escarapelas rojas y chaleco rosado, llevan el bonito cinturon luminoso con broches de diamantes, que tanto luce por la noche. En cambio, el macho ha de contentarse con la lamparita en la punta del vientre, que ellas tienen tambien.

Todos ellos solo se alimentan de caracoles, que, como sabeis, es comida sabrosisima y de mucho alimento. Pero no creais que los cuecen, ni los ponen en sal, ni hacen con los pobres caracoles vivos todas las herejias de las picaras cocineras.

El gusano de luz sale a cazar, andando con sus seis patitas, sin animo de hacer sufrir a nadie.

Reconoce debidamente todas las ramillas y juncos que crecen al borde de los caminos, hasta encontrar un tallo largo y seco, que, en lugar de flores, tiene en la punta un racimo de caracoles pequeños y meditabundos, cubiertos con su casa y asomando solo el rodete del manto para agarrarse a la rama.

El gusano escoge el que le parece mejor, y suavemente, sin molestarle, le da dos o tres mordiscos, tan tenues, que el caracol ni siquiera se estremece.

¡Ya esta! El caracol se ha dormido, no sabemos si de gusto o porque los mordiscos le han inyectado un anestésico muy fuerte, y ni tiempo ha tenido a soltarse de la rama.

Dos o tres gusanos de luz llegan convidados, y todos juntos proceden a preparar el banquete.

Esto es cosa larga y delicada, a veces dura dos dias. Cada uno aporta al manjar los jugos de su estomago, que deben de ser condimentos acidos y picantes para macerarle y hacerle mas sabroso.

Solo cuando esta en su punto, convertido en exquisito pure, los gusanos se le sorben golosamente.

¿Habeis visto que inteligentes son estos gusanos?

La anestesia, conquista moderna de la ciencia, era conocida por los lampyris hace miles y miles de años. ¡Lo que se hubieran reido de nosotros si llegan a saber lo tontos que eramos!

"¿Conque no podeis abrir la barriga a ese señor para sacarle la piedra que se ha tragado, porque no se estaria quieto? Pues suprimid el dolor adormeciendo los centros nerviosos... ¡Vaya unos sabios que estais hechos!"

Eso nos hubieran dicho; pero a lo mejor no se han enterado de nada, ni siquiera de que andamos por el mundo...

Porque son muy distraidas... y extraordinariamente coquetas. En el extremo posterior del cuerpo tienen una bolita carnosa, con varios tentaculos microscopicos, que lo mismo les sirven para subir por superficies escurridizas, que de esponja y pincel para hacer la toilette.

Asi como han concluido de comer, pasan y repasan la esponja por todo el cuerpo, desde la cabeza hasta su lamparita final, con escrupuloso cuidado, retorciendo y doblando su espinazo, que tiene flexibilidad maravillosa.

Ya bien limpias, las hembras del lampyris solo se ocupan en mantener encendida la lampara de su cola, y bien resplandeciente el broche de su cinturon luminoso.

¡Esa es su unica tristeza! Ese cinturon, que es su orgullo, tiene la parte mas resplandeciente en el lado del pecho, por donde no se ve... Y los gusanos de luz que pasan por el aire no ven la blanca luz azulada de sus amigas que los estan esperando...

Por eso ellas se suben a las ramas altas, y hacen contorsiones, levantando la barriguita luminosa sin parar un momento, en danza continuada de ejercicios vehementes, revolviendo el cuerpo a todos lados para que el lampyris las vea y pueda apreciar el brillo de sus cinturones.

Las pobres amanecen rendidas: pero todo es preferible antes de pasar inadvertidas al amigo que venia a verlas...

Los huevos de estos animalitos tambien son luminosos, y las larvas salen en seguida, sin que la madre se ocupe de ellas para nada.

Menos mal que saben arreglarse solas, y lo primero que hacen es hundirse en la tierra a dos o tres pulgadas de profundidad, para pasar el invierno abrigadas.

En la primavera salen al mundo con su farolillo, que no se ha apagado en los largos meses que han estado enterradas bajo el suelo.

¿Verdad que vale la pena pensar un instante en la vida de estos humildes seres que nos acompañan por el mundo?

Desde Junio, 1928, hasta la fecha

BALINTAWAK SUBDIVISION

VENDIÓ mas de 720,000 metros cuadrados de terrenos residenciales

¿POR QUE?

Estas son las razones:

1. PRECIO BAJO
(2.95 el metro cuadrado, con un tipo de interés razonable a plazos.)

2. NO SE REQUIERE ANTICIPO
por los lotes comprados y las mensualidades son tan bajas como ₱10.00.

3. TERRENO ELEVADO
95 pies sobre el nivel del mar.

4. CONVENIENCIAS
Servicio de Luz Eléctrica, Teléfono y Autobuses, Escuelas, Hospital, Estaciones de Gasolina, Talleres de Auto, Mercado.

5. TRES ANCHAS AVENIDAS
que comunican con el corazón de la ciudad: AVENIDA RIZAL, JUAN LUNA y CALLE BONIFACIO.

6. EXCLUSIVAMENTE RESIDENCIAL

7. NO HAY RUIDOS MOLESTOS DE LA CIUDAD,
sin embargo dista sólo 10 minutos de la Plaza Goiti.

8. MODERNO
Ha sido proyectado en consonancia con el plan de las ciudades modernas.

9. TERRENO FERTIL
para jardines y huertas.

10. MANGA, KASUY, LOMBOY
hay abundancia de estos árboles frutales y otros, AHORA CON FRUTO.

11. AGUA ARTESIANA
en todas las casas.

12. LOTES GRANDES y PEQUEÑOS EN VENTA.

13. CONSTRUIMOS CASAS GRANDES y PEQUEÑAS

14. ALTO VALOR DE APRECIACION
porque: 1. Su situación en la Extensión de la Avenida Rizal que conduce á las provincias del Norte. 2. Planos del edificio del Ateneo de Manila. 3. Puerto del Norte de Manila. 4. Su rápido desarrollo.

Estas son las Ventajas que no debe Desperdiciar! Decídase Ahora!

LLAMEN al TEL. 2-10-36

e inmediatamente le enviaremos nuestro representante.

155 Aviles, San Miguel — Tel. 2-10-36

Sorox y Cia.

Agentes Generales

ENVIENOS POR CORREO ESTE CUPON:

SOROX Y CIA.
155 Aviles, Manila.

Sirvanse enviarme su prospecto sobre la Balintawak Subdivisión sin compromiso alguno de mi parte.

Nombre .....

Dirección .....

(La Vang.)

Si Vd. padece de
ASMA BRONQUIAL
y desea aliviar y curarse, tome
ASTMABRONCHIN
medicina de suma eficacia, basada sobre experiencias de largo tiempo.
Deposito: BOTICA DE SANTA CRUZ
PLAZA GOITI, MANILA

FORMULA:

Calx.	33 Gm.	Arsen Triox	0.065 Gm.
Acid. Lact	33 „	Papaverin	0.132 „
„ Phos.	43 „	Excipiens	ad 1 liter
„ Hydrochl.	13 „		
Papaverin	0.132 Gm. per liter		

Librese de Catarros y de la Influenza

Haga gárgaras con el ANTISEPTICO LISTERINE

Mata en 15 segundos aun los microbios del tifo

Constituyentes: Thyme eucalyptus baptisen, gaultheria and mentha, de cada uno, una parte: boric and benzoic acid, veintinueve partes: ethyl alcohol, dos cientos cincuenta partes agua para formar mil partes.

M.E.C.D. 2016

Para contar al hermanito

El granito de mal humor

Habia una vez dos princesas muy lindas, tan lindas, que uno no se cansaba nunca de mirarlas. Por desgracia, poseian un gran defecto: eran muy pendencieras. Ni una hora transcurria sin pelea, y el siguiente diálogo se podia oir con mas o menos variación:

—Tú lo has hecho.
—No es verdad.
—No te quiero.
—Te aborrezco.
—Eres fea.
—Mas fea eres tu.

Lo malo es que estas pequeñas escenas son mucho mas molestas para los que las están oyendo que para los que se están peleando; a estos, en el fondo, les agrada y les divierte. No asi al rey, padre de las niñas. Estaba apenado de estas constantes riñas; durante todo el dia llegaban hasta él las violentas escenas que se desarrollaban en el cuarto de jugar, acompañadas siempre de portazos y pataleos.

¡Que alguno de mis pequeños lectores ponga la mano sobre el pecho y confiese que se parece, no digo exactamente, pero si de manera aproximada a estas lindas, pero fogosas princesitas!

Las damas se quejaban al rey diciendo:

—Majestad, es inutil advertirles; ¡no nos hacen caso!

El rey estaba ya seriamente preocupado. La reina habia muerto y no tenia nadie con quien consultar este caso. Pero entonces se acordó del hada que habia sido madrina de sus hijas, y sabiendo su mucho poder decidió mandarla llamar.

¡No es asunto facil ni barato hacer venir un hada; es cosa larga y costosa! Primero habia que encender una gran hoguera con las mas ricas y perfumadas especies, que en aquellos tiempos valian muy caras; despues tuvo que sacrificar sus mejores muebles y sus mas preciosas joyas, echándolos en la hoguera. Cuando por fin llegó el hada, se incomodó mucho de haber sido molestada, pero como ya no habia remedio, procuró ser todo lo amable posible.

Empezaba el rey a contarle su afliccion y a suplicar que la remediase, cuando, cortándole la palabra, dijo el hada:

—No tengo que oir nada, pues lo sé todo; es cosa del hada llamada *Mal genio*, que puso un granito de su propio mal humor dentro de cada una de las princesitas, ofendida por no haber sido madrina en mi lugar. Seguramente habrás oido la palabra "desabrimiento". Bien; pues es lo que tienen tus hijas. Para librarse de esta enfermedad tendrán que marcharse de aqui y buscar por el mundo hasta que encuentren quien tenga todavia peor genio que ellas. El dia que hayan dado con esa persona se les quitara su mal humor y se quedarán tan mansas como corderitos; si no seguiran toda la vida pendencieras.

—Eso está muy bien, dijo el rey, pero no puedo mandar solas por esos mundos a dos niñas tan pequeñas.

—Tu no lo puedes hacer—contestó la madrina,—pero yo, si.

Diciendo estas palabras, llamó a dos duendecillos que habian venido con ella en su carro de arco iris y se fue con ellos al cuarto de las princesitas, que estaban, como de costumbre, peleándose e insultándose. En un santiamen el hada convirtió a los dos duendecillos en las princesitas, y, tocando a estas con su vara magica, administrándoles al mismo tiempo una buena bofetada (que seguramente tenian bien merecida), dijo:

—¡Adelante! ¡Cambiad! ¡Fuera! Al bosque, para que os cureis de este mal humor.

Al instante se transformaron, la una en un ánade, y la otra en una liebre, y los dos duendecillos las ahuyentaron hasta que, bajando la escalera a toda prisa, desaparecieron del palacio.

El hada madrina, con una sonrisa maliciosa, echó a volar por los aires.

Asi quedaron: Caramelo, el ánade, y Mazapán, la liebre, solas en el vasto mundo. No sabian que hacer, a donde dirigirse. No tenian nadie que les diera de comer y no tenian animos ni para pelearse. Durante mucho tiempo iban errando por el bosque, hasta que por fin encontraron algo que llevarse a la boca y un rinconcito donde guarecerse. Por las noches el hada madrina solia aparecerseles en sueños, hablándoles con toda severidad:

—No volvereis a vuestra casa hasta que desaparezca vuestro mal humor, hasta que encontreis alguien mas pendenciero que vosotras mismas.

Los dos duendecillos, mientras tanto, se portaban en el palacio exactamente igual que las dos princesillas, de suerte que el rey no se enteró del cambio y no estuvo triste.

A medida que pasaba el tiempo se iba suavizando mucho el caracter de las dos princesitas, convertidas en ánade y liebre. Por supuesto que todavia tendian a pelearse algunas veces acerca de pequeñeces. Pero cuando se sentian con ganas de enfado no hacian mas que abrir y cerrar la boca, sin que produjeran ningun sonido: ¡el efecto era el mismo! Parece un procedimiento muy extraño, pero es de gran conveniencia. Cuando mis pequeños lectores se sientan algun día con deseos de enojarse harán muy bien en probar este sistema: estoy convencida que les ha de dar excelente resultado.

Con los diversos animalitos que encontraron en el bosque, como ratones, ranas, pájaros y otros mas, las princesitas quisieron darse tono y se pusieron orgullosas y engreidas. Pero cuando vieron que nadie sabia lo que era una princesa y que tampoco era posible explicarlo, comprendieron que no habia razon para seguir siendo altivas. Les pareció mejor hacer amistades con toda aquella gente menuda, y pronto se sintieron mucho mas felices que jamás lo habian sido.

Asi pasaron los años, y las dos princesitas eran ya niñas crecidas, si se puede hablar asi del ánade y de la liebre.

Un dia estaban saltando en un campo sembrado de hortalizas: Caramelo lamia la hierba favorita de su raza en un arroyo y Mazapan mordisqueaba unas hojas de zanahorias silvestres, cuando oyeron grandes voces como de alguien que se estuviese peleando. Como un rayo echaron a correr por las malezas hasta llegar al sitio de donde venian los gritos; alli dos jovenes principes, hermanos, por lo que pudieron comprender, se decian unas palabras muy fuertes, gritando y chillando a mas y mejor. ¡Qué alboroto y que altercado! ¡Y todo por una naderia! Se insultaban cada vez mas, hasta que por ultimo, ¡qué horror!, uno dió un puñetazo en la nariz a su hermano y el otro le respondia con un golpe en la boca y acabaron por pegarse como locos.

Entonces Caramelo y Mazapán, acordándose de las palabras del hada, con un graznido y un chillido exclamaron:

—Sois peores que nosotras. Tenéis mucho peor carácter que nosotras. Os hemos encontrado al fin. Sois mil, cien mil veces peores.

Y cuando todavia estaban hablando las princesitas se transformaron los dos principes, el uno en un pato, el otro en un conejo, aleteando y golpeándose todavia con las alas y las patitas.

Se llevaron una gran sorpresa al verse cambiados asi, y mas todavia al oir la historia de las dos niñas.

—Suponemos—dijeron entonces muy tristes—que vosotras os marchareis a vuestra casa y nosotros nos quedaremos aqui solos y quien sabe por cuantos años. ¡Que porvenir mas triste nos espera!

Pero Caramelo dijo:

—¡Oh, no, principe Pato!

Y Mazapán añadió:

—¡Oh, no principe Conejo!

Y, despues de algunos instantes de profundo silencio, gritaron todos como un solo hombre:

—Casémonos y así podremos vivir aqui todos juntos, ninguno estará solo y no nos podremos enfadar.

Al instante se casaron y celebraron una magnifica boda. Todos los amigos ratones, ranas, pájaros y demás vinieron para asistir a la fiesta; cada uno trajo cosas bonisimas para comer.

Todo era alegria en el bosque y en la pradera. El principe Conejo partió el pastel de boda, hecho de nabos, y daba a cada uno un trozo; la musica tocaba a todo tocar y los invitados bailaban a todo bailar.

De repente se oyó ruido de toses, hasta por cuatro veces. Los esposos se miraban ansiosamente y se decian por lo bajo.

—¿Estas resfriada, querida?

—¿Te duele la garganta, querido?

Y todos contestaban:

—No, gracias; solo que se me atragantó algo.

Ninguno de ellos vió el granito, el granito del mal humor, que habia caido de la boca de todos ellos.

A poco se vió un relámpago color de rosa cruzar los aires y se oyó el ruido armonioso de un trueno. Los dos principes y las dos princesas estaban unos frente a otros en su verdadera figura. El hada madrina apareció en su carro de arco iris y les hizo volver al punto a palacio para vivir alli todos juntos en una felicidad completa. Era preciso explicar lo ocurrido al rey, pero tan contento se puso que apenas quiso escuchar nada. En cuanto a los dos duendecillos, estaban ya aburridos del cuarto de las niñas y su alegria fue inmensa cuando el hada puso fin a su obligación, y como recompensa les dió permiso para ir a casa del hada "del mal humor" y decirle cómo se habia frustrado su maleficio: el del granito del mal humor.

Los principes y las princesas se entendieron muy bien y vivieron muy felices. Claro está que no se puede siempre acceder a todo; esto seria terriblemente monotono, pero no hay razon para levantar en seguida el gallo y alborotarse por pequeñeces. Asi, cuando ellos se sienten con algunas ganas de regañar, no dicen nada, simplemente abren y cierran la boca, uno frente a otro, y esto pone fin a su mal humor.

MAY BYRON

El Ultimo Libro...

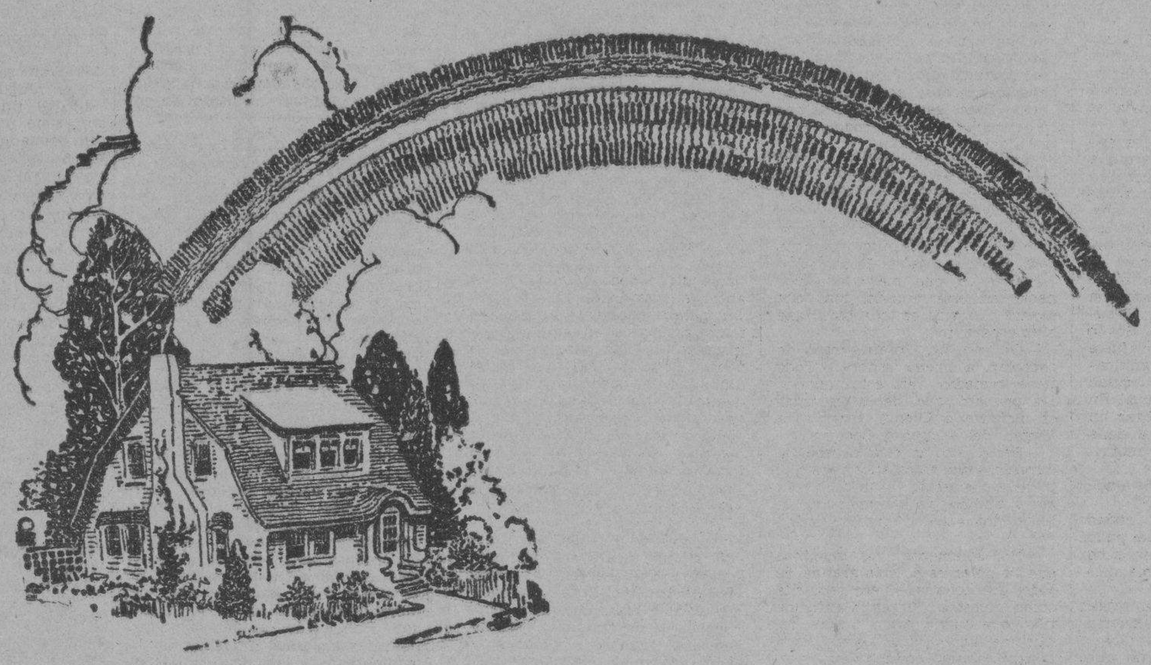
[CONTINUACION DE LA PAG. 13]

discutidos y comentados hasta la saciedad de los que Waldo Frank nos cuenta con un encanto que subyuga y una gracia que cautiva. Panamá, Méjico, Cuba... Es aquí donde se revela su talento polemista y su genio para la descripción. Cuando se olvida de su misión—escribir un libro que sea una "pieza de arte"—llena cuartillas rebosantes de belleza y buen sentido crítico, aunque faltas de originalidad. Tal es la obra del propagandista: tomar del caudal histórico y dar a su contenido una interpretación lúcida, aceptable y convincente.

Waldo Frank quiere descorrer el velo del futuro de la América Hispana. Su misión está, nos dice, en un proceso de vertebración, federacion e integración, al fin del cual nos encontraríamos con tres formidables agrupaciones: la Federación del Mar Central, incluyendo a Méjico, Centro América, las Antillas, Colombia y Venenzuela; la Federación de los Andes, con el Perú, Ecuador y Bolivia, y la Federación del Plata, con la Argentina, Chile, Uruguay y Paraguay. Brasil continuará como hasta ahora. Seria una tarea muy fácil, en opinion del distinguido hombre de letras, aunque la Federación del Mar Central tendría que ir a la guerra con los Estados Unidos por Cuba—, la que perderia— pero ello, despues de todo, seria una bendición del cielo, nos asegura, ya que actuaria como acicate que les hiciese unirse mas firmemente.

Antes de sondear el futuro de la América Hispana, sin embargo, Waldo Frank, con agudo sentido del valor y mérito de lo dramático, abre un paréntisis, lo suficientemente ancho para dar cabida a la entrevista que celebraron Bolívar y San Martin en Guayaquil. Sabe sacar todo el partido de situaciones llenas de significado a la luz de acontecimientos posteriores. San Martín y Bolívar luchaban por la misma causa; pero sus armas no eran las mismas: aquél blandía las de la realidad, éste las del ideal. San Martín veía caos y desintegración para la América Hispana de convertirse en realidad el plan de Bolívar; Bolívar veía la continuación de un odioso sistema feudal y de castas de adoptarse la realidad de San Martín: prefiría el caos. Bolívar ganó; San Martín abandonó a Lima y fué mal visto en Chile y la Argentina; al fin, con la conciencia tranquila, "el rey José", seguro de no haber traicionado su misión, salió para Europa, un expatriado voluntario, como tantos próceres y libertarios latinoamericanos que el destino aseguraba habían de seguir sus huellas en años venideros.

Fumadores! LA PASTA DENTIFRICA PEBECO proporciona al aliento un aroma fresco



Despilfarro en la Juventud y Remordimiento en la Vejez

El deseo de todo hombre y mujer normal es ser independiente, pero el defecto está en que muchos de nosotros no tenemos suficiente poder de voluntad para realizar lo que SABEMOS QUE DEBEMOS HACER.

Ud. debe poseer su propio hogar—y decididamente acepta Ud. este aserto. Entonces ¿por qué no lo procura? Principalmente porque no tiene bastante fuerza de voluntad para decir "Voy a poseer mi propio hogar" y luego poner todo su empeño en hacer todo género de sacrificios por llevarlo a cabo.

Su propósito existe, hay deseos de obrar. Año tras año ha deseado Vd. ser dueño de su hogar y ha visto a los demás adquirir sus casas, pero se deja Ud. llevar por la corriente sin propósito firme hasta que llega Ud. a la edad cuando las oportunidades se le han escapado y se encuentra Ud. pagando rentas por una casa, que otro de mayor voluntad ha construído.

¿Por qué no decidirse a obrar ahora siguiendo su buen impulso? Adquiera un lote en la Hacienda Legarda, la mejor propiedad en la ciudad de Manila. Ahora se le presenta la oportunidad de obtener una propiedad a un precio muy razonable—pagando a plazos, plan que permite a todo hombre y mujer de aspiraciones adueñarse de sus terrenos.

Recuerde que la Hacienda Legarda se halla en la ciudad; que hay un hermoso edificio escolar EN LA MISMA HACIENDA; que Ud. se encuentra en la ciudad y con derecho a disfrutar de todas las mejoras y conveniencias que la capital ofrece.

No hay otro terreno mejor situado obtenible—ninguna otra propiedad raiz ofrece tan magníficas oportunidades; ninguna otra subdivisión se mejorará tan rápidamente de valor.

Aprovéchese de su oportunidad mientras se le presenta. Deje las dilaciones—obre ahora, lleve a cabo sus deseos de ser dueño de su hogar. Ud. PUEDE poseer su casa, pero tiene que obrar ahora. Vea los terrenos, inspeccione la Hacienda y luego escoja su lote. Jamás se arrepentirá de haber obrado ahora.

—o—

LEGARDA ESTATE
1001 R. HIDALGO TELEFONO 2-65-05
MANILA

Dr. LEON ZAVALLA
Especialista en:
Vomitos del Embarazo, esterilidad, matriz y vías urinarias
Raon 403 y Avenida Rizal
Tel. 2-73-46
Consultas:
9—12 a. m. y 4—6 p. m.

F. BARRETTO
AGENTE DE ADUANA
Teléfono No. 2-35-11
631 Florentino Torres,
Sta. Cruz, Manila.

DR. ANTONIO FAJARDO DE ALMEIDA
Graduado por la Univ. de Munich. Alemania.
Medicina General, Asma y Enfermedades del Sistema Nervioso
9 a 12 a. m. y 3 a 6 p. m.
220 Nebraska, Ermita, Tel. 5-75-64

Irritaciones del cutis y granitos se van pronto dejando la piel sana y suave use con frecuencia
MENTHOLATUM
Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 3.5 gm., Oil Pinus Pupilo 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

LAPICES "PARKER DUOFOLD"

Son Prácticos y Duraderos.
En Siete Colores.
Para Señoras y Caballeros.
Desde ₱5.00
Hasta ₱10.00
H. E. HEACOCK CO.
Escolta y David

M.E.C.D. 2016

"EL REBELDE FILIPINO"

Novela original en inglés, de Máximo M. Kalaw, publicada por la "Educational Supply Co.", Avenida Rizal, y traducida exclusivamente para "La Vanguardia," por Enrique K. Laygo.

CAPITULO XIII

JOSEFA HACE UNA DECISION

Josefa no se enteró de la marcha de Juanito a Hongkong hasta después de haber ella puesto en correo la carta en que había tratado de jugarse el todo por el todo. Leyó en el "Renacimiento," el principal periódico de entonces, la noticia de la marcha de Juanito en una misión política. Esta noticia enfrió un poco su ansiedad. Trataba de convencerse a sí misma de que Juanito permaneciale fiel y de que este abandono en que la tenia se debia a sus actividades políticas. Pero eso era difícil de creer en vista del hecho, claro y convincente, de que él había tratado de no hacerla caso para nada.

Era su costumbre pasar un ratito en la sala despues de cenar, para charlar con doña Maria. Después, cuando la vieja señora se retiraba a dormir, todavía se quedaba ella para leer los periódicos. Pero desde que se enteró de la marcha de Juanito a Hongkong, ella era la primera en leer los periódicos, aun antes que doña María. Una noche, despues de cenar, sus ojos leyeron con horror la gacetilla—evidentemente facilitada por los caudillos políticos—al efecto de que Juanito se había casado con la hija de Don Pedro en Hongkong. Tuvo que leerla dos o tres veces como si no le fuese posible comprender su significado. Y cuando el hecho brutal, en toda su verdad, penetró al fin en su mente, no pudo ahogar un enorme sollozo que trajo a doña Maria corriendo a su habitación.

—¿Qué pasa?—preguntó desde la sala todavia.

—Nada, doña Maria—contestó con toda la calma de que pudo echar mano.—Me siento un poco mal y espero que usted me dispensará.

Pero como doña María oyese desde el otro lado de la puerta los sollozos constantes de Josefa, hubo de convencerse de que algo grave le pasaba y no meramente una indisposición. como ella decia. Pero como conocía el natural retraido de Josefa, doña María no se decidia a entrar en su habitación; pero cuando oyó los gemidos que se escapaban de los labios de la pobre muchacha, pensó que muy profundo debía ser su dolor, para estar ella, así. Cuando oyó los gritos desesperados de "¿qué he hecho, Dios mío, para que me castigues así?

No me he sacrificado bastante? ¿No he perdido a mi padre y a mi madre? ¿No he perdido otra vez mi amor y mi felicidad?" —la buena señora abrió la puerta y penetró, y así vió a Josefa tendida sobre el lecho, con la cara hundida en la almohada, sacudida toda ella por sollozos histéricos.

—¿Qué ha pasado, querida mía?—preguntó la buena señora.

—Nada grave—fué la contestacin evasiva.

—Quiero saberlo, cuentámelo. Tu no tienes ya madre y debes confiarte a mí. Dímelo; probablemente pueda ayudarte.

—Nadie puede ayudarme ya, doña Maria. La muerte es lo único que me queda.

—No, no, no hables así, chiquilla. Ninguna mujer cristiana debe hablar así.

—Ninguna mujer cristiana ha sufrido tanto como yo.

—Entonces, cuéntamelo todo.

Con la voz ahogada por gemidos y sollozos, Josefa contó toda la trágica historia a doña María—cómo se había encontrado con Juanito, como habian muerto su padre y su madre, como habia depositado toda su fé en aquel hombre y cómo, en pago de todo eso, recibió ella la recompensa de la traición. El hombre acababa de casarse con otra.

—Todos estos sacrificios que he estado haciendo, todo este trabajo intenso a que me he dedicado ultimamente—continuó Josefa, desgarrada de dolor—todo eso lo hacia por él, por hacerme digna de él. Pero ahora, sin decirme ni una palabra siquiera, se marcha a Hongkong y se casa con otra, ¡la hija de Don Pedro! ¿Qué es lo que me queda por hacer en este mundo, más que morir? La vida es toda oscuridad ahora para mí.

—Oh, no, no, Josefa—trató de consolar la buena señora.—Todo tiene remedio en este mundo. Lo primero que debes recordar es dirigirte a Dios y rezar a la Virgen del Perpetuo Socorro.

—Pero, ¿no he estado rezando durante todos estos años para que pudiésemos estar junttos otra vez y pudiese yo ser un poco feliz? Dios sabe lo que he sufrido!

—No, solamente te imaginas que tu dolor es el más grande de todos los dolores. Pero recuerda como nuestra Virgen Santísima tuvo que sufrir como madre del hijo de Dios. Tus penas son insignificantes, comparadas con las de ella. Rézale.

—¿Acaso la Santísima Virgen perdió a su padre y a su madre y a su amado?

—Sus penas, como ya te he dicho, fueron mayores. Lee su vida y te convencerás. Reza, hija mia, pidele su ayuda en tu aflicción.

Las palabras de doña Maria, si bien no infundieron mucho consuelo en Josefa, evitaron por lo menos que ella cometiese un acto horrible. El primer impulso de Josefa había sido denunciar a Juanito al Gobernador General.

—Nada ganarás con hacer eso —le dijo doña Maria, porque, en primer lugar, como tu misma confiesas, no estás legalmente casada con él.

—Pero nos casamos ante Dios. Me juró que porque no podíamos disponer de un sacerdote en aquellos dias revolucionarios, y como estábamos acosados como animales, no nos quedaba otro remedio.

—Sin embargo, las mismas leyes de nuestra iglesia declaran que no estás casada con él, al paso que él se unió con el sagrado vinculo del matrimonio con la hija de Don Pedro en la catedral de Hongkong.

—Siempre creeré que mi casamiento con él durante aquellos dias de peligro para nosotros y para el país fué de lo más sagrado, y si hay un Dios justo y verdadero, El bendecirá el mío y no el de la otra.

—Calla, calla, chiquilla, que eso es una blasfemia; y tú sabes que Dios castiga a aquellos que no poseen la verdadera fe católica. Eso es paganismo.

Probablemente, la misma Josefa se dió cuenta de que había ido demasiado lejos contra Dios en aquella explosión de dolor y preguntó a Doña Maria humildemente qué debia ella hacer.

—Como ya te he dicho, dirigete a la única que pueda ayudarte que es la Virgen del Perpetuo Socorro. Haz su novena. Te daré el devocionario.

Poco a poco, Josefa fué comprendiendo que era inútil quejarse a Juanito, porque como había dicho doña Maria, ya era ahora el marido de Leonor. Otra vez, pensó seriamente en dar término a su vida en aquel mismo instante. Tan intensa era su pena. Pero la idea del pobre niño que se quedaría completamente huerfano le desuadió de su acción. Pero pensó que no podía permanecer mas tiempo en Manila. Indudablemente, debido a las inmensas propiedades de Don Pedro en la ciudad, Juanito viviría alli. ¿Qué iba ella a hacer? Acarició por un momento la idea de abandonar el pais pero se sentia atada a su patria por un lazo invisible, pero inquebrantable. No, no era posible vivir permanentemente en tierra extraña.

Despues de algunos dias, trató de explicarse lo que al principio no habia sabido explicarse, el por qué de aquella acción de Juanito. Se convenció de que aquel miedo sentido años atrás, miedo de que una vez ella y Juanito se hubiesen marchado de los bosques de Luzon donde habian vivido en un plano de igualdad se encontrarían en un medio completamente distinto, se estaba realizando. Una vez en la ciudad, Juanito se habria convencido de que no le era posible ser feliz con ella y realizar sus ambiciones, teniéndola como esposa al lado.

Otra vez volvió a pensar: he hecho todo lo que podia y ni siquiera se ha preocupado por ver si yo habia conseguido cegar el abismo que se interponía entre nuestras vidas. Los que ahora me conocen afirman que podría ser yo la esposa del hombre más encopetado. — Luego consideró que la hija de Don Pedro era rica, mientras que ella, Josefa, ciertamente no tenia donde caerse muerta, y eso debia ser la verdadera razon—Pero, ¿quien iba a pensar que Juanito, tan desinteresado durante la revolución, se casaria ahora por el dinero?—se preguntaba sin cesar.—¡Oh cuan inexplicable es el mundo!

Después de la tempestad de los primeros dias y cuando pudo recobrar algo su antigua serenidad, vió que despues de todo, no estaba ella convencida de que fuese Juanito un hombre realmente malo. Estaba segura de que lo que habia inducido a Juanito a casarse con la hija de Don Pedro era su convencimiento de que sus ambiciones políticas podrian asi encontrar mas rapida realización.

¿Qué debia ella hacer ahora? ¿Debía resignarse completamente a su destino, aceptar su derrota y continuar viviendo solamente para existir y alimentar a su pobre hijo? En lo más íntimo de su ser, algo habia que se rebelaba contra semejante idea. Debia existir otra solucion a su problema, pensó. Aquel espiritu bravo, que habia demostrado en tantas ocasiones, no podia ser tan facilmente vencido y recordó el principio que sus maestros, los esposos Jones, estaban constantemente predicando, el principio de la confianza en si mismo, de las nuevás oportunidades que se ofrecian a la mujer. Y el cuadro que una y otra vez le habian pintado de América, como la nueva tierra de promisión, se le presentó como una posible solucion a su problema.

¿Por qué no ir, pues, a América? Allí, en aquella tierra de tantas oportunidades, quizas encontrase ocasión de demostrar su valia. ¿No le habian ya alabado por su tremendo progreso en la adquisicion del idioma inglés? ¿No habia ella conseguido, a fuerza de inteligencia y de actividad, lucirse y ganarse los más altos honores en la clase? Por otro lado, ¿como podría permanecer en Manila, cuando otra mujer ya habia tenido la suprema suerte de ser esposa de Juanito, papel en que habia soñado tanto durante todos aquellos años? Aquel solo detalle bastaba para matar en ella todo entusiasmo.

America era, pués, la solución. Allí podria conseguir éxito y honores, de tal modo que podria volver a Filipinas, convertida en una mujer a quien el mismo Juanito, con aquellas sus ambiciones politicas saturadas de egoismo, tendria que hacer caso. Ahora que el problema era como ir a America. No tenia medios, y sin embargo, algo le decia que todo era cuestion de llegar allí, pues los esposos Jones le habian siempre asegurado que aquella era la tierra de la oportunidad. Pensó que estos amigos suyos americanos podrian sugerirla alguna idea, asi es que frecuentó sus visitas al matrimonio.

Sentía que los esposos Jones la salvarían de aquel predicamento y, cuando estos mismos buenos americanos formularon la idea de que ella fuese a los Estados Unidos, sin que partiese de ella ninguna sugestión, ella se dijo al fin que, despues de todo, existe un Dios con un corazon bondadoso y una generosidad sin límites. Por primera vez en muchos años, recibia una buena noticia.

—Quisiéramos llevarnos a una muchacha filipina con nosotros —díjole Mrs. Jones una vez—para que ella pueda aprender mejor el idioma ingles alli. Como ucted sabe, nos marchamos dentro de una quincena.

Dióle un vuelco el corazon a Josefa, pero contuvo su entusiasmo, y medio en broma, contestó:

—¿Podria yo ser una candidata?

—¿Como? Una muchacha como usted nos hace falta. Su inteligencia y su laboriosidad serán ciertamente una gran ayuda para usted y podremos convertirla en una "lady" en los Estados Unidos.

—Solo que Mrs. Jones—contestó Josefa—yo no pertenezco a la clase educada de la que le he oido hablar tanto.

—¿Qué quiere usted decir? Siempre la hemos considerado como perteneciente a una clase aristocrática de provincias, porque sabemos que usted viene de provincias.

—Ahí es donde anda usted equivocada, Mrs. Jones. Yo pertenezco a la clase que usted siempre ha considerado de muy bajo "standard", ignorante, supersiticiosa, nada progresiva.

—¡Oh, imposible, imposible! replicó Mrs. Jones.—Su inteligencia nada ordinaria indica una larga tradiccion en la familia a que usted pertenece.

—¿Entonces usted no me creeria, Mrs. Jones, si yo le dijese que vengo de uno de los barrios más remotos de Filipinas? ¿Que nunca he vivido en la población, y que, si bien mi familia tenia una pequeña heredad, descendemos de una comunidad tipicamente rústica?

—No, no. Todo eso es solamente modestia.

Por favor, Mrs. Jones, créame usted. Yo vengo de una casa de nipa. Mi padre cultivaba y araba nuestro terreno, y pudo enviarme a una escuela de barrio por un par de años, y ésa fué todo la instruccion que había recibido antes de venir a Manila.

—¿Que es lo que querria usted hacer una vez en los Estados Unidos?

—Yo querria demostrarle a usted y a su pueblo que una gente de barrio puede, si se le da la debida oportunidad, progresar.

—Si usted realmente viene del barrio, usted ha demostrado plenamente que puede progresar.—replicó Mrs. Jones—pues, al parecer ahora mismo usted habla mejor inglés que muchos de los hijos de ricos que han tenido tutores privados.

—¿Entonces me llevaría usted, Mrs. Jones?

—Ciertamente, y con más razón ahora, que hemos notado que usted va perdiéndo su salud. Un invierno o dos serán suficientes para su completo restablecimiento.

—Pero, Mrs. Jones, como ya le he dicho, tengo un sobrino que depende de mí. Es un huérfano y yo quisiera llevármelo conmigo. ¿Me permitirá usted que lo haga?

—Bien. Lé he visto varias veces y creo que es un niño bueno. No tenemos hijos, ya lo sabe usted, y nos alegraremos de tenerle tambien.

—¡Oh!, ¡eso es magnifico! Yo he estado esperando una oportunidad semejante, y estoy segura, Mrs. Jones, de que usted no se arrepentirá, pues estoy decidida a que, despues de varios años de estancia en los Estados Unidos, sea alguien cuando vuelva a las Islas. Yo he decidido hacer todo lo posible para que algun dia mi país pueda señalarme como ejemplo.

—Y ¿hasta donde querria usted llevar sus estudios?—preguntó Mrs. Jones, por pura curiosidad.

—Yo emprenderé la labor universitaria más elevada y asumiré, como una sagrada misión, la de decir a su pueblo lo que yo sé del mío.

—Me gusta su espiritu, Josefa, y la trataré—la trataremos se corrigió—como a una verdadera hija.

Así se decidió el viaje y en la vida y en el corazon de Josefa, se abrieron, con una nueva esperanza, nuevas perspectivas. Ella se marcharía, si, pero para volver. Saldría tal como era—una nadie—pero volveria convertida en alguien. Demostraría a Juanito que aquella muchacha, que habia venido del barrio, que pertenecia a una clase social inferior a la suya, sabia, dada la oportunidad, elevarse a insospechables alturas.

Obligó a doña Maria a que prometiese que no diria nada a nadie, ni menos a Juanito. La buena señora dió su palabra sagrada que guardaría para sí sola el secreto.

ENFERMEDADES DE LA PIEL

SARNA,
ULCERAS TROPICALES,
HERIDAS ANTIGUAS,
ECZEMA,
ERUPCIONES,

TAGUROL

WATSONAL

Es un producto de los LABORATORIOS BOIE garantizado por un siglo de experiencia y de resultados maravillosos.

Bals. Peru., Phenol, Pine tar, Menthol aa 1.5; Resorcin, Camphor aa 3; Zinc oxcide 5; Sulphur precip. 10; Acid salicyl. 2.5; Alcohol 12.50 cc.

Lo Venden Todas Las Boticas

Mañana---Junio 19

Día de la Salud de los Niños

En este dia los padres deben observar el significado de la ocasion, porque en el se recuerda el deber de todos de velar por el crecimiento y la buena salud de los pequeñuelos, bajo el cuidado de las madres.

LOS NIÑOS FELICES

son siempre saludables, robustos y de cuerpos fuertes, porque las madres buenas e inteligentes saben con entera confianza que la leche ideal para los niños es la

LECHE "PET"

reconocida como el mejor sustituto de la leche de una madre.

La Leche Pet, es un alimento ideal para los niños, porque contiene las importantes vitaminas necesarias para el crecimiento y la salud de los niños. Es pura y segura, probada científicamente que está libre de gérmenes dañinas. Fácil de digerir y de sabor delicioso.

En Todos Los Groceries y Tiendas en grandes y pequeñas latas

Genato Commercial Corporation

1079 R. Hidalgo — Distribuidores — Tel. 2-10-98

ANUNCIANDO

Un Nuevo y Maravilloso RADIO cientificamente diseñado y manufacturado en Filipinas

"MABUHAY"

con

SUPERHETERODINO EXTRAORDINARIO

ALTOPARLANTE DINAMICO

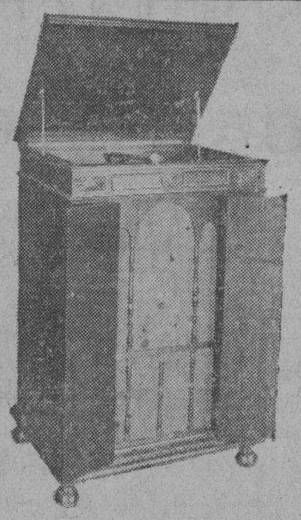
TUBOS "PENTODE"--TUBOS "MULTI-MU"

CONDENSADORES ELECTROLITICOS

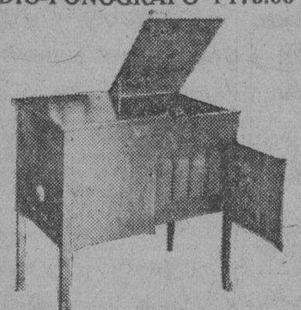
CHASIS ROCIADO CON LACA

A PRUEBA DE AGUA

Una demostración gratis en su casa le convencerá a Ud.

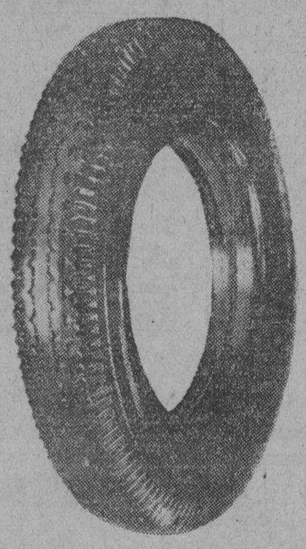


COMBINACION DE RADIO-FONOGRAFO P175.00



COMBINACION DE RADIO-FONOGRAFO P150.00

COMBINACION DE RADIO-FONOGRAFO P150.00



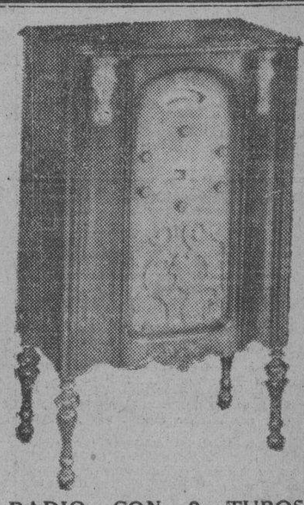
GOMAS BALLOON "MABUHAY"

Todos los Tamaños 500-525-550	P14.00 una
Todos los Tamaños 600	18.00 una
Todos los Tamaños 650	18.00 una
Todos los Tamaños 700	20.00 una
Todos los Tamaños 750	25.00 una
32 x 6	30.00 una
34 x 7	50.00 una

Baterias "Dragon", 13 Laminas Completamente Cargadas P12.50

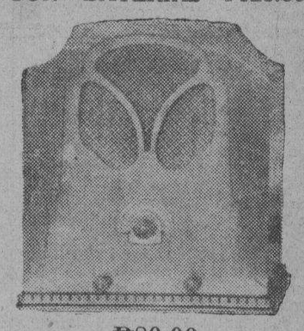
Una buena selección de Populares Discos Eléctriços Victor, Columbia, Brunswick y Parlophone de 10" a P0.50 cada uno.

Discos de 12" a P0.75 cada uno.



RADIO CON 9 TUBOS PARA ONDA CORTA Y LARGA P200.00

RADIO DC COMPLETO CON BATERIAS P125.00



P80.00

P60.00

TEAL TRADING CORP.

272 Tetuan, Misericordia — Plaza Sta. Cruz, Manila

Al Pie del Puente de Dasmariñas — E. H. TEAL, Gerente — Tel. 2-28-16

M.E.C.D. 2016

Fox Presenta Ahora Dancers In The Dark

Con Mirian Hopkins

Chistes graciosos, musica moderna, espectaculares escenas, romance y comedia son las fases mas importantes de la pelicula 'Dancers In The Dark,' de la Paramount que ahora se exhibe en el cine Fox. En esta preciosa pelicula actuan de interpretes principales Miriam Hopkins, Jack Oakie y William Collier, hijo.

Collier se enamora de Miriam, una bailarina de cabaret. Miriam que amaba sinceramente a Collier, le descubre la verdad de su pasado, cuando el chico queria casarse con ella. El, sin embargo, enamorado locamente no le importaba todo aquello, pero ella quiso estar segura de si misma.

La pelicula tiene unas escenas que por si solo constituyen una atraccion.

Ademas de esta pelicula, el cine Fox tambien presenta en su programa actual otras interesantes peliculas cortas que hacen del programa un ameno y brillante entretenimiento.

RADIO

Siete años atras, cuando William Collier, Jr., trabajaba en "The Wanderer," en el antiguo estudio de Lasky en la calle Vine, Hollywood, trabo amistad con un actor de menor categoria de la compañia, un joven llamado Bill Boyd, que se reia de todos los contratiempos que sufrian los actores, diciendo que algun dia le llegara su turno a él para sobresalir.

Ahora, Collier trabaja en compañia de Bill Boyd en la cinta RKO Pathe, 'The Big Gamble' que se exhibe hoy en el cine Radio. Es la vez primera que los dos amigos trabajan en una misma cinta desde los dias pasados del Lasky. Otros que aparecen en la cinta son: Dorothy Sebastian, Warner Oland, James Gleason, Zasu Pitts y June MacCloy.

Beck's Radio KZIB

Sabado, Junio 18

7:20—8:00 p.m.—Beck's Department Store Programme.
Madriguera's Hotel Biltmore Orchestra: "Mabuhay"; "She didn't say Yes."
Prince's Dance Orchestra: "Three O'clock in the Morning"; "La Golondrina."
Guty Cardenas: "Mujer"; "Aventurera."
Paul Whiteman & Orchestra: "Song of the Dawn"; "It Happened in Montery"—(From "King of Jazz").
Ruth Etting: "The Kiss Waltz"—"Don't tell her"
Ted Lewis & His Band: "Just a Gigolo"; "Hearing for better Times."
Kate Smith—Singing: "Love, you Funny Thing"; "Snuggled on your Shoulder."
Robert Hood Bowers & Orchestra: "Medley of Washingtonian Song"; "Father of the Land We Love."
The American Singers: "Auld Lang Syne"; "My Old Kentucky Home."
8:00—9:00 p.m.—Atwater Kent Programme.
Sir Thomas Beechman Bart.: y la London Symphony Orchestra: "The Magic Flute"—Overture.
Charles Hackett—Tenor: "The Sunshine of Your Smile"; "Believe me, if all those Endearing Young Charms."
Barbara Maurel — Mezzo-Soprano: "Songs my Mother taught me"; "Last Night."
Russian National Orchestra: "Rondo a la Turka"; "Bright Shines the Moon."
Mdme Louise de Larecka—Soprano: "My Lovely Celia". "Blue Bells of Scotland."
Rafaelo Diaz—Tenor of the Metropolitan Opera Co. "How dy do, Mis' Springtime"; "Because."
Sascha Jacobsen—Violin Solos: "The Far-Away Bells"; "Russian Lullaby."
Sophie Breslau—Contralto: "Carmen: Air des Cartes; Carmen: Habanera.
Fraser Gange—Baritone: "The Two Grenadiers"; "On the Road To Mandalay."
Sir Henry J. Wood & the New Queen's Hall Orchestra: "Carmen"—Overture.
9:00—10:30 p.m.—Programa Especial en honar del Dr. Jose Rizal—bajo los auspicios de los "Legionarios de Trabajo":
1. Prelusion, Maestro de Ceremonias.
2. Canto, Srta. Eulalia Hernandez.
3. Concierto de Violin y Piano, Juan Lopez y Jose Lopez.
4. Canto, Srta. Medimia Asinns.
5. Discurso, Cirilo Bognot.
6. Canto, Rosario Dumlao.
7. Solo de Guitarra, Francisco Monroy.
8. Declamacion, Srta. M. Mat. Castro.
9. Canto, Srta. Socorro Vazquez.
10. Concierto de Violin y Piano, N. Reyes y Moskaira.
11. Canto, Simplicio Hernandez.
12. Discurso, Domingo Ponce.
13. Canto, Srta. Eulalia Hernandez.
14. Declamacion, Antonio Serrano.
15. Canto, Srta. Dedimia Asinas.
16. Discurso, Hon. TEODORO M. A. KALAW.
17. Canto, Srta. Rosario Dumlao.
Maestro de Ceremonias: Remigio Mat. Castro.
Piano: Pro. Manuel P. Velez.

Domingo, Junio 19

10:00—12:00 tarde:—Studio Programme:
"Gala Operatic Evening".
7:00—7:30 p.m.—"Voices of Spring"—Waltz (Strauss Op. 410) y "Enjoy
[CONTINUA EN LA PAG. 19]

GAIETY

Ultimo Dia
"STEADY COMPANY"
"BLES THE LADIES"
con Slim Summerville
Horario: 1, 3, 5, 7, 9 p. m.
Mañana: "CUBAN LOVE SONG"
con L. Tibbett y Lupe Velez

EN EL IDEAL

C. AUBREY SMITH and MAUREEN O'SULLIVAN in a scene from "TARZAN THE APE MAN"

La celebre cinta 'Tarzan, el hombre mono (Tarzan, the Ape Man),' que constituye la gran atraccion del cine Ideal, continua haciendo furor entre los aficionados del cinematografo de Manila.

Ningun esfuerzo se considera grande, si se le añade el realismo y la autentidad de esta produccion estupenda, como por ejemplo, la filmacion de la cinta necesitó catorce camaras para tomar las vistas de la selva en todos sus angulos.

En esta parte particular, donde el actor principal Weissmuller, trepa y salta de rama en rama de las copas de los arboles, sube por las enredaderas gigantescas de la sel-

EN LOS CINES Hoy

IDEAL—'Tarzan, el Hombre Mono'.
METROPOLITANO—'One Hour With You'.
LYRIC—'The Mad Genius'.
RIALTO—'Rich Man's Folly'.
FOX—'Dancers in the Dark'.
SAVOY—'Arsene Lupin'.—Vaudeville.
IMPERIAL—'A Co-ed's Romance', 'Poor Fish'.
RADIO—'The Big Gamble'.
TIVOLI—'Get That Girl'.
UNIVERSITY—'One Heavenly Night'.
GAIETY—'Steady Company'.
ELITE—'Passionate Plumber'.
BELLEVUE—'Passionate Plumber'.
PRINCE—'Hell Divers'.
RITZ—'Possessed'.
HOLLYWOOD—'Over The Hill', 'Riley the Cop'.

EN EL RIALTO

"Rich Man's Folly" la más reciente película del célebre actor George Bancroft es hoy la sensacion del cine Rialto. La pelicula es interesante desde el comienzo hasta el fin. Bancroft interpreta en esta cinta uno de los papeles más raros y nuevos en el cinematógrafo.

Este rol requiere un hombre dominante y con un poder dramático extraordinario, y los productores escogieron sin titubear al célebre Bancroft, famoso para esta clase de interpretaciones. Así pues el público manilense ve hoy en "Rich Man's Folly" a un Bancroft dominante y poderoso como por primera vez le han visto.

Su reparto incluye a Robert Ames, Frances Dee, Dawn O'Day, Juliette Compton y otros artistas conocidos.

SAVOY — Hoy

Entrada: 30c y 50c hasta 3 P.M.
40c y 80c despues 3 P.M.

Proyecciones: 10, 12:05, 2:10, 5:05, 8:00
Vaudeville
2:40, 5:35, 8:30

Juntos por primera vez
John BARRYMORE
Lionel BARRYMORE
en
ARSENE LUPIN
con
Karen Morley y John Miljan

SAVOY Vogues and Vanities
presentan
8 Grandes Actos de Vaudeville
Nuevos Artistas—Numeros Cortos—Bailes Divertidos
Lunes—Noche de Aficionados

"STAR"

HOY Y MAÑANA—DOBLE PROGRAMA

Homicide Squad
con LEO CARRILLO—Hablada

Forbidden Trails
con JACK HOXIE—Muda

METROPOLITAN

SE EXHIBE HOY
Primera Funcion: 9:00 A. M.—Despues: 11-1-3-5-7-9 p. m.

MAURICE CHEVALIER
IN AN ERNST LUBITSCH PRODUCTION

Atracciones Adicionales:
Revista Paramount
Paramount Pictorial

con
Jeanette MacDonald
GENEVIEVE TOBIN
CHARLIE RUGGLES
ROLAND YOUNG

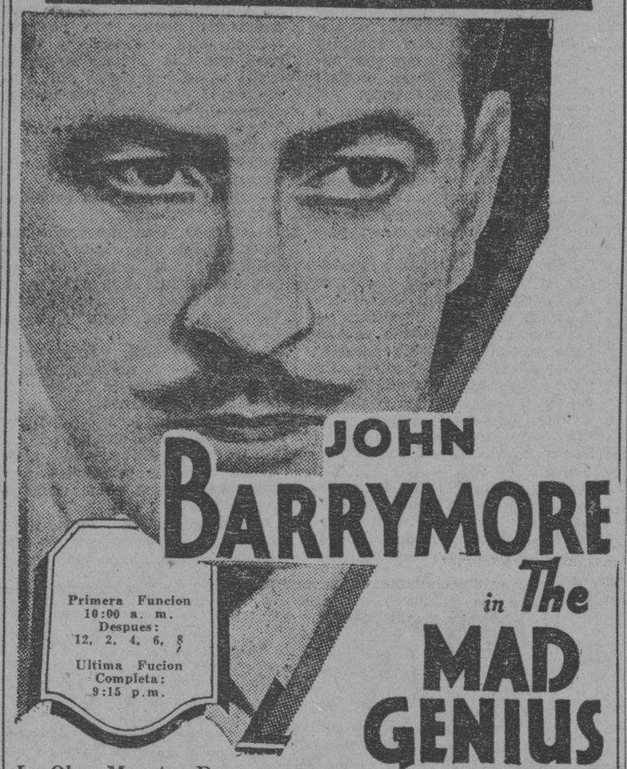
ATRACCION ESPECIAL A LAS 5—7—9 P. M.

Maestros de la Rima del Metropolitan

Buster y Las Hermanas Garcia

AVISO
SE SUSPENDEN TEMPORALMENTE LOS PASES

LYRIC



JOHN BARRYMORE in The MAD GENIUS

Primera Funcion 10:00 a. m. Despues: 12, 2, 4, 6, 8
Ultima Fucion Completa: 9:15 p.m.

La Obra Maestra Dramatica del año. Una historia que ningun productor se ha atrevido a filmar hasta ahora.

con
MARIAN MARSH
DONALD COOK
CHAS. BUTTERWORTH

IDEAL — Ahora en Función Extendida!

PROYECCIONES:
11—1—3—5—7—9

MAÑANA FUNCIONES POR LA MAÑANA A LAS 9 y 11

Presentando a
JOHNNY
WEISSMULLER
(Campeón Mundial de Natación)
MAUREEN O'SULLIVAN
C. AUBREY SMITH—NEIL HAMILTON

Una Estupenda Producción—Mas Emocionante que "TRADER HORN"!

No deje de ver esta pelicula del mas grandioso romance y de las mas atrevidas aventuras del Africa!

TIVOLI

Proyecciones: 10, 11:55, 1:50, 3:45, 5:40, 7:35, 9:30

El As de los Intrepidos del Lienzo
RICHARD TALMADGE
en
GET THAT GIRL
Tambien
ALL FOR A LADY
Capitulo 3—Serie

RADIO — HOY---11 A. M.

NUEVOS PRECIOS
Dias Ordinarios
20c. Hasta a la 1 p. m. 40c.
30c. 1 p. m.—6:00 p. m. 50c.
40c. Despues de 6:00 p. m. 70c.
Sabados y Domingos
Dias de Fiesta
30c. Hasta 4:00 p. m. 50c.
50c. Despues de 4:00 p. m. ₱1

BILL BOYD
Warner Dorothy
OLAND SEBASTIAN
"JUGANDOSE EL DESTINO"
("The Big Gamble")

La ganga mas extraña que dos hombres y una mujer jamas hayan hecho en un drama lleno de sensacion y un romance intrigante!

RITZ

THEATRE
1514 Azcarraga
Hoy y Mañana
"POSSESSED"
con Joan Crawford y Clark Gable
Pelicula Metro-Goldwyn
Horario: 9-11-1-3-5-7-9 p. m.

UNIVERSITY

(Taft Ave. frente U. P. Campus)
HOY
John Boles y Evelyn Laye en
One Heavenly Night
Horario: 1—3—5—7—9 p. m.
PRECIOS: ₱0.30—₱0.50
Lunes: "SAFETY IN NUMBERS"

BELLEVUE

Hoy
BUSTER KEATON en
"The Passionate Plumber"
Película M-G-M—9 11, 1, 3, 5, 7, 9
Martes: "SON OF INDIA"
Version cantada

ELITE

Hoy
BUSTER KEATON en
"The Passionate Plumber"
Película M-G-M—9, 11, 1, 3, 5, 7, 9
Martes: "LOVERS COURAGEOUS"

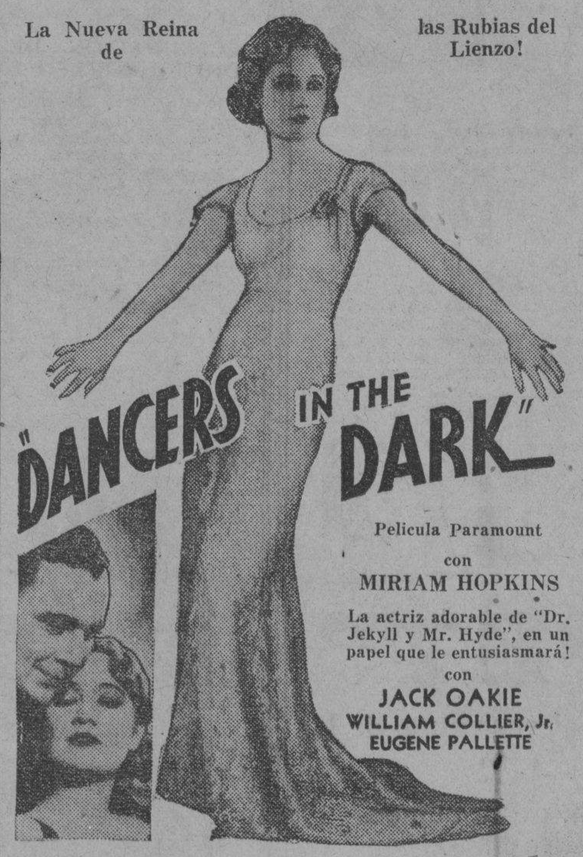
PRINCE

Hoy
Wallace Beery—Clark Goble
"HELL DIVERS"
Pelicula M-G-M—9, 11, 1, 3, 5, 7, 9
Martes: "GUILTY HANDS"

FOX THEATRE

Empezando Hoy!
Proyecciones: 9—11—1—3—5—7—9

La Nueva Reina de las Rubias del Lienzo!



Pelicula Paramount
con
MIRIAM HOPKINS
La actriz adorable de "Dr. Jekyll y Mr. Hyde", en un papel que le entusiasmará!
con
JACK OAKIE
WILLIAM COLLIER, Jr.
EUGENE PALLETTE

RIALTO

SE EXHIBE AHORA
10:00, 11:25, 1:20, 3:15, 5:10, 7:05, 9:00

GEORGE BANCROFT
IN
"RICH MAN'S FOLLY"

A Paramount Picture

Amo toda su vida con dinero. Ahora el busca Amor. Puede él comprarlo? Pero cómo ni siquiera puede VERLO—hasta que su fortuna se disipó en el climax de este emocionante drama.

PRECIOS
Hasta las 4 p.m.
₱.70—₱.30
Despues de las 4 p.m.
₱1.00—₱.50

con
FRANCES DEE
ROBERT AMES
JULIETTE COMPTON

SE EXHIBE Hoy y Mañana la Sensacional Película Filipina

—TEATRO IMPERIAL—

Echague

"A CO-ED'S ROMANCE"

"Puede el sexo débil probar que es más fuerte y de mayor astucia que el sexo opuesto?"

con RITA RICA y EDUARDO DE CASTRO
—También—
Comedia Filipina "THE POOR FISH" En Tres Partes

Una producción de la BANAHAW Pictures Corp. Dirigida por E. de Castro. Excelente reparto de artistas locales.

SE EXHIBE Hoy y Mañana la Sensacional Película Filipina

TIVOLI

Una pelicula filipina que le llevara de sorpresa en sorpresa

"MANG TANO, ANG NUNO NG MGA ASUANG"

Empezando el 24 de Junio,
Viernes
Malayan Pictures Corporation

M.E.C.D. 2016

Goodyear Comienza La Construcción Del "Macon" Nave Gemela Del "Akron"

Los métodos de construcción son los mismos que se emplearon en el "Akron" aunque mas coordinados

El "Macon" Nuevo Dirigible Americano

El nuevo dirigible 'Macon' gemelo del 'Akron' ha comenzado a construirse por la casa Goodyear. Hace poco se acaba de colocar el sexto anillo principal del esqueleto lo que denota la rapidez de su construcción.

Akron, Ohio—Esta semana se coloco el sexto anillo principal de la armazon del dirigible Macon, lo que indica que la construccion del gemelo del zepelin Akron de la Marina Norteamericana, avanza muy rapidamente.

Con la adicion de este nuevo anillo, el gigantesco esqueleto de duraluminio mide mas de 350 pies y la parte posterior del casco queda casi terminada. Al mismo tiempo se estan construyendo las aletas en donde se instalaran los timones de direccion del dirigible.

Segun dicen los directores de la Goodyear Zeppelin Corporation, que tiene a su cargo la construccion de la nave aerea, los planos y el tipo de construccion del Macon, son esencialmente los mismos que los del Akron y por eso el grupo de habiles obreros que construyo el primer dirigible, trabaja ahora mas rapidamente, gracias a la experiencia adquirida.

Se ha variado algo el procedimiento de construccion para coordinar mas armoniosamente el trabajo y la produccion de las partes. En el Akron hubo que comenzar la construccion en la parte media de la nave y armar primero la parte delantera del casco, por varias razones, entre ellas, la necesidad de probar la resistencia del armazon. En el Macon se comenzo la construccion cerca de la parte delantera y se continua en direccion de la popa.

El anillo principal que acaba de colocarse, es el ultimo y mas pequeño de la parte posterior del casco; lo unico que falta para completar esta parte es la pieza conica que va en la popa, y las aletas.

El armazon completo del Macon constara, en la parte central, de 11 anillos principales distribuidos a 74 pies de distancia unos de otros. Con excepcion de uno solo, estos anillos son de seccion transversal triangular y, a su vez, se componen de 2 anillos exteriores unidos a otro interior por vigas dispuestas en zigzag, y estan conectadas entre si por vigas o tirantes longitudinales. Los anillos intermedios que estan distribuidos entre los principales, son del tipo de viga sencilla.

Tanto los anillos principales como los intermedios se arman sobre soportes en el piso del hangar. Despues de armados se los coloca en posicion vertical entre soportes provisionales de acero, a la debida distancia del anillo principal o intermedio mas proximo. A continuacion se unen los anillos con los tirantes longitudinales.

A medida que se completa el casco, los 3 corredores o quillas del dirigible toman forma. Los antiguos dirigibles solo tenian una quilla situada en la parte inferior, pero el Akron y el Macon tienen 3 de esas quillas. Estos corredores, por donde los tripulantes pueden ir de extremo a extremo del navio, son realmente las quillas del dirigible y la parte principal del armazon. Una de las quillas esta situada en la parte central superior de la aeronave y cada una de las otras forma, una a cada lado, un angulo de 45° con la parte central inferior del dirigible.

EL SERVICIO AEREO DENTRO DE E. UNIDOS

Comprende una red de 32,000 kilometros de recorrido

Nueva York, febrero de 1932.—Despues que se realizaron una de las obras mas espectaculares en lo referente al transporte aereo de correspondencia, el año 1931 fue testigo de la terminacion de un circuito de rutas aereas norteamericanas alrededor de todo el territorio de la America del Sur, y del establecimiento, para los Estados Unidos, del sistema internacional de transporte aereo mas grande del mundo, que se encuentra ahora en pleno funcionamiento, que forma una red de 32,000 kilometros, y que liga a los Estados Unidos con todos los paises del Hemisferio Occidental, con excepcion de dos.

Los detalles acerca del avance de las lineas aereas norteamericanas en territorio extranjero, que cubren 2784 kilometros adicionales para el sistema, del desarrollo de un servicio internacional de expresos aereos a fin de acelerar el intercambio comercial entre los mercados latinoamericanos, y de la utilizacion de los planes para establecer el servicio de transporte aereo maritimo mas grande del mundo, estan contenidos en un sumario de las operaciones correspondientes a las ultimos doce meses, dado a la publicidad por la compañia Pan American Airways.

La ultima etapa del circuito

Al extender sus lineas aereas internacionales por la costa oriental de la America del Sur, desde Rio Janeiro hasta Buenos Aires, en un trecho en el cual las poderosas empresas de aviacion europeas, a saber: la Aeropostale, de Francia, y el Sindicato Condor, de Alemania, han tenido la fiscalizacion por espacio de casi cuatro años, los servicios aereos de los Estados Unidos han podido abarcar la ultima etapa de un circuito de rutas aereas que actualmente está en pleno funcionamiento alrededor de todo el territorio sudamericano. Con esta nueva linea aerea, de 1992 kilometros de longitud, se termino tambien la ruta de 12.200 kilometros a lo largo de las costas del Atlantico, y que se extiende despues desde Miami a Merida, la capital comercial de Yucatan, adonde antes se tardaban 18 dias en llegar desde Nueva York, y donde se puede llegar ahora en el breve plazo de dos dias.

Una verdadera red internacional

El establecimiento del servicio sobre los extensos territorios, ha permitido a los dirigentes coordinar toda la red internacional. De acuerdo con el nuevo programa de operaciones, el sistema aereo internacional de 32.265 kilometros de extension se divide en tres ramales principales. El tronco occidental, que parte desde Brownsville, en Tejas, y que cubre una extension de 10,681 kilometros, pasa por Mejico, Costa Rica y la zona del Canal de Panama, desde donde continua, por intermedio de una compañia afiliada, la Pan American-Grace Airways, por la costa occidental de la America del Sur, sobre el Ecuador, el Peru y Chile, y luego a traves de los Andes, hasta la Republica Argentina y el Uruguay. En esta ruta se emplean aeroplanos Fokker y Ford de tres motores, con capacidad para 10 y 12 pasajeros, excepto en la seccion comprendida entre Panama y el Peru, en la que se utilizan aparatos anfibios de dos motores, con capacidad para ocho pasajeros.

Desde Miami, en la Florida, el tronco oriental, que tiene 12,200 kilometros de largo, se extiende a Cuba, Haiti, Santo Domingo, Puerto Rico, otras islas de las Antillas, y cubre toda la costa del Atlantico Sur, desde las Guayanas hasta Rio de Janeiro y Montevideo, y luego a traves del Rio de la Plata hasta Buenos Aires.

El servicio de Miami a La Habana

Ademas, desde Miami hay un servicio directo a La Habana, en una distancia de 418 kilometros; uno a Nassau, con 298 kilometros, y otro de 2128 kilometros para conectar las lineas aereas del tronco oriental y occidental, desde Miami a San Salvador, pasando por La Habana. Hay otros servicios desde Miami a Merida, en Yucatan; a Belize, en Honduras Britanica, y a Puerto Barrios, en Guatemala.

La ruta que liga directamente a la parte norte y sur del Continente Americano, que pasa sobre el mar Caribe y sobre los territorios de Venezuela y Colombia, tambien tiene su base en Miami. Se extiende 2,000 kilometros sobre los estrechos de la Florida, Cuba, Kingston, en Jamaica, y luego sobre el Caribe, hasta Barranquilla, en Colombia. Desde Barranquilla, un ramal internacional se extiende hacia el Oeste recorriendo 835 kilometros hasta Panama, para unirse a la ruta occidental, y otro parte hacia el Este, recorriendo 1.675 kilometros hasta Trinidad, donde se une con el tronco principal de la linea entre Miami, Rio de Janeiro y Buenos Aires.

La flota de la Pan American

Durante el año pasado, la flota de la Pan American Airways aumentó hasta 102 aparatos, incluso dos de tamaño enorme, con capacidad para transportar cincuenta pasajeros, y 17 hidroaeroplanos, que son los mas grandes que se han construido hasta ahora en los Estados Unidos.

Con las nuevas ampliaciones del servicio y con las mejoras introducidas en las rutas antiguas, hay actualmente en uso 94 puertos aereos o bases para los hidroaeroplanos, y operan 55 estaciones terrestres de radio para realizar la fiscalizacion necesaria. Este sistema de comunicaciones por radio constituye un accesorio importante para la seguridad de los viajes aereos, y se ha desarrollado hasta tal punto, que se transmiten mas de seiscientas mil palabras por mes entre las estaciones de tierra y los aparatos aereos.

El servicio de comunicaciones por radio demostro ser muy eficaz durante el año pasado, en las siguientes estaciones: en Managua, cuando aquella ciudad fue casi destruida por un terremoto; en Puerto Rico y en Santo Domingo, cuando sopio el violento huracanado, y en Belize cuando un huracan y un maremoto destruyeron la capital de Honduras Britanica. En cada uno de esos casos, el sistema de informaciones por radio mantenido por la compañia de aviacion, fue el unico medio de comunicacion que no fracaso, y contribuyo en parte a que pudiera organizarse rapidamente el sistema de socorros, siendo los aeroplanos los primeros que llegaron con auxilios para las poblaciones necesitadas.

EL BUICK EN LAS "CUMBRERAS DEL MUNDO"

Un Buick en la cima de la carretera más alta de Europa. En este punto el camino alcanza una altitud de 8,454 pies en el norte de Italia, cerca de la frontera suiza. Nótense las revueltas peligrosas del camino hacia el Tirol.

La Aparición De Los Nuevos Coches Ford Ha Proporcionado Empleo A Muchos En E. U.

La Casa Ford Luchando Contra La Crisis Volvió a Emplear a Sus Antiguos Empleados Que Por Un Tiempo Quedaron Sin Trabajo

El levantamiento "rojo" en las puertas de la planta del Fordson en Dearborn, no cinsiguió causar ningun pánico dentro de las fábricas gigántescas donde setenta mil obreros estaban trabajando para la producción de los nuevos coches.

Un dia ante del planeado levantamiento, Edsel Ford anunciaba a la Cámara de Comercio de Detroit que ha alcanzado un alto por ciento de empleo en sus fabricas, y que el numero de empleados sacados por la fabrica ha llegado a 70,000 hombres, y que aquello constituyó como una bendición venida del cielo, aunque tál numero de personas solo ha remediado a medias el desempleo en Detroit.

No se ha llegado a conocer la causa de este desorden provocado por los agitadores, porque la casa Ford ha sido considerada siempre como la entidad que mas ha tenido en cuenta el desempleo y la unica que ha estado haciendo esfuerzos para volver a emplear a los que por la falta de trabajo quedaron sin empleos.

En vez de tratar de causar desordenes de esta clase, los agitadores debieron de haber mandado una comision para darle gracias a Ford por todo lo que ha hecho por los desempleados, que es la fabrica que mas ha estado empleando a los obreros para darles solamente medios para vivir.

En Detroit, la situacion de los coches de segunda mano continua siendo critica.

Hay una gran existencia de coches poco usados que han sido vendidos por sus dueños a cambio de otros nuevos. Las calles de Detroit estan todavia llenas de automoviles comprados hace ya varios años, y cuando los dueños de estos se decidan a reemplazarlos, entonces se registrará una gran venta de automoviles nuevos. Aparentemente los de Detroit han estado comprando automoviles a precios bajos y se espera que esta condicion mejorara durante esta primavera.

Las plantas de Fordson se hallan en plena actividad y los hoteles de la ciudad estan llenos de agentes de Ford que vienen de todas las partes de la nacion para ver los progresos en la fabricacion y hacer sus pedidos. La fabrica esta haciendo esfuerzos por acelerar la fabricacion de sus nuevos coches, y el deseo de todos es poder enviar cuanto antes no solo los pedidos que han hecho los agentes de todas las partes de America sino los de otras naciones. Para esto se estan gastando millones y millones de dollars para aceñerar la fabricacion.

La casa Ford ha declarado ya en el "Ford Dealers News" y ahora lo vuelve a repetir que no hay nada cierto sobre lo echado a volar por unos cuantos que se ha pedido la financiacion especial de este nuevo proyecto de fabricar mejores automoviles Ford. Los tiempos, segun la declaracion no son buenos para ayudas de esta clase, y este plan echado a volar, y del que nada existe como cierto constituye siempre una empresa peligrosa aun en los tiempos normales. Ademas los agentes de todas partes del mundo no lo mirarian con buenos ojos, a mas de las dificultades en mantener los libros con su adopción.

En una entrevista que Mr. Henry Ford concedió a la prensa recientemente, dipo: "Los americanos han hecho del Ford lo que es ahora. No tenemos nada que el publico no nos haya dado.

No hay ningun remanente para beneficio privado—pues todo lo remanente se usa para lo futuro. El futuro esta aqui ahora, y estamos haciendo todo lo que esta en nuestra parte para ponerlo en peligro todo, si es necesario, para usar de este remanente que el publico, por medio de sus esfuerzos nos ha dado. Uno de estos planes es dar todo lo que podamos para porveer de trabajo a los que se encuentran sin él. Pondremos a la disposicion todo, aun con el peligro de perder para proveer de trabajo a todos los que podamos."

Para poner al Ford Motor Co.

[CONTINUA EN LA PAG. 18]

Juzgando La Calidad De Un Aceite

POR F. B. KILLIAN

Jefe, División de Ingeniería Vacuum Oil Company, Inc.

La calidad de un aceite no puede ser juzgada mediante especificaciones o por observaciones superficiales en una estación de servicio de gasolina. En general puede decirse que cierto numero de aceites puede ser manufacturado de varias materias primas diferentes o mezclas de materias primas y por varios métodos para satisfacer un juego determinado de pruebas fisicas y quimicas. No hay dos de estos que tengan el mismo valor como lubrificante en el servicio. Por esta razon creemos que las caracteristicas fisicas y económicas deben ser empleadas solamente como un medio de controlar la producción y manufactura del aceite, en los casos en que la naturaleza y valor de las materias primas y métodos de manufactura son conocidos.

La American Society for Testing Materials ha publicado un folleto titulado "El Significado de las Pruebas de los Productos Petroleros (The Significance of Tests of Petroleum Products) en el cual se discuten con autoridad el alcance de las pruebas fisicas corrientes. En el prefacio de este folleto se indica claramente la inseguridad de comprar aceites sobre la base de las especificaciones solamente.

Las observaciones superficiales en una estación de gasolina regularmente incluyen el color, viscosidad y "tacto", los cuales, juntamente con las observaciones del conductor respecto a la economia del aceite por unos cuantos centenares de millas y si el indicador de la presión del aceite registra o no una alta presión, constituyen un criterio para juzgar la calidad de un aceite. Si el aceite se "queda negro" en el servicio se le juzga como inferior. Una muy pequeña cantidad (dos decimas de 1 por ciento) de material insoluble puede dar un

F. B. KILLIAN

color negro a un aceite claro, mientras que varias centesimas se requieren para alterar el color de un aceite verde oscuro. Es obvio pues que el color no es ninguna indicación de la capacidad del aceite para lubrificar adecuadamente la maquina.

Comoquiera que todos los aceites se vuelven finos cuando se calientan y como quiera que la diferencia entre el mejor aceite y el mas inferior, ambos teniendo la misma viscosidad a 210 grados Fahren-

[CONTINUA EN LA PAG. 18]

Modo De Limpiar Las Tuberias De Aceite

Un buen medio para limpiar las tuberias de aceite consiste en enviarles aire comprimido, que arrastre las impurezas susceptibles de obstruirlas. En un garage bien equipado es fácil hacerlo, porque hay siempre aire comprimido, ya sea en el compresor para los neumaticos, ya sea en el tubo que se utiliza para la soldadura autógena. Pero en un garage particular el asunto es algo mas delicado, por falta de tales elementos. Sin embargo, se pueden limpiar mecanicamente las tuberias de aceite sirviéndose de un trozo de cuerda de plano o cualquier alambre parecido.

La extremidad libre de la cuerda se talla en bisel, para que arranque mas facilmente las materias que pueden obstruir el tubo. La otra extremidad del alambre se la aprieta en el mandril de una agujereadora portátil.

La extremidad del alambre cortada en bisel debe tener sus puntas redondeadas a fin de que, durante el movimiento de rotación, no puedan dañar al metal del tubo. Es necesario, desde luego, proceder con precaución, por lo que es preferible el empleo del taladro a mano al taladro eléctrico.

Alivio y Tranquilidad

para los que sufren de

ALMORRANAS

Unas aplicaciones del Ungüento Pazo aseguran inmediato alivio y consuelo. Póngalo a la prueba.

UNGUENTO PAZO

FORMULA: — Camphor, 1.58 gramme; Zinc Oxide, 1.44 gramme; Balsam of Peru, 1.31 grammes; Carbolic Acid, 0.79 gramme; Petrolatum, 28.23 grammes.

Aceite Tres-en-Uno Dominante

Porque—

1. El Aceite 3-en-Uno es una mezcla sin igual de 1. Aceite animal. 2. Aceite vegetal. 3. Aceite mineral.
2. El Aceite 3-en-Uno 1. Lubrica todos los mecanismos ligeros. 2. Impide el moho y corrosión de las partes de metal. 3. Limpia, preserva, lustra y pule las superficies de metal y madera labrada.
3. El Aceite 3-en-Uno 1. Es el aceite de peso livieno más puro que se fabrica. 2. Tiene cientos de aplicaciones y produce mejores resultados que ningún otro aceite. 3. Hace que su dinero rinda más.

3 IN

De venta en todos los buenos almacenes. Compre solamente el aceite con el uno rojo.

THREE-IN-ONE OIL CO. Nueva York, E. U. A. 19

Si Descuida la Calidad... todo lo descuida

***Lubricantes Supremos* ALEMITE**

Son científicamente especializados para la protección de los cojinetes de vehículos modernos y de sus motores. Un Sistema Alemite completo, significa despreocupación, pues la grasa usada y residuos de desgaste, son expulsados de las partes que se lubrifican, al ser forzado en ellas el lubricante limpio Alemite, para la protección completa del vehículo.

Hay Lubricantes Alemite para cada parte donde hay fricción, o cojinete, en el automóvil, camión o tractor.

K-Ph.I. 1-32

ALEMITE CORPORATION, Chicago, E. U. A.
Cable: ALMIT—Chicago

Para informes adicionales escribase a

MOTOR SERVICE CO.
Manila, P. I.

Que Escribira Vd. Para Ganar Un Premio?

₱500.00

Premios En Efectivo

en el Gran

CONCURSO DE CARTAS DE ORO DE GOODYEAR

Se cierra en la medianoche de Julio 6

EL Concurso de Cartas de Oro de Goodyear queda abierto a cada dueño de un vehículo de motor, y a miembros de su familia inmediata. También queda abierto a todos los chofers y a cuantos motoristas autorizados a guiar cualquier vehículo de motor. (Excepto los empleados y los asociados de la Goodyear Company, y los vendedores de Goodyear y sus empleados.)

SOLO ESCRIBA UNA CARTA—no mas de 200 palabras—sobre la pregunta "Por Que En Todo el Mundo Mas Gente usan Gomas Goodyear Que cualquiera otra marca", y enviela al Goodyear Golden Letter Committee. P. O. Box 1456, Manila, I. F.

Recuerde, que el concurso se cierra en la media noche de Julio 6. Toda correspondencia que se reciba despues de esa hora no sera considerada. Por eso alistese ahora mismo. Visite y hable con el vendedor de Goodyear y haga que él le dé toda informacion antes de comenzar a escribir.

Escriba solamente una carta sencilla sin tapujos en el Formulario de Adhesion en blanco que su vendedor de Goodyear le proveera. y enviela por correo al comite.

Absolutamente no hay obligacion de ninguna especie. Vd. no necesita COMPRAR nada. Tampoco necesita Vd. ser uno de esos que usan Gomas Goodyear. Si no sabe el sitio del vendedor de Goodyear mas cercano, escriba al Goodyear Golden Letter Committee, dando su nombre y direccion, y en seguida se le facilitara la informacion deseada.

LOS PREMIOS EN EL CONCURSO DE CARTAS DE ORO DE GOODYEAR

GRAN PREMIO P250.00	TERCER PREMIO P50.00
SEGUNDO PREMIO P100.00	y 10 otros Premios en Efectivo de a P10.00

COMITE DE JUECES DEL CONCURSO DE CARTAS DE ORO DE GOODYEAR

ARSENIO LUZ — CONRADO BENITEZ
A. FISHER — BERTRAND H. SILEN
JOSE ABAD SANTOS

GOODYEAR

130-HD-12

EN TODO EL MUNDO MAS GENTE USAN GOMAS GOODYEAR QUE CUALQUIERA OTRA MARCA

M.E.C.D. 2016

DIFERENTES MODELOS DE W. OVERLAND

Cada uno se distingue por sus anchos espacios interiores

El Willys-Overland Seis comprende los siguientes tipos de carrocerias: Sedan para 5 pasajeros; Coach para 5 pasajeros; Cupe de 2 y de 4 pasajeros; Roadster de 2 y 4 pasajeros y el Faeton.

Cada uno de estos modelos se distingue por la espaciosidad de sus interiores, la amplitud de sus asientos, todo lo cual se ha obtenido por la distancia entre ejes extraordinaria y la ancha via de 148 cm que ofrece mayor seguridad. En los automoviles cerrados, la tapiceria es de mohair aterciopelado en vez del paño anterior, mientras que los asientos y respaldos estan diseñados conforme la tendencia moderna, con pliegues o gajos en vez del tipo sencillo. Los asientos delanteros son regulables en todos los modelos y los respaldos de los asientos delanteros de los automoviles cerrados son facilmente ajustables para satisfacer la comodidad de los pasajeros de adelante. El poste de la direccion es igualmente ajustable.

El cigueñal contrapesado y en cuatro cojinetes no ha sido cambiado como tampoco lo han sido los amortiguadores, siendo estos del tipo hidraulico.

El diametro de los cilindros del motor del Willys-Overland Seis es de 82.5 mm y la carrera del embolo de 98,4 mm; la construccion del pasador del embolo no ha sido modificada excepto que el diametro del pasador ha sido aumentado a 15/16". El pasador mismo flota en el embolo al igual que en la parte superior de la biela, evitandose todo movimiento lateral por unos resortes debidamente insertados en una ranuras en el extremo exterior del agujero del pasador. Esto elimina cualquier dificultad y debido a la eliminacion del tornillo de seguridad, que anteriormente sostenia al pasador en su lugar, se impide cualquier torcimiento en el embolo.

El bloque de cilindros esta hecho de hierro cromo niquel en vez del hierro gris ordinario. El objeto de este cambio, que segun la norma Brinell es superior en calidad, es para hacer mas durable el diametro de los cilindros al igual que los asientos de las valvulas. Esta notable mejoria queda comprobada plenamente en las pruebas de la pista de Indianapolis y la hecha en los estados. Ademas el uso de este hierro mas duro ha permitido con seguridad un aumento en la presion de los resortes de las valvulas ya que en la actualidad se emplean con una presion de 100 libras, eliminando igualmente cualquier posibilidad en la variacion de los resortes cuando se corre en segunda velocidad.

Una mejora adicional es la instalacion de un nuevo tipo de anillo regulador del aceite en el embolo, el cual es mas eficaz que el anterior. Esto, en combinacion con la reduccion en el numero de agujeros que conectan la camara a la parte inferior de la caja del cigueñal, ha mejorado notablemente la economia de aceite con el resultado que aproximadamente se puede correr una doble distancia con la misma cantidad de aceite que antes su usaba. Este hecho ha sido comprobado plenamente en las pruebas hechas y a que hacemos referencia anteriormente.

El espesor de las bielas ha sido aumentado para satisfacer la carga de este motor eficiente en extremo y para impedir cualquier posibilidad de deflexion con el desgaste consecuente en los extremos grandes.

Los levantavalvulas son de superficies templadas en frio y hechos de hierro fundido en horno electrico, que es mas uniforme en grano que el hierro rodinario y que da mayor duracion a los levantavalvulas.

Ingenieros expertos declaran que este motor es superior y sin igual, tanto por su torsion como por su potencia motriz efectiva y capacidad para las altas velocidades sostenidas, lo que va de acuerdo con la tendencia moderna en la construccion de automoviles, segun se ha visto en las transmisiones que continuamente se estan mejorando ya que no se repara en gasto alguno que tienda a mejorar estos productos. Los otros elementos de este motor, tales como el sistema de lubricacion, cadena de distribucion, proporciones del cigueñal, cojinetes, arbol de levas, etc., no han sido modificados por haberse encontrado en perfecto acuerdo con los requerimientos de este motor.

El embrague ha sido mejorado por la interposicion de un disco silenciador de los resortes para absorber y silenciar cualquier vibracion producida por las altas velocidades y para compensar el plan de obtener una unidad silenciosa por completo; igualmente se han montado cojincillos en la parte interior de la boveda, la parte trasera del tablero, en los paneles de las puertas. Otros cojincillos aisladores y silenciadores han sido colocados debajo de los tableros de los pedales y piso que el compartimiento delantero queda a prueba de corrientes de aire y vibraciones de la transmision o motor. En otras palabras, esta construccion ofrece accion silenciosa, y gran comodidad en la conduccion.

Como es natural, las transmisiones estan equipadas de manera que se les pueda dotar con el dispositivo de ruedas libres simplificado tipo de rodillo sencillo. Este es el tipo que se ha adoptado y su palanca de control esta montada en el tablero de instrumentos, al alcance del conductor y como es de facil operacion, el conductor disfruta de las ventajas de este dispositivo sin ninguna de sus desventajas.

Las diferentes desmultiplicaciones de engranajes que han demostrado su eficacia anteriormente, son conservadas. El Sedan y el Coach tiene de 4.6 a 1; el Faeton y Cupes de 4,3 a 1. Una desmultiplicacion de 4,09 es obtenible para los territorios en que se haga preciso.

Otra de las mejoras que caracterizan al nuevo Willys-Overland Seis es su sistema de frenaje. El adaptamiento de ruedas libres ha precisado el uso de frenos de diametro mas grande. El diametro de los frenos ha sido aumentado de 28 a 30 cms. Este aumento favorece materialmente la habilidad frenadora y no solamente se logra detener la marcha en 4,7 metros corriendo a 32 kilometros por hora sino que igualmente se reduce la presion del pedal en un 30%, y en esta forma resulta mas sencilla u comoda la operacion de frenaje, siendo especialmente mas apreciado por las damas que gustan de conducir. Logicamente, los frenos de diametro mas grande disminuyen el numero de ajustes o cambio de forros, asi como tambien la posibilidad de que se rayen los tambores de los frenos por la grandes presones.

Las lineas bajas y elegantes de los automoviles hacen sobresalir su belleza con las ruedas mas pequeñas y neumaticos mas grandes que se estan ofreciendo como novedad. Las ruedas del Willys-Overland Seis son reducidas a 46 cm y los neumaticos aumentados a 5,25. Este cambio reduce ligeramente el rodaje del neumatico y la altitud del automovil, haciendolo mas seguro.

El radiador es llenado por su toma situado debajo del capot, en vez de la parte superior exterior ordinaria en donde se ha colocado un ornamento. En la parte superior del deposito ha sido colocado el plato de desviacion de tal manera que por ningun motivo se escapara el agua. Ademas, se han hecho algunas mejoras en la tapa del llenador quedando esta a prueba de escape. A solicitud, este automovil puede ser dotado con persianas protectoras del radiador gobernadas automaticamente por control termostatico, pues se ha tomado la precaucion de proveer un deposito para el montaje del termostato en la parte superior del deposito del agua.

En todos los automoviles, el montaje del neumatico auxiliar ha sido en la parte posterior en vez de en los guardabarros delanteros, con lo que se logra la mejor proporcion y distribucion del peso.

Montada en la barra de union de los faroles hay una bocina tipo trompeta niquelada y en todos los automoviles se ha provisto el alambrado necesario para los casos en que los compradores deseen el montaje de otra bocina en el costado opuesto. En los faroles delanteros se ha provisto una lampara de estacionamiento.

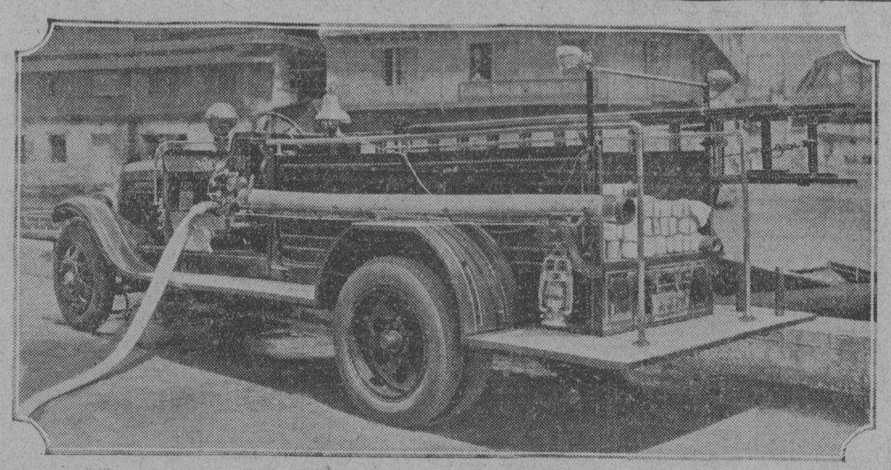
Desde que se introdujo el Willys-Overland Ocho cilindros ha sido recibido tan favorablemente, no solamente por su potencia y velocidad y economia, que realmente se le han hecho pocos cambios al motor y chasis. Las carrocerias ofrecidas son un Sedan, Sedan hecho a la orden y Roadster de Lujo para cuatro pasajeros, siendo montados en chasis de 307 cm de distancia entre ejes.

En diseño de carroceria, refinamiento y lujo interior, al igual que en excelencia mecanica, el Willys-Overland Ocho representa un nuevo triunfo de la Willys-Overland, y pone la calidad de los automoviles de gran precio a la disposicion de la clase de precio moderado. En adicion al lujo interior de las carrocerias, estas se caracterizan tambien por su amplitud y comodidad, lo cual hace mas agradable el conducir.

La extraordinaria distancia entre ejes ha dado amplia libertad a los diseñadores para incorporar lineas largas y bellas en estos automoviles. El radiador en "V" ofrece otro de los rasgos modernistas. Como las carrocerias del Willys-Overland Seis, las de los automoviles de ocho cilindros han sido igualmente protegidas y aisladas a prueba de corrientes de aire y vibracion.

El dinamico motor 'Silver Streak' montado en el Willys-Overland Ocho, conmemorando el vigesimo Quinto Aniversario de la Compañia Willys-Overland, tiene 70 mm de diametro y 101,6 mm de carrera del embolo, desarrollando 80 H/P. y una alta velocidad de mas de 120 kilometros por hora y 77 kilometros en la segunda. Al igual que el motor del de seis cilindros, este motor de ocho cilindros ha sido sujetado a pruebas severas por todas las carreteras, planas y montañosas, y siempre ha demostrado su

En Zamboanga Se Elogia La Máquina De Incendios G. M. C.



Unidad contra Incendios que prestó servicios relevantes en apagar el incendio abordo del Vapor Daisy Moeller

La Máquina G.M.G. para incendios, ilustrada mas arriba, ha funcionado continuamente por 72 horas, bombeando agua para apagar el violento incendio que se declaró en la escotilla No. 2 del Vapor Daisy Moeller, que se refugio en el Puerto de Zamboanga.

Cuando se declaró el incendio en alta mar, el vapor tuvo que dirigirse a dicho puerto donde hay disponible un equipo contra incendios. Por tres dias seguidos la bomba grande G.M.C. del Cuerpo de Bomberos de dicha ciudad funcionaba arrojando chorros de agua salada sobre las llamas. Al finalizar el tercer dia se creyó que el fuego ya habia sido dominado; pero otra vez se avivo, y el equipo contra incendios fue nuevamente utilizado. La lancha 'Gerry' del Ejercito de los Estados Unidos tambien prestó ayuda.

Este equipo contra incendios fue puesto en servicio por el Municipio de Zamboanga en Octubre de 1929. Consiste dicho equipo en un camion G.M.C. Modelo T-60-B propulsado por un motor grande 'Buick.' Está equipado con un aparato especial contra incendios. La eficiencia de esta maquina ha sido frecuentemente comentada en Zamboanga, donde se le hace los mas altos encomios por su funcionamiento, no solo durante el incendio abordo del 'Daisy Moeller,' sino tambien en ocasiones anteriores.

Juzgando La...

[CONTINUACION DE LA PAG. 17]

heit, es solo cuestión de solamente dos o tres segundos en un viscosimetro Saybolt Universal suponiendo a 250 grados Fahrenheit, nadie puede posiblemente decir viendo el aceite vaciarse de una maquina caliente que el uno era mas fino o aguado que el otro.

Frotar una muestra de aceite entre los dedos para determinar la calidad por el "tecto" casi no vale la pena de considerar como un medio para juzgar la calidad de un aceite. Las compañias de aceite serian los primeros que gustosos emplearian semejante método rapido y barato en lugar de utilizar sus equipos de laboratorio costosos si ellos encontraran de algun valor este procedimiento.

El consumo de aceite en unos cuantos centenares de millas no es un guia muy seguro. En primer lugar, el consumo de aceite de un coche manejado en casi las mismas condiciones del camino que es posible guiarlo y usando la misma marca y grado de aceite, variara continuamente. Ademas, dos coches de la misma marca, modelo y edad, ambos manejados en las mismas condiciones "constantes" y usando la misma marca y grado de aceite, no registraran el mismo consumo de aceite. La diferencia es a menudo tanto como 500 o 600 millas por galon.

Cuanto mas elevada la viscosidad del aceite a 210 grados Fahrenheit y mas elevadas temperaturas, tanto menos sera el consumo del aceite. Sin embargo, la viscosidad del aceite no es un medio de determinar su calidad. Tenemos aceites altamente refinados de elevada calidad de consistencia mas fina que son mucho mejores que los aceites mas espesos que son inferiormente refinados.

El mismo razonamiento puede aplicarse a la capacidad de un aceite para registrar una alta presión en el indicador. El indicador de aceite solo muestra si el aceite fluye en el sistema y cuanto tarda para circular. Cuanto mas espeso el aceite tanto mejor se registrara sobre esta base.

La viscosidad es quizas el detalle mas importante en un aceite. Un aceite que no tenga suficiente consistencia en las temperaturas de funcionamiento de la maquina no proveera la protección necesaria a las piezas movibles en roce. Sin embargo, en adición a consistencia adecuada, el aceite no debe formar carbono objecionable; debe resistir la oxidación; no debe causar la formación de suciedad y debe resistir la evaporación en las temperaturas elevadas. La combinación de las materias primas apropiadas y los métodos correctos de refinamiento es esencial para obtener estas cualidades. La mejor materia prima puede ser arruinada por un refinamiento impropio, mientras que una materia prima relativamente inferior puede ser convertida en un aceite bastante bueno por un refinamiento adecuado.

La unica base segura para juzgar la calidad de un aceite a que debe atenerse un motorista es la reputación y experiencia del fabricante y la capacidad probada del aceite para poner en practica las alegaciones de su manufacturero.

[CONTINUA EN LA PAG. 19]

La Aparición De...

[CONTINUACION DE LA PAG. 17]

en condiciones de producir estos automoviles se necesitan grandes esfuerzos, y el plan es tan grande que no puede darse siquiera una ligera idea de lo que es. Pero una somera idea de una parte de este plan puede ayudar un tanto a los que han seguido paso a paso el desarrollo de este plan.

Ante todo, despues de tres años de continua depresion comercial, con 6,000.000 desempleados en los Estados Unidos, cuantos posibles compradores de automoviles hay en toda la nacion en estos dias?

En ninguna parte del mundo no hay ningun hombre que pueda aun dar una contestacion satisfactoria a esta pregunta.

Los precios, los terminos, el volumen de dinero que no circula, posibles empleos para la masa, y otros conocimientos sobre hechos concretos que existen en este periodo de depresion se deben tener en cuenta para poder dar una contestacion definitiva a esta pregunta. Los mejores talentos no pueden mas que especular.

Para conseguir los precios al detall al nivel mas bajo para que las masas lo alcancen, los materiales que se usan para la fabricacion de los coches deben adquirirse al precio mas bajo. Para obtenerlos a precios bajos deben ser adquiridos en grandes volumenes. Tan grande es esta empresa que requiere una produccion colosal y para hacer grandes compras se necesitan grandes cantidades de dinero. La produccion y la disposicion a tan gran escala requiere una constante adquisicion por parte del publico, y asi va el ciclo a factores conocidos y desconocidos.

Los Motores De Los Automoviles Funcionan Mejor Durante la Noche

Esto segun los tecnicos se debe al estado de la atmosfera

Miles de automovilistas han tenido oportunidad de advertir que los motores de sus coches funcionan mejor de noche que de día, y a veces se han preguntado si efectivamente el automóvil funciona mejor de noche o si se trata simplemente de una alucinación. Ultimamente se sometió el asunto a los ingenieros de Oldsmobile, y éstos han contestado que efectivamente el motor de un automóvil por regla general trabaja mejor de noche, y explican el fenómeno en esta forma:

"Se advierte una mejoria considerable en el funcionamiento del motor de un automóvil de noche casi siempre cuando el día ha sido caliente y sofocante, y la temperatura baja bastante al llegar la noche. Este cambio favorable en el funcionamiento del motor se debe a las alteraciones atmosféricas.

"Sabido es que el motor de explosión funciona mejor cuando la mezcla de gas explosiva tiene una compresión alta, siempre y cuando que la compresión no sea tanta que provoque explosiones prematuras. Cuanto más comprimida esté la carga de gas, tanto mayor será la dilatación de la misma al inflamarla.

"El aire natural se pone más denso a medida que se enfría, y se dilata al calentarse. Es decir, que a una temperatura de 70 grados una libra de aire ocupa un espacio de 13.4 pies cúbicos, en tanto que a 32 grados el mismo aire ocupa solo 12.4 pies cúbicos. Por consiguiente, cuando el aire está fresco, los cilindros del motor aspiran una mezcla de gas más grande y más fuerte.

Otra cosa que contribuye a mejorar el funcionamiento del motor de noche es que el aire nocturno generalmente es más húmedo, y las diminutas partículas de humedad que tiene tienden a retardar ligeramente la combustión de la mezcla explosiva.

"Precisamente por este motivo es que se ha aumentado la relación de compresión en los motores Oldsmobile de seis y de ocho cilindros de 1932, de modo que se pueda obtener de ellos el funcionamiento más satisfactorio en cualquier condición atmosférica."

Abril Un Mes Bueno Para Los Vendedores Del De Soto

Todos los records de ventas desde que apareció en el mercado mundial el nuevo modelo del De Soto fueron batidos en la ultima semana de abril, en que se vendieron un total de 1,885 coches. Este record de ventas del De Soto excedio en un 6 por ciento del mejor record registrado hasta entonces que llego a 1,787 coches en el periodo de una semana. Estas ventas incluyen las ventas hechas del automovil Plymouth que como se sabe pertenece a la misma fabrica.

El mes de abril ha sido el mes mas glorioso en la historia de la organizacion de vendedores de automoviles De Soto y Plymouth. Las ventas al detalle durante el mes mencionado llegaron a 7,130 coches. Este significa un exceso de 72 por ciento sobre las ventas registradas en el mismo mes de abril del año pasado, y 46 por ciento mayores que las ventas registradas durante el mes de Marzo de este año.

Austin Aumenta Su Popularidad En Varias Partes Del Mundo

Despachos recibidos por los representantes del Austin Bantam en Filipinas procedentes de Inglaterra demuestran que el registro de automoviles durante el mes de abril en Nueva Zelanda, acusan un notable aumento en las ventas del pequeño coche Austin, y lo que es una prueba mas de la gran popularidad que este coche pequeño y muy económico está adquiriendo rapidamente en el mercado automovilistico del mundo.

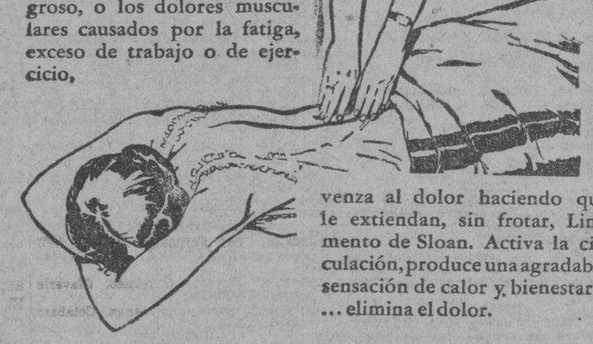
Las ventas del Austin en Nueva Zelandia solamente ascendieron a 53 coches, siendo este el coche que mas vendió durante dicho mes, siguiéndole el Morris que registro una venta de 49 coches, y el Ford con 34.

En Madeira los records de la importación de coches demuestran que el Austin lleva la delantera. De los 113 coches importados a aquella colonia, 42 fueron de la marca Austin. Los representantes de este coche en Madeira son Leacock & Cia. Ltd.

Un automovil Austin guiado por Earl de March won Heat, ganó la carrera de Brooklands, el 30 de abril pasado, y mereció el trofeo del Sur de Africa. El Austin que usó Earl March won Heat en esta carrera era uno de siete cilindros.

¿Músculos cansados?

En cuanto sienta dolor de espalda, tan molesto y peligroso, o los dolores musculares causados por la fatiga, exceso de trabajo o de ejercicio,



venza al dolor haciendo que le extiendan, sin frotar, Linimento de Sloan. Activa la circulación, produce una agradable sensación de calor y, bienestar y ... elimina el dolor.

Linimento de SLOAN
MATA DOLORES
No. 15

Terpene Tincture Capsicum 73.345%, Ammonis Water 26.o 0.003%, Oil Pine 6.770%, Oil Sassafras 1.230%, Oil Camphor 12.162%, Methyl Salicylate 1.500%.

Sres. MOTORISTAS:

CARO ELECTRICAL SERVICE
Calle Padre Faura 110-116,
Teléfonos 5-69-44 y 5-69-45.
Hacemos toda clase de trabajos de baterias y electricidad, bien garantizado. GRATIS todo cuanto se rehace.

AUTO SERVICE STATION
110-116 Padre Faura
Teléfono 5-69-46
Reparaciones de autos y carrocerias en toda su extensión—bien garantizadas. Gratis todo cuanto se rehace.

SUPER SERVICE STATION
Situado en la Calle San Luis esquina M. H. del Pilar
Teléfono 2-11-31

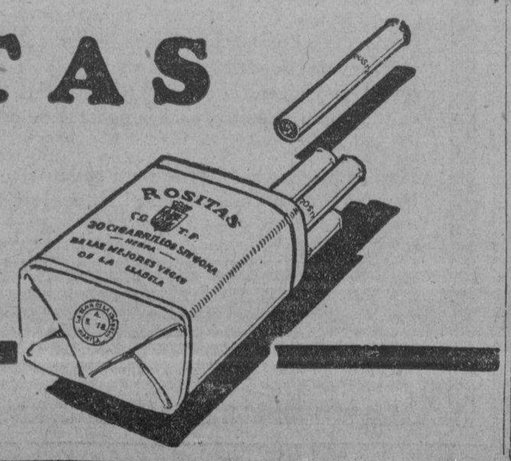
RAM CAR INC.
R. CARO. M. EARNSHAW.

nada mas dificil como lograr que un fumador de cigarrillos Rositas deje... de fumar los...

ROSITAS

puro tabaco filipino

un producto de la tabacalera



la hormiga guarda provisiones

La Naturaleza es muy sabia y nos dá discretas lecciones de economia. La hormiga es un ejemplo de ello, guarda provisiones en el verano para vivir tranquila en el invierno.

Debemos pues, ser previsores en los tiempos de prosperidad ahorrando para la época de escasez. Aproveche usted esta ocasion que se le ofrece; invierta sus economias en ACCIONES DE INVERSION no menores de ₱1.00 mensual una, que le devengarán un 4%, 5% y 6% de Dividendo Fijo, segun el tiempo. Pida usted Prospectos a EL HOGAR FILIPINO, que le serán enviados Gratis.

Capital Realizado . . . . . ₱11,382.394.35
Fondo de Previsión y Reserva . 463.773.70
Número de Accionistas 6,071

ANTONIO MELIAN, Presidente — MANUEL M. RINCON, Gerente

EL HOGAR FILIPINO
El Hogar Bldg. P.O.Box 105 Manila,P.I.
Iloilo · Cebu · Zamboanga · Baguio · Legaspi

M.E.C.D. 2016

MARITIMA—COMERCIAL e INDUSTRIAL

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El transpacifico PRESIDENT COOLIDGE saldrá esta tarde para Nueva York via Hongkong y puertos usuales de escala.

\# \# \#

El vapor PETER MAERSK llegara este dia de Nueva York via Panama y puertos usuales de escala.

\# \# \#

Procedente de Nueva York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles, el vapor GREYSTOKE CASTLE arribara el 7 del actual.

\# \# \#

Con rumbo China, el vapor TAYBANK sera despachado esta tarde.

\# \# \#

El dia 22 sera despachado el transporte militar REPUBLIC para Chinwangtao y Shanghai.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor MILAGROS es esperado mañana de Bulan, Magallanes, Sorsogon y otros puertos.

\# \# \#

Con rumbo a Cebu esta tarde sera despachado el vapor CEBU, con pasajeros y cargamento.

\# \# \#

El vapor LEYTE será despachado esta tarde para Calbayog, Tacloban y Catbalogan, con pasajeros y cargamento.

\# \# \#

El vapor MASBATE regresa este dia de Romblon, Capiz, Nuevo Washington y Looc.

\# \# \#

El proximo lunes sera despachado el vapor FORTUNA para Mangarin, Coron, Culion, Cuyo y Puerto Princesa.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

DE ALTA MAR

ESTE DIA

Llegadas de—

New York via Panama, Los Angeles, Japon, Shanghai y Hongkong—PETER MAERSK.
Portland via Japon y China—WISCONSIN.
San Francisco via Japon y China—GOLDEN RIVER.
JUNIO 19
Europa via Port Said y Singapore—DUISBURG.
Hongkong via Iloilo—RHEXENOR.
JUNIO 20
Amoy—MACARIA.
Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. TAFT.
JUNIO 21
Amoy—ASIA.
Iloilo—JEFF DAVIS.
New York via Panama, San Francisco, Japon y Shanghai—SILVERSANDAL.
Calcutta via Singapore—SILVERGUAVA.
JUNIO 22
Japon—MENTOR.
Japon—TONE MARU.
New York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles—THURLAND CASTLE.
JUNIO 23
Japon—UNYO MARU.
Hongkong—CHANSTE.
Cebu, Zamboanga y Davao—CHICAGO MARU.
JUNIO 24
Japon—GANGES MARU.
JUNIO 25
Japon—KATSURAGI MARU.
JUNIO 26
Shanghai—TAI PING YANG.
JUNIO 27
Japon via China—KULMERLAND.
Vancouver y Victoria via Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—EMPRES OF JAPAN.
Japon via Hongkong—ATSUTA MARU.
Europa via Port Said, Suez, Colombo, Belawan y Singapore—TRIER.
JUNIO 28
Japon y China—TENERIFFA.
Liverpool via Port Said y Singapore—DOLIUS.
China—CHAUMONT.
New Pork via Havana, Panama, Los Angeles, Sangeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. POLK.
JUNIO 29
Cebu, Iloilo y Bais—PETER MAERSK.
New York via Panama, Japon y China—MALAYAN PRINCE.
Rabaul, Brisbane, Sydney y Melbourne—NELLORE.
JUNIO 30
Shanghai, Amoy y Hongkong—TJINEGARA.
Nueva York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. WILSON.
JULIO 1
Amoy—ANKING.
Seattle y Tacoma via Japon y China—EVERETT.
Java via Macassar y Balikpapan—TJISONDARI.
Japon—FULDA.
JULIO 3
Java via Macassar y Balikpapan—TJIMANOEK.
JULIO 4
Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong — PRES. JEFFERSON.

ESTE DIA

Salidas para—

Europa via Singapore, Colombo y Port Said—ZUIDERKERK.
Seattle y Tacoma via Cebu y Legaspi—GRAYS HARBOR.
Iloilo, Cebu y Bais—PETER BAERSK.
China y Japon—PEIPING.
China—TAYBANK.
New York via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama, Honolulu, San Francisco, Los Angeles, Balboa, Cristobal y Havana—PRES. COOLIDGE.
JUNIO 19
Hongkong, Shanghai, Tsingtao, Taku Bar, Dairen, Kobe, Nagoya y Yokohama—DUISBURG.
JUNIO 20
San Francisco y Los Angeles via Hongkong—GOLDEN RIVER
JUNIO 21
San Francisco y Portland via Cebu y Davao—WISCONSIN.
Dungoon—TOMI MARU.
New York, Boston y Baltimore via Singapore y Suez—RHEXENOR.
JUNIO 22
Amoy—ASIA.
Amoy—MACARIA.
Chingwangtao y Shanghai—REPUBLIC.
Seattle y Victoria via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokkaichi y Yokohama—PRES. TAFT.
JUNIO 23
Japon via Iloilo y Cebu—UNYO MARU No. 2.
New York via Java, Singapore y Suez—MUNCASTER CASTLE.
Japon via Cebu y Davao—TONE MARU.
Japon via Keelung—CHICAGO MARU.
JUNIO 24
London, Rotterdam, Hamburg y Liverpool via Singapore y Suez—MENTOR.
Australia—CHANGTE.
Shanghai—THURLAND CASTLE.
New York via Cebu, Davao, Java, Singapore y Suez—SILVERSANDAL.
JUNIO 25
Cebu, Zamboanga y Davao—GANGES MARU.
San Francisco y Los Angeles—SILVERGUAVA.
JUNIO 27
South Philippine ports—TAI PING YANG.
New York, Boston, Philadelphia y Baltimore via Hongkong, Shanghai y Panama—JEFF DAVIS.
Vancouver y Victoria via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama y Honolulu—EMPRESS OF JAPAN.
Australia via Davao y Menado—ATSUTA MARU.
JUNIO 28
Europa via Cebu, Singapore y Suez—TENERIFFA.
Hongkong, Shanghai, Yokohama, Kobe, Dairen y Tsingtao—TRIER.
New York via Japon, San Pedro y Panama—KATSURAGI MARU.
JUNIO 29
Europa via Singapore, Colombo, Suez y Port Said—KULMERLAND.
Japon via Hongkong y Shanghai — NELLORE.
Boston y Nueva York via Singapore, Penang, Colombo, Bombay, Suez, Port Said, Alejandria, Napoles, Genova y Marsella—PRES. POLK.
JUNIO 30
Nueva York via Hongkong, Shanghai, Japon, Los Angeles y Panama—PETER MAERSK.

DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de—

Buenavista—VENTURA.
Iloilo, San Carlos, Sto. Niño (Bacolod), Pulupandan, Hinigaran y intermediate ports—ETHEL EDWARDS.
Bulan, Daet y Naga—PERLA.
Romblon, Capiz, New Washington y Looc via Odiongan—MASBATE.
Calapan, Batangas, Calapan, Pola, Pinamalayan. Sumague y Mangarin—CALLAO
Lubang (Telic), Mindoro via Corregidor y Mariveles—ZAMBALEÑO.
Pandan, Currimao, Claveria, Aparri, Calayan, Basco y Itbayot—LEPUS.
JUNIO 19
Bulan, Magallanes, Casiguran, Donsol, Pilar y Sorsogon—MILAGROS.
Iloilo, Zamboanga y Cebu—MAYON.
Mangarin, Romblon, Capiz, New Washington y Ibahay—BOHOL.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Gubat, Legaspi, Tabaco y Virac—SORSOGON.
Masbate, Calbayog, Catbalogan, Tacloban, Cagayan de Misamis, Bugo y Surigao—CETUS.
JUNIO 20
Cebu—PANAY.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Lumarao, Cotabato y Jolo—LUZON.
Pandan, Currimao y Aparri—YSIDORO PONS.
JUNIO 21
Legaspi y Tabaco—DOS HERMANOS.
Catabangan, Guinayangan, Ragay, Pantao, Uson y Naga—CATHERINE T.
Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Calapan, Batangas, Calapan, Pitogo, Macalelon, General Luna y Sta. Cruz—ZAMBOANGA.
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Hinigaran y Zamboanga—SAMAL.
Cebu—ISLAS FILIPINAS.
Rio Guinobatan, Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran, Sorsogon, Aroroy y Gasan—CAPITAN LUIS.
JUNIO 22
Badajos, San Fernando, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Masinloc, Pandan, Currimao, Claveria y Aparri—TAURUS.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.
JUNIO 23
Coron y Bacuit—GRAVINA.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo y Puerto Princesa—MISAMIS.
Lubang, Agkawayan, Balayan, Calapan, Naujan, Pola y Pinamalayan—MUNDACA.
Calbayog, Tacloban, Catbalogan y Rio Guinobatan—LEYTE.
Iloilo—VIZCAYA.
Cebu—CEBU.
JUNIO 24
Donsol, Sorsogon, Aroroy y Laoang—ESTEBAN RIU.
Cebu, Zamboanga, Davao y Talomo—MACTAN.
South Philippine ports—CORREGIDOR.
JUNIO 25
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Puerto Princesa, Brook's Point, Pandanan y Panacan—DON JUAN O.
Legaspi, Virac, Tabaco, Lagonoy y Nato—MAGALLANES.
JUNIO 26
Cebu, Cagayan de Misamis, Zamboanga, Davao, Sapa Bay, Punta Flecha, Kolambugan y Agusan—ATLANTIC GULF.
JUNIO 27
Donsol, Magallanes, Bulan, Sorsogon y Laoang—ULISES.
Bacuit y Binaluan—BESSIE-ANN.
Cebu, Dumaguete. Zamboanga, Cotabato y Jolo—JOLO.
Binahian—RAGAY.
JUNIO 28
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo y Puerto Princesa—FORTUNA.

ESTE DIA

Salidas para—

Pandan Currimao y Aparri—MAUBAN.
Legaspi, Virac, Tabaco, Lagonoy y Nato—MAGALLANES.
Catanawan, Macalelon y Pitogo—KIM KIAT.
Calbayog, Tacloban y Catbalogan—LEYTE.
Cebu—CEBU.
Iloilo—VIZCAYA.
Badajos, San Fernando, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Iloilo, Pulupandan, Cebu, Tacloban, Guiuan, Borongan, Surigao y Cagayan de Misamis—ALBAY.
JUNIO 20
Mangarin, Culion, Puerto Princesa y Balabac—PALAWAN.
Iloilo, San Carlos, Sto. Niño (Bacolod), Pulupandan, Hinigaran y intermediate ports—ETHEL EDWARDS.
Lubang, (Telic), Mindoro via Corregidor y Mariveles—ZAMBALEÑO.
Lumarao y Port Lamon—CHILLAGE.
Donsol, Magallanes, Bulan, Sorsogon y Laoang—ULISES.
Bulan, Daet y Naga—PERLA.
Calapan, Batangas, Calapan, Pola, Pinamalayan. Sumagui y Mangarin—CALLAO.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo y Puerto Princesa—FORTUNA.
Cebu, Zamboanga, Davao y Daliao—BOHOL.
JUNIO 21
Mangarin, Romblon, Capiz, New Washington y Ibahay—BOHO II.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.
Romblon, Capiz, New Washington y Looc via Odiongan—MASBATE
Gubat, Legaspi, Tabaco y Nato—ARGUS
JUNIO 22
Bulan, Magallanes, Sorsogon, Casiguran, Donsol, Pilar, San Jacinto y San Fernando—MILAGROS.
Cebu, Zamboanga y Iloilo—MAYON.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Catabangan, Guinayangan, Ragay, Pantao. Uson y Naga—CATHERINE T.
Masbate, Calbayog, Catbalogan, Tacloban, Cagayan de Misamis, Bugo y Surigao—CETUS.
Legaspi, Tabaco y Virac—SORSOGON.
JUNIO 23
Pandan, Currimao, Claveria y Aparri—LEPUS.
Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Calapan, Batangas, Calapan, Pitogo, Macalelon, Gen. Luna y Sta. Cruz—ZAMBOANGA.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Cebu—PANAY.
Legaspi y Tabaco—DOS HERMANOS
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Hinigaran y Zamboanga—SAMAL.
Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran y Sorsogon—CAPITAN LUIS.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—LUZON.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.
JUNIO 24
Pandan, Agkawayan, Balayan, Bongabong, Calapan, Naujan, Pola y Pinamalayan—MUNDACA.
JUNIO 25
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo y Puerto Princesa—MISAMIS.
JUNIO 26
Donsol, Sorsogon, Aroroy y Laoang—ESTEBAN RIU.
JUNIO 27
Cebu, Zamboanga, Davao y Talomo—MACTAN.
JUNIO 28
Binahian—RAGAY.
JUNIO 30
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—JOLO.
JULIO 2
Liguan, Legaspi, Lamit Bay y Pitogo—FLORENCE D.

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY

Vapor "VIZCAYA" — —Saldrá para Iloilo todos los Sábados, a las 6 p. m.

Vapor "SORSOGON" - —Saldrá para Legazpi, Tabaco, y Virac el Junio 22, a las 4 p. m.

Vapor "VENUS" — —Saldrá para Pulupandan e Iloilo los Miércoles, a las 6 p. m.

801 Muelle de la Industria
Teléfono No. 2-27-92
P. O. Box 121

YNCHAUSTI Y COMPANIA
PARA CARGA Y PASAJE

Existencia de Ganado

JUNIO 17

Dia anterior	134
Arribos	152
Sacrificados	109
Murieron	Ninguno
Reexpedidos	Ninguno
Restan	177

PRECIOS de la CARNE

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia son:

Cerdo, primera P0.65—P0.70, segunda P0.50—0.60; carne nativa, primera P0.80—0.90; segunda P0.70—P0.80; tercera P0.60—0.70.

Carne importada, primera P0.80—P0.90, segunda P0.70—P0.80; tercera P0.50—0.60.

COTIZACIONES DEL ARROZ

El mercado del arroz esta mañana estuvo flojo. Los precios de hoy fueron:

	1.a clase	2.a clase
Elongelong	₱4.25—₱4.35	₱4.15—₱4.25
Inapostol	3.85— 3.95	3.75— 3.85
Macan	3.75— 3.85	3.65— 3.75
Rojo	3.55— 3.65	3.35— 3.45

PRECIOS DEL AZUCAR

El centrifugado de exportacion, Manila, P6.40 por pico y de exportacion Iloilo P6.40—6.50.

Diferentes Modelos

[CONTINUACION DE LA PAG. 18]

cido por la Willys-Overland. Este automovil está montado en chasis de 287 cm de distancia entre ejes y su longitud total es de 400 cms. Es ofrecido en cinco tipos de carrocerias que son: Sedan, Coach, Cupe de 2 pasajeros, Cupe de 4 pasajeros y Faeton.

Las carrocerias son ultramodernas, tanto interior como exteriormente, distinguiendose por lineas de moda, colores atractivos e interiores lujosos, diseñadas para combinar maxima belleza, comodidad y elegancia con utilidad. Al igual que en los otros modelos, se usa tapiceria de mohair la cual hace sobresalir los refinamientos del interior.

El Modelo 95 tambien tiene el elegante radiador en 'V', el toque de moda mas moderno en construccion delantera, el que, combinado con las bellisimas lineas, le da un aspecto atractivo, veloz y elegante. El neumatico auxiliar esta montado en la parte trasera.

El motor de seis cilindros, tipo sin valvulas, con diametro de 74,6 mm y 111 mm en la carrera del embolo, desarrolla 60 H/P. a 3400 r.p.m. En sus partes de contacto con el bastidor, el motor esta montado en caucho.

El diametro de los frenos ha sido aumentado a 30 cm que, como ya se ha dicho, rinde mejor servicio y disminuye el desgaste y la presion en el pedal.

Las ruedas de estos automoviles han sido igualmente reducidas a 46 cm y los neumaticos han sido aumentado de 5 a 5,50."

Este Willys-Knight, ofrecido al precio mas barato en su categoria, empliara su mercado entre los miles de admiradores que no podian comprarlo antes por su precio elevado.

Lujo, calidad y comodidad llegan a su grado optimo en los nuevos Willys-Knight Modelo 66D, cuyos automoviles solo seran construidos a la orden. Estos Willys-Knight son ofrecidos con dos tipos de carrocerias, el Sedan y Victoria, para satisfacer los requerimientos de los compradores discernientes que en sus automoviles esperan lo mas fino.

Estos automoviles estan equipados con el motor sin valvulas mas poderoso que se haya construido por el fabricante de automoviles con motor Knight mas prominente, y estan montados en chasis de 307 cms de distancia entre ejes, lo cual hace sobresalir sus lineas bajas y elegantes. Visto por cualquier angulo, estos Willys-Knight Serie 1932 exponen su acabado refinado.

La presentacion del radiador en 'V' adquiere una vista elegantisima por la dotacion de persianas cuyas barras acabadas en laca alternan con las cromadas. El capot tiene puertecillas en lugar de los orificios comunes para la ventilacion del motor. Los faroles delanteros y las lamparas de estacionamiento están acabadas en chapa de cromo al igual que las dos bocinas tipo trompeta que, montadas en la barra de union, estan debajo de los faroles.

Una caracteristica meritoria es que en estos automoviles hechos a la orden, el entrepuesto aislante, anteriormente de cuero, entre las piezas metalicas como guardabarros y carroceria, es ahora acabado al cromo. Este entrepuesto protegico con felpa da un aspecto elegantisimo al automovil. Los tapetes de los estribos son de caucho amoldado con barras cromadas incrustadas.

Los interiores de estos automoviles han recibido esmerada atencion que colocan a estos Modelos en la clase distinguida. Entre los refinamientos interiores se encuentran el portamantas acordonado, descansapies cubierto con grueso material, carpetas en los compartimientos delantero y trasero, pasamanerias de mohair de la mas alta calidad, respaldos de asientos mas profundos, cojines mas anchos, dotacion de cintas de apoyo, estuches fumadores acabados en madera natural montados en ambos lados del compartimiento trasero.

Las carrocerias son de la misma construccion de aislamiento a prueba de corrientes de aire y vibracion del motor.

Los ingenieros de la Willys-Overland han hecho gala de experiencia construyendo estos automoviles a manera que sean de comodidad excepcional. Ademas del juego de amortiguadores hidraulicos en todos los muelles, este modelo 66D ha sido dotado con un nuevo dispositivo llamado regulador de la suspension, el cual es gobernado por una palanca situada en el tablero de instrumentos. Con este dispositivo es cosa facil satisfacer la comodidad por medio del regulamiento de la accion de los amortiguadores, sin importar la velocidad; igualmente reduce el vaiven peculiar al dar vuelta.

El diametro de las ruedas ha sido reducido a 43 cm y los neumaticos seran de 6". Los frenos han sido aumentado a 33 cm, obteniendose una area mayor de frenaje y mas larga duracion. La anchura de los muelles traseros ha sido tambien aumentada a 5 cm y el extremo del pivote de los muelles traseros esta cubierto con caucho, y los amortiguadores traseros son mas grandes.

El motor tiene 85,7 mm de diametro y 120,6 mm en la carrera del embolo, y desarrolla 87 H/P. y hasta 130 kilometros por hora. Su cigueñal esta montado en siete cojinetes; tiene culata de cilindros desmontable, cadena de distribucion silenciosa con ajuste automatico; filtro para la gasolina; combinacion de purificador de aire y silenciador; embolos Nelson de aluminio aleado y barra de acero invariable.

Un motor de semejante eficacia exige la mejor lubricacion y por eso se ha adoptado el sistema de presion para los cojinetes del cigueñal, de las bielas y del arbol excentrico, y a la cadena de distribucion; por salpique a las paredes de los cilindros y embolos; se usa una bomba de engranaje interno dotada de valvula reguladora de la presion; rectificador automatico para impedir la dilucion y exceso de lubricacion en las altas velocidades. Manometro de la presion montado en el tablero de instrumentos. Engrasador de presion para el chasis.

Siendo muy importante el sistema de enfriamiento, el Willys-Knight Modelo 66D es enfriado por un radiador tipo celular, cuya agua circula por bomba controlada termostaticamente; tiene persianas protectoras reguladas termostaticamente, capacidad para 17 litros de agua.

Los automoviles Serie 1932 no solamente se distinguen por sus motores 'Silver Streak' y 'Sin Valvulas' sino por tales cualidades como vidrio de seguridad, amortiguadores **hidraulicos de doble efecto; frenos** mas grandes en las cuatro ruedas; regulador de la suspension en el modelo 66D; bastidor doble caida; ruedas mas chicas y neumaticos mas grandes; dispositivo 'Float-O' para la lubricacion; Control en la Punta de los Dedos; carrocerias aisladas a prueba de corrientes de aire y vibraciones; lubricacion por presion; motores suspendidos en caucho; tapiceria de mohair de alta calidad; bocinas tipo trompeta; asientos comodos; asientos delanteros con respaldos ajustables; poste de direccion ajustable; volante de caucho duro con alma de acero; carrocerias de construccion mixta; ruedas de alambre; radiador con llenador interior; sofocador para las llamas; estribos de acero; bomba para el combustible; parabrisas inclinados neumaticos auxiliares en la parte posterior excepto el Modelo Willys-Knight 66D que está dotado con guardabarros portaneumaticos. La Compañia Willys-Overland no ha escatimado gasto alguno para que sus modelos de la Serie 1932 resultaran las ofertas optimas del año para conmemorar **su Vigesimo Quinto Aniversario.**

VALORES Y ACCIONES

SABADO, 18 DE JUNIO, 1932

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Sabado, 18 de Junio de 1932.

Amoy	T.T.	44.00
Amsterdam	T.T.	121.00
Antwerp	T.T.	349.00
Bangkok	T.T.	74.75
Batavia	T.T.	122.00
Bombay	T.T.	178.00
Hamburgo	T.T.	204.50
Hongkong	T.T.	48.50
Kobe	T.T.	63.25
London	O.D.	32⅛
London	T.T.	32.00
N. Y. y S. Francisco	O.D.	201.50
N. Y. y S. Francisco	T.T.	202.25
Paris	T.T.	1245.00
Roma	T.T.	956.00
Saigon	T.T.	82.00
Shanghai-Dollars	T.T.	44.60
Shanghai-Taels	T.T.	159.50
Singapore	T.T.	87.25
ESPAÑA:		
(Bar., Bil. y Madrid	O.D.	84.25
(Provincias	O.D.	84.75
(Pueblos	O.D.	85.25
Sydney	T.T.	39⅛
Tientsin	T.T.	45.05
Zurich	T.T.	251.25
TIPOS DE COMPRA		
Madrid	O.D.	80.50
Kobe 60 d/s	L.C.	60.50
London	O.D.	33½
London 90 d/s	L.C.	34.00
N. Y. y S. Francisco	O.D.	200.50
N. Y. y S. Francisco 60 d/s	L.C.	199.00
CROSS-RATE:		
New York	T.T.	361.00
London	T.T.	362.00
BAR SILVER:		
New York	1 Oz.	0.27¾
London	1 Oz.	16-13/16

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

PLATA EN BARRA:		
London	16-15/16	17
Nueva York	27½	
LONDRES—Teleg.	2/8¼	₱7.4419
a la vista	2/8-5/16	7.4275
New York—Teleg.	1⅛% prm.	
a la vista	⅞% prm.	
FRANCIA—Teleg.	12.50	
a la vista	do.	
ESPAÑA—Teleg.	84½	
a la vista	84	
Provincia	84¼	

HONGKONG	43¼
SINGAPORE	86⅞
SHANGHAI	160
INDIA	178½
JAVA	121½
DOLLARS ESPAÑA	12.15
LIBRAS NUEVA YORK	362
LIBRAS ESPAÑA	44.00
FRANCOS LONDRES	92.06
PESETAS NUEVA YORK	8.24
JAPON	63¼
AMOY	43⅞

La Supresión De...

[CONTINUACION DE LA PAG. 6]

sustitución pueda hacerse.

9.—Suprimir el Buró de Ciencias y transferir sus funciones a la Universidad de Filipinas que tiene profesores y cientificos para los trabajos de investigación y diseminación de conocimientos que ahora se requieren de dicho buró.

10.—Suprimir el Banco Postal de Ahorros y trasladar sus funciones al Banco Nacional o a los tesoreros provinciales.

11.—Convertir el Buró de Suministros en una mera oficina de agente comprador y encargar de ese cometido al Buró de Comercio e Industria.

12.—Abolir la Fabrica de Hielo.

13.—Fusionar en un buró los de Animal Husbandry y Plant Industry requiriendo en caso necesario como calificaciones para el director el que sea especialista en las materias de un buró y al sub-director que lo sea en las materias del otro buró.

14.—En las provincias en que las sesiones de los Juzgados no duren todo el año, hacer que los fiscales provinciales actuen de registradores de titulos. No necesitan personal adicional.

15.—En esas mismas provincias hacer que el escribano, con un delegado adicional, actue como Sheriff.

16.—Como medida de economia, en caso absolutamente necesario, estudiar la posibilidad de reducir o suprimir las pensiones actualmente autorizadas (maestros, constabularios, sanidad y otros) si esto puede hacerse sin infringir derechos adquiridos. Las pensiones que no reconocen mas causa que la mera liberalidad, no crean derechos adquiridos.

17.—Como medida de EMERGENCIA suspender el catastro por un año o por todo el tiempo que dure esta crisis económica. Es inutil pensar en apresurar el catastro mientras no se haga provision de mas fondos y personal para mediciones, publicaciones y juzgados. Es, además, una carga para el pequeño propietario en esta crisis obligarle a costear gastos de un asunto que las mas de las veces resulta contencioso. Y es injusto confiscar su propiedad declarando del gobierno o de otro su terreno solamente porque por falta de medios no pudo atender debidamente las vistas del catastro. De todos modos, no se puede esperar durante esta crisis que el vaya a recoger su titulo, cuando este se expida, porque no tiene el dinero con que pagar los gravamenes ocasionados por el catastro. El que tenga precisión de titular su terreno y tiene medios de hacerlo puede acudir al registro ordinario en el entretanto.

Suspendido el catastro, se pueden utilizar los jueces de catastro en el despacho de asuntos ordinarios para limpiar el docket de los juzgados en donde haya acumulación de causas, y se podran tambien dispensar los servicios de una gran parte del personal de la oficina general del registro y alguna porción del personal de la División de Agrimensores del Buró de Terrenos.

PASAJEROS

Por el *Tjisadane* de Amoy: Mrs. A. Northstrom, Mrs. Ceceline L. Godsoe, Miss Ceceline P. Godsoe, Mrs. H. W. Howe, Miss H. W. Howe, Miss Nathalie Rice, Mrs. Paul S. Rice y Mr. Johnson Saw.

Por el *Tjileboet* de Macassar y Sourabaya:

E. F. Fox, Dr. R. W. Hart, L. G. May y Y. H. Sargent.

Por el *Rizal* de Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo:

L. C. Reyes, Margarita Baucal, Joaquin Tubaing, Capt. R. Otero, Cristobal Barahona, Capt. W. C. Scott, Capt. Dukes, Sin Kuan, D. F. Wang, Yu Ting, Banao Dalid, Hilario Eliseo, Jaime Rosales, Kwong Cheng She, R. Kong, Uy Chupam, Tan Guim Hing, Alberto Cuadra, H. J. Wilfisberg, Juana Palafox, y Feliciano M. Calacala.

COTIZACIONES EXTRANJERAS

(De la "Associated Press")

Chicago, 17 de junio.—Los precios de cierre de hoy son trigo de julio, 50¾ alto, 48 bajo, cerrado en 48¼; maiz de julio, 29¼; cebada de julio, 20¼; manteca de julio, 4.00; cerdo de junio 4.00.

Nueva York, 17 de junio.—Azucar centrifugado 2.90 c. i. f. (cubano).

Nueva York, 17 de junio.—Algodon local 5.25.

Nueva York, 17 de junio. — El mercado de algodon para entregas futuras se ha cerrado hoy firme con 7 a 10 puntos mas bajo. Algodon julio, 5.15; octubre, 5.40; diciembre, 5.54; enero, 5.62; marzo, 5.78; mayo, 5.93.

Nueva York, 17 de junio. — El mercado de azucar para entregas futuras se ha cerrado hoy firme con 2 a 4 puntos mas bajo. Las ventas llegaron hoy a 53,700 toneladas. Azúcar julio, .80; de septiembre, .87; de octubre, .89; de diciembre, .93; de enero, .94; de marzo, 1.00; de mayo, 1.05.

Londres, 17 de junio.—Plata en barras 16-15/16.

San Francisco, 17 de junio. — Aceite de coco 2⅞.

DE NEW YORK STOCK EXCHANGE

(De la "Associated Press")

Nueva York, Junio 15.—El mercado de valores se ha cerrado hoy con las siguientes cotizaciones:

Bar Silver	27½
Demand Sterling	362¾
Centrifugal Sugar	2.90
Spot Cotton	5.25
Call Money	2½
Spot Rubber	2.71
Cottonseed Oil Spot	3.00

ACCIONES

American Can Common	36⅞
American Smelter	8
American Sugar	17
American Tel. & Tel.	84⅛
American Tobacco Common	50¼
Anaconda	4
Atchison	27⅝
Baltimore & Ohio	5⅝
Bethlehem Steel	8½
California Packing	Blank
Canadian Pacific	8⅝
Coca-Cola	90⅛
General Electric	10⅛
General Foods	22⅝
General Motors	9
Goodyear Tire & Rubber	7
Great Northern	7¾
International Harvester	15
International Paper Common	58
International Tel. & Tel.	3½
Liggett & Myers Common	40½
Lorillard	10¾
New York Central	12
Pennsylvania Railroad	8¼
Radio Corporation of America	3¾
Sears Roebuck & Company	13¾
Socony-Vacuum	6⅞
Southern California Edison	19½
Southern Pacific	9
Southern Railway Common	4
Spencer Kellogg	Blank
Standard Oil of California	18
Standard Oil of New Jersey	24¾
Studebaker	3¾
The Texas Corporation	10
Union Pacific	37
United States Rubber	2⅜
United States Steel Common	25
Westinghouse Electric	21⅝
Woolworth	25¾

En El Ideal...

[CONTINUACION DE LA PAG. 16]

cubrir este gran area de accion.

Despues de muchos estudios por los tecnicos, se decidio que la unica manera posible para tomar bien la vista de la escena cuando Weissmuller se balancea por las enredaderas, es equipando de camaras todos los angulos. Se hizo un mapa grande de la escena y se estudiaron los angulos donde cada camara estaria en su puesto a fin de que cada una cumpla su mision sin interrumpir la tarea de las otras.

Un "Tea Danzant"..

[CONTINUACION DE LA PAG. 5]

nador General; Dr. Gumersindo Garcia, miembro de la Junta Examinadora de Medicina; y Dr. Clark Yeager, de la Fundacion Rockefeller, miembros.

El nuevo colegio esta completamente equipado y este curso ofrecera el primer año de medicina solamente. La facultad esta encabezada por el Profesor Kenneth Hobbes, doctor en medicina por la Universidad de Stanford, que ha sido especialmente contratado en Estados Unidos como decano del colegio.

Los padrinos son:

Mrs. Sergio Osmeña, Mrs. Ramon Fernandez, Mrs. Simplicio del Rosario, Dr. Jacobo Fajardo y Dr. Jose Fabella.

De Mañeru & Co., Inc.

Sabado, 18 de Junio de 1932.

	Precio por 100 ks.
Corriente	₱4.50—₱4.00
Buen corriente	4.90— 5.00
Semi-resecado	5.30— 5.40
Resecado	5.70— 5.80

ABACA:

	Precio por pico
A	₱15.00—
B	13.00—
C	11.00—
D	9.50—
E	8.50—
F	6.75—
G	4.75—
H	3.75—
I	5.75—
J-1	5.25—
S-1	6.75—
S-2	5.50—
S-3	5.00—
J-2	4.75—
K	4.00—
L-1	3.50—
L-2	3.00—
M-1	3.25—
M-2	2.75—
DL	2.50—
DM	2.25—

	Precio por pico
Ovillo 1	9.00—
" 2	8.25—
" 3	4.75—
Damage 1	9.50—
" 2	8.00—
" 3	5.25—
" 4	4.50—
Tow 1	6.00—
" 2	5.25—
" 3	3.75—
Canton No. 1	6.50—
" " 2	5.00—
" " 3	5.00—
" " 4	4.00—

MAGUEY

	Precio por pico
Manila Maguey No. 1	₱....—
" " " 2	3.00—
" " " 3	2.75—
" " " 4	2.00—
Surtido	2.00—

OBSERVACIONES

Mercado de copra—Sostenido.
Id. de Abaca Quieto.
Id. de O. T. id.
Id. de Canton id.
Id. de Maguey id.

DE LA STANDARD OIL OF NEW YORK

Sabado, 18 de Junio de 1932.

PETROLEO:

White Rose por caja	₱5.00
Gallo por caja	6.55
Cometa por caja	5.50

BANCO NACIONAL FILIPINO

Junio 16, 1932

New York	T.T.	1¼% pr
New York	O.D.	¾% pr
London	T.T.	2/7
London	O.D.	2/7⅛
Amsterdam	T.T.	120
Berne	T.T.	250
Milan	T.T.	945
Paris	T.T.	1240
Madrid	T.T	85
Singapore	T.T.	89
Japon	T.T.	66
Shanghai	T.T.	139
Hongkong	T.T.	49¾
India	T.T.	173
Java	T.T.	121
To Retaire Bills on U. S.:		
O.D		1⅛% pr.
T.T		1¾% pr
Silver, London, Prompt		16-13/16
Silver, London, Forward		16⅞
Silver, New York		27⅞
Bank of England Discount		2½%
CROSS RATE:		
New York, London		3.66¼
London, New York		3.66⅝

Mañana Termina...

[CONTINUACION DE LA PAG. 8]

rico del Santo Patrón.

El Rev. P. Roman de Vera Capuchino, antiguo misionero en las Islas Filipinas, primer Cura Párroco de Singalong se encargará del Panegírico y de los sermones durante el Novenario, predicará en Tagalo, Inglés, y Español.

Habrá confirmación a las 3:00 p.m.

Por la tarde a las 6:00 saldrá la procesión recorriendo las calles de costumbre.

EN STA. CRUZ

En la iglesia de Sta. Cruz también termina mañana el novenario a S. Antonio de Padua.

Por la mañana—Celebrará la misa de comunión general a las 6:00 a. m. el M. R. P. Fr. Cipriano Minaya, Guardian de San Francisco.

A las 8:00 a. m. Misa Solemne con sermón por el R. P. Salvador Rodriguez, O. F. M., Vicario de Sta. Clara.

A las 10:00 a. m., comida para los pobres. La distribución estará a cargo de la Archicofradía del Smo. Sacramento.

Por la tarde.—5:00 p. m. saldrá la procesión.

Los cultos del novenario se celebrará en el altar propio del Santo, excepto el último día que se hará en el altar mayor.

ITINERARIO DE LA PROCESION

Plaza Sta. Cruz der. Ronquillo der. Estero Cegado izq. Carriedo izq. Platerias izq. P. Paterno der. Sales der. Soler izq. Evangelista izq. Azcárraga izq. Calero der. Soler izq. Mabolo der. Germinal izq. Trinidad der. Raon der. Florentino Torres izq. Azcarraga izq. Misericordia izq. Ongpin, Plaza Sta. Cruz a la Iglesia.

Después de la procesión habrá besa pies al Santo durante el cual se entonarán himnos a San Antonio.

Se suplica una pequeña limosna para sufragar los gastos del culto.

EN ANTIPOLO

Hoy se celebra el noveno novenario de la Virgen de la Paz y Buen Viaje en Antipolo. He aquí el programa de los cultos:

NOVENARIOS

9.o—Comienza el jueves 16 de junio para terminar el viernes 24 de junio.

10.o—Comienza el sábado 25 de junio para terminar el domingo 3 de julio.

PROCESIONES

Habrá Procesión en los días y horas siguientes:

Todos los domingos, o sea días 19 y 26 de junio, y el día 3 de julio a las 6:00 p. m.

MISAS

Se celebrarán misas en el santuario de Antipolo a las horas siguientes:

Todos los días laborables: a las 4:30—5:15—6:00 y 8:00 a. m.

Los domingos y días de fiesta de guardar, habrá otra Misa a las 10:00 a. m.

EL PRECIO DEL AZUCAR ILONGO ESTA SUBIENDO

Los daños que están causando las langostas es la causa

La súbita reacción en los precios del azúcar en Iloilo que se informó el jueves en Manila se debe a las depredaciones de las langostas en las provincias de Negros e Iloilo, según el director T. Confesor de la oficina de Comercio e Industria.

Con la subida del precio del azúcar, el director Confesor aconseja a los hacenderos que quieran disponer de sus cosechas, que usen mucha discreción en sus transacciones. El precio puede subir aun, y de ahí que el azúcar no debe venderse hoy en su totalidad. Una cuarta parte al menos debe conservarse para cuando suban más los precios.

El ex-Senador Sumulong, comentando esta situación, declara que no tiene importancia politica. Mr. Hind, un conocido azucarero de la ciudad, declara, que ya es hora de que los precios del azúcar suban.

La mejora de los precios en Iloilo, no se ha hecho sentir en el mercado local, cotizándose el azúcar en casi los mismos precios de hace algunos días.

Beck's Radio...

[CONTINUACION DE LA PAG. 16]

your Life"—Waltz—Strauss Op. 340) por Johann Strauss and Symphony Orchestra.

Violin Solos: "Liebeslied"—(Kreisler)—"Slavonis Dance in E Minor"—(Dvorak—Kreisler) por Joseph Szigeti.

Piano Solos: "Polichinelle"—Rachmaninoff—"Prelude in B Flat"—Rachmaninoff por Leff Pouishnoff.

7:30—8:15 p.m.—"La Favorita", de Donizetti.

8:15 p.m.—"Il Trovatore", de Verdi.

REPARTO

Leonora, Bianca Scacciati.
Azucena, Giuseppina Zinetti.
Manrico, Francesco Merli.
Count di Luna, Enrico Molinari.
Ferrando, Corrado Zambelli.
Ines, Ida Mannarini.
Ruiz, Emilio Venturini.
Un gitano, Enzo Arnaldi.
Con coro de La Scala Theatre, de Milan, bajo la direccion de Vittore Veneziani, y la Milan Symphony Orchestra, dirigida por Cav. Lorenzo Molajoli.
Columbia Operatic Series No. 9.

FIDELITY AND SURETY COMPANY

OF THE PHILIPPINE ISLANDS

Manila, I. F.

HOJA DE BALANCE—DICIEMBRE 31, 1931.

ACTIVO

Efectivo en los Bancos y en Caja		₱ 147 368.92
Cuentas Varias por Cobrar		196 156.63
Primas en curso de cobranza		7 896.00
Prestamos en Primera Hipoteca		461 788.82
Bonos		19 000.00
		₱832 210.37

PASIVO

Acreedores Varios		₱ 17 041.88
Garantias en Depósito		567.60
Primas Pagadas por Adelantado		2 821.61
Reserva para Reaseguros		91 205.79
Reserva para Cuentas Dudosas		46 639.12
Capital Pagado	₱500 000.00	
Superavit sobre todas las Contingencias	173 934.37	673 934.37
		₱832 210.37

GEO. C. DANKWERTH
Presidente

E. B. FORD
Vice-Presidente

P. M. POBLETE
Secretario-Tesorero

A. SANTWICO
Asst. Secretario-Tesorero

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS LA VANGUARDIA Clasificados

SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

SE VENDEN FINCAS

CALLE REMEDIOS, Malate—residencia ideal entre Wright y Georgia; un chalet con solar 375 m. c.; hermoso jardin; cercado de muro y verjas de hierro; veranda, 3 cuartos dormitorio, baño e inodoro de l.a, fogon de gas, garage y apartamento para criados. Sol de la mañana. Cerca Women's College. U. P. y Buro de Ciencias. Por P12,000.00. No deje de ver esta finca.

CAMARINES—esquina M. Natividad, 3 puertas accesorias, grandes, alta y comodidades modernas. Solar propio, cerca Ave. Rizal, iglesia, escuelas y mercado. Renta P95.00 mensual. Por P8,500.00 con condiciones de pago.

FELIX HUERTAS—casa de dos pisos con accesoria de 3 puertas en un callejon; solar 202 m. c., renta P68.00 mensual, aparte del edificio ocupado por el dueño. Por P7,000.00 solamente.

FELIX HUERTAS—hermoso solar para edificacion: 800 m. c. cerca mercado de Blumentrit: a P8.00 solamente el m. c.

GELIÑOS—solar de 625 m. c., muy cerca de la Universidad de Sto. Tomas, a P9.00 m. c.

ORTEGA, San Juan Addition—esquina otra Calle, solar de 1845 m. c.; verdadera GANGA a P2.25 m. c.

Y muchos otros mas. Se reciben HIPOTECAS de fincas en Manila.

G. M. BILOG
Bienes Raices
837 Tayuman. Tel. 23107
(18)

VERDADERA GANGA POR EL SITIO Y PRECIO

SE VENDE: Por P7,000.—Una accesoria de 4 puertas situada en la Calle Lepanto No. 712, Quiapo. Renta mensual P94.00. Se puede adquirir pagando un anticipo de P4,000. y el saldo a razon de P44.25 al mes. Razón: Progreso No. 14 Bilibid Viejo.
(Sabs.)

Compra y Venta de Bienes Raices
C. M. Hoskins & Co.
Real Estate
185 David St. Tel. 2-22-16
hipotecas
Administracion de Fincas

SE VENDE.—Casa No. 639 F. B. Harrison, Pasay, por P2,-000.00 a plazos llevaderos y con mucha rebaja al contado. Tiene 3 habitaciones, sala, veranda, comedor y todas las dependencias sanitarias, garage y jardin con arboles frutales y terreno de 304 m.c. pagadero en P36 mensuales en 10 años. Razón: Tel. 5-15-64.
(18)

VERDADERA GANGA

Se vende o se alquila un solar alto en Pasay de 6.176 m. c., a dos minutos de distancia de la Avenida Taft Extension, con casa de materiales fuertes para familia, con alumbrado eléctrico, servicio de agua, teléfono, gallinero para mil gallinas, palomar para mil palomas, muchas mangas, ciruelas, tamarindo, todos con fruto. Buena vecindad. Se vende por P19,000.00. primer pago 30% y los posteriores a plazos que se convengan. O se alquila por P80.00 al mes. Razón: 706 A. Mabini, Manila. Tel. 56758.
(18-25)

SE VENDEN.—Baratisimos.—Lote alto 300 m. c. entre dos calles, al lado de la Universidad de Sto. Tomas, cinco maquinillas de un año de uso, marcas "Royal," "Underwood," "Remington". Dos cajas registradoras, y una caja para caudales (safe). Razon: 749 Calle Severino, Quiapo.
(11-13-18)

SE VENDE.—Terreno de 33,000 metros cuadrados, hacia el extremo de la Extensión de la Ave. Taft, Pasay, cerca de Camp Nichols. Buena inversión. Tel. 5-17-37.
(Mier.-Sab.)

UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS

Para ir Pagandolo con el Dinero que Emplea en Pagar Alquileres.
Todo preparado para su Traslado.
SAN JUAN HEIGHTS CO.
Free Press Bldg., 680 Rizal Ave.
Tel. 2-15-01, Box 96

AUTOMOVILES

SE VENDE. — Un Automóvil Packard Sedan Straight Eight, de siete pasajeros, modelo 443, usado exclusivamente por su dueño. Por mas informes dirigirse a Mr. Murphy, Houston Rubber Co. 548 Rizal Ave.
(13 al 18)

MISCELANEA

SE VENDEN BARATOS.—Sillas de Bilibid, juego de mimbre para sala, alfombra de China, biombo de mimbre, espejo grande, carruajito de bebe, aparador de narra para bebe, plantas. Debe venderse todo esta semana, por tener que marcharse el dueño a America. Razon: 614 Kansas.
(18, 20)

SE VENDE.—Figidaire casi nueva, piano y traje de etiqueta para caballero alto. Tambien se alquila la casa, con sala, comedor, tres dormitorios, baño, garage y cuarto de criados. Razon: 973 Pennsylvania.
(18-20)

SE VENDE. — Hermoso piano nuevo, con hermosas voces, barato, por ausentarse su dueño, M. H. del Pilar 461. Teléfono 5-68-18.
(mier.-sab.)

AGENCIA DE EMPEÑOS
de
LUCIA MENDIOLA
841-A O'Donnell

Todas las alhajas y otros objetos empeñados en esta institucion desde el abril 1, 1930 a noviembre 30, 1931 inclusive, cuyos plazos ya han expirado se venderan en publica almoneda el 1.o de julio, 1932, comenzando a las 8:30 a. m.

Manila, Junio 11, 1932
DOROTEO RAYMUNDO,
Martillero.
(11-18-25)

Prof. Y. SAITO
Mrs. KAWASAKI

Profesores de Masage. Huesos, Reumatismo, Paralisis, Dolor de Cabeza, de Musculos, etc. Electroterapia a mano y aparato. Servicio a Domicilio
211 Martin Ocampo, Quiapo.
Tel. 2-57-71

C. TUASON E HIJOS, Inc.
Decoraciones de edificios y jardines
Remodelacion y Modernizacion
Pintura general exterior e interior
Aplicaciones y acabados decorativos
Formacion y Decoracion de Jardines
Oficina: Calle Agno No. 1174, Malate
Telefonos 5-71-29 y 5-44-20
(sabs.)

VENTA DE MADERAS, PUERTAS Y VENTANAS
TABLERIA POSADAS, Inc.
TABLERIA FILIPINA
601 ECHAGUE, MANILA, I. F.
PRECIOS RAZONABLES
SERVICIO ESMERADO
Tel. 23997

MISCELANEA

SE VENDE.—Por deshacerse de un negocio, todos los muebles de la casa en la calle Alhambra No. 27.
(18)

SE VENDE BARATO: Por tener que ausentarse su dueño, un piano casi nuevo, marca Winkelman No. 3 de Concierto. Razón: Gastambide No. 122 Sampaloc.
(16-18-23-25)

SE VENDEN — Barato cachorros policias de dos meses. Razon 521 San Antonio, Paco. Tel. 5-68-26.
(16-18-21)

GANGAS

Vestidos de seda pura para señoras hechos en los EE. UU. Tamaños, 34 a 48, a P5.50 uno. Sobretodo de lana ligera para señoras, hecho en los EE. UU.; surtido en tamaños y colores. Precios originales, P50 para arriba. Se despachan ahora por P12 para arriba. Corses, a precios sacrificados. También medias de seda Kayser, P1.65 el par. Weinstein Brothers, 621-623 Ave. Rizal, al lado del Cine Fox.
(Mar.-Sabs.)

INGRESO SEGURO

Aqui está un negocio que, bien administrado, le producirá no menos de P12,000 anualmente. Debido a la mala salud, aún contra la voluntad de su dueño, este negocio se vende ahora por próximamente 40% de su activo. Por su naturaleza, este negocio no es afectado por la actual depresion financiera. Las cartas de cuantos deseén informarse mejor, deben enviarse al P. O. Box 2561, Manila.
(Sab.—H.n.a.)

CAMAS MODERNAS "RESTWELL"
Artisticas, Solidas y a Precio muy bajo.

Camas para Estudiantes desde ... P7.00
Camas Matrimoniales desde 19.00
Camitas de Niño desde 10.00
Colchones Restwell desde 8.00
Renovamos colchones, reparamos camas, y pintamos Duco en el color que Vd. desee.

B. R. DE LEON & CO.
698 Rizal Ave. Tel. 2-18-77
Antes de comprar, vea el almacen mas popular que tiene una variedad de camas modernas.
(10-11-13-14-15-16-18)

SE ALQUILAN

SE ALQUILAN—Accesorias en la Calle Juan Luna 486 interior. Razón: R. Hidalgo 1001.
(17 y 18)

SE ALQUILAN.—En sitio centrico bonito chalet con 3 habitaciones, conveniencias modernas, garage, jardin, etc. con o sin muebles, en San Marcelino No. 703. Otro chalet en Carolina 1167, sitio muy fresco, 3 habitaciones, etc. Alquileres rebajados. Razon: Telefono 6-84-68.
(18)

SE ALQUILA. — Residencia con galeria, sala, comedor, 4 habitaciones, baños, lavabos, garage para 2 autos y solar espacioso para jardín. Renta mensual P100.00. Calle V. Mapa No. 234, Sta. Mesa. Rara razon General Luna No. 1515, Simos Garage.
(10 al 18)

SE ALQUILA desde el 1.o de Julio.—La casa residencial en la calle Cavite No. 572 Sta. Cruz, de 2 pisos, con 3 grandes cuartos, sala comedor; cocina, baño y retrete de primera, con garage y hermoso jardín. Dirijase R. D. Tel. 49534, Camba No. 431.
(13-15-17-18)

SE ALQUILA.—Una casa sumamente espaciosa y bien ventilada con amplio solar situada en la esquina de las calles Herbosa, Franco y Yangco, Tondo, anteriormente ocupada por el Emilio Jacinto Elementary School. Razón: M. G. Goyena, 34 Escolta. Tel. 2-14-60.
(7-9-11-14-16-18-22)

SE ALQUILA.—Una casa a propósito para oficina cerca de Sta. Cruz (431 F. Torres). Razón: 165 Reten, Sampaloc. Teléfono 2-67-77.
(16-18)

CON O SIN GARAGE

Por P30.00 se alquilan nuevas accesorias de 4x9 los altos y 4x14 los bajos, muy ventiladas a dos minutos del tranvía, en la calle Dart Nos. 1132 y 1156. Razón: 1115 Singalong.
(d.a.-28 jun.)

SE ALQUILAN.—Apartments de Concreto, 3 dormitorios, veranda, sala, comedor, baño de primera, No. 330, M. H. del Pilar, cerca Luneta, playa y Universidad. Renta P65, P70 y P75. Informarán 543 Ave. Rizal. Teléfonos 2-42-82 y 5-19-13.
(14-16-18)

SE ALQUILA.—Residencia con sala, comedor, 4 habitaciones, todas las convenientes modernas y garage para 2 autos. 25 San Carlos, Ermita. Renta mensual P150.00. Dara Razón: Carlos Leaño. Teléfono 2-16-61.
(sab.-mar.-jue.-h.n.a.)

SE ALQUILAN

SE ALQUILAN
Los altos casa 232 al 238 Lardizabal, Sampaloc con 3 grandes habitaciones, sala, comedor, cocina, 2 baños modernos y garage. Cerca de las Universidades, Iglesia, Colegios y Mercado.

Una hermosa casa residencial de 2 pisos con toda clase de conveniencia en la calle Mabini, Caloocan, con un espacioso jardin lleno de árboles frutales por P200.00

3 apartment en 54-60 y 62 Aranga, Sampaloc a P18.00 una.

1 Entresuelo en 513 A. Legarda, Sampaloc por P30.00.

Razon: Isidodo Gomez Reyes y Hugo Fernandez, Corredores y Administradores de Fincas, 1739 Azcarraga. Tels. 2-31-70 y 2-71-59.
(18)

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos en Nebraska Ext. Nó. 909, Malate, con 3 habitaciones grandes y un baño de primera con lavabo "Bidet" arriba; sala comedor, cocina espaciosa baño con lavabo, inodoros, garage y jardin. Alquiler P110 mensual. Razon 806 Nebraska.
(18 y 25)

Se alquilan habitaciones en casa española.
Romero Salas 211.

SE ALQUILAN.—Entresuelo con galeria y garage en la Calle A. Mabini No. 455; tambien una habitacion con baño y retrete en los altos de la casa No. 176; Real, Intramuros, y un local en los bajos de la misma para tienda con habitaciones en el interior, baño, retrete y patio. Razon: 29 Easy St., San Juan del Monte. Tel. 6-88-16.
(18, 23, 25)

SE ALQUILA.—Espaciosa casa No. 101 Calle Victoria, Intramuros, tiene 5 habitaciones con ventanas a la calle, espaciosa sala, comedor, azotea, cocina y baño de primera. Razon: 26 Plaza Ferguson. Tel. 5-77-65.
(18, 20, 24)

SE ALQUILA casa recien reparada y pintada No. 707 San Marcelino, compuesta de cinco habitaciones y un baño arriba, sala, comedor y un garage para tres coches. Razon: 596 Avenida Taft, Tel. 5-66-15 de 8:30 a 12:00 a. m. y de 2:30 a 5:00 p. m.
(lun.-mier.-sabs.-h.n.a)

SE ALQUILA.—Un chalet en la Calle Sto. Sepulcro, No. 411, con 4 cuartos, sala, comedor, veranda, jardín, garage y cuarto de criados, y una accesoria en la Calle Lepanto No. 741. Razón: No. 749 Lepanto. Teléfono 2-21-66.
(sabs.)

SE ALQUILA. — Dos apartment, 1168, Pennsylvania Ave. Tiene 3 dormitorios y baño en los altos, veranda, sala, comedor en los bajos. Renta P47.00, también accesoria No. 1164 Pennsylvania, P32.00, están cerca de La Salle y Escolastica. Mas pormenores, 543, Rizal Ave. Tels. 2-42-82 y 5-19-13.
(14-16-18)

SE DESEAN

SE DESEAN INVENCIONES. —Si Ud. tiene alguna invencion de alguna utilidad o provecho y desea patentarla y fabricarla, vease o escriba al Sr. J. B. Urbano, 162 Legarda, Sampaloc, Manila, Tel. 2-10-34—INVENTORS SERVICE BUREAU.
(Mier. Sabs.)

SI UD. NECESITA muchachos, criadas, yayas, camareras, cocineros, mensajeros, cocheros, obreros, etc. acuda cualquier día de 8 a. m. a 8 p. m. al VISAYAN EMPLOYMENT AGENCY, Rafael Alba, Gerente, 1427-29 Ave. Rizal. Tel. 2-63-69.
(sabs.)

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—Edificio de cemento de 3 pisos, situado en la calle Salazar No. 401, esquina Ongpin. Los bajos utilizables para tienda, panciteria, etc. Los 2 pisos superiores, para oficinas. Renta mensual: P250.00. Descuento, contrato de un año. Razón: C. M. Hoskins & Co., Bienes Raices, 185 David. Tel. 2-22-16.
(7-d.a.)

SE ALQUILA.—Casa comfortable, recien construida, buena vecindad, en la Calle Paz No. 408-D. Sala, comedor, cocina, lavabo y galería en los bajos; 4 cuartos y baño moderno en los altos, garage y habitación para servidumbre. Renta P115.000 mensual, descuento contrato un año. Razón: C. M. Hoskins & Co., Bienes Raices, No. 185 David, Tel. 2-22-16.
(d.a.)

SE ALQUILA.—Una casa comfortable en un sitio residencial, cerca de los colegios y del Mercado, tiene sala, comedor, 3 cuartos grandes, veranda, garage, cuarto para muchachos y jardin. Razón: 1707 Calle Herran, Paco.
(15 y 18)

SE ALQUILA O SE VENDE la casa No. 21 Panaderos, Sta. Ana, de cinco cuartos grandes, una gran sala, un comedor espacioso bien ventilado con dos baños y lavabo modernos y cocina en los altos—tres entresuelos grandes y un gran zaguan para seis coches, con dependencias y servicio sanitario independiente en los bajos, además tiene un patio en el frente y un jardín inglés que dá hacia el Río Pásig. Razón: 596 Avenida Taft. Tel. 5-66-15 de 8:00 a 12:00 a. m. y de 2:30 a 5:00 p. m.
(lun.-mier.-sabs.-h.n.a.)

AVISOS

JUNTAS EXAMINADORAS DE INGENIEROS Y ARQUITECTOS
Aviso de Examen

Las Juntas examinadoras de Ingenieros y Arquitectos celebrarán examenes para aspirantes al ejercicio de la profesion de Arquitecto e Ingenieros civil, mecanico, electrico, minas, y quimica, bajo la disposicion de la ley No. 2985. Estos examenes se celebran en los días lunes y martes 11 y 12 de Julio de 1932 de 8:00 a 12:00 A. M. y de 1:00 a 4:00 P. M. en el edificio del Buro de Servicio Civil, Calle Muralla, Intramuros, Manila, excepto para Ingenieros de Minas y de Química, cuyo examenes se daran en el Buro de Ciencia, Calle Herran, Manila.

Formularios de solicitud y todas otras informaciones concernientes a la admision de los candidatos para el examen correspondiente podran ser obtenidos de los respectivos Secretario-Tesoreros cuyas direcciones son las siguientes:

Ingeniero Civil—Procopio Eleazar, Office Secretary of Commerce and Communications, Post Office Building, Manila.

Arquitectos—A. Gabler-Gumbert, 139-143 Juan Luna, Manila.

Ingeniero Mecanico—Angel Fojas, c/o Bureau of Public Works, Manila.

Ingeniero Electrico—Arturo Tanco, Philippine Engineering Co., Calle Raon, Manila.

Ingeniero de Minas — Ramon Abarquez, c/o Bureau of Science, Manila.

Ingeniero Quimico—Jose C. Espinosa, c/o Bureau of Science, Manila.

Las solicitudes deben de estar en manos de los Secretario-Tesoreros correspondientes diez dias o mas antes de la fecha fijada para los examenes.

La Junta examinadora correspondiente, notificará a cada solicitante la aprobacion o desaprobacion de su solicitud.

Todo examinado debera llenar consigo su tarjeta de admision presentada al examinador encargado de la misma.

De acuerdo con la Seccion No. de la Ley No. 2985, cada Junta Examinadora cobrará por cada solicitud de examen, la cantidad de P(30.00) pesos, cuya suma deberá acompañar la solicitud y sera devuelta en caso que la solicitud del solicitante es desaprobada.
(16, 18. 21. 25—Julio 1)

A los dueños de Autos:
Ahora es el tiempo para que Vd. vea si su TOLDA le dara proteccion contra la lluvia. Hacemos toldas, ventanduras obras de maderamen etc.
Venga Vd. a vernos o llame Vd. a Tel. 2-66-39 cuando necesite el servicio de mecanicos.
MANILA AUTO REPAIR
822-A Ave. Rizal, Manila.
(8-11-15-18)

Muchos Compradores De Manila y Provincias

se aprovechan de los PRECIOS REDUCIDOS a que vendemos hoy nuestros MUEBLES.
No malogre esta oportunidad. Venga a ver nuestros preciosos juegos para diferentes necesidades.
Si en nuestra existencia no halla muebles a su gusto fabricaremos de acuerdo con sus deseos.

TAKAHASHI FURNITURE
Juan Luna No. 771, esquina Azcarraga, Tondo

PEDRO SIOCHI & CO., INC.

Ingenieros y Contratistas

Cimentaciones, Edificios, Puentes y Sistemas de Regadio

PRESTAMOS SOBRE CONSTRUCCIONES EN MANILA Y PROVINCIAS

Teléfono 57421
San Marcelino 347
P. O. Box 2764
Manila.

CALZONCILLOS "FUERTEX"

Hechos de tela pijama blanca con cuadritos, con botones de nacar y ajustador de medida. Si Ud. pide de la marca "Fuertex", obtiene Ud. confort, resistencia, y al mismo tiempo, favorece Ud. una industria del país. Se venden muy barato en todos los buenos bazares.

ANG BULAKAN, *Fabricante*
799-801 Tabora, Manila. Tels. 4-91-58 y 4-74-04

El Problema Filipino Es Ya Un Asunto Nacional Para America Dice Alas

Aguinaldo declara que no le extraña la no inclusión de la cuestión filipina en la plataforma republicana

La no inclusión de la cuestión filipina en la plataforma del Partido Republicano sugiere la idea de que el problema filipino ha dejado de ser una cuestión de partido para elevarse al plano de los asuntos nacionales del pueblo de los Estados Unidos. Así, poco más o menos, comenta el Speaker pro-tempore De las Alas el resultado de la convención republicana en Chicago, desde el punto de vista filipino.

En cuanto a la nominación del presidente Hoover para un segundo cuatrienio, el mismo informante cree que en la solución de la cuestión filipina según se ha visto, es factor importante el congreso, tanto o más valioso aun que el presidente.

"El Partido Republicano siempre ha querido dominar o colonizar a Filipinas"—esta es la observación hecha por el general Emilio Aguinaldo, al ser informado por *La Vanguardia* de que la plataforma adoptada por la convención republicana en Chicago, el día 16 ha dejado de hacer mención sobre la cuestión de la independencia de Filipinas.

El Gral. Aguinaldo llegó ayer temprano a su oficina en el directorio central de los veteranos de la revolución, como en los dos últimos días, ávido de tener informaciones sobre los acontecimientos referentes a la causa de la independencia en el congreso de los Estados Unidos. Cuando se le informó sobre la plataforma republicana, no había leído aún los periódicos.

"No es extraño"—fué la primera declaración hecha por el general Aguinaldo, al hablar sobre el silencio de la plataforma republicana en la cuestión de la libertad de Filipinas. El general habló demostrando que no le sorprendia para nada el despacho de la "Associated Press" sobre este respecto.

"El Partido Republicano"—añadió—"siempre ha querido dominar o colonizar a Filipinas".

Preguntado sobre la reciente invitación de veteranos americanos de la guerra filipino-americana, el general Aguinaldo contestó que no tiene decidido aún si aceptará o no lá invitación. Aunque el general Aguinaldo no se ha explayado en este respecto, se sabe que muchas circunstancias le hacen vacilar en emprender el viaje pedido por veteranos de Estados Unidos.

El general Aguinaldo está ocupado en estos días en un ideal: la eliminación en la mente de las masas de todo espíritu de partido político. Se sabe que en todas las ocasiones que se le presentan está atrayendo a todos, a veteranos y no veteranos, a dejar las banderas de partido y mantenerse unidos como un solo hombre en aras de la causa de la independencia. Mañana domingo, tomará el juramento de unos 300 nuevos afiliados de Parañaque, Rizal, y se asegura que en su discurso hará otra campaña en favor de la eliminación de los partidos.

PIATT CONTRA CARROMATAS

Vista de la solicitud de sustituir las calesas por taxis

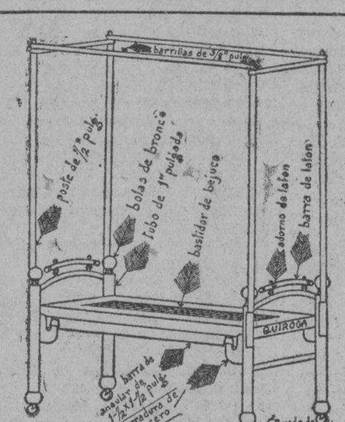
Ayer mañana se reanudo en la Comision de Servicios Publicos la vista de la solicitud presentada por la Sra. F. Vesnan para cambiar su negocio de carromatas por taxis, habiendo comparecido como testigos de la solicitante el Jefe Piatt de la Policia de Manila, el ingeniero Artiaga, el jefe de la division de trafico y el ingeniero Alcuaz.

Hablando en favor de los taxis, el jefe Piatt dijo que son preferible a las carromatas por ser mas rapidos y mas comodos y porque su misma rapidez no dificultaria tanto el problema del trafico como lo dificultan actualmente las carromatas. El Jefe Piatt contesto ademas a varias preguntas que le hizo el abogado Ymzon representante de la Sra. Vesnan tendente a la conveniencia de un servicio de taxis en vez de carromatas. Representantes de la Yellow Taxi Company, de la Red Taxi y Checkered tambien comparecieron para presentar su oposicion a la solicitud.

Tambien comparecio para oponerse a la sustitucion de las carromatas por Taxis el Concejal Nable, en representacion de la Ciudad alegando que los taxis acabarian por matar el negocio de carromatas, del que son muchos los que dependen, como son los cocheros, los dueños de carromatas, los herreros, los zacateros y demas gente que vive directa o indirectamente de este negocio. Seria segun el, agravar aun mas el problema del desempleo.

Los Equipos De La Isla De Ingenieros Seran Investigados

El auditor insular delegado Sr. Jaime Hernandez ha designado a uno de los auditores de dicha oficina para que investigue las propiedades que se han estado acumulando en la isla de ingenieros y que hoy se estan deteriorando por falta de uso. El auditor Hernandez desea saber si en realidad estas propiedades fueron compradas desde hace tiempo aun sin necesidad.



CAMAS QUIROGA

DIVAN

ULTIMO MODELO

Medidas de 0.75 x 1.90 metros

Sin bolas de metal	P10.00
Con bolas de metal	12.00
Con bolas y barras de metal	15.00

10% Descuento

220 Tanduay — Manila

El Personal De la Cruz Roja Local Va Disminuyendo Cada Vez Más

El número del personal de la Cruz Roja local se reducirá con la marcha para Estados Unidos el 27 de este mes de Miss Pansy V. Beso directora de las enfermeras de la Cruz Roja.

Por otra parte Mr. Forster, gerente de la Cruz Roja local acaba de recibir una notificación de la oficina central de la Cruz Roja en Washington al efecto de que a partir desde el 1.o de julio la oficina local ya no pagará a ningún otro personal destinado en Filipinas excepto al gerente. Con esta decisión la Cruz Roja local tendrá que pagar todo el gasto de personal con sus propios recursos.

El gerente Mr. Forster, declara que el número de personal cada vez menos de la Cruz Roja local ha hecho más dificultosa la labor de la institución en el país. Varios de los que ocupaban puestos clericales ahora ocupan puestos de verdadera responsabilidad, y lo hacen bien gracias a la organización que se ha adoptado.

Los gastos de la Cruz Roja durante este año ascenderán a poco más o menos de P115,000 según estima Mr. Forster, y los del Junior Red Cross, especialmente el servicio dental serán presentados a la Junta Directiva para su aprobación en la reunión del mes de julio.

Los gastos son los siguientes: Administración general, P12,750; para enfermeras, P17,500; administración del Junior Red Cross, P3,750; servicio casero y de guerra, P2,500; gastos de recaudación y aumento de los miembros, P9,500; servicio para la rehabilitación de los leprosos, P13,150; supervisión dental, junior red cross P13,000; auxilio a las agencias, P3,000 surplus, P10,850. Total P115,000.

Todos Creen Que El Bill Hawes-Cutting No Será Actuado Por Hoy

Legisladores, comerciantes y otros que han estado siguiendo de cerca los desarrollos en la campaña independista de Filipinas en los Estados Unidos, virtualmente han abandonado la esperanza de que se tome alguna accion en el bill Hawes-Cutting.

El plan de la misión de pedir una sesión especial nocturna para plantear la medida independista es considerado como un intento atrevido, y que de lograrse es una conquista importante por sí sola.

Uno de los observadores interesados de la situación es el exsenador Sumulong quien expresa sus dudas de que el Senado pueda actuar sobre la cuestion filipina.

"Para nosotros, los filipinos", dijo el Sr. Sumulong, "el bill de independencia podría considerarse como una medida importante de emergencia, pero puede que los senadores no lo consideren así. Tienen otros asuntos importantes que considerar."

EL PAGO DE BONOS A VETERANOS, PENDIENTE

(De la "Associated Press")

Washington, junio 16.—La proposición de pagar el valor completo en efectivo de los certificados de compensación expedidos a los veteranos de la gran guerra, y que fué aprobada ayer por la Cámara, sufrió hoy en el Senado su esperado contratiempo.

El comité de finanza por 14 votos contra 2 decidió informar adversamente la medida, decidiendo también informar inmediatamente al Senado sobre ella y procurar una votación inmediata.

Los liders se mostraban confiados de un suficiente número de votos para matar el proyecto, que dispone el pago de $2,400,000,000 en efectivo, por los bonos. Aunque la medida fuese aprobada por el Senado, será vetada por el presidente Hoover que así lo ha prometido.

Veinte mil veteranos, acampados en la ciudad, después de venir de todos los rincones de la nación, desfilaron en formación y prorrumpieron en gritos para la aprobación del proyecto patrocinado por el Rep. Wright Patman, demócrata de Texas.

Papeleta De Empeño De Gran Valor, Hallada

Una papeleta de empeño que representa una suma grande de dinero, fue encontrada hace poco en una carromta por la Sra. Catalina Manahan, segun se ha informado hoy.

El que se crea dueño de dicha papeleta puede acudir a la Avenida de Rizal 2235, telefono 25684.

Muebles Para Casas Suntuosas

—para Salas, Corredores, Verandas, Comedores, Dormitorios; lo mismo que para casas pequeñas de familias humildes y para oficinas de todas clases, los hallara en nuestra actual escogida existencia. Y en el caso de que no encuentre alguno de su gusto enseguida fabricaremos de acuerdo con sus deseos.

VISITENOS Y SE CONVENCERA DE LA CALIDAD DE NUESTROS MUEBLES Y DE LOS PRECIOS MUY BAJOS

HIROTANI FURNITURE
Calle Legarda No. 166, esquina Mendiola — Tel. No. 2-64-18

Le Ofrecerán Muchas Baterias Baratas...

pero desconfie de las que son de marcas desconocidas

Las **Baterias**

son conocidas por los automovilistas en todo el mundo, lo cual es la mejor garantia que pueden ofrecer.

Use una Bateria USL y verá la diferencia

Por mas informaciones llame al

USL STORAGE BATTERIES

RIZAL ELECTRICAL SERVICE
Unicos Distribuidores en Filipinas
870 Ave. Rizal — Tels. 2-23-68 y 2-76-04

El Dr. Bantug Dará Una Conferencia Sobre Tuberculosis

Bajo los auspicios de la Comisión de Tuberculosis, el Dr. Jose P. Bantug, jefe de la división de publicidad de la oficina de Sanidad dará una conferencia sobre la tuberculosis en el Colegio de Agricultura de Los Baños, hoy sabado, 18 de junio.

El tema que ha escogido el Dr. Bantug para su conferencia es "Origen de las infecciones y los métodos para prevenir la tuberculosis."

Más Aceras Para Evitar Atropellos

La vida de centenares de niños en estos tiempos de los diablos de la velocidad que no tienen consideración de si van a matar gente o no, con sus carreras vertiginosas, se pone más en peligro por falta de buenas aceras por donde uno puede pasar, según carta del Sr. Vicente Sotelo enviada al alcalde y a la junta municipal.

Los propietarios y el gobierno de la ciudad deben cooperar para que en todas partes de la ciudad haya buenas aceras, y la junta municipal debe gestionar la aprobación de una ley obligando a los propietarios a ceder parte de los terrenos de sus casas para la construcción de aceras a costo del gobierno de la ciudad.

J. JACINTO HERMANOS
TABLERIA FABRICA DE PUERTAS Y VENTANAS
J. LUNA-1015 TEL. A-8034

Acusado Por No Pagar Cedula Echa La Culpa A Un Candidato Elec

(Servicio Telegráfico)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

Malolos, Bulacan, 16 de junio. Por no haber pagado su cedula por doce años y por haber pegado a su abuelo, Pedro Roque de San Isabel, Malolos, tendra que responder de dos procesos ante el juzgado de primera instancia de aqui.

Roque culpa de su delincuencia a un presidente de un pueblo cercano por no haber este pagado su cedula tal como este ultimo le habia prometido.

Roque esta acusado de injurias graves como resultado de su discusion con su abuelito.

M.E.C.D. 2016